

Nemško posojilo za slovensko telefonijo

Prvo večje posojilo na podjetniški ravni

Iskratel je prvo slovensko podjetje, ki je po osamosvojitvi dobilo nemško posojilo v višini 20 milijonov mark.

Strmol pri Kranju, 25. maja - Podjetje Iskratel iz Kranja in nemška razvojna banka Deutsche Investitions und Entwicklungsgesellschaft (DEG) iz Kölna sta na gradu Strmol podpisala pogodbo o posojilu 20 milijonov nemških mark, s katerim bo Iskratel financiral izdelavo opreme za osem slovenskih PTT podjetij, med njimi je tudi kranjsko.



Pogodbo sta svečano podpisala direktor nemške razvojne banke DEG Georg Heuss in direktor Iskratel Andrej Polenec. Foto: G. Šinik

Dogodek je sorazmerno velike pozornosti deležen, ker gre za prvo večje posojilo na podjetniški ravni po osamosvojitvi Slovenije, seveda pa tudi zaradi tega, ker gre za posledno posojilo. Namenjeno je namreč razvoju telefonije v Sloveniji, po besedah direktorja Iskratela Andreja Polenca bodo v kranjski tovarni izdelali 80 odstotkov opreme, ki bo namenjena osim PTT podjetjem v Sloveniji, med katerimi je tudi kranjsko. Nemška razvojna banka torej posojilo v bistvu namenja razvoju slovenske telekomunikacijske infrastrukture, pomembno vlogo pa pri tem igra Iskratel, ki po Siemensovi licenci izdeluje telefonske centrale EWSD, nemški koncern Siemens pa je 47-odstotni lastnik kranjskega podjetja. Več na 7. strani. ● M. V.



Plaćilna kartica **ACTIVA**
DENAR ZA AKTIVNE
70 ljubljanska banka
Gorenjska banka d.d., Kranj

NEW FASHION GROSSHANDEL Import * Export

9020 Celovec, Ebentalerstrasse 149 * Telefon 0463/31 03 36
ZA GROSISTE IN BOUTIQUE SVETOVNO ZNANE ZNAMKE,
PO TOVARNIŠKIH CENAH:

USNJE JAKNE - HARRY & MOORE, WHITCOMB,
VALENTINO, ARMANI,
HARLEY DAVISON
JEANS - KATHARINE HANETT,
CHINOOK, ARMANI

O' NEEIL, MISSONI, RALPH LAUREN, POLO IN DRUGE ZNAMKE

V Suknu so stavkali

Zapuže, 26. maja - Ker na dogovorjeni izplačilni dan, 25. maja, ni so dobili plač za april, so delavci Sukna naslednjega dne v dopoldanski izmeni stavkali.

220 delavcem, organiziranih v Svobodnih sindikatih in Neodvisnosti, je prekipelo, ker so morali maja najprej izsiliti izplačilo za marec. Stavkovni odbor je v pogajanjih že 14. maja s stavko zahteval tudi redno iz-

plačilo za april, sicer bodo ponovno stavkali. 26. maja plače še ni bilo, zato so svojo napoved uresničili. Toda za izplačilo aprilskih plač ni bilo dovolj denarja, čeprav so pričakovali priliv od tujega partnerja, ki bi za to zadoščal. Med pogajanj, kjer so prišle na dan številne stiske delavcev in težave podjetja, je direktor Alojz Ferbežar prosil za razrešitev. Po nekaj urah so delavci spet začeli delati, ko so jim pojasnili, da bo o problemih razpravljala upravni odbor.

Sukno Zapuže je že nekaj časa v stiski, razmišljali so celo o stečaju. Zaradi hudih likvidnostnih razmer je podjetje že pred časom podpisalo pogodbo s Skladom za razvoj in prestrukturiranje republike Slovenije. Tam naj bi tudi odločili o novi poslovodni ekipi in o nadaljnji usodi tega tekstilnega podjetja.

● D. Ž.

Glasovalni dnevi v državnem zboru

Zakon o gozdovih sprejet

Državni zbor je sprejel tudi strategijo razvoja slovenskega kmetijstva.

Ljubljana, 28. aprila - V državnem zboru se je v sredo začelo glasovanje o zakonih in zakonskih osnutkih, ki so bili uvrščeni na 50 točk obsegajoči dnevni red. Državni zbor je najprej sprejel strategijo razvoja slovenskega kmetijstva. Poudarek je na ekološkem modelu kmetijstva, na ohranjanju poseljenosti krajine, na stabilnem in cenemem pridelovanju hrane, na zagotovitvi vsaj 80 odstotkov hrane doma in na spodbujanju tako imenovanih

družinskih kmetij. Vlada je zadaljena, da v treh mesecih pripravi ukrepe za uresničevanje strategije, do jeseni pa morajo biti narejeni temeljni kmetijske politike za prihodnja tri leta. Vlada mora tudi uresničiti sklepe, ki jih je glede kmetijstva sprejel državni zbor. Po glasovanju o 87 dopolnilih je državni zbor v sredo zvečer sprejel tudi zakon o gozdovih. Zakon je bil skoraj dve leti v skupščinski oziroma parlamentarni proceduri. Zakon je kompromis med

javnim in zasebnim interesom v gozdovih, čeprav je lastnina nad gozdovi zavarovana. Državi je naložena skrb za gozdove in za sofinanciranje gozdnih cest. Državljanom bo še dovoljen dostop do gozdov in nabiranje sadežev, če gozdovi ne bodo pretirano ogroženi, država Slovenija pa ustanavlja javno gozdarsko službo in Institut za gozdarstvo.

Kdaj bo državni zbor govoril o odnosih s Hrvaško glede meje, še ni znano. Za junij je napovedana generalna razprava o strategiji odnosov s Hrvaško, ne samo o meji. Poslanci bodo glasovali o spremembi lastninskega zakona, kjer naj bi bila med drugim merilo za delitev državljskih delnic starost in ne delovna doba, pa o predlogu krščanskih demokratov za spremembo zakona o dohodnini. Za prvega otroka naj bi bila olajšava 20-odstotna, za vsakega naslednjega pa še po pet odstotkov. Mnenja parlamentarcev so različna.

● J. Košnjek, slika G. Šinik



Zasedanja državnega zbora. Del poslank med razpravo o pomoči družinam z otroki.

TELEFONSKI IMENIK

po izrednih ugodnih plačilnih pogojih na vseh poštah na Gorenjskem

V novem telefonskem imeniku je samo za območje Gorenjske objavljenih več kot 30.000 novih oziroma spremenjenih telefonskih števil!

Možnost nakupa na 3 čeke ali plačilo v dveh obrokih - pri poravnavi PTT računa

OLAJŠAJTE SI TELEFONIRANJE Z UPORABO NOVEGA TELEFONSKEGA IMENIKA!

V Kranju brez začasnega financiranja

Župan podpisal objavo proračuna

Kranj, 27. maja - Ko je včeraj občinska vlada potrjevala sklepe s seje pred tednom dni, so ugotovili, da sklepa o začasnem financiranju iz občinskega proračuna ne bo treba uresničiti, saj se je predsednik občinske skupščine odločil podpisati objavo v skupščini sprejetega proračuna. Proračun bo objavljen v naslednji številki Uradnega lista Republike Slovenije. S tem se zaključuje zaplet med županom in izvršnim svetom v zvezi s številom računov, na katerih posluje občinski proračun, na očitek vlade, da bi predsednik že zaradi primopredaje moral vedeti, kako občinske finance poslujejo, pa župan dodaja, da je primopredajo temeljito opravil, saj je zahteval pred tem popolno inventuro, žiro račun pa pri tem niso bili v to zajeti. To področje je bilo predmet primopredaje izvršnikov, trdi Vitomir Gros. ● Š. Ž.

GLASOVA PREJA

Drevi, ob 19. uri,
v kapeli Loškega gradu.

O likovni kulturi na Škofjeloškem

se bosta pogovarjala prof. Miha Naglič in naš gost, dr. Ivan Sedej, umetnostni zgodovinar, likovni kritik in etnolog, ravnatelj Slovenskega etnografskega muzeja v Ljubljani.

V razgovoru bosta skušala odgovoriti na številna vprašanja: kako to, da je bilo ravno tu, v loškem svetu, rojenih toliko slikarjev in drugih likovnih umetnikov? Je "kriva" lepota krajine ali še kaj drugega? Kaj sploh je lepota? In kako različno jo ljudje dojemamo... Prav po svoje se ta vprašanja izražajo tudi v tistem, ki ga je izustil neznani šentmartinski faran ob pogledu na mojstrovino Janeza Šubica:

"Zakaj pa Martin po cerkvi ne gleda?"

SPONZORJA GLASOVE PREJE STA
MERCATOR MESOIZDELKI IN
LOKA ŠKOFJA LOKA

21. sejem

ZAŠČITA '93 - PROTECTION '93

- * požarnovarnostna sredstva in oprema
- * sredstva za osebno in kolektivno zaščito
- * sredstva za varovanje, alarmni sistemi

KRANJ, 1. - 4. '93

stran 6

MED EVROPSKO
BOSNO
IN BALKANSKO
EVROPO



Pizzeria Ajdna
Žirovnica

Največje pizze v Sloveniji
iz krušne peči.

Premier 1 meter.

ZA 8 - 10 OSEB

ODPRTO VSAK DAN,

RAZEN SREDE,

OD 17. DO 24. URE.

Rezervacije po tel: 064/802-224.

Se priporočamo!

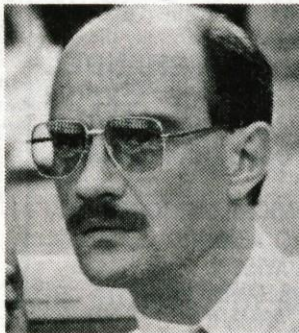
GORENJSKI GLAS

MALI OGLASI (064) 217-960

SLOVENIJA IN SVET

S Hrvaško trdo ali v rokavicah

Stališča strank in zunanjega ministrstva glede izhodišča za pogajanja s Hrvaško glede meje so hudo različna. Odbor državnega zbora za zunanjo politiko je izhodišča sprejel, državni zbor pa o njih še ni razpravljajal, ker je Samostojna poslanska skupina Saša Lapa zasedanje zapustila.



Saša Lap (Samostojna poslanska skupina): Slovenija naj vztraja na meji na Mirni, razsodi pa naj mednarodna arbitraža.

Ljubljana, 28. maja - Državni zbor namreč ne more razpravljati, če v dvorani ni predstavnikov vseh poslanskih skupin. Samostojna poslanska skupina Saša Lapa pa je tako v torek kot v sredo dvorano zapustila in tako z obstrukcijo preprečila razpravo. Poslanska skupina vztraja, da mora Slovenija glede meje s Hrvaško terjati mednarodno arbitražo in vztrajati na meji na reki Mirni. Včeraj (četrtek) je predsednik državnega zbora Herman Rigelnik sklical vodje poslanskih skupin, kjer so skušali zaplet rešiti in opraviti razpravo o stališčih odbora državnega zbora za zunanjo politiko, ki pod predsedstvom

Zorana Thalerja zaseda praktično neprekinjeno.

Odbor državnega zbora za zunanjo politiko je v stališča med drugim zapisal, da je za korektno in dogovorno reševanje mejnih vprašanj, vendar nekatere izjave in dejanja hrvaške strani, prav tako pa nespoštovanje dogovorov kaže na ozemeljske težnje s hrvaške strani. V Sečoveljah začeta (in za zdaj ustavljena) gradnja mejnega prehoda je izsiljevanje in preudiciranje reševanja mejnih vprašanj. Slovenija je vse dogovore spoštovala, ima pa tudi nesporno zgodovinsko jurisdikcijo nad Piranskim zalivom in pravico do izhoda na odprto morje. Slovenska vlada mora pripraviti načrt politike do Hrvaške, v primeru enostranskih hrvaških dejanj pa mora naša država odgovoriti diplomatsko, politično in ekonomsko. Izhodišča za mejo naj bodo občinske meje oziroma meje katastrskih občin.

Tako piše v stališčih. Razprava je pokazala, da Hrvaška ne spoštuje odločitve ob osamosvojitvi 25. junija leta 1991. Takrat je enako kot Slovenija zapisala, da spoštuje mejo, ki je veljala med republikama v bivši Jugoslaviji. Zmago Jelinčič pa je med drugim dejal, da pa v ustavi sosednje države piše, da se meje lahko menjajo. Postavil je nekaj vprašanj in trditve: zakaj Slovenija v Varnostnem svetu OZN ne obtoži Hrvaške za agresijo, zakaj smo reagirali šele en mesec po začetku gradnje mejnega prehoda v Sečoveljah, zakaj samo mi govorimo o dobrih namelih, druga stran pa ne, zakaj se Slovenci krščanski demokrati pogovarjajo s HDZ na Trški gori o meji, sploh pa naj slovenska oblast pove, kje, kdaj in kolikokrat smo že popustili Hrvatom. Ali želi slovenska vlada nekaj "štrikati" na račun slovenske zemlje in slovenskega naroda, je vprašal vlado in parlament.

V državnem zboru je bilo glede meje s Hrvaško precej pretrkanj. Ali naj bo seja javna ali ne. Rešitev je bila: seja je zaprta, časniki smo lahko prisotni, objaviti pa smemo samo uradno sporočilo. Bila so vprašanja, kdo izdaja javnosti tajne dokumente in zemljevide in s tem slabi pogajalsko pozicijo Slovenije. Sploh je izdaja tajnih gradiv problem, ki ga bodo morali v parlamentu rešiti, saj ne zadeva samo meje s Hrvaško, ampak tudi druge stvari.

Reševanje mejnih in drugih vprašanj s Hrvaško je značilno še po nečem. Če spremljamo pogovore predstavnikov oblasti (Drnovšek - Valentinčič, Peterle - Škrabalo - Rudolf, ministrska srečanja), je vse v najlepšem redu, praktično so pa zadeve iz dneva v dan ostrejšje. Mogoče se Hrvaška tudi zaradi premajhne odločnosti Slovenije usmerja k dejanjem, ki nas razburjajo. Ko Slovenija napove resnejše odgovore, pa sosedje popustijo. Pri takšni taktiki pa ponavadi izgubljamo mi. ● J. Košnjek

Kadilce po prstih

Državni zbor je v sredo sprejel predlog za izdajo zakona o omejevanju uporabe tobačnih izdelkov. Zakon bo določil javne prostore, kjer je dovoljeno kaditi in kje ne. Za kršitve so predvidene kazni. Omejili naj bi tudi reklamiranje tobačnih izdelkov. Predlagani zakon naj bi uvedel posebno dajatev enega ali dveh tolarjev pri zavojčku cigaret. Denar naj bi uporabili za odpravljanje zasvojenosti s tobakom. V Sloveniji prodamo dnevno 575.000 zavojčkov cigaret.

Glasbena šola Tržič

razpisuje prosto delovno mesto

UČITELJA NAUKA O GLASBI IN KLAVIRJA

Delovno razmerje se sklene za določen čas s polnim delovnim časom. Začetek dela je 1. septembra 1993.

Kandidat mora izpolnjevati pogoje, ki jih predpisuje Zakon o glasbenih šolah.

Prijave z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Glasbena šola Tržič, Cankarjeva 5, 64290 Tržič.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po končanem razpisu.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Bomo letos dobili zakon o lokalni samoupravi

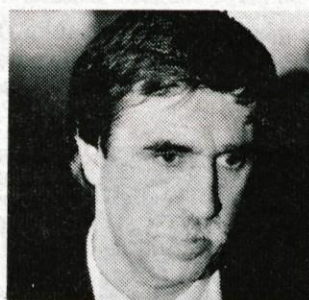
Majhne občine bodo lahek plen države

Komisija državnega zbora za lokalno samoupravo je pripravila stališča o uresničevanju ustavne zasnove lokalne samouprave. Z delom je treba pohiteti in do konca leta bi moral državni zbor sprejeti zakon o lokalni samoupravi. Za mnenje o novi organiziranosti lokalne samouprave v Sloveniji smo vprašali tri poslance državnega zbora.

Dr. CIRIL RIBIČIČ
predsednik komisije za lokalno samoupravo državnega zbora:

"Komisija je pripravila stališča o uresničevanju ustavne zasnove lokalne samouprave, ker je ta proces zastal zaradi blokade v prejšnji skupščini. Sedaj bi radi to premaknili z mrtve točke, ugotavljamo pa lahko zelo različne poglede. Očitno je zaradi pomanjkanja zakonodaje s tega področja v porastu državni centralizem, ki se uresničuje preko posameznih zakonov. Zaradi nejasnega koncepta lokalne samouprave se stvari avtomatično prenašajo v roke države. Drugo odprto vprašanje so pokrajine. Vsaj zame ni sprejemljiv koncept zelo razdrobljenih in majhnih občin ter močne centralne države brez vmesne stopnje. Tudi večina v komisiji meni, da rabimo dvostopenjsko lokalno samoupravo. To gre za pokrajine, ko gre za povezovanje občin, pa za upravne okraje, ko gre za spuščanje državnih funkcij na nižjo raven. Sicer bi bil ta prepad prevelik in centralizem premočan. To bi lahko dosegli s spremembo ustave, za kar pa ni potrebnega soglasja. zato bi morali nastajanje pokrajin spodbujati kot prostovoljne skupnosti na druge načine: s financami, prenašanjem državnih funkcij na pokrajine in podobno. Te dileme bi kazalo že sedaj razčistiti, da bi lahko potem hitreje sprejemali druge zakone: zakon o lokalni samoupravi, zakon o volitvah občinskih svetov in zakon o referendumskih okoliših. Lokalno samoupravo pa bi potem tudi upoštevali pri nastajanju sistema državne uprave in sistema javnih financ. Od teh dveh zakonov je veliko odvisno, kaj bo ostalo in kakšna bo funkcija lokalne samouprave."

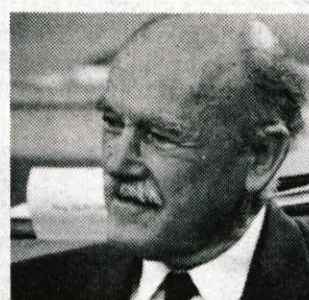
Dr. FRANCE BUČAR (Demokratska stranka): "Izvesti je treba ustavna izhodišča za lokalno samoupravo. Bistvo teh izhodišč pa je, da so ljudje samostojni, da se imajo oni pravico odločati, kje se bodo organizirali, kako se bodo organizirali in kakšne kompetence bodo imeli, ne pa da jim mi predpisujemo, kaj morajo narediti. Tukaj mora narediti svoje država in tukaj še ni nič naredila. Občina ne sme biti več današnji spaček oziroma dvojček, ko je na eni strani organ državne uprave, na drugi strani pa lokalni organ, ampak naj se



ukvarja s svojimi lokalnimi zadevami, s temi pa v celoti in samostojno. Če hoče imeti občina tudi državne organe, je to stvar sporazuma med občno in državo, ne more pa občine v to nihče prisiliti. Občina se lahko povezuje v vse mogoče oblike, vendar na osnovi dogovora, ne pa na osnovi diktata. Vprašanje okrajev je vprašanje državnih pristojnosti. Kako bo država izpeljala upravo, je njena stvar. Odločiti se bo morala,

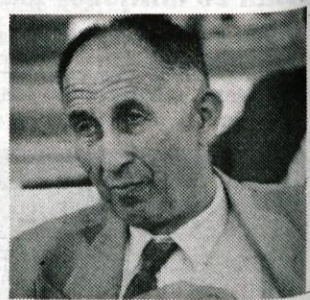
kaj bo delala direktno iz Ljubljane in kaj preko posebnih administrativnih okrajev, in katere stvari bo prenesla še nižje.

To je vprašanje racionalne organizacije države."



IVAN OMAN (Slovenski krščanski demokrati): "Mi smo za čimprejšnjo izpeljavo reforme občin, na vsak način pa je treba spoštovati ustavni rok.

Po 31. decembru letos bo nastalo neustavno stanje, če bomo ohranili sedanji sistem. Menimo, da je treba do izteka mandata sedanjim občinskim skupščinam izpeljati preoblikovanje občin, izvoliti nove organe lokalne samouprave, ki naj bo res lokalna samouprava, ne pa, kot sedanja občina, država v malem. Nekatere občine že združujejo tri zbornice v enega. Mislim, da to ni sporno. Ne vidim pa razloga, da se v občinah pred iztekom mandata sedanjim skupščinam izpeljejo



nove volitve. Najprej naj se občine preoblikujejo, nato pa naj bodo lokalne volitve. Glede okrajev in pokrajin (beseda regija se mi upira, ker ni slovenska) lahko povem le osebno mnenje. Pri državni upravi je prav gotovo jasno, da mora biti neka enota med centralno državo in občno. Vprašanje je, kako velika naj bodo ta območja. Sem za nekoliko večje enote, te pa bi imele izpostaviti na približno enaki ravni, kot so sedanje občine. Tako bi bili državni uradi blizu državljanom. Velika razdrobljenost državne uprave je dražja, nepotrebna in tudi manj učinkovita, uradi, potrebni državljanom, pa naj bi bili približani ljudem." ● J. Košnjek, slike G. Šinik

Zasebno varovanje in detektivji

Pod kapo policije ali samostojni

Najostrejši kritik predloga za izdajo zakona o zasebnem varovanju, o detektivski dejavnosti in o obveznem organiziranju službe varovanja je bil poslanec Zmago Jelinčič, ki je očital notranjemu ministrstvu, da želi spraviti tudi zasebno dejavnost s tega področja pod svojo kontrolo.

Državni sekretar v notranjem ministrstvu mag. Slavko Debelak je poslancem pojasnil, da se pri varovanju in detektivski dejavnosti pojavljajo številne zasebne firme, ki delujejo na zastarelih temeljih in po načelu, da je varnost blago, ki se prodaja, ne pa dobrina, ki jo moramo uživati na organiziran način. Pojasnil je načela o poklicnih dolžnostih, simbolih, uporabi orožja in izdajanju licenc ter preverjanju znanja, kar naj bi počelo notranje ministrstvo ali posebna zbornica. Dosedanja razprava kaže, da bi bilo smotnejše sprejeti dva zakona: o varovanju in detektivskih. Gre za dve ločeni področji. V razpravi je bil najkriticnejši Zmago Jelinčič,



Zmago Jelinčič

poslanec Slovenske nacionalne stranke, ki se je zavzel za sprejem dveh ločenih zakonov, vendar ga moti, da želi imeti notranje ministrstvo nad zasebnim varovanjem in detektivsko dejavnostjo po-

polno kontrolo. To je nesprejemljivo, ker so razne zlorabe na notranjem področju evidentne, je menil Jelinčič in bil proti, da notranje ministrstvo podeljuje licence, preverja znanje nošenja in uporabe orožja (testi MNZ so po njegovem zastareli), in da je pogoj za detektiva pet let dela v policiji. Če bo vse pod kontrolo policije, potem zasebne dejavnosti ne potrebujemo. V razpravi so opozorili, da je treba sprejeti jasne zakone, ki bodo preprečevali kršenje svobode državljanov in nasilje nad njimi (nasilna izterjava dolgov), prepovedati pa bi bilo treba tudi delovanje na domačih ali tujih tajnih službah. ● J. Košnjek

STRANKARSKE NOVICE

Nastaja Združena slovenska desnica

Ljubljana, 25. maja - "Slovenska levica je neuspešna v združevanju, pospešeno pa se oblikuje Združena slovenska desnica. Vano so že vključeni zdravi deli nekdanje Slovenske narodne demokratske stranke, Slovenska nacionalna stranka in Liberalna stranka. Slovenski nacionalni liberalni blok bo sklenil koalicio s Slovensko ljudsko stranko. Naklonjeno opazuje vedno bolj opozicijsko držo Demokratske stranke in Socialdemokratske stranke Slovenije, zaupa krščanskodemokratskemu članstvu in verjame v njegovo podporo slo-

venski desnici. Levičarstvu vseh vrst in barv bo kmalu odzvonilo," je v sestavku slovenskim medijem zapisal glavni tajnik Liberalne stranke Slovenije Danijel Malenšek. Med drugim pravi, da vladajoča koalicija ni izpolnila niti ene obljube, ki jo je dala slovenskim volivcem. Napovedi opozicije o poglobljanju krize se uresničujejo. Vladajoča črna-rdeča koalicija ni predstavila programa uresničevanja svojih obljub. Zapleta se v medsebojno nezaupanje in zateka v nedemokratsko in skrivno odločanje. V državnem zboru uveljavlja svoj

glasovalni stroj. Slovenija ni prava država, več se javni dolg, znižujejo se plače in pokojnine, večata se prepad in nezaupanje med ljudstvom in oblastjo. Se

vedno smo ujeti v spone preteklega časa, ljudstvo pa ima pravico urediti stvari v svoji hiši, piše med drugim Danijel Malenšek. ● J. K.

Kongres Združene liste socialnih demokratov

Ljubljana, 28. maja - Jutri, 29. maja, ob 10. uri bo v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma združitveni kongres strank Združene liste. Delavska stranka Slovenije, Socialdemokratska unija Slovenije, Socialdemokratska prenova Slovenije in del Socialistične stranke Slovenije se bodo združili v novo Združeno listo socialnih demokratov. Jutrišnji združitveni kongres je drugi primer združevanja levih političnih

strank v Sloveniji. Prvi je bilo oblikovanje Združene liste, ki je potem prišla v državni zbor kot tretja najmočnejša stranka, drugi primer pa je nadaljevanje prevega. Napovedana združitve Socialdemokratske stranke in Socialistične stranke Slovenije je namreč padla v vodo. Za predsednika nove stranke je predlagan mag. Janez Kocjančič, za podpredsednika pa Vlado Rančigaj, Cvetka Tlauer in Borut Pahor. ● J. K.

IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

Zasedanje radovljjske skupščine

Desni sumijo, da so na delu stare sile

Klub Desnih poslancev: Da se je na razpis za ravnatelja blejske osnovne šole prijavil le en kandidat, dosednji ravnatelj Vlado Kovač, je neverjetno in poraja sum, da še vedno delujejo sile, ki so ga pripeljale na to mesto.

Radovljica, 26. maja - Za tokratno zasedanje radovljjske občinske skupščine je značilno, da je bila najprej nesklepčna, nato pa je delovala na robu sklepčnosti. V začetku sta polnodeljavno odločala le družbenopolitični zbor in zbor krajevnih skupnosti, medtem ko je bilo v zboru združenega dela le devet poslancev (od dvajsetih), ki pa so kljub temu ostali na zasedanju, se vključevali v razpravo in se tudi dogovorili, da bodo o vsem sklepali na ločeni seji prihodnjega teden. Ker je kasneje prišlo na sejo še nekaj poslancev, je zbor postal sklepčen in je med skupščinskim odmorom odločil še o zadevah, o katerih sta prej sklepala le družbenopolitični zbor in zbor krajevnih skupnosti.

Čeprav so zbori občinske skupščine že sprejeli predlog odloka o poslovnem času, so ga (še pred objavo v uradnem listu) malo popravili in tokrat sprejeli še enkrat. Razlog je bil v tem, da je republiški parlament že po aprilskem zasedanju sprejel zakon o trgovini, po katerem občinska skupščina ni več pristojna za določanje poslovnega časa trgovin, ampak ga predpiše za trgovino pristojen minister. Novi odlok se torej od starega razlikuje le v tem, da ne ureja poslovnega časa trgovin, medtem ko vse druge določbe veljajo, kot so bile sprejete na aprilskem zasedanju.

Poslanci so brez razprave sprejeli dopolnjeno poročilo

lovske ribiške inšpekcije o lanskem poginu srnjadi v Bohinju, do katerega naj bi domnevno prišlo zaradi zastrupitve z mineralnimi gnojili. Kar zadeva ruševca, o katerem je bilo zadnje čase v občini veliko razprave, je skupščina zavrnila predlog lovske družine iz radovljjske občine, da bi ga spet dovolili loviti med 1. majem in 15. junijem, kot sicer dopušča lovski zakon.

Ko je predsednik izvršnega sveta Jože Resman poročal o delu občinske vlade med zadnjima skupščinskima zasedanjema, je med drugim povedal, da v občini pripravljajo strokovne osnove za odločanje o trasi blejske obvoznice (o njej naj bi v skupščini razpravljali še pred

"Primer negativne selekcije iz časov SZDL"

Čeprav je skupščinska komisija za kadrovske zadeve, odlikovanja in priznanja na podlagi ugotovitev razpisne komisije in pozitivnega mnenja zavračala za šolstvo predlagala skupščini, da soglašajo z imenovanjem Vlada Kovača za ravnatelja blejske osnovne šole, je skupščina predlog zavrnila. Ob tem, da je bilo o delu dosedanjega ravnatelja, ki kot edini ponovno kandidira za to mesto, slišati tudi pohvale, je klub desnih poslancev ocenil kandidata za neprimeren in o njem izrekel vrsto kritik. Omenimo le nekatere! Kandidat izpolnjuje samo formalne pogoje razpisa, ne pa tudi dejanskih. Preden je postal ravnatelj, je le tri leta deloval v pedagoškem procesu. V mnenju Brede Konjar iz kranjske enote zavoda za šolstvo je kup fraz, katerih vrednost je težko dokazljiva. Stati na čelu uspešnega učiteljskega kolektiva ni težko. Potrebno je osvetliti, s kakšnimi priporočili je kot politični funkcionar postal ravnatelj. Zagrešil je tudi več strokovnih napak. Ni poskrbel za varnost in je dopustil, da so bila eksplozivna sredstva na šoli in da je prišlo do poškodbe šestletnega otroka. Da se je na razpis prijavil samo en kandidat, poraja sum, da še vedno delujejo sile, ki so kandidata postavile na ravnateljsko mesto. Je tipičen primer negativne selekcije iz časov kadrovanja SZDL.

Nekateri poslanci so sicer predlagali, da bi Kovača omogočili odgovoriti na očite Desnih poslancev, vendar je skupščina najprej zavrnila predlog, da bi odločanje preložili na naslednje zasedanje, nato pa je še sklenila, da ne soglašajo z njegovo kandidaturom.

parlamentarnimi počitnicami). Zavod za prostorsko načrtovanje in komunalno infrastrukturo sicer še vedno nima vodstva, vendar pa je izvršni svet po besedah njegovega predsednika sprejel ukrepe, ki zagotavljajo, da bodo za letos načrtovani prostorski načrti tudi pripravljeni. V kmetijstvu so največji problemi v kmetijsko gozdarski zadruzi Srednja vas v Bohinju. Izvršni svet že pripravlja sanacijski program oz. načrt reorganizacije, za pomoč pa bo zaprosil tudi republiško ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo.

Skupščina je sprejela še odloke o ravnanju s komunalnimi odpadki v občini, o zakloniščih in drugih zaščitnih objektih v občini, o razglasitvi Poključke soteske za naravni spomenik, spremembe odloka o grbu, osnutek odloka o postavljanju neprometnih znakov v občini, osnutek sprememb in dopolnitev odloka o komunalnih taksah, dala pa je tudi soglasje k spremembi statuta javnih vzgojnoizobraževalnih zavodov.

• C. Zaplotnik

"Nisem se loteval preimenovanja borčevske organizacije"

Poslanec liberalno-demokratske stranke Jože Dežman je poslanecem (in drugim) pisno pojasnil svojo razpravo o proračunskih sredstvih na aprilskem zasedanju, zavrnil pa je tudi nekatere očitke borčevskih organov in iz pism bralcev. Navaja, da v skupščinski razpravi ni omenjal imena borčevske organizacije in da se torej ni loteval njenega preimenovanja, kar mu očitajo, ampak je le povzel pojmovno opredelitev (o vojnih veteranih in žrtvah vojne), ki jo je v razpravi nakazal že poslanec Stuček. To, kar se je zapisalo občinski borčevski organizaciji, "da sem predlagal, da letošnja proračunska postavka že vsebuje tudi sredstva za mobilizirane v nemško vojsko in domobrance in da je skupščina tak sklep sprejela", ni točno. Ob tem, ko krajevni odbor borčevske organizacije iz Bohinjske Bistrice zahteva, da "se gospoda Jožeta Dežmana izključi iz uredniškega odbora revije Borac", "lahko pričakujemo, da bo uresničena tudi druga zahteva OO ZZBU NOB Radovljica in sicer, da me je treba vreči iz službe". Dežman upa, da je "tovrstna ekshibicija ZZBU le njihov nostalgичni utrinek na pohodu v demokracijo".

Izvršni svet o gospodarskih gibanjih

Predolgo (samo) železarska občina

Jesenice, 25. maja - Ko je jeseniški izvršni svet na torkovi seji obravnaval informacijo o gospodarskih gibanjih v minulemu letu, je predsednica Rina Klinar dejala, da so spodbudni rezultati naraščanja industrijske proizvodnje in turističnega prometa, povečevanja izvoza in števila zasebnih podjetij, zaskrbljujejo pa podatki o brezposelnosti, likvidnostnih problemih in skromnem ostanku dohodka pa tudi napovedi, da se bo število brezposelnih letos še povečalo. Ker kritike o razmerah v gospodarstvu občine v glavnem letijo na izvršni svet, je po besedah Klinarjeve treba jasno povedati, kakšne so njegove možnosti in pristojnosti. Izvršni svet ne more biti kriv za vse, kar je narobe v gospodarstvu, in tudi njegova prizadevanja bodo zama, če se podjetja ne bodo sama usposobila za boljše gospodarjenje.

Skupno število gostov, ki so lani obiskali jeseniško občino, se je sicer povečalo, vendar je bilo nočitev lani še za nekaj odstotkov manj kot predlani; "izpad" pa je bil največji prav pri tujcih. Vojteh Budinec je povedal, da lanskega turizma ni mogoče primerjati s predlanskim (vojna v Sloveniji) in da v občini še dolgo ne bodo dosegli rezultatov iz konca osemdesetih let. Slovenija je še lani v nekaterih državah veljala za "rizično" in čeprav jo letos ne prikazujejo več tako, bo po Budinecovi oceni minilo leto dni, da bodo tuji turisti spet začeli prihajati k nam prek agencij in s čarterskimi poleti. Ker je Kranjska Gora z izgradnjo Karavanskega predora precej odrezana od prometa, se mora usmeriti predvsem v stacionarni turizem.

Omenimo še nekaj mnenj iz razprave! Informacija o gospodarskih gibanjih v občini je dobra, gospodarske razmere pa

Revizija v štirinajstih podjetjih

Služba družbenega knjigovodstva bo v štirinajstih podjetjih v jeseniški občini preverila, ali je v dosedanjih lastniških postopkih prišlo do oškodovanja družbenega premoženja.

Štiriindvajset podjetij v blokadi

Število podjetij, ki imajo blokirane žiro račune, se sicer spreminja iz dneva v dan, 17. maja, na primer, pa je bilo "v blokadi" štiriindvajset podjetij v skupnem znesku 353 milijonov tolarjev. Za eno podjetje je že vložena prijava za uvedbo stečajnega postopka.

Zasebna podjetja bolje od družbenih

Med podjetji, ki so lani ustvarila akumulacijo, je bilo največ majhnih, pretežno zasebnih podjetij. Majhna podjetja (ne glede na lastništvo) so k celotni akumulaciji prispevala 88 odstotkov, samo zasebna (ne glede na velikost) pa 71 odstotkov.

slabe. Jesenice so bile predolgo železarska občina in pretirano navezane na železarno. Vsi, ki so nekaj za pomoč prosili Železarno, zdaj prihajajo na občino. Železarna bo morala določiti, koliko prostora potrebuje zase, koliko pa bi ga lahko oddala v najem. Gospodarjenje ovira tudi vračanje podržavljenega premoženja nekdanjim lastnikom. • C. Zaplotnik

Skupščina Sveta kranjskih sindikatov

Stavke so samo skrajno sredstvo

Brdo, 25. maja - Odkar se je kranjski sindikat prenovil v stanovsko organizacijo, ki v pogajalskem odnosu med delom in kapitalom stoji na strani delavcev, tudi njegove skupščine niso več živahne in polemične kot nekoč. Tudi tokratna je pokazala, da so člani z delovanjem Sveta kranjskih sindikatov zadovoljni, z zaupnicama predsedniku Antolinu in sekretarju Sitarju pa so to tudi formalno potrdili.

Predsedniku Jožetu Antolinu, ki je obširno poročal o delu kranjskih sindikatov od začetka njegovega prenavljanja naprej, nihče od navzočih predstavnikov sindikatov podjetij ni imel kaj dodati. Predsednik je govoril o tem, kako so kranjski sindikati med prvimi uveljavili novo vlogo sindikata; kako so za uresničevanje pravic delavcev usposobili zunanje zaupnike in v močni pravni službi združili stroko in aktivizem; kako so se upirali začetni evforiji programiranih stečajev in pošiljanju delavcev v odkrito brezposelnost. Organizacijsko in kadrovske prenovljeni so lahko delovali bolj preventivno, saj so v problemu delavcev lahko posegli takoj in jih mnogokrat rešili z razumnimi pogajanjmi, tako da jim je bilo le redkokdaj treba poseči po skrajnem sredstvu. Nekaj stavk je vendarle bilo, najbolj pa odmeva tista z Blejske Dobrave, saj je vodstvo Telekomu zoper stavekajoče Unitelove delavce in kranjske sindikate vložilo tožbo in prišlo je do sojenja. V znameniti sodbi pa vodstvu ni šlo zgolj za odškodnino, temveč za izničenje pravice do stavke, so prepričani v kranjskih sindikatih. Poudarjajo tudi pomen v podjetjih sklenjenih kolektivnih pogodb. Podpisali so jih v 27 kranjskih podjetjih, za kar so morali v minulemu letu opraviti kar 99 pogajanj.

Poleg zaštite delavcev velik pomen pripisujejo razvijanju dejavnosti, namenjene izboljšanju socialnomaterialnega položaja članov. V okviru tako imenovanega sindikalnega podjetništva so nastali: sindikalno podjetje Sindicom, agencija za posredovanje dela, časopis IKS za obveščanje članstva, sindikalni diskont Trenča, hranilništvo in posojilništvo, sindikalni sklad in sindikalni klub. V prihodnje načrtujejo še razvoj nekakega študijskega centra, ki bo izobraževal sindikalne aktiviste. Med prihodnjimi novostmi obetajo tudi spremljanje posledic soupravljanja in lastnjenja podjetij ter prilagajanje sindikalne organiziranosti in delovanja novonastalim razmeram.

Da člani (okoli 35 tisoč jih je) temu konceptu zaupajo, so njihovi zastopniki dokazali tudi na skupščini. Z enim glasom proti pri predsedniku in dvema pri sekretarju so izglasovali tudi zaupnice. Vodstvo kranjskih sindikatov torej ostaja, pomladiti pa ga nameravajo s svežimi močmi v vlogi podpredsednika. • D. Z. Žlebir

Denar za malo gospodarstvo še nerazdeljen

Vlada zavrnila predlog delitve

Škofja Loka, 27. maja - Občinski izvršni svet je na torkovi seji obravnaval predlog razdelitve okroglo dveh milijonov tolarjev iz občinske blagajne, namenjenih subvencioniranju bančnih posojil za razvoj malega gospodarstva. Po dokaj burni razpravi izvršni svet predloga ni osvojil, ampak terja od sekretariata za družbeni razvoj, da v sodelovanju z obrtno zbornico pripravi nov predlog.

Član izvršnega sveta iz vrst škofjeloških podjetnikov Janez Jenko je na seji kritiziral že sam način, kako so v sekretariatu za družbeni razvoj zbirali prošnje malih podjetnikov in obrtnikov. Res, da so kriteriji za dodeljevanje subvencij zapisani v posebnem pravilniku, ki ga je potrdil izvršni svet, vendar so mnogi, ki so se bodisi na sekretariatu, bodisi na obrtni zbornici zanimali za subvencije, že vnaprej dobili odgovor, da ne izpolnjujejo pogojev in se zato tudi niso pojavili med prosilci. Pa je vprašanje, je dejal Janez Jenko, katera dejavnost je danes tista prava, perspektivna, ki bi jo kazalo spodbujati tudi iz občinske blagajne. Avtoprevozniki, denimo, so tako ostali zunaj, čeprav se jim odpirajo obetavni posli za prevoze na vzhod.

Nekateri člani izvršnega sveta so podvomili tudi o ustreznosti predlagane delitve dveh milijonov tolarjev med osem prosilcev, čeprav je Tone Jenko iz sekretariata za družbeni razvoj dejal, da je delitev poštena, po kriterijih. Zbodla sta jih predvsem dva večja zneska, namenjena večjim škofjeloškima podjetnikoma kot pomoč pri njihovi naložbi (Difa, Šibo).

Izvršni svet je nazadnje naložil sekretariatu, da s sodelovanjem obrtne zbornice do naslednjega torka delitev ponovno temeljito prouči in ponudi nov predlog. Sicer pa je bilo v razpravi slišati tudi vprašanje o umestnosti takšne (resda skromne) občinske pomoči za razvoj malega gospodarstva. Dobitniki se namreč z njo ne morejo pretirano opomati, po drugi strani pa so subvencije realnim obrestim na njihova posojila predvsem potuha bankam. Zanimivo v škofjeloškem primeru je tudi to, da so prav vsi prosilci najeli posojila pri domači enoti SKB, in to večinoma po obrestih pod petnajstimi odstotki. Očitno druge banke še niso dojele, da je treba v gospodarstvo, čeprav malo, vlagati, da potem lahko od njega tudi žive. • H. Jelovčan

OBČINA TRŽIČ

Oddelek za prostor in okolje

objavlja prosto delovno mesto

STROKOVNEGA SODELAVCA ZA STANOVANJSKO GOSPODARSTVO

za nedoločen čas, s polnim delovnim časom

Pogoji za zasedbo:

- visoka ali višja izobrazba gradbene, pravne, organizacijske ali družboslovne smeri
- 1 leto delovnih izkušenj
- s poskusnim delom 3 mesecev.

Prijave z življenjepisom ter dokazili o izpolnjevanju pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Občina Tržič, Oddelek za prostor in okolje Trg svobode 18, 64290 Tržič.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

Spodbude

Ničkolikokrat v minulem obdobju, pa tudi zdaj, so po krajih in krajevnih skupnostih na Gorenjskem že dokazali, in še vedno dokazujejo, da uresničitev še tako zahtevnega cilja, razrešitev še tako denarno velikega problema za kraj in ljudi v njem nista pretežka, če le od tam, kamor, kot davkoplačevalci, dajejo denar, dobijo potem kakšen tolar tudi nazaj. Največkrat je že denarno "simboličen" prispevek iz recimo občinske ali državne blagajne dovolj velika spodbuda in razlog, da se stvari, in to tudi vedno bolj strokovno, lotijo in kar je potem najbolj pomembno - problem v kraju razrešijo, cilj in željo uresničijo.

Ta že ničkolikokrat potrjena ugotovitev bi morala biti osnovno vodilo "oblikovalcev" recimo občinske politike, ki se včasih vse preveč rada še vedno zapleta v najrazličnejše politične, pa tudi drugačne kombinacije. Že se je potrdilo, da je občinsko vladno, ki pri svojem delu ni "pozabila" na tovrstne "spodbude", težko "premakniti". Ne da bi s to oceno "trosil politično sol", vendar najlažje je nekaj podreti, odmakniti želeni cilj, željo, sprejeti ljudi in tiste, ki so jim ljudje zaupali, da jih zastopajo, če v danem trenutku zavrneš (če že denarnih možnosti ni) tudi vsako besedno spodbudo ali prijazno razmišljanje.

In tudi takšni primeri so na Gorenjskem. Pa je škoda, da se tega tisti, ki so odgovorni in prvi poklicani, hote (pa tudi morda nevede) poslužujejo. Res je, da morda trenutno s tem najdejo izhod za takšno ali drugačno (ne samo materialno rešitev oziroma odložitev problema), vendar že jutri se jim bo zaradi preprirov, ki se največkrat začnejo razraščati "v prostoru" neuresničenih želja in potreb takratna "nespodbudna" rešitev vrnila po drugi poti. ● A. Žalar

KRATKE GORENJSKE

Kanalizacija v Ljubnem - Ljubno - Mirko Ambrožič, predsednik sveta krajevnih skupnosti Ljubno v radovljški občini je za jutri, 29. maja, sklical zbor krajanov. Na njem bodo razpravljali o delu krajevnih skupnosti v minulem letu, programu za leto in še posebej o kanalizaciji v naselju Ljubno. Zbor krajanov bo ob 20. uri v veliki dvorani Doma TVD Partizan v Ljubnem. ● A. Ž.

Svečana otvoritev ceste - Velesovo - Cestno podjetje iz Kranja je pred dnevi obnovilo asfalt in uredilo odvodnjavanje na cesti Trata - Praprotna Polica v krajevni skupnosti Velesovo v kranjski občini. Jutri, 29. maja, bo svečana otvoritev v Praprotni Polici pred Slemcem. Otvoritev in blagoslovitev ceste bo ob 20. uri oziroma po maši, ki bo ob 19.30. ● A. Ž.

Boste sodelovali na razstavi cvetja? - Cerklje - Na seji novega upravnega odbora Turističnega društva Cerklje so izvolili tudi novo vodstvo. Predsednika društva je zdaj Julka Hrovatova, podpredsednik Boštjan Zorman, tajniška dela pa bo opravljala Jana Frans. Turistično informativni biro pa bo vodila Marija Tarman. Sicer pa so na seji največ razpravljali o pripravah na letošnji 26. razstavo cvetja, 23. razstavo lovstva in čebelarstva, ki bo od 30. junija do 4. julija v Osnovni šoli v Cerkljah. Na razstavi letos načrtujejo veliko novosti predvsem pa cvetja. Ureditve in zasnovane razstave pa so letos zaupali Marjanu Česnu. Vsi vrtnarji in cvetličarji, ki bi želeli sodelovati na letošnji razstavi v Cerkljah, naj najkasneje do 31. maja pokličejo Turistično društvo Cerklje po telefonu na številko 064/422-506, kjer bodo dobili tudi podrobnejše informacije. ● J. Kuhar



SALON POHIŠTVA

Kranj, PREDOSLJE 34
(kulturni dom), tel.: 241-031

UGODNA PONUDBA
VRTNIH GARNITUR RATAN!



DOLNČEVA 3
OREHEK - KRANJ
TEL.: 214-115
ODPRTO VSAK DAN
OD 8. DO 13. URE
SREDA TUDI
OD 16. DO 19. URE



- čistila za gospodinjstvo
- čistila za velike kuhinje
- premazi za trde pade, čistila za čiščenje mehkih podov
- čistilo za AMC, Zeppter in rostfrei posodo



- čistila za čiščenje mlekovodov
- dezinfekcijska sredstva
- čistila za odstranjevanje mlečnega in vodnega kamna
- novo tudi pri nas: DOSYL



Sistemi za čiščenje

- čistilni aparati za pranje tepihov, oblaženega pohištva, pomivanje trdih podov, hidro sesanje...
- pometalni stroji
- ČISTILNI PRIPOMOČKI: za čiščenje oken, pomivanje parketa, super krpe s 6-mesečno garancijo in še marsikaj...

Sorica - Groharjeva vas

Turistični izziv za krajan

Predstavniki NOVNE so v Sorici predstavili članom Izvršnega sveta Škofja Loka vzorčni projekt prihodnjega razvoja Sorice.

Sorica, 27. maja - Posebno točko dnevnega reda o izvajanju razvojnega programa za gorsko višinska območja v škofjeloški občini je Izvršni svet Škofja Loka minuli teden obravnaval kar v krajevni skupnosti Sorica. Predstavniki podjetja NOVNA - studio za razvoj podeželja z Raven na Koroškem so jih po nekajmesečnem pripravljanju vzorčnega projekta skupaj s krajski krajevne skupnosti Sorica seznanili o turističnem razvoju Sorice.

Da so krajski Sorice, kot je povedal nosilec vzorčnega projekta Dušan Štrcl razmišljanja in načrtovane možnosti vzeli kot resen turistični izziv, so potrdili tudi ob prihodu predsednika in članov Izvršnega sveta na Sorico. Lastnik apartmaja v Spodnji Sorici Alojz Pintar je namreč ob tej priložnosti poprosil predsednika Izvršnega sveta Vincencija Demšarja, da je na pročelje hiše obesil tablo, ki bo poslej vabila turiste na oddih.

Predsednik krajevnih skupnosti Sorica Stane Čufar je na sre-

čanju z občinsko vladno potem poudaril, da Sorica, ki je imela pred vojno 1200 prebivalcev, danes pa ima 340 krajanov, ne bo izumrla. "Kar zadeva tako imenovano komunalno infrastrukturo, se je v zadnjem obdobju v krajevni skupnosti že veliko spremenilo. Še najbolj pa je kraj približal dolini nazadnje telefon. Sicer pa je v krajevni skupnosti trenutno 41 šoloobveznih otrok, predšolskih pa 38."

Postopoma v Sorici uresničujejo tudi obnovo Groharjeve rojstne hiše. In prav Groharja

so predstavniki NOVNE skupaj s krajski vključili v razvojni projekt Sorice. Začrtan je tako, da bi Sorica postala kar Groharjeva vas, poznana po tem v Sloveniji in tujini. Turistični razvoj naj bi torej temeljil na umetnosti. V Groharjevi hiši in v ateljeju slikarja Mira Kačarja naj bi se gostje ukvarjali s slikarstvom in oblikovanjem. Ljubiteljem glasbe naj bi bili na voljo instrumenti, razmišljajo pa tudi o knjižnici s starejšo literaturo.

Ob opredelitvi, da izkoristijo in vključijo v razvoj umetniško tradicijo in Groharjevo ime, pa ima Sorica tudi druge možnosti na turističnem področju. Različne športne aktivnosti so pozimi mogoče na Soriški planini. Zato naj bi Sorica dobila apartmaje pri zasebnikih, turistični servis, bungalove, atelje, bistro, trgovino s spominki...

"Vso to ponudbo je treba začetki prodajati," so poudarili predstavniki NOVNE, ki imajo

Krajevna skupnost Ribno

Dom, pokopališče, kanalizacija

Ribno, 27. maja - Na zboru krajanov s precej obširnimi dnevnimi redom se bodo v nedeljo, 30. maja, ob 10. uri v Zadrugnem domu v Ribnem zbrali krajski KS Ribno. Razpravljali bodo o delu v krajevni skupnosti v minulem letu in o letošnjih načrtih, med katerimi sta v ospredju vsebinska opredelitev glede obnove in bodoče ureditve Zadrugnega doma in pokopališča.

Kar zadeva Zadrugni dom, ki ga je krajevna skupnost po dolgoletnih prizadevanjih pridobila v svojo last, se bodo na zboru zdaj skušali dogovoriti o obnovi in takšni preureditvi oziroma dejavnostih v njem, da ne bo več težav z vzdrževanjem. Poseben odbor, ki se je že lani lotil priprav na obnovo in opredelitev dejavnosti v domu, je med krajski že pridobil mnenja in predloge na podlagi ankete. Tako se je večina opredelila, da mora v domu ostati kulturna in društvena dejavnost, med drugimi predlogi pa so potem še trgovina, pošta, gostinska dejavnost, zasebna

Problem, ki se naj bi ga tudi čimprej lotili, je tudi pokopališče. Z zasutjem grape in ureditvijo okolice so pri sedanjem pokopališču dobili dovolj prostora, da bi postopoma lahko uredili najprej žarne grobove, v nadaljevanju nekaj klasičnih grobov, nazadnje pa potem celotno pokopališče z okolico tudi uredili. Del pa se bodo morali lotiti čimprej, saj na sedanjem pokopališču namreč tako rekoč ni več prostora za pokope. (Prost je le še en grob).

Tretja naloga, ki jih čaka, pa je kanalizacija in hkrati ureditev odvodnjavanja meteorčnih vod. Sicer pa v zvezi s kanalizacijo in turističnim programom v krajevni skupnosti (zdaj imajo na območju KS okrog 400 postelj) ugotavljajo, da je na njihovem območju zaradi izтока blejskega kanalizacije v Savo v sedanjem sušnem obdobju struga Save Bohinjke že postala domala kar smrdljivi kanal.

Krajski pa naj bi se na zboru v nedeljo opredelili tudi do odločitve sedanjega predsednika sveta krajevnih skupnosti Slavka Kreka, ki je zaprosil za razrešitev. Vendar pa se sedanjji člani sveta krajevnih skupnosti z razrešitvijo ne strinjajo. ● A. Žalar

zdravniška praksa, turistična agencija, frizer, stanovanja, turistični apartmaji... Na nedeljskem zboru naj bi se predvsem dogovorili za referendum in za odločanje, ali bi dom preuredili s samoprispevkom ali z denarjem sovlagateljcev.

KRAJEVNA SKUPNOST SELCA 64227 SELCA

razpisuje

JAVNI RAZPIS

brez omejitev za izbiro izvajalca za ureditev - navoz gramoza na naslednjih krajevnih cestah:

1. Kališe - Sv. Križ - Dražgoše v dolžini 2,5 km, povprečne debeline 10 cm, širine 4 m;
2. Selške Lajše - Prevalj v dolžini 1,4 km, povprečne debeline 0,30 m, širine 3,0 m.

V ponudbi naj bo predlagana cena, za m3 pripeljanega gramoza v razpisnem stanju, v kateri bodo zajeti stroški za dovoz gramoza z dobavo in ugrajevanjem (buldožer, greder valjar).

Predračunska vrednost: 1.200.000 SIT

Plačilni pogoji:

- 50 % avans ob sklenitvi pogodbe
- ostalo v 15 dneh po uspešni primopredaji del

Roki izvedbe: junij - september 1993

Ponudbe v zapечатeni kuverti z oznako "NE ODPIRAJ" dostavite na KS Selca, 64227 Selca, do 11. 6. 1993.

Merila za izbiro najugodnejšega ponudnika so cena, strokovna usposobljenost izvajalca.

Ponudniki bodo obveščeni o izidu razpisa v 15 dneh po odpiranju ponudb.

Dodatne informacije dobite pri g. Petru Kreku, tel. 66-484.

KS Selca

"Plaz" podražitev zajel tudi Jesenice

Dražje varstvo v jeseniških vrtcih

Jesenice - Ko je republiška vlada pred nedavnimi s posebno uredbo prenesla pristojnost za določanje ekonomskih in oskrbnih cen v vzgojnovarstvenih organizacijah ponovno na izvršne svete občin, se je po Sloveniji in tudi na Gorenjskem vsul "plaz" podražitev.

Jesenjski izvršni svet je na torkovi seji soglašal s predlogom, da bi s 1. junijem letos sedanje cene povišali povprečno za 33 odstotkov, kar je še vedno manj, kot je predlagalo oz. priporočilo ministrstvo za delo, družino in svetovalne zadeve (za 46,8 odstotka). Mesečna oskrbnina za otroke do dveh let se bo povečala s 6.789 tolarjev na 9.968 ali prav toliko, kot je predlagalo ministrstvo, za otroke od dveh do treh let starosti s 6.452 na 8.545 tolarjev (za 32 odstotkov), za otroke, stare od treh do sedem let, pa s 5.672 na 6.893 tolarjev, kar pomeni 22-odstotno podražitev. Nove cene ne zajemajo poračunov plač od lanskega junija do letošnjega januarja, izdatkov za investicijsko vzdrževanje ter nepredvidenih stroškov za odpravnine ob upokojitvah in solidarnostne pomoči. Prispevek staršev predstavlja le polovico ekonomske cene, medtem ko drugo polovico prispeva občina iz proračuna, v katerem je letos za subvencioniranje oskrbnih dni predvideno 19 milijonov tolarjev. Nove cene so v primerjavi s tistimi, ki so aprila veljale na Gorenjskem, neke v sredini. V kranjski občini, na primer, je bilo treba aprila odšteti za varstvo otroka, starega do dveh let, 11.450 tolarjev, v škofjeloški 10.808, v radovljški 7.840, v trški 8.338 in v domaškem 8.988 tolarjev.

Brezposelnost in z njo povezana socialna stiska povzročata, da številne družine v jeseniški občini iščejo druge oblike otroškega varstva ali da dajejo otroke v vrte samo za določen čas. Ker to povzroča vrtcem precejšnje težave, je izvršni svet zavezal vzgojnovarstveno organizacijo, da prouči pravne in druge možnosti za to, da bi starši plačevali stalne (fiksne) stroške tudi tedaj, ko sicer njihovi otroci ne bi bili v vrtcu. ● C. Zaplotnik

Škofjeloška vlada o zaposlovanju in brezposelnosti

Na prste pogodbenemu delu

Škofja Loka, 20. maja - V škofjeloški občini je bilo decembra lani na listi brezposelnih 932 ljudi, skoraj polovico več kot decembra 1991, kljub temu pa je občina s šestodstotno stopnjo brezposelnosti še vedno na gorenjskem in slovenskem repu. Po anketi, ki so jo opravili v zavodu za zaposlovanje Kranj, in ni zajela obrtnikov, naj bi šlo letos med "presežke" še 397 delavcev, večinoma brez izobrazbe. Osrednje vprašanje, ki si ga je ob tem zastavil občinski izvršni svet, je bilo: kako do novih delovnih mest za brezposelne.

V zadnjih dveh letih so namreč po besedah Toneta Jenka v občini, kjer je še vedno kar dve tretjini ljudi zaposlenih v industriji, izgubili približno dva tisoč delovnih mest. Podobni številki se utegnejo približati tudi letos, čeprav so anketne napovedi bolj optimistične. Mnogim podjetjem gre namreč slabše, kot je videti na prvi pogled, med njimi so tudi taka, ki imajo šest mesecev blokiran žiro račun oziroma se drže pokonci samo zaradi neporavnanih obveznosti. Vprašanje je, do kdaj jim bo republiška vlada še pripravljena popuščati.

Po podatkih zavoda za zaposlovanje je v škofjeloški občini v preteklem letu pogodbeno delo poraslo kar za 28 odstotkov, nadurno pa za dobrih 21 odstotkov. Prav v tem občinski izvršni svet vidi možnosti za nova delovna mesta oziroma nove redne zaposlitve, čeprav sklenjene samo za določen ali skrajšan delovni čas. Kajpak pa bo do rednih zaposlitev mogoče priti samo z enakovrednim obdavčenjem pogodbenega in rednega dela, kar naj bi bila ena prvenstvenih nalog ministrstva za delo.

Na problem nadurnega dela je posebej opozoril Ludvik Leben, ki

že pripravljena tudi posebna pisma oziroma sporočila za različne naslove. Na sestankih, ko so pripravljali vzorčni projekt, pa so se pri celostni podobi Sorice odločili za Sejalca, ki je obrnjen drugače, kot ga je narisal Grohar; tako da vabi ljudi v vas. "V Sorici smo pri pripravi vzorčnega projekta delali v dveh skupinah. Prvo skupino so sestavljali tisti krajski, ki so se odločili, da bi si del dohodka zaslužili s turizmom, v drugi skupini pa so bili tisti, ki jim ni vseeno, kakšen bo bodoči prostorski razvoj Sorice. Razmišljanja smo zdaj uskladili in vsaka ideja in zamisel ima tudi svojega nosilca. Vedno smo imeli v mislih, kako bi zamisli tudi prodali. Zato smo delali na celostni podobi in na osnovi marketinga. Celostna podoba bo tudi določila znak kvalitete in ga ne bi mogli uporabljati vsi, marveč samo tisti, ki bi imeli sobe prve kategorije. V Groharju pa smo našli tisto, kar loči Sorico od vseh ostalih vasi v Sloveniji. Njegovo vas smo uporabili kot konkurenčno prednost in smo zato Sejalca dali tudi na celostno podobo. Obrnjen Sejalec pa (simbolično) pomeni, da ta Sejalec ne odhaja, marveč se vrača in prinaša nekaj novega v to vas," je razložil delo pri pripravi projekta nosilec Dušan Štrcl. ● Po Radiu Žiri pripravil A. Žalar

● H. Jelovčan

Socialni pakt v Iskri ERO

Delavce priganja k delu, vodstvo k večanju plač

Kranj, 25. maja - Medtem ko se na državni ravni predstavniki delodajalev in sindikalne centrale nikakor ne morejo dogovoriti za socialni sporazum, v podjetjih iz vsakdanje nuje nastajajo mini socialni pakti. Eden takih je bil maja podpisan tudi v kranjskem podjetju Iskra ERO, ki je v lasti Sklada za razvoj, tamkajšnje plače pa so najnižje v občini. Čeprav socialni pakt umevajo kot »družinsko zadevo«, sta bila sopodpisnika EDO RESMAN (pomočnik direktorja) in JANEZ BEŠTER (predsednik sindikata) vendarle pripravljeni stvar pojasniti za javnost.

Naj na kratko strnemo določila socialnega pakta, ki se sicer imenuje Sporazum o uresničevanju podjetniške kolektivne pogodbe v letu 1993 in odpravi ne-rešenih problemov iz prejšnjih let. Vodstvo se zavezuje k naslednjemu: maja bodo plače povečali za 12 odstotkov, septembra za 20, decembra za 10; plače bodo izplačevale praviloma do 18. v mesecu, pri morebitnih zamudah se bodo kvartalno obračunale zakonite zamudne obresti; neizplačane jubilejne nagrade, solidarnostne pomoči, odpravnine bodo izplačane po kolektivni pogodbi (zakonu) v treh enakih delih junija, julija in avgusta; do kolektivnega dopusta bodo sklenjene z delavci pogodbe o zaposlitvi; trajnih presežnih delavcev ne bodo ugotavljali, morebitne presežke bodo prerazporejali na produktivna delovna mesta; do konca leta bodo delavcem izdane zadolžnice za neizplačan del plač za lani in letos (do 80 odstotkov), uporabe pri lastnjenju podjetja. Sindikat pa se je zavezal, da bodo delavci letos dodatno delali 7 sobot, ki bodo plačane kot normalno delo; pristal je na odpravo pretiranega števila (dvomljivih) bolniških odsotnosti s tem, da se plačujejo manj; soglašal z izkoriščanjem kolektivnega dopusta v dveh delih, 12 dni julija in 5 dni decembra.

Kdo je bil pobudnik socialnega pakta?

BEŠTER: »Ta potreba izhaja iz časov prejšnjih vodstev, z novim pa smo se takoj začeli pogajati. Zahtevali smo seveda več, kot smo dosegli, zahtevam vodstva pa smo se kasneje približali, ker je izvršni odbor menil, če je vodstvo nekaj ponudilo in to izpolniti, se strinjamo s tem. Dogovor smo podpisali, čeprav nismo bili najbolj navdušeni nad počasnim povečevanjem plač. Ljudem ni težko delati, a za to bi bili lahko bolj nagajeni. Naše plače so najnižje v občini, 12 odstotkov smo dobili maja višje, čeprav smo zahtevali najmanj 20 odstotkov. Neto povprečje je zdaj

33.000 tolarjev, najnižja plača 19.600, 15 delavcev, prejšnji mesec še na čakanju, je dobilo celo doplačilo do zajamčenega osebnega dohodka. Veliko v proizvodnji jih zasluži samo od 20.000 do 24.000 tolarjev. Kolektivno pogodbo izpolnjujemo 45-odstotno.«

Zakaj torej socialni sporazum?



BEŠTER: »Te težave se že dolgo vlečejo. Že od prejšnjih vodstev (Krek, Koširjeva) smo dobivali zagotovila, da se bodo plače povečale. Naš cilj je bila uresničitev kolektivne pogodbe. Toda bili smo večkrat zavedeni, vodstvo ni uresničilo zahtevane. Podjetje je zašlo v hudo krizo, nezadovoljstvo je bilo veliko, začelo se je odpuščanje. Temu je bilo treba narediti korenit rez. Predlagali smo že direktorici Koširjevi, da bi podpisali socialni sporazum, a ga je kar naprej odlagala. Novemu vodstvu smo to spet ponudili. Mnogi delavci so nezadovoljni, češ da zahtevamo premalo. Toda novo vodstvo je pristalo le na take pogoje, ki jih lahko izpolni. Vemo, da je dela veliko, delavcev manjka. Dali smo pobudo, da se režijske službe vključijo v pomoč proizvodnji, a odziv je bil majhen, želeli bi, da bi vsi enakomerno nosili breme sanacije in olajšali trud proizvodnim delavcem.«

Kako da je vodstvo sprejelo pogoje socialnega pakta?

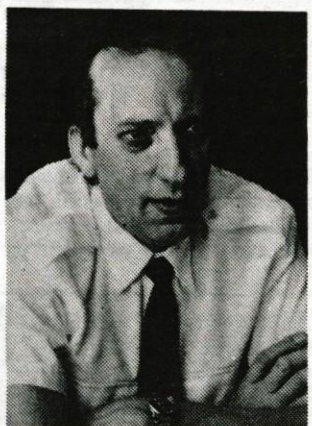
RESMAN: »Iz dveh razlogov. Prvi je ta, da po našem mnenju znižanje plač ne more biti edini sanacijski ukrep, saj so že dovolj nizke. Koncept sanacije ERA temelji na povečanju produkcije in zmanjšanju stroškov. Takega pritiska ni mogoče realizirati brez ustrezne stimulacije, plač. Sindikat imamo v sistemu, kakršnega uvajamo, prav tako za pogodbenega partnerja kot vsakega drugega. V poslovnem svetu se je pogodbe treba držati, če pa se je ne moreš, pač dosežeš spremembo ali odlog. Če je bila podpisana kolektivna pogodba, jo je tudi treba upoštevati. Naš socialni pakt, ki je pravzaprav dogovor, kako bomo prišli do izpolnjevanja kolektivne pogodbe, je logična posledica takega pojmovanja. Obstaja pa dilema, ki se imenuje delovna mesta. Naša obveza je ohranjanje delovnih mest in ne »običajna« pot sanacije, kakršno goje podjetja, ki zgolj odpuščajo delavce. Pač pa smo pristaši iskanja trgov in zmanjševanja stroškov. Plače predstavljajo v naših kalkulacijah 18 odstotkov, enako kot pri plačah se da prihraniti tudi pri 82 odstotkih ostalih stroškov.«

Kaj s socialnim paktom pridobite?

BEŠTER: »To je napredek v primerjavi s prej, ko smo dobivali le obljube. Izpolnjena sta bila že prva dva pogoja, prvi, da je bila plača 18. v mesecu, in drugi, da je bila povečana za 12 odstotkov. Obljubljen nam je bil regres in dogovorjeno, kako se bo plača povečevala naprej. Najnižji sloj, tisti z najnižjimi plačami, pa ni zadovoljen. Od njih se veliko zahteva. Delavci pravijo, da ni problem delati, vendar jih tako malo denarja ne spodbuja.«

RESMAN: »Tudi vodstvo dela 10 do 12 ur na dan vključno s sobotami, delamo resno. Naj povem, kaj vse smo morali storiti, da smo izpolnili obljubo o 12-odstotnem povečanju plač. Prva ovira je bil eno leto blokiran zira račun (ERO je finančno posloval mimo svojega zira računa z drugimi finančnimi oblikami). Predpogoj, da smo plačo plahko povečali - delavci so leto dni prejeli zamaknjeni osebnih dohodkov - je bila deblokada računa, za kar smo porabili 38 milijonov tolarjev, kar je za ERO več kot ena plača. Če hočemo izpolnjevati podpisane obljube, moramo nujno zagotoviti politiko poslovanja prek svojega računa. Regres v ERO denimo pomeni izplačilo več kot še ene plače. Mi smo obljubili, da do decembrska plača za 65 odstotkov višja od aprilske, kar je za delavce z nizkimi prejemki sicer majhen, za podjetje, ki jo mora zagotoviti ob prej omenjenih pogojih, pa velik zalogaj.«

So ta določila torej realna, oziroma pod kakšnimi pogoji?



RESMAN: »Pod pogoji izpolnjenega gospodarskega načrta, ki predvideva 32 milijonov mark letne realizacije. To pomeni imeti trg, ki ga imamo. Ovira pa nas marsikaj, od neoptimalne organizacije dela, do problemov z oskrbljenostjo (zaradi preteklih dolgov), vse to utegne ovirati izpolnitev gospodarskega načrta.«

BEŠTER: »Delavci pa niso zadovoljni in tudi ne morejo biti, vse teže jih je prepričati. Obstaja tudi nezaupanje, do sindikata, vodstva, mojstrov... prevečkrat so bili že prineseni okrog. Vse bi bilo drugače, če bi končno dosegli plače, kakršne ima kolektivna pogodba. Delati pa so pripravljeni.«

RESMAN: »Če vodstvo ne bo uspelo izpolniti vseh obljub delavcem, pa ne pomeni, da jih je prevaralo, pač pa so nastopile okoliščine, na katere vodstvo nima vpliva. Denimo inflacija bistveno večja od rasti marke: vsa Slovenija je vezana na izvoz in vsa podjetja na robu tak pretres vrže nazaj.«

Kdaj do plač, ki jih navaja kolektivna pogodba?

RESMAN: »Vodstvo le izraža upanje, da bo to za obletnico prihodne nove vodstvene ekipe (aprila drugo leto). Če bo trend iz gospodarskega načrta izpolnjen, bo tedaj plače mogoče spraviti na 80 odstotkov do kolektivne pogodbe.«

Vas podpis socialnega pakta zavezuje, da ne bo stavke?

RESMAN: »O tem v sporazumu ne piše ničesar.«

Torej lahko pride tudi do stavke?

BEŠTER: »Kot smo se dogovorili 23. aprila na izvršnem odboru sindikata, bo slednji ravnal v skladu z zakoni in dogovori. Ne prevzemamo pa odgovornosti za morebitno samodejno sproženo nezadovoljstvo delavcev, ki prejemajo najnižje plače.«

RESMAN: »Moje mnenje pa je, da bi stavka pomenila zaprtje Era. Mislim na štrajk, izhajajoč iz kakih drugih razlogov, kot je neizpolnjevanje dogovorjenih zahtev.« ● D. Z. Žlebir, foto: G. Šinik

Občina Kranj, Sekretariat za družbene dejavnosti objavlja

JAVNI RAZPIS

I. Za izbiro izvajalca za izvajanje programa usposabljanja osnov računalništva osnovnošolcev (7. in 8. razred) v potujoči računalniški učilnici za šolsko leto 1993/94

1. Program se izvaja na 8 (osmih) prenosnih računalnikih z oznako NB CH 386 SX/40 Mb HDD/20 MHz/2 Mb RAM po osnovnih šolah občine Kranj v 20 skupinah po 15 učencev in traja 70 ur.

2. Sofinancer do 65 % vrednosti cene izobraževanja je občina Kranj, ki priznava vrednost ure v višini bruto vrednosti ure interesne dejavnosti v osnovni šoli, ki jo za tekoči mesec prizna Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije.

3. Ponudba mora vsebovati:

- podatke iz registrskega sodišča o registraciji podjetja
- program poučevanja, ki mora biti potrjen z zakonom določenega pooblaščenega organa
- dokazila o strokovni usposobljenosti izvajalcev programa
- ceno programa
- opis dosedanjega dela in morebitne reference ponudnika.

Ponudbo z vso potrebno dokumentacijo z oznako Ne odpiraj - javni razpis za potujočo učilnico, je potrebno predložiti v 15 dneh po objavi razpisa na naslov Občina Kranj, Sekretariat za družbene dejavnosti. Izbran bo najugodnejši ponudnik.

Ponudniki bodo obveščeni o izidu javnega razpisa pisno, najkasneje v 15 dneh po odpiranju ponudb.

4. Vse druge informacije lahko dobite na Sekretariatu za družbene dejavnosti Občine Kranj.

II. Za nakup računalnikov in programske opreme za opremo računalniške učilnice po projektu PETRA

1. Predmet razpisa je nakup 8 (osmih) računalnikov za učence in 1 (enega) računalnika za učitelja in nakup 1 (enega) tiskalnika velikosti A4.

Vsi računalniki morajo izpolnjevati osnovne zahteve:

- IBM PC AT združljiv računalnik
- 4 MB pomnilnika RAM
- barvna video kartica ločljivosti 800 x 600 pik pri 16 barvah
- barvni zaslon
- mikro disketna enota 90 mm (3,5")
- trdi disk velikosti 50 MB ali povezava v mreži.

2. Licenčna programska oprema mora biti sledeča:

- operacijski sistem DOS
- okensko okolje Windows verzija 3.1 EE
- urejevalnik besedil
- program za spoznavanje tipkovnice
- program za izdelavo ovojne škatle.

3. Vrednost razpisane opreme znaša 1.200.000,00 SIT.

4. Ponudba mora vsebovati:

- podatke iz registrskega sodišča o registraciji podjetja
- navedbo računalnikov in računalniške opreme z vsemi ustreznimi karakteristikami
- navedbo cene
- predvideni dobavni rok
- garancijske pogoje
- ustrezne reference.

Ponudbo z vso potrebno dokumentacijo z oznako Ne odpiraj - javni razpis, projekt Petra, je potrebno predložiti v 15 dneh po objavi razpisa, na naslov Občina Kranj, Sekretariat za družbene dejavnosti. Izbran bo najugodnejši ponudnik, glede na kompleksnost ponudbe, reference, ceno, garancijske in plačilne pogoje. Ponudniki bodo obveščeni o izidu javnega razpisa pisno, najkasneje v 15 dneh po odpiranju ponudb.

5. Vse druge informacije lahko dobite na Sekretariatu za družbene dejavnosti Občine Kranj.

TECHNO
FOTO HI-FI VIDEO

Ljubljanska 1, KRANJ
tel.-fax.: 064/221-112
/za hotelom Jelen/

Njenih 90 let

Cvenklnova mama iz Leš

Ko se zapelješ skozi strme Leše, njene hišice skorajda ne opaziš. Najbolj jo zakriva njen prvi sosed, Sv. Jakob, lepa stara lešanska cerkev. Pa je kar škoda, saj je to dobro ohranjen strok arhitekture ena najlepših hišic v vasi. Pod rob gozda, k vodi jo je porinil prvi gospodar Valentin. Včasih so znali varčevati z zemljo. Sicer pa je tu vse v bregu. Komajda so si Cvenklnove gospodinjke izborile zase po malo "garklca". Zato pa so okna polna rož, rdečih drobnocvetk; s tankimi stebelci se obračajo za soncem.

Danes je tu mirno. Ptice se oglašajo v drevju in voda v potoku ob hiši žubori svojo večno pesem. V nedeljo, 23. maja, na njen rojstni dan je bilo pa živo. Mamo Marjijo Valjavc je obiskalo štiriinšestdeset njenih, otrok, vnukov, pravnukov, da je danes kar utrjena. Hiša je polna rož in vsega lepega. Si bo že pomagla, pravi, saj si je še vedno. Devetdeset let se res ne slavi vsak dan. Danes jo je prišla obiskat Justi-

nova Dragi od Rdečega križa, pa verjetno še kdo pride.

Visoka leta je doživela. Nikoli ni verjela, da jih bo. Več kot trideset let ima že naduho, šestnajstkrat so jo že na Golnik, festival, letos pozimi je bilo še posebej hudo. Domači čaji so jo gor držali, je prepričana. Vse življenje je nabirala vse tisto cvetje, kar čebele berejo. Vedno je tudi kaj v žganje namakala. Ašičevim nasvetom najbolj zaupa.

Meglič se je pisala kot dekle, Bzulnekova iz zgornjega konca Leš je bila. Podjeten dekle je od mladega. Mama se nikoli ni odpravila na trg prodajati zelenjavo, jajca, maslo, Marija pa se je kar sosedu pridružila, položila svitek na glavo, nanj poln jerbasa, pa sta jo po bližnjicah ubrali proti Trzinu. Dobro je vedela, kaj se spleča prodajati. To je bil čas prve svetovne vojne in pomanjkanja. Pri njej doma pomanjkanja nikoli niso čutili. Toliko se je vedno pridelalo, da so imeli za življenje. Pri Čedniku na Zg. Otoku se je



potem učila šivati in že včasih Cvenklnovi mami hodila pomagat. Priden, pameten dekle je bila in nič čudnega, da so jo Cvenklnovi hoteli imeti za tamlado. Sin Peter, izučen krojač, ki se je vrnil iz prve svetovne vojne, bi bil resnično pravičen zanjo, so bile materine srčne želje. 1925. leta sta se z Valjavčevim Petrom res vzela. Deset otrok se jima je rodilo, pet fantov in pet deklet. Zadnja, Ida, že po vojni. Še majhno

je vzela davica. Devet pa je še vedno živih. Trdo življenje je bilo v teh bregih pod Dobročo. Zemlja je bila težka, kuhala je v peči, prala je v mrzli Lešanščici. Najtežje je bilo seno - "bremena" spravljati iz senožeti. Nikoli ni bilo pri hiši konja, le dva vola in po dve, tri kravice. Te so še danes pri hiši. Hči Micka skrbi zdaj zanje in za mamo in da je vse pri hiši narejeno. Mama Marija je vdova že od 1959. leta. Trideset let je sama vodila hišo.

"Mama, kdaj vam je bilo najlepše?"

"Nikoli ni bilo tako hudo, da bi ne bilo za preboleti, pa ne tako lepo, da bi ne mogla prehaliti," mi modro odgovori in si popravi pramen sivih las, ki jih silijo izpod rute. Morda je bilo še najlepše zanjo takrat, ko je bila še otrok, brez vseh skrbi. Pa potem je bilo lepo, ko je z vsemi svojimi otroki hodila v Udin boršt nabirat borovnice ali pa tamle dol na Valjavc, na "grofijo", "malne" obirati. Še danes ji je lepo pri duši, ko vidi otroke iz Cvenklnove gorce nositi zvončke. Tam so vedno radi rasli in od tam so jih ji prinašali tudi njeni otroci.

Med vojno je bilo pa hudo. Najstarejšega sina Ivana, ki se je hodil v Trzin k Lukancu učiti za kolarja, je neke noči kar zmanj-

kalo. Potem je izvedela, da je partizan v Gorenjskem odredu. Tudi mlajši sinovi niso zaostajali. Pošto so nosili za partizani v Kropo, Jelovico, Dobročo. Nikoli ne bodo izvedeli, koliko noči je prebedela v skrbi in strahu zanje.

Najbolj pusto je še sedaj, razmišlja, ko človek ne more več delati, kot je nekoč. Lani je še pletla. Za vseh 17 vnukov in 16 pravnukov je spletla volnene nogavice. Ko ji je zmanjkalo volne, je razparala stare volnene stvari. Vse se da uporabiti, poučuje mlade, nič dobrega se ne sme zavreči. Ko bi malo bolje videla, bi še šivala. Pa ne more več ujeti v šivanko. Sem in tja še kaj postori po hiši in vsak dan še stopi do svojega prvega sosedu, Sv. Jakoba. Stara prijateljica sta postala, saj se vendar poznata že celih devetdeset let. Konec koncev ji je od vseh starih znancev ostal le še on. Ona je danes njegova najstarejša krajanka.

In želje? Prav nobenih posebnih nima človek pri devetdesetih letih. Da bi se le otroci dobro imeli in se med seboj razumeli, bi bila najbolj vesela. Ni pomembno, koliko človek ima, važno je, kako živi in kakšen je. Njiv, gmajn in bogastva nihče ne vzame s seboj na oni svet, še cekarja ne! ● D. Dolenc

Slepi v radioamaterskem klubu

Škofja Loka, 28. maja - V škofjeloškem Centru slepih že od leta 1988 deluje radioamaterska sekcija, ki danes združuje 59 članov. Vredno niso vključeni le sledeči, ampak tudi drugi radioamaterji z motnjami vida na Gorenjskem in drugih radioamaterji brez težav z vidom. Ker se delo sekcije bogati iz leta v leto, radioamatersko pa veliko pomeni zlasti slepim, so sklenili ustanoviti svoj klub. Ustanovni občni zbor kluba z imenom LUBNIK bo 29. maja 1993 ob 10. uri v Centru slepih v Škofji Loki. Delovnemu programu bo sledilo družabno srečanje. ● S. Saje

GAULOISES BLONDES

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše razstavlja *Mirna Pavlovec*, v galeriji Mestne hiše pa razstavlja slike in grafike *Nataša Pičman*. V Stebriški dvorani Mestne hiše je na ogled razstava *Poslikano pohištvo na Gorenjskem - iz restavratske delavnice*. V galeriji Pungert razstavlja fotografije *Diego Andres Gomez*. V snack baru Vanesa v Gradu pri Cerkljah razstavlja portrete in krajine slikar *Damjan Štirn*.

JESENICE - V galeriji Kosove graščine je na ogled retrospektivna razstava (ilustracije, lutke) akad. slikarja *Fojža A. Zormana*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava *Likovna ustvarjalnost učencev osnovnih šol* občine Jesenice. Na OŠ Tone Čufar je na ogled razstava *Mladi slovenski fotografi*. V bistroju Želva in v pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani se z akvareli in akrili predstavlja *Milena Rupar* iz Ljubljane. V pizzeriji Ajdna v Žirovnici pa je razstava risb *Ane Cajnko* iz Ljubljane.

VRBA - Prešernove hiše je odprta vsak dan od 9. do 16. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 16. ure, ponedeljek zaprto.

DOSLOVČE - Finžgarjeva hiša je odprta vsak dan od 10.30 do 13. ure, ob nedeljah od 11.30 do 17.30, ponedeljek zaprto.

KRANJSKA GORA - Liznjekova domačija je odprta od 10. do 17. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 16. ure, ponedeljek zaprto.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše razstavlja male plastike in slike akad. kipar *Lovro Inkret*. V galeriji Pasaža radovljanske graščine razstavlja fotografije *Ivan Pipan*.

BLEJ - V hotelu Toplice razstavlja akad. slikar *Andrej Jemc*.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji ZKO-Knjižnica so na ogled grafike *Petra Jovanoviča* na temo pesniške zbirke *Pesmi štirih. Zbirke Loškega muzeja* so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ob ponedeljkih. V okroglem stolpu je na ogled razstava *Uran v mineralih in rudah v Žirovskem vrhu*. V galeriji Fara razstavlja fotografije *Mark Nedžbala*, arhitekt iz ZDA. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike akad. slikar *Bogdan Vrčon*. V galeriji Loškega muzeja je na ogled razstava Slovenski časopisni strip avtorja *Iztoka Sitarja*.

TRŽIČ - V Paviljonu NOB razstavlja akad. slikarka *Maja Dolores Šubic*. V Kurnikovi hiši je na ogled razstava *Hotavelje skozi čas avtorja* prof. dr. Antona Ramovša.

KAMNIK - V kavarni Veronika razstavlja grafike *Dušan Sterle*.

LJUBLJANA - Muzej novejša zgodovine, Celovška 23, je odprt vrak dan od 10. do 18. ure, razen ob ponedeljkih. Vstopnine ni.

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: GLEDALIŠČE - V Prešernovem gledališču bo danes, v petek, ob 20. uri bodo ponovili komedijo Evalda Flisarja *KAJ PA LEONARDO* za abonma petek II, konto in izven. Gostuje Mestno gledališče ljubljansko. Predstavo bodo jutri, v soboto, ponovili za abonma sobota II, konto in izven. V ponedeljek pa to ljubljansko gledališče igra za abonma modri, konto in izven, v torek, 1. junija, pa za abonma rumeni, konto in izven.

KRANJ: RAZSTAVA - V Mali galeriji v Mestni hiši bodo danes, v petek, ob 19.30 odprli razstavo likovnih ustvarjalcev mlajše generacije. Društvo slovenskih likovnih umetnikov Kranj je povabilo k razstavljanju akad. kiparke Anjo Šmajdek, akad. slikarja in grafika Marka Andloviča, akad. slikarja Gregorja Kokalja in akad. slikarke Natašo Ribič.

KRANJ: KONCERT - V dvorani Gimnazije bo danes, v petek, ob 20. uri letni koncert pevskega zbora *Musica viva Kranj* pod vodstvom Nade Kos. Spremljiva na klavirju Arne Mavčič. Program bo povezoval Janez Dolinar.

RADOVLJICA: KONCERT - V predverju radovljanske graščine bo jutri, v soboto, ob 20.30 koncert Mešanega pevskega zbora Anton Tomaž Linhart pod vodstvom Jureta Dobravca in Ženskega pevskega zbora Milko Škoberne z Jesenic pod vodstvom Primoža Kerštanja.

ŽELEZNIKI: KONCERT - Mešani pevski zbor Domel Železniki prireja jutri, v soboto, ob 20. uri v kulturnem domu koncert z naslovom *Peli so jih mati moja*. Kot gost večera bo nastopil ženski trio iz Sorice.

KAMNIK: KONCERT - V frančiškanski cerkvi bo jutri, v soboto, ob 20. uri koncert iz cikla *Musica aeterna*. Pod naslovom *Marijine majniške pesmi* bodo nastopili slovenski vokalni solisti (med drugimi tudi Dragica Čarman, Irena Baar - Vremšak, Dunja Spruk, Sabira Hajdarevič, Jože Kores, Zoran Potočan in drugi). Pod umetniškim vodjem Sama Vremšaka bodo solisti peli tudi združeni v zboru. Spremljiva na orglah - Marija Holcar.

SEJEM SODOBNE UMETNOSTI

Ljubljana - Na Gospodarskem razstavišču bodo v nedeljo, 30. maja, odprli Mednarodni sejem sodobne umetnosti AAF - Ars antiquae fair. Prireditve, že tretja po vrsti, bo trajala do četrta, 3. junija. V treh letih obstoja se je AAF razvil v sejem, ki uspešno sledi podobnim sejmom v Madridu, Frankfurtu, Milanu in Gentu. Letos bo v hali B razstavilo umetnine 55 razstavljalcev z deli več kot 250 umetnikov. Sodelujejo vse pomembnejše slovenske galerije in antikvariati, umetnine pa bo razstavilo tudi 17 tujih galerij iz devetih držav. Vrhunec prireditve bo gotovo avkcija v četrtek, 3. junija, ob 18. uri. Skupina strokovnjakov Sothebys Auctions bo v času sejma ovrednotila umetniška dela in druge dragocene predmete, ki jih bodo prinesli obiskovalci v ocenitev. ● L. M.

Dodjetje PEKO organizira ob 90 - letnici

DAN ODPRTIH VRAT

Vse, ki vas zanima, kako nastaja čevlji, vabimo, da nas obiščete v soboto, 29. maja 1993, od 8. do 12. ure

Priščno vabljenil.

Tovarna obutve Peko Tržič

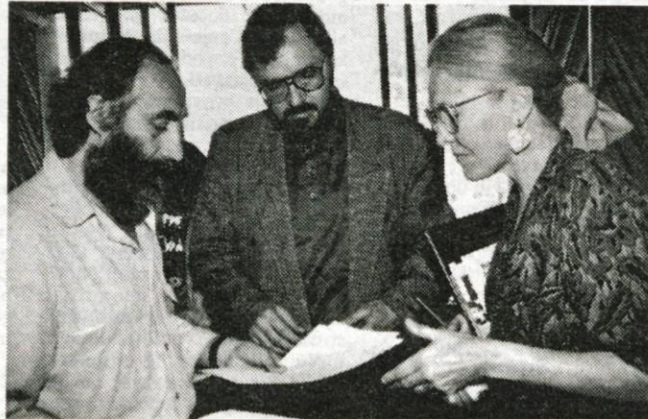
Mednarodno pisateljsko srečanje Bled 93

MED EVROPSKO BOSNO IN BALKANSKO EVROPO

Bled - Na letošnjem 26. mednarodnem srečanju pisateljev, ki ga je v hotelu Park organiziral Slovenski center Pen, so udeleženci, med njimi poleg slovenskih tudi okoli 60 pisateljev iz evropskih dežel, pa tudi iz ZDA in celo Kitajske, razpravljali na biblično vprašanje *Mar sem jaz varuh svojega brata?* Temo blejskega srečanja je predlagal generalni sekretar mednarodnega Pena Alexander Blokh, zaobjema pa vsekakor pisateljski odnos ne le do vojne v Bosni, pač pa odnos in odgovornost do žrtev rasnih, socialnih, etničnih in drugih agresij sploh.

Tako kot lani se posredno preko izbrane teme tudi letos pisatelji, ob njih pa seveda tudi filozofi in drugi razumniki sprašujejo, kakšna je vloga intelektualca, pisatelja še posebej, v današnjem času. Lani so na Bledu pisatelji primerjali moč besede z močjo peresa in na temo tega svojega pisateljskega simbola iskali odgovore tudi zaradi začetnih napadov na Sarajevo in emocionalno napetem vzdušju. Letos tega sicer ni manj, vendar pa se zdi, da je pogled v Pandorino skrinjico, kot je nekje zapisal poljski pisatelj in tudi eden od moderatorjev na letošnjem pisateljskem srečanju Adam Michnik, tako osupljivo temen, prihodnost črna od nacionalizma, rasizma, zatiranje ljudi vsake vrste, da bi zato morala biti pisateljska beseda ne manj pač pa vse bolj glasna. Če se je zdelo, da lahko Evropa že leta 1989 pozna v duhu svojih združevalnih težej praktično večino odgovorov o skupni evropski prihodnosti, pa se zdi, da je danes razmišljanje o demokraciji na vseh straneh dlje, kot je kdaj bilo. Na to je v svojem pozdravu evropskim pisateljem opozoril Aleksander Blokh, predstavnik PEN. Pozval je pisatelje, naj ne dopustijo, da bi disidentski duh leta 1989 prehitro izginil zaradi politične, gospodarske krize in brez dvoma tudi krize kulture. Demokraciji, človekovim pravicam in kulturi - tem vrednotam se mora pridružiti tudi tako imenovana nova solidarnost.

Na nenehno prisotno vprašanje, na katerega pa je sila težavno najti odgovor - zakaj človek ubija drugačne po narodnosti, rasi, prepričanju je zanimivo razmišljanje razgrnil hrvaški pisatelj in esejist Mirko Mirković. Žalostni razkol v člo-



veških možganih zmožnih po eni strani sijajnih umetniških in znanstvenih dosežkov, po drugi strani pa sposobnost v imenu iracionalnega in instinktivnega zapadati v najtemnejše norosti se nenehno ponavlja v človeški zgodovini, ob tem pa človek ne postaja drugačen. Zato je tudi mogoče, da se po stoletjih grozovitih verskih vojn ljudje kot v nekakšnem gledališču krutosti ubijajo podobno kot nekakšni ljudi na pragu tretjega tisočletja v balkanskem amfiteatru polnih trupel, na katera bolj ali manj neprizadeto - sposobna le simpatij in žalosti, ukrepanja pa ne - z višin gleda evropska demokracija visokih principov.

Iskati prave besede, nenehno razmišljati o vsem tem je vsekakor tudi pisateljska naloga. Toda treba je vendar razmišljati drugače, se je s pisateljskim kolegom strinjal slovenski pesnik Veno Taufer, ki je na zanimiv način razložil nenehne poskuse razlag o vzrokih dogajanja v Evropi in na balkanskih tleh sploh. Po njegovem se je s simboličnim izginotjem berlinskega zidu porušil tudi navidezni zid med dvema ideologijama,

zahodno in vzhodno, ki sta se v svoji čistosti lahko vzdrževali prav zaradi nasprotij, predvsem iskanja zunanjega sovražnika. Sesutje te vzdrževane napetosti je v svojem srku pódrlo tudi poprej navidezno trdne vrednote, tudi take, kot so človekove pravice, solidarnost, kultura. Vse te attribute je nesrečna Bosna zaradi stopnje svoje tolerance kot nekakšna evropska vizija integracije tudi imela. (Ne nazadnje je menda kar okoli 80 odstotkov zakonov v Sarajevu narodnostno mešanih). Ali je bil prav tolerantnost do kultur drugih tudi eden od vzgibov po ponovni čistosti kulture, ki jo je pač treba doseči z razbitjem teh in drugih vrednot. Ali ni potem vizija integritetnega sožitja, kar je bosanska država uspevala vzdrževati že davno pred evropskim modelom, več ali manj prazen up načrtovalcev evropskega doma narodov?

Predsednik Slovenskega centra Pen Boris A. Novak je poročal tudi o humanitarni dejavnosti slovenskega Pena od oktobra 1991 do maja letos. Finančno pomoč je v tem času prejelo 23 pisateljev in člani njihovih družin. Večinoma gre za pisatelje, ki so pribežali iz Bosne in Hercegovine, pomoč pa so prejeli tudi tisti pisatelji iz Srbije in Črne gore, ki so zaradi svojih stališč morali zapustiti svojo domovino. Od novembra lani pa pomoč pisateljem pošiljajo tudi v obleganem Sarajevu. Dobil jo je 140 pisateljev, književnih prevajalcev in drugih umetnikov in intelektualcev. Slovenskemu Penu je pri tej njegovi humanitarni dejavnosti finančno pomagal tudi mednarodni Pen s čeki Emergency Fund sklada.

Je v teh okvirih sploh možno najti sprejemljivo razlago na biblično zastavljeno razmišljanje, kje je odgovornost za nepravico v svetu. Žalostno nepravico je ta svet, je na analizi osebnih, družinskih izkušenj in židovske usode ugotavljal Ralph Angel. Ni možna enakost različnosti, enakost je le v asimilaciji, kulturni in siceršnji - je sicer racionalna in ne brez resigniranosti ugotavljal ta ameriški pisatelj. Nasprotno pa je bil Boris Pahor glede na te ameriške izkušnje o evropski praksi v prihodnje le nekoliko manj resigniran, a zato nič manj zaskrbljen. Tako razglašena zahodna demokracija nekaterih držav namreč vse doslej še ni povsod zmogla sprejeti deklaracij o zaščiti manjšin.

Zaradi bližine tragične vojne v najbližji sosesčini se je razprava na tem pisateljskem srečanju razumljivo največ vrtela prav okoli te teme. Moderator pogovora Miloš Mikeln je celo pripravil zanimiv referat, v katerem odgovarja na vprašanje, zakaj vojne na tleh bivše Jugoslavije. Z vzroki razpada se je ukvarjala tudi Svetlana Slapšak, profesorica klasičnih jezikov, ki se je zaradi kritike srbskega nacionalizma morala umakniti iz Beograda. Drugačne izkušnje je imela Valerija Skrinjar-Tvrz, pisateljica slovenskega rodu iz Sarajeva, ki je na svojo koži skusila, koliko je vredna solidarnost enega krompirja in kozarca vode v obleganem mestu, ki mu usodo kot tudi vsej Bosni v imenu svojstvene pravičnosti, kot je rekel pesnik in publicist Josip Osti, krijajo nekakšni današnji "bogovi" v kraljevski igri šaha, v kateri se žrtvuje vse, samo da se ohranijo zgolj "kraljevske" figure. Ali kot se je vprašal Igor Torkar - mar so že vsi postali Kajni, so pobili že vse Abele? Dilemo, ki jo je po mnenju Aleša Debeljaka zmogla najbolje razrešiti le Antigona, bosta Evropa in svet očitno nenehno premelevala, vse dotlej, dokler bodo pred idealom - spoštovanjem življenja - imeli prednost nekakšni "parcialni interesi". ● Lea Mencinger, foto: Gorazd Šinik

Predstavitev Jovanovičeve grafične mape

LIKOVNOST OB POEZIJI

Škofja Loka - V galeriji ZKO-Knjižnica škofjeloške knjižnice Ivana Tavčarja so v ponedeljek zvečer predstavili bibliofilsko mapo risb Petra Jovanoviča.



Tokratna grafična mapa, že četrta po vrsti na literarno temo, je nastala na pesniško zbirko *Pesmi štirih*, ki je prav pred kratkim doživela tudi svoj tretji ponatis. Predstavitev grafične mape, ki jo spremlja tudi izbor grafik predstavljenih na razstavi, je bil vsekakor nekaj posebnega. Poleg občinstva, ki je dobobra napolnilo tesne galerijske prostore, so se tega dogodka udeležili tudi vsi štirje pesniki, ki so posredno navdihnili Jovanovičeve risbe: Kajetan Kovič, Ciril Zlobec, Janez Menart in Tone Pavček. V spremni besedi k mapi, v katerih izbor treh pesmi vsakega pesnika spremljajo tudi po tri grafike, je Andrej Pavlovec zapisal, da slikarju ni do ilustracije pesniške vsebine, pač pa za barvni likovni dogodek, svojsko stvaritev in ponazoritev pesnikove misli. Likovni dogodek je dopolnila tudi glasba flavte in kitare (Petra Jovanovič in Uroš Lovšin z Glasbene šole Škofja Loka). Grafična mapa *Pesmi štirih* je v nakladi 150 (podpisanih in oštevilčenih izvodov) izšla pri Družini, izid pa so finančno podprli Alpina Žiri, Termo Škofja Loka in Gorenjski glas Kranj. ● L. Mencinger, foto: Gorazd Šinik

DVA GLEDALIŠKA FESTIVALA

Ta konec tedna se v Murski Soboti odvija srečanje slovenskih otroških gledališč. V organizaciji Zveze kulturnih organizacij Slovenije se bo predstavilo enajst gledaliških in lutkovnih skupin, ki so jih selektorji na osnovi regijskih pregledov uvrstili na to srečanje. Med gorenjskimi skupinami bodo nastopili: Lutkovna skupina Zvezdice OŠ Cvetko Golar iz Škofje Loke z Andersenovo Kraljično na zrnu graha in Otroško gledališče Odprta marea OŠ Antona Tomaža Linhartaradovljica z Jakobine Bračičeve Kraljem Matjažem.

Prihodnji konec tedna pa se na Ptuj začne Mladinski gledališki in lutkovni festival, na katerem bo nastopilo kar 21 gledaliških skupin iz vse Slovenije. Med njimi imajo pomemben delež tudi gorenjske gledališke skupine: Lutkovno gledališče Kranj nastopa s Kovačičevičevo lutkovno predstavo Dva zmerjavca, Gledališka skupina Gimnazije Škofja Loka z Vrezevim Brbotajom psihohondrom in kranjske Lutke čez cesto z Ele Perocije Zlatim violinskim ključem. ● L. M.

GORENJSKI GLAS

USPEŠEN
posel propagandna
OBJAVA
v Gorenjskem glasu

Petek, 28. maja 1993

Nemško posojilo za slovensko telefonijo

Prvo večje posojilo za podjetje

Iskratel je podpisalo z nemško razvojno banko pogodbo o 20 milijonih mark posojila za razvoj slovenske telefonije.

Strmol pri Kranju, 25. maja - Podjetje Iskratel iz Kranja, katerega 47-odstotni lastnik je nemški koncern Siemens, je z nemško razvojno banko DEG podpisalo pogodbo o 20 milijonov mark posojila za razvoj slovenske telefonije. Dogodek je izjemno pomemben, ker gre po osamosvojitvi Slovenije za prvo večje posojilo na podjetniški ravni, kar govori o tem, da tujci vse bolj zaupajo samostojni Sloveniji.

Posojilo je namenjeno financiranju proizvodnje telekomunikacijske opreme, ki jo bo kranjsko podjetje Iskratel dobavilo osim slovenskim PTT podjetjem, med njimi je tudi kranjsko. Iskratel bo o besedah direktorja Andreja Polenca izdelal 80 odstotkov opreme za razvoj slovenske telekomunikacijske infrastrukture, gre predvsem za telefonske centrale EWSD, ki jih v Kranju izdeluje po Siemensovi licenci.

Priprave so trajale štiri leta

Sodelovanje Iskratela in nemške razvojne banke Deutsche Investitions und Entwicklungsgesellschaft (DEG) iz Kölna v obliki dolgoročnega finančnega posojila je bilo predvideno že pred štirimi leti.

Vendar se je zaradi osamosvojitve Slovenije sklenitev posla zavlekla in do podpisa je prišlo šele sedaj.

Posojilo bo Iskratel lahko vračal osem let, začetek odplačevanja pa je odložen za tri le-

ta, posojilo pa naj bi vrnilo v desetih polletnih obrokih. Garant posojila je Ljubljanska banka d.d. Ljubljana.

Iskratel posluje z dobičkom

Družba Iskratel je bila ustanovljena oktobra 1989, 53-odstotni delež je v lasti Iskre Telekom, 47-odstotni delež pa ima nemški koncern Siemens. Po

Nemški gostje so bili optimistični tako glede političnih kot gospodarskih razmer pri nas. Direktor nemške razvojne banke Georg Heuss je celo dejal, da naj bi Slovenija postala podobna Švici. Slovenijo je ocenil kot pozitivno naložbeno okolje, ki ima dobro infrastrukturo, izobraženo delovno silo, tržno usmerjeno vlado, trdno valuto in padajočo inflacijo, moti le vse večja brezposelnost. Prav posojilo seveda zagotavlja delo za veliko ljudi.

Nemška razvojna banka DEG iz Koeln je lani namenila 48 dolgoročnih finančnih posojil v 27 dežel v višini 324,9 milijona mark. Financirala je vrsto dejavnosti, predvsem finančne institucije, turizem, tekstilno kemično industrijo, gradbeništvo, kmetijstvo itd. Doslej pa je financirala 562 projektov v 92 deželah v višini 3,3 milijarde mark.

njegovi licenci izdeluje telefonske centrale EWSD ter telefonske centrale SI 2000, ki so plod lastnega znanja. Ustanovni kapital je znašal 52,3 milijona mark.

Na začetku je bilo v Iskratelu zaposlenih 1.607 ljudi, ob koncu lanskega leta 1.141, od tega jih ima 30 odstotkov visoko ali višjo šolsko izobrazbo, 35 odstotkov pa srednjo. V razvoju vlagajo 12 odstotkov letnega prihodka.

Iskratel od vsega začetka posluje pozitivno, lani je dobiček znašal 0,7 milijona mark. Obseg prodaje se od 85,7 milijona mark leta 1989 povečal na 127,1 milijona mark v lanskem letu. Investicije so v tem obdobju znašale 29 milijonov mark, potemtakem 8 milijonov mark letno.

Izvoz hitro narašča

Velik udarec za Iskratel je bila seveda izguba jugoslovanskega trga. Na drugem mestu je bila nekdanja prodaja v Bosno in Hercegovino, kjer zdaj divja vojna. Na Hrvaško zaradi konkurence Nikole Tesle nikoli niso veliko prodali, bolj se jim pozna izpad Srbije. Največ trenutno prodajo v Makedonijo, kjer prodaja znaša od 6 do 7 milijonov mark.

Zelo pomemben trg je bila tudi Sovjetska zveza, kjer se je prodaja prav tako zmanjšala. Zaradi meddržavnega dogovarjanja postaja še privlačnejši češki, slovaški in poljski trg, saj naj bi odpravili 13 do 15-odstotne carinske in druge ovire.

Iskratel se zaradi tega vse bolj osredotoča na domači trg, zelo pomemben pa je zanj nemški in turški trg.

Delež izvoza v celotni prodaji je leta 1989 znašal 33,4 odstotka, lani se je povzpela na 55,8 odstotka, letos računajo na 70-odstotnega. ● M. Volčjak



meseci tolar rahlo izgubil vrednost v primerjavi s tujimi valutami. Cene na drobno so se v štirih mesecih povečale za 7,9 odstotka, cene industrijskih izdelkov za 5,4 odstotka, po srednjem tečaju Banke Slovenije pa je tolarška cena marke porasla za 8,5 odstotka, dolarja pa za 6,2 odstotka. Ker podjetniški in menjalniški tečaj tolarja še naprej drsita, pri cenah pa ni znakov hitreje rasti, je podobno dinamiko moč pričakovati tudi v naslednjih mesecih.

Svetovno gospodarstvo na poti z recesije?

Napovedi IMF in The Economist kažejo na rahlo izboljšanje konjunkturo v zahodnem razvitem svetu v letošnjem letu, bolj izrazito pa naj bi bilo prihodnje leto. S tem bi se seveda izboljšali zunanji pogoji našega gospodarjenja. Za države Vzhodne Evrope in bivše Sovjetske zveze pa napovedujejo zmanjšanje padca družbenega proizvoda in inflacije.

Cene se umirjajo

Aprila so se cene na drobno povečale za 1 odstotek in bile tako za 36,6 odstotka višje kot aprila lani. Zanimive so primerjave z dolgoletnimi povprečji, ki kažejo, da so odkloni navzdol zdaj največji pri mleku (ki ga je preveč!), medtem ko so cene industrijskih izdelkov, tako živilskih kot neživilskih blizu "normalnim". Odstopanja navzgor pa so največja pri zdravilih, sredstvih za izobraževanje, nekaterih storitvah, kmetijskih zaščitnih sredstvih, skratka tam, kjer niso na prepihu mednarodne konkurence. ● M. V.



HIDROIZOLACIJSKI MATERIALI
HIDROVEZNE MALTE
INDUSTRIJSKI PODI
GRADBENA LEPILA
FUGIRNE MASE

Prodaja na Gorenjskem
Cementni izdelki DRAŠLER
Primskovo - Kranj
Informacije tel. 211-317

Projekt Karavanke

Investitorji čakajo državo

Denar, ki so ga dosedaj tri podjetja, Kompas - MTS Ljubljana, Petrol Ljubljana in Živila Kranj, vložila v izgradnjo objektov na počivališču Jesenice, je trenutno mrtev kapital, saj avtocesta Vrba-Hrušica najverjetneje ne bo odprta 1. septembra.

Jesenice, 25. maja - Za avtocesto Vrba - Hrušica so iz letošnjega proračuna namenili 1,76 milijarde tolarjev, kar pa še vedno ne zadostuje, da bi cesto v resnici dokončali in predali namenu do predvidenega roka, 1. septembra. Dodatnih štiristo milijonov tolarjev bi omogočilo dokončanje ceste, vendar je vprašanje, kako jih zagotoviti. Eno od možnosti ponujajo tudi predstavniki Kompassa in Petrola, ki bi bili pripravljeni kreditirati dokončno usposobitev ceste, s tem pa bi si hkrati zagotovili, da njihovi objekti, ki so jih že zgradili, ne bodo propadali. Vendar morata kredit, ki bi ga obe podjetji zagotovili sprejeti vlada in parlament. Vse je torej odvisno od države.

Na počivališču Jesenice Kompas - MTS Ljubljana gradi objekte za turistično, gostinsko dejavnost, informativni center z najsodobnejšo opremo in menjalnice. Kasneje, v drugi fazi gradnje naj bi postavili še hotel in štiri manjše gostinske objekte. Dosedaj so porabili za gradnjo treh objektov (info center, motel, niz lokalov) 200 milijonov tolarjev, kar je petina vseh vloženih sredstev. Gostinsko trgovsko informativni center bi moral zaživeti že letos, ker pa cesta po mnenju člana Projektnega sveta, Dušana Železnika iz Kompassa, ne bo odprta 1. septembra, to ni verjetno. Za dokončanje ceste bi nujno morali najti sredstva na ravni države.

Petrol gradi dva bencinska servisa z najsodobnejšo opremo, (ponudbo avtomaterialov, olj, mazil, hrane, pijače in sladoledov). Njihovi objekti so zgrajeni 90-odstotno, vrednost investicije pa 250 milijonov tolarjev. V mesecu juliju bodo objekti že tehnično pregledali, finalna dela pa potem trajajo še dober mesec ali mesec in pol. Če cesta ne bo zgrajena do septembra, bodo morali objekti konzervirati, pozimi ogrevati, skratka "to je denar, ki leži v zemlji", pravi predstavnik Petrola Matjaž Cimperman. V tem času, ko gradijo na počivališču Jesenice, bi lahko zgradili z istim denarjem že tri bencinske črpalke!

Edini med investitorji, ki kasnijo, so Živila Kranj. Franc Pegam pravi, da so začetne obveznosti sicer poravnali, nato pa ugotovili, da je rentabilneje, če lovijo zadnje roke za izgradnjo objektov. Tako bodo izgubili manj denarja, vendar s tem že nekoliko ovirajo druge, kar tudi sami priznavajo. V gradnjo samopostrežne trgovine s prilagojeno ponudbo, ki bo stala na izstopni strani iz naše države, so dosedaj vložili 77 milijonov tolarjev, kar je cena infrastrukture. Ostala dela jih bodo po predvidevanjih stala še dodatnih 300 milijonov tolarjev.

Predstavniki Kompassa in Petrola, ki bi kreditirali dokončanje ceste, bi to storili edino, če bi bila cesta potem dokončana do oktobra. Država pa bo morala malce "poskočiti", če bo hotela avtocesto in počivališče Jesenice do takrat. ● M. Polajnar Peternej

EM ELEKTRO IN SPLOŠNA MONTAŽA HIDROMONTAŽA d.o.o. MARIBOR

objavlja na podlagi sklepa Upravnega odbora podjetja razpis za zbiranje ponudb za odprodajo nastanitvenega objekta na Jesenicah.

Prodajlec EM Hidromontaža, d.o.o. Maribor obvešča potencialne kupce, da namerava prodati nastanitveni objekt v Kejarjevi ul. 22 na Jesenicah.

- objekt v skupni koristni površini 720 m² je v celoti podkleten, enonadstropen z urejeno mansardo;
- parcela št. 1170 k.o. Jesenice v izmeri 1101 m².

Ostali podatki:

- osnovna prodajna cena objekta vključno z zemljiščem znaša 392.414 DEM v tolarški protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila,
- prometni davek ob sklenjeni pogodbi plača kupec.

Posebni pogoji:

- Potencialni kupec se bo zavezal, da bo z nakupom hiše prevzel obveznosti do najemnika, s katerim ima prodajalec sklenjeno najemno pogodbo za sobo, kuhinjo, predsteno in kopalnico z WC-jem kot stanovanjsko celoto in posebej dve sobi. Vsi navedeni prostori so v pritličju in merijo 57 m² netto površine.
- Prodajalec se bo ob sklenitvi pogodbe odločal glede na razpisne pogoje in ponudbe morebitnih kupcev.
- Rok za prijavo na razpis in oddajo ponudbe je 15 dni po objavi razpisa.
- Morebitni kupci morajo svoje ponudbe oddati v zaprtih ovojnicah na naslov prodajalca najkasneje zadnji dan roka za razpis pod oznako "Prijava na razpis za odkup nastanitvenega objekta Jesenice".
- Interesenti morajo varščino v višini 5 % od prodajne cene v tem razpisu v obliki virmanskega naloga vplačati na ŽR prodajalca št. 51800-601-14606 pri SDK Maribor.
- Potencialni kupci morajo pred končanim razpisom skupaj s ponudbo predložiti dokazilo o plačilu.
- Ob sklenitvi pogodbe se bo varščina upoštevala kot delno plačilo kupnine, sicer pa bo prodajalec varščino vrnil na ŽR interesenta takoj, ko bo postopek o izboru najugodnejšega ponudnika končan.
- Pogoji za veljavnost sklenjene pogodbe je pridobitev soglasja agencije Republike Slovenije za prestrukturiranje in privatizacijo. Rok plačila kupnine je 5 dni po pridobitvi soglasja agencije.
- Morebitni kupci bodo o izbiri najugodnejšega ponudnika obveščeni najkasneje v osmih dneh po končanem razpisu.
- Postopek za izbor najugodnejšega ponudnika vodi komisija, ki jo imenuje Upravni odbor prodajalca.
- Najugodnejši ponudnik mora pogodbo skleniti najkasneje v 8 dneh po prejemu obvestila, da je izbran kot najugodnejši ponudnik.

Aprilske ocene Bajtovega inštituta

Nič razveseljivega v proizvodnji

Nadaljuje se negativna gibanja v slovenski blagovni menjavi s tujino in zunanjetrgovinski primanjkljaj je v prvem četrtletju že znaten.

Kranj, maja - Po hitrem februarjem padcu industrijske proizvodnje je bil padec nekoliko manjši marca, po prvih podatkih še za kanček manjši aprila, vendar pa imamo, kot vse kaže, opravka s podobnim nihajem navzdol, kot smo ga doživljali avgusta in septembra lani. Če se bo to nadaljevalo aprila in maja, se bo komaj začeto okrevanje gospodarstva na začetku letošnjega leta spet končalo, pravijo analitiki Ekonomskega inštituta Pravne fakultete v Ljubljani.

Marca je bila industrijska proizvodnja 5 odstotkov manjša kot marca lani, v letošnjem prvem četrtletju pa 7 odstotkov pod primerljivo ravno lanskega leta. V primerjavi s prvim četrtletjem leta 1987, ko je bila raven proizvodnje najvišja, pa je bila manjša kar za 37 odstotkov, marca pa v primerjavi z "najtežjim" marcem 1989 pa za 38 odstotkov manjša.

Statistični zavod pa je te dni že objavil aprilske podatke, ki pravijo, da je bila industrijska proizvodnja za 6,9 odstotka manjša kot aprila lani. Nadaljuje se torej omenjeni nihaj, aprila je za kanček blažji, saj je bila v prvih treh mesecih v primerjavi z enakim lanskim razdobjem proizvodnja manjša za 7,3 odstotka, v štirih mesecih pa za 7,2 odstotka. Se bo ta ni-

haj maja unesel, je seveda veliko vprašanje, zaskrbljenost pa bo seveda toliko večja, če se bo.

Zunanjetrgovinski primanjkljaj narašča

Marca so se negativna gibanja v blagovni menjavi s tujino nadaljevala in izvoz je bil za približno 20 odstotkov manjši kot v lanskem prvem četrtletju, uvoz pa večji za 8 odstotkov. To je povzročilo primanjkljaj in v primerjavi z lanskim v tem času se je "zredil" za skoraj pol milijarde dolarjev. Nekaj negotovosti pa pri tem podatkih ustvarja upoštevanje oplenitvenja po bruto načelu, na Bajtovem inštitutu pravijo, da bi bil za Slovenijo, ki ima v izvozu znaten del oplenitvenja oziroma storitev primernejše neto načelo. Bruto načelo namreč lahko navidezno prikazuje izjemno odprtost gospodarstva, storitve pa seveda niso korak naprej, temveč korak nazaj v izvozni uveljavitvi.

Zunanja zadolženost stagnira

Zunanja zadolženost se v letošnjih prvih treh mesecih ni povečala, svoje dolge tujini Slovenija redno servisira. Ker ni odkupov slovenskega dolga, nekaj odobrenih kreditov pa bo realiziranih še letos (npr. za dravske elektrarne), lahko pričakujemo, da se bo letos slovenski zunanji dolg povečal.

Tolar drsi hitreje od inflacije

Pri oblikovanju tečaja se nadaljuje napovedano hitrejšo drsenje od domače inflacije, zato je za razliko z lanskimi prvimi

Predstavnik Sveta Evrope v Škofji Loki

Prenova mesta

Z mednarodno pomočjo?

Škofja Loka, 26. maja - V torek sta Škofjo Loko obiskala Raymond Weber, direktor direkcije za izobraževanje, kulturo in šport pri Svetu Evrope, in Juan Maria Ballister, vodja oddelka za kulturno dediščino pri Svetu Evrope.

V Škofjo Loko sta prišla na povabilo slovenske vlade, republiškega zavoda za varstvo kulturne dediščine in Ločanov, da bi izdelala preliminarno oceno razmer v starem jedru Škofje Loke. Škofja Loka se namreč poleg štirinajstih drugih evropskih mest edina iz Slovenije poteguje za mednarodno tehnično pomoč pri Svetu Evrope za prenovalno mesto.

Če bo mnenje torkovih gostov ugodno in če bo Škofja Loka dobila tehnično pomoč - odločitev o tem bo bržkone padla v začetku julija v Strassbourgu - potem pride v tisočletno mesto ob sotočju dveh Sor skupina mednarodnih strokovnjakov, ki bodo skušali s svetovanjem problem prenove osvetliti in razrešiti. To bi bila hkrati tudi odskočna deska za pridobitev mednarodnih kreditov za prenovalno. Za Svet Evrope je Slovenija kot mlada država, ki tudi na področju prenove starih mestnih in vaških jeder ni dovolj racionalno organizirana, nedvomno zanimiva.

Predstavnik Sveta Evrope so gostitelji v torek popeljali tudi na ogled starega mestnega jedra, Železnikov in Sorice. S tem so jima želeli predstaviti vso širino problema prenove, ki ni omejena samo na staro mestno jedro, pač pa tudi na številna vaška. ● H. Jelovčan

Na slovenskem avtomobilskem trgu

Daewoo in COME2US

Potem ko je pred leti na slovenski (in takrat še jugoslovanski) avtomobilski trg uspešno prodrli korejski Hyundai, je tik pred letošnjim slovenskim avtomobilskim salonom podjetje COME2US podpisalo pogodbo s korejsko korporacijo Daewoo.

Pogodba je neposredna in za začetek nastopa na slovenskem trgu bo COME2US zastopal in uvažal avtomobile. Letos naj bi bil to model daewoo racer, ki je narejen po licenci General Motorsa. V bistvu gre za kopijo oploveda kadetta, prirejenega ameriškega okusu. Slovenskim kupcem bosta na voljo osnovni izvedbi in športno ukrojeni GSI. Prvi bo z vsemi dajatvami (ne glede na karoserijsko izvedbo štiri ali pet vrat) stal 11.810, GSI pa 13.080 dolarjev z vsemi dajatvami. Prodaja in poprodajne aktivnosti bodo potekale preko prodajne in servisne mreže, pooblaščen prodajalec in serviser pa bosta tudi v Kranju.



Daewoo racer

Korporacija Daewoo poleg racerja proizvaja še modele tico, espero in prince, vendar bodo pri nas na voljo šele, ko bodo imele evropsko homologacijo. Sodelovanje med korejsko korporacijo in slovenskim zastopnikom pa ne bo zajemalo samo avtomobilov, saj naj bi pripravili tudi projekt za organiziranje centrale za distribucijo vozil za srednjo Evropo, hkrati pa naj bi poglobili tudi tehnološko in znanstveno sodelovanje, na področjih industrijskega strojništva, telekomunikacij, elektronike in ostalih področij, ki jih ima v svojih programih korporacija Daewoo. • M. G.

Rekordni obisk na avtosalonu

Slovenski avtomobilski salon, ki je bil letos sedemnajsti po vrsti (oziroma drugi v samostojni Sloveniji), je v devetih sejemskih dneh obiskalo rekordnih 70.000 obiskovalcev, kar pomeni, da je prireditev pomembna tudi v mednarodnem merilu. Prihodnje leto naj bi slovenski avtomobilski salon prišel tudi v koledar mednarodnih avtomobilskih razstav, to pa bo pomenilo dodaten izziv predvsem za avtomobilске tovarne, ki v Sloveniji še nimajo pooblaščenih zastopnikov. • M. G.

Tri sejemске prireditve hkrati

Mednarodni sejem sodobne umetnosti in antikvitet

Na razstavišču Ljubljanskega sejma se bo v nedeljo, 30. maja, začel že tretji mednarodni sejem AAF - ARS ANTIQUES FAIR, naslednji dan pa se mu bosta pridružila še Marketing klub in Podjetniški sejem.

Na 3000 m² se bo predstavilo 37 domačih in kar 18 tujih galerij, antikvariatov in razstavljalcev z umetniškimi materiali. Promocija sejma v tujini je bila torej uspešna in postopoma se uresničuje njegov prvotni namen - uveljavljanje mladih umetnikov ter vzpostavitev trga umetnin. Tudi zaradi slednjega so pri Ljubljanskem sejmu pod geslom "umetnost posla" združili vse omenjene sejemске prireditve.

V Sloveniji se bo prvič predstavila znana angleška avkcijaska hiša SOTHEBY'S, katere strokovnjaki bodo brezplačno ocenjevali umetniška dela, starine in druge dragocenosti obiskovalcev. Vrhunec dogajanja pa bo zadnji sejemski dan (3. junija ob 18. uri), ko bodo razstavljalci z nekaterimi svojimi deli sodelovali na avkciji.

Da bi približali kulturo "vsem in vsakomur", bodo organizatorji prvi dan sejma ceno vstopnic (400 SIT za vse tri sejme skupaj) razpolovili, dijakom, študentom, in upokojemcem pa omogočili brezplačen vstop. Pričakujejo okrog 15.000 obiskovalcev. • Tanja Azman

Natečaj

Slovenija v sliki

Ljubljana, 24. maja - V Cankarjevem domu so podelili priznanja avtorjem najboljših posnetkov lani razpisanega natečaja za "najprivlačnejšo in najzgovornejšo fotografijo iz slovenskega vsakdanjika".

Natečaj so razpisali Turistična zveza Slovenije, Foto zveza Slovenije in Agencija za promocijo Slovenije (Apros&Aprost) na pobudo agencije Apros in t.i. Motovunske grupe. Pobudniki so se namreč ob pripravi monografije Slovenija soočili s pomanjkanjem slikovnega materiala.

Žirija je polovico izmed 4000 posnetkov stotridesetih avtorjev zaradi tehnične neustreznosti izločila, od tristoštih v ožjem izboru pa nagradila 31 posnetkov sedemnajstih avtorjev. Med nagradenci je bil tudi Robert Potokar, arhitekt iz Škofje Loke. Svoj posnetek (Adergas v jutranji meglici) je izbral iz gradiva za svojo diplomsko nalogo, nekakšnega arhitekturnega vodnika po Gorenjski.

Organizatorji upajo, da se bo čimveč posnetkov znašlo tako v monografiji (ta naj bi izšla konec leta), kot tudi na razglednicah in prospektih in obljudljajo, da bodo z natečajni nadaljevali. Nekaj posnetkov bo objavljenih v publikaciji TZS Lipov list. • T. A.

MEŠETAR

Odkupne cene živine

Gorenjske klavnice še vedno odkupujejo živino po cenah, kakršne veljajo od 12. oktobra lani dalje.

vrsta živine - kakovostni razred	živa teža (v SIT/kg)	meso (v SIT/kg)
-------------------------------------	-------------------------	--------------------

MPG - mlado pitano govedo:

* extra	148,40	265,00
* I.	133,28	238,00
* II.	122,64	219,00
* zunaj razreda	99,68	178,00

Ostalo govedo (krave):

* I.	92,56	178,00
* II.	83,20	160,00
* III.	76,96	148,00
* zunaj razreda	61,36	118,00

Enake cene kot v gorenjskih klavninah veljajo od 12. oktobra dalje tudi v vseh Mercatorjevih in Emoninih klavninah po Sloveniji, od 18. aprila letos pa tudi v MIP Nova Gorica. V kmetijski zadruzi Sentiur odkupujejo od 17. maja dalje mlado pitano govedo extra kakovostnega razreda po 151 tolarjev za kilogram žive teže (270 SIT/kg za meso), prvorazredno po 136 tolarjev (meso po 244 tolarjev), drugorazredno pa po 125 tolarjev (meso po 224). Čeprav rejce najbolj zanima višina odkupne cene, so zelo pomembni tudi plačilni roki, ki pa se med posameznimi odkupovalci živine precej razlikujejo.

AGROMECHANIKA KRANJ

Poslovni center Hrustje
Tel.: (064) 331 - 030

NAKUP IN PRODAJA RABLJENE KMETIJSKE MEHANIZACIJE PO SISTEMU STARO ZA NOVO

Primeri:

* traktor Tomo Vinkovič 523 s priklopo 1,5 t in obračalnim plugom	399.000 SIT
* molzni stroj Virovitica	25.000 SIT
* traktor Tomo Vinkovič 830, 400 delovnih ur	490.000 SIT
* sprednji nakladalnik Riko TN 360	220.000 SIT
* motokultivator Gorenje - kosor s priključki	160.000 SIT
* rotacijska kosilnica SIP 145	99.000 SIT

Agromehanika nudi za vse nove stroje in priključke tudi ugodna kratkoročna in dolgoročna posojila.

Blagovni center Hrustje je ob delavnikih odprto do 19. ure, ob sobotah pa do 13. ure.

Sejem v Cerkljah vsak prvi in tretji ponedeljek

V Cerkljah je prašičji sejem vsak prvi in tretji ponedeljek. Na Igu pri Ljubljani, kjer ponujajo poleg prašičev tudi goveda in konje, je sejem vsako sredo. V Kamniku odpira sejem s prašiči svoja vrata vsak drugi torek v mesecu. V Sentiurju je vsako drugo soboto v mesecu, ponujajo pa prašiče, goveda in konje.

Meso - Izdelki

DISKONT NA ŽELEZNIŠKI POSTAJI (tel.223-241)

V DISKONTU NA ŽELEZNIŠKI POSTAJI ODSLEJ BOGATA PONUDBA

CENEJE V TEM TEDNU

* zobna pasta dent-a-med 85 g	117,90
* puding Dr. Oetker 3 kom	89,90
* sok pomarančni 50 % FRUITY 1l	86,90
* napolitanke (sadne in vafel) 1kg	250,20
* kumarice Eta 650 g	98,90
* paprika Eta 600 g	90,90
* tekoči detergent MIL 3l	372,90
* tirolska salama mini kg	399,90

PONUDBA VELJA DO PRODAJE ZALOG

ZALOG SO OMEJENE, ZATO POHITITE Z NAKUPI!

globus

oddelek avtodeli - v kleti

VAM PONUJA VOZILA SUBARU in

**PO IZJEMNO UGODNIH
KREDITNIH POGOJIH**

Primer: pri posojilu 10.000 DEM
vrnete v dveh letih 11.640 DEM

Informacije: telefon 064/214-761

NAJSODOBNEJŠI ELEKTRIČNI STEPALNIK ZA GLOBINSKO IN KEMIČNO ČIŠČENJE

SPEEDY ECOLOGIC (1000 W + 200 W)

EDINI SESALNIK S POSEBNIM FILTROM 3-M
ECOLOGIC PLUS, KI VSESANI ZRAK FILTRIIRA
99,88 %, FILTER IMA CERTIFIKAT INŠTITUTA ZA
HIGIJENO IN EPIDEMIOLOGIJO IZ BRUSLJA

**IZREDNI POPUST: 100 DEM
TUDI PRI NAKUPU NA OBROKE**

PREDSTAVITVE IN INFORMACIJE ZA GORENJSKO:
tel.064/736-493 od 8. do 10. ure in od 19. do 21. ure

PREDSTAVITVE IN INFORMACIJE V LJUBLJANI:
vsak dan od 9. do 13. in od 16. do 19. ure, ob sobotah od 9. do
13. ure v predstavništvu BENCOM d.o.o. na Tržaški 15 v Ljubljani,
tel.: 0617263-980. Inf. v večerih urah po tel.: 061/882-179.

PREDSTAVITVE IN INFORMACIJE V KOPRU:
BENCOM d.o.o., Koper, Tumova 12, fax in tel.: 066/21-515, vsak
dan od 9. do 13. in od 16. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure.
PREDSTAVITVE IN INFORMACIJE V MARIBORU:
vsako sredo, četrtek in petek od 9. do 13. in od 16. do 19. ure,
ob sobotah od 9. do 13. ure na lentu, Ob Bregu 4, tel.: 062/212-050.



**Možnost odplačevanja
celo do 1 leta!**

SNOVANJA

VSEBINA:

48

ZDRAVKO KECMAN:

Živi mrtveci

LEA MENCINGER:

Navideznost pesniškega molka

LITERARNA SNOVANJA

LIKOVNI ODSEVI

GLASBA

Beseda urednice

Uvodna razmišljanja tokratnih Snovanj je napisal Zdravko Kecman kot refleksijo na tragično vojno na balkanskih tleh. Odlomek je del rokopisa za knjigo, ki nastaja ob umiranju Bosne. Po daljšem razdobju je prof. France Pibernik, pesnik, publicist iz Kranja izdal pesniško zbirko *Ajdova Znamenja*, ki je te dni izšla pri Mihelaču. Na nove knjige opozarjajo prispevki v Literarnih snovanjih ter o likovnih dogajanjih na Gorenjskem.

Lea Mencinger



NATAŠA PIČMAN: *Sreča Svete Marije*, 1989, mešana tehnika, platno. Z razstave v galeriji Mestne hiše v Kranju.

Zdravko Kecman

Živi mrtveci

Blagor človeku,
ki se ne ravna po nasvetu brezbožnih,
ne stopa na pot grešnikov
in ne poseda v družbi porogljivcev,
marveč se veseli Gospodove postave
in jo premišljuje podnevi in ponoči.
On je ko drevo, zasajeno ob potokih voda,
ki daje ob svojem času svoj sad
in njegovo listje ne ovneje;
karkoli dela, vse mu uspeva.
Ne tako brezbožni, ne tako!
Ti so kakor plevel, ki jih veter raznaša.
Zato brezbožni v sodbi ne bodo obstali,
ne grešniki v zboru pravičnih;
zakaj Gospod pozna pot pravičnih,
pot brezbožnih pa vodi v pogubo.

Davidovi psalmi, psal. I

Tak je sedanja notranja podoba naših teles in naših duš. Ta dežela je živa človeška rana, dežela največjega trpljenja in človeške nesreče, nihče nikogar ne razume, nihče ne more nikogar pustiti na miru.

Vendar bojni klici ne utihnejo niti z mrtvih ust. Atmosfera je zasičena s smrtnim zadahom. Ti narodi so kot prepletene krvne žile, po katerih na najbolj bolečih mestih kopljejo nevidni prsti njihove usode in mešajo še tisto malo razuma, kolikor ga je še ostalo.

Gorje narodu ali narodom, ki se pogreznijo v lastnem blatu nevednosti, ki padejo na kolena in pokleknejo pred svojim umom in se začnejo v svoji nespameti in nespoznanju med seboj žreti.

Na teh tleh vlada endemsko zlo, ker ni ničesar drugega, s čimer bi mogli opisati to stanje brezumja.

Sedaj si vsi prizadevajo samo to, kdo bo komu povzročil več bolečin in gorja. Kdo bo komu segel globlje v drobovje in izvlekel iz njega vso možno plodnost ter ga pustil praznega, neplodnega in razpadlega. Sodoma in Gomora. Morda tudi to kaj pomeni. Preprosto, neverjetno je, kako smo si vsi podobni. Srbi - Hrvati - Muslimani. Mi se prepoznavamo po tem, kako drug drugemu povzročamo podobno gorje. Kje je tisti kolač krivde, ki si ga bomo morali nekega dne razdeliti, s kesanjem si zroč iz oči v oči? Pa ne samo mi, temveč tudi naši potomci.

Kje je tisti sram? In čemu je vse to podobno. Toliko grdega je storjenega, izrečenega, v mržnji duha. Vogabnih lažeh.

Kot v grozljivki: ko se človek - volkodlak začne spreminjati v demona, se spreminja njegov videz, pokajo poteze človeškega obraza, usta in koža dobivajo divjaški in ubijalski videz. Iz tega izhaja njegov krvoločni ples.

Naši obrazi so zbegani, ne moremo se med seboj prepoznati, telesa so polna nečistih sledi, zmasakrirana so in tu so "sledovi naših zločinov".

Duše so izmučene, brezoblične, nahajajo se v peklu, lahko si samo zamišljamo, kakšne bodo iz njega izšle.

A Bog je eden.
A Človek je eden.

Vprašanje je, kako se bomo rešili posamezniki, kako se bomo rešili kolektivno?

Ker smo pripravljeni kar koli storiti drug drugemu. Neverjetno je, kako so se v nas prebudile vse sile brezumja, pogreznili smo se v tako umazanijo, ki vzbuja samo gnus in bljuvanje.

V naših glavah ni ene same zdrave misli, ne vemo, kdo smo, ali smo sploh lahko še to, kar smo bili prej, to je vprašanje. In ko se bo morda jutri vse to ustavilo? Ali bomo še dolgo blodili po lastni temi, zahtevali od Boga, da nas sprejme, ko smo spodaj povzročili toliko zla samim sebi. In ali smo sploh pripravljeni za nekakšno življenje, to je vprašanje. V bistvu se moramo vprašati, vsak človek in vsak narod, kaj se je pravzaprav zgodilo z nami, da tako delamo in ravnamo. Smo to bili res mi, ljudje te zemlje in tega sveta?

Nas je res treba ločiti ene od drugih, razkleniti naše šape, s katerimi se držimo v smrtnem objemu, potem pa nam naložiti globoko kesanje, ko se ne bomo gledali v oči, da bi se nekoč lahko vrnili v življenje. To bi lahko bili sodba in resnica o nas.

Čujte, nebesa, prisluhni, zemlja!
Kajti Gospod je govoril:
Otroke sem vzgojil in povišal,
oni pa so odpadli od mene.

Knjiga preroka Izaije

Po vsem tem, kar je izrečeno, izgovorjeno, storjeno, moramo kreniti k lastnemu ozdravljenju in odpuščanju, če zmoremo dovolj moči za to, ker druge poti za nas ni. Kreniti moramo tudi k ozdravljenju našega veseljstva in brezkončnosti, za katera smo izgubili vsak smisel.

Vse te ruševine, hiše, grobišča, cerkve, življenja, spomini, kdo bo to opravičil? Kdo bo temu dal ceno? Kdo bo na vse odgovoril? Brezvestni človek? In nemočni.

Zemlja, ti, ki trpiš z nami, spametuj nas s svojo skromnostjo. Zavrni nas. Operi nas s svojo vodo. In ne prepovej nam, ne dopusti, da se gledamo v tebi. Jutri lahko hodimo po tebi le s povešenimi očmi. In da vsak izmeri svoje delo, in da spozna, do katerih človeških meja je prispel. Tako je to, mi živi mrtveci.

Blagor miroljubnim, zakaj ti bodo otroci božji.

Iz Evangelija po Mateju, št. 5

Prevedla:
Marjeta Vozlič

Izbrana poezija Franceta Pibernika

Navideznost pesniškega molka

Pišem še vedno. Če to ni poezija, je pa kaj drugega. Človek se lahko izraža tudi drugače, ne le s poezijo. Moje raziskovalno literarno delo je z duhovnega vidika pravzaprav isto. S tem delom dajem morda prav zdaj celo več, kot pa bi s svojo poezijo...

Izid antologije vaše poezije z naslovom Ajdova znamenja pravzaprav pomeni nekakšno prekinitev pesniškega molka. Vsaj glede zbirke bi tako lahko veljalo; končno je vaša zadnja pesniška zbirka Odzvo izšla pred skoraj petnajstimi leti. Najbrž pa ne bo držalo, da se toliko časa sploh ne bi na tak ali drugačen način ukvarjali s poezijo. Izbor iz vse dose-danje poezije prav v tem trenutku pa ima morda vendarle svoj 'raison d'être'?

"Ajdova zrna so izbor moje poezije, ki sem jo pripravil že pred šestimi, sedmimi leti - za svojo šestdesetletnico. Ker pa prav takrat ni bilo nobene prave možnosti za izid, je izbor obležal pri dveh založbah in pri tem je nekaj časa ostalo. Potem je to poezijo videl Tone Pavček, zdaj urednik pri Mihelaču, založba je dobila za knjigo subvencijo s kulturnega ministrstva, in tako je antologija zdaj izšla. Zato ne bi mogel reči, da gre za prekinitev pesniškega molka, pač pa se je pojavila priložnost in zbirka je tu."

Izbor poezije je vedno nekakšna pesniška inventura, najbrž toliko težja, kolikor jo mora opraviti pesnik sam. Bi danes morda opravili drugačen izbor, kot pa ste ga pred leti?

"Napraviti izbor poezije iz prejšnjih zbir je vsekakor nekaj posebnega. Treba se je ponovno ukvarjati s samim seboj, s preteklostjo, jo obujati, razčiščevati, izbirati pesmi in postavljati mejnike na pesniški poti. Če to opravi pesnik sam, nastane pač subjektiven izbor in taka je prav gotovo tudi moja pesniška podoba, ki sem si jo s svojim izborom naslikal v Ajdovih znamenjih. Vendar, tako sem jaz hodil pesniška pota. Zanimivo vprašanje pa je seveda, kakšna bi bila zbirka, če bi poezijo zanj izbral literarni kritik, zgodovinar. Vsekakor bi dobili precej drugačno pesniško podobo Franceta Pibernika. Da velja pri izboru poezije vedno vsaj dvoje meril, kaže že izbor ene od mojih pesmi v pravkar izdani Antologiji slovenske poezije. Urednikova izbira me je

popolnoma presenetila: če bi mi Bajt na primer naročil, naj za slovensko antologijo izberem kakšno svojo pesem, bi prav gotovo izbral čisto nekaj drugega.

Srečujemo se vsekakor s pojavom, da je potrebno vsake toliko časa, najmanj za vsako novo generacijo, marsikaj v poeziji prevrednotiti. To se je tudi pri tej slovenski antologiji zgodilo. Bajt je imel težavno nalogo, saj je moral nekatere stvari postaviti povsem nanovo. Prepričan sem, da je tudi v literaturi zgodovini potrebno med avtorji vzpostaviti drugačno razmerje, kot pa so bila doslej. Nekatera imena so bila prevrednotena, druga še ne, ali pa so bila ovrednotena premalo. Bajt je dovolj pogumno začel ta proces."

Je za vas priznanje, če se pojavite s svojimi verz v antologiji slovenske poezije?

"Če se ne bi, se tudi ne bi vse podrlo. Res pa je tudi, da objava v antologiji pesniku ne more v bistvenem pomagati. Če si pesnik, si, če nisi, pa nisi. Tudi dobri pesniki izginjajo iz našega spomina. Glejte, koliko danes sploh še govorimo, na primer, o Alojzu Gradniku, ali ga v šolah še tako obravnavajo kot nekdanj. Brez dvoma velik pesnik, pa sploh ni več v središču zanimanja. To je njegova usoda in usoda mnogih."

Razmeroma mladi ste izdali svojo prvo pesniško zbirko z naslovom Bregovi - ulice, to je bilo leta 1960, kmalu zatem, ko ste kot slavist prišli na kranjsko Gimnazijo.

"To je bila zgodnejša faza mojega pesnikovanja. Je še iz obdobja, ki sem ga doživljal kot spopad z družbo, z okoljem. Kot kmečki otrok sem seveda dobro občutil omejevanje kmetstva takoj po vojni. Drugi pol mojega spopadanja z družbo pa je bil spopad s takratnim, hudo represivnim družbenim sistemom, ki sem ga ocenjeval kot mlad intelektualce."

Ta problematika mojega pesnikovanja se je potegnila tudi v drugo zbirko z naslovom Ravnina. Že naslov pravi, da gre za nekakšno izravnavo, ko sem se

iz konfliktnega območja skušal rešiti v nekakšen nevtralni prostor, saj posameznik v spopadu z družbo nima nobenih možnosti za uspeh. Po značaju nisem rojen ne za junaka ne za mučenca, nič od tega nisem nikoli maral. Postopoma sem le našel svoj 'prostor', svojo odmaknjeno pokrajino.

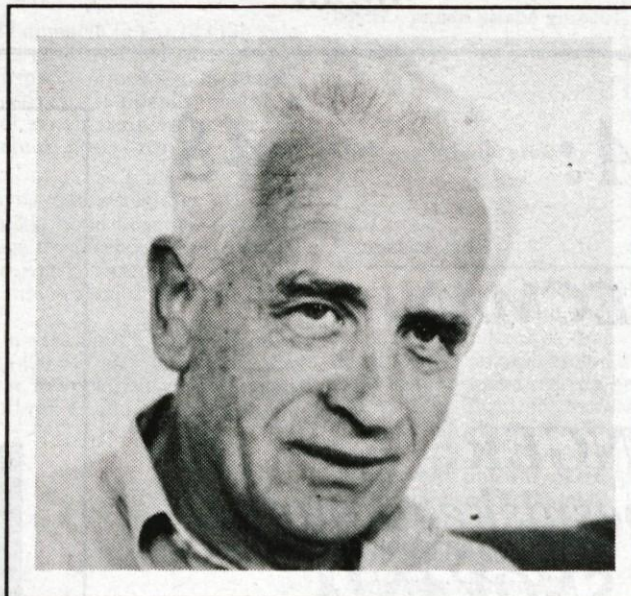
Ko sem se nekoč po dolgih letih vrnil v domače Suhadole, sem v samotni odmaknjenosti zagledal travnik, na katerem sem v svojem otroštvu veliko imel opraviti - s povsem drugačnimi očmi. Ta svet je bil tisti, ki ga iščem, umirjen svet z vodnimi perunikami in škripajočim oglašanjem ptiča kosca - svet, ki ga poprej nisem opazil, čeprav sem bival v njem. Našel sem svet za svoje čutenje in razmišljanje, svet, v katerega sem lahko vse umestil, in v njem našel vse temeljne odgovore."

Med vplivi, ki so vas oblikovali kot pesnika, najbrž ne gre prezreti tudi Ungarettija, Saint John Persa in še posebej T. S. Eliota, ki ste ga tudi prevajali.

"Bral sem ogromno poezije, v začetku zlasti Murna, pa naše ekspresioniste, Kosovela, Jarca. Potem pa je prišel na vrsto Jesenin, a za moj nadaljnji razvoj je bil vsekakor najbolj

Kranj - Pred kratkim je pri založbi Mihelač izšla zbirka Ajdova znamenja pesnika Franceta Pibernika, izbor poezije iz dosedanjih pesniških zbirk: Bregovi - ulice, Ravnina, September, Odzvo. Ajdova znamenja so zbirka, za katero je pesmi odbral avtor sam. Zbirka, ki je bila namenjena izidu ob drugi priložnosti, prav zdaj prihaja na knjižni trg kot nekakšno presenečenje med knjige, ki so s svojo literarno zgodovinsko - raziskovalno vsebino zadnja leta glavna preokupacija Franceta Pibernika. Njegove knjige o pesnikih, kot sta France Balantič, Ivan Hribovšek in še nekateri zamočani pesniki, so zapolnile dosedanje vrzeli v literarni zgodovini. France Pibernik se zdaj že ukvarja z novim delom o pesniku Jožetu Udoviču.

pomemben angleški pesnik T. S. Eliot, ki sem ga začel spoznavati skozi njegovo pesnitev Štirje kvarteti. Pri Eliotu zame ni bil pomemben znameniti objektivni korelativ, pač pa njegov teorem, da obstaja en sam čas - sedanj, v katerem je zajet tako pretekli kot prihodnji. Zato se v moji poeziji pojavijo tako imenovane historične teme - motivi iz ljudske poe-



zije, Klepec, Lepa Vida, pa srednjeveška motivika, riba Faronika, kar je izšlo kasneje v zbirki September. V njej sem do konca razvil svoje razumevanje troedinega časa in se na pesniški ravni uprl splošno razširjeni s teoriji, kako se svet krasno razvija v boljši, lepši jutrišnji dan. Pa se žal ne, ne razvija se, stvari se le gibljejo v navidezni spirali. Človeštvo se nenehno srečuje z istimi strukturami. Človek v kameni dobi je imel podobne probleme, ko mi zdaj, imel je eksistenčne in duhovne probleme - na svoji ravni seveda.

Zakaj vam verz ni več ustrezal kot izrazno besedno sredstvo?

"Že od vsega začetka sem se odmikal klasičnemu rimnemu, metričnemu verz, kar je to bilo v nekem smislu opozicija uradni metriki, ta pa je bila popolnoma klasična. Takrat se je pač tako pisalo, tudi Cene Vipotnik na primer, Janez Menart in še drugi. Sam pa sem se instinktivno temu upiral, gojil sem svobodni, prosti verz. Dostikrat se mi je dogajalo, da je bil že na robu proze. Moral je biti še kakšen razlog, ki pa se ga zdaj ne spomnim, da sem se odločil radikalno pisati vse v tej obliki - torej pesem v prozi. Mogoče je deloma razlog v tem, ker ta zvrst na Slovenskem sploh ni bila dosti razvita, vse mogoče oblike so obstajale, le te ni bilo. Zame je bila v tistem obdobju zelo primerna, saj sem zbirko Odzvo napisal v sorazmerno kratkem času. Nova oblika mi je omogočila, da sem povedal stvari, ki jih drugače verjetno ne bi mogel.

Če pa danes gledam nazaj, se mi zdi, da prehod v novo obliko vendar ni bil tako izjemen, kot se mi je takrat dozdevalo. Ugotovil sem, da se ritem, ki sem ga imel v svobodnem verz (v zbirki September), ni kaj bistveno spremenil. Pokojni dr. Tone Pretnar je celo ugotovil, da sem v eni teh proznih pesmi uporabil najbolj pravičen verz, kar sem jih kdaj napisal - dvanajsterec. To pa seveda pomeni, da so te pesmi v prozi dovolj ritmične."

Se je ta preskus tudi končal z zbirko?

"S tem sem se še nekaj časa ukvarjal, prozna oblika poezije torej lahko obstaja. Kasneje sem še pisal v tej obliki, vzporedno pa seveda tudi v verzih, ne da bi katera od teh dveh oblik prevladala. Po Odzvo sem sicer zelo malo objavljaj, ker po ukinitvi revije Prostor in čas nisem več našel revije, ki bi mi bila dovolj blizu. Zato se je vse ustavilo in danes pravzaprav ne vidim revije, v kateri bi zelo rad objavljaj. Vendar mi zaradi tega ni posebnost žal, pač pišem za svojo mapo. Na vprašanja, zakaj se ne pojavljam, in na očitke, da sem prezgodaj nehal, odgovarjam, da ni tako. Pišem še vedno. Če ni to ravno poezija, pa je kaj drugega. Navsezadnje, v zadnjih letih sem tiskal vrsto knjig, ki so imele izjemen odmev. Človek se lahko izraža tudi drugače, ne le s poezijo. Večji del moči posvečam drugim stvarim in tudi to mi prinaša vse, kar človek išče v delu. Moje literarno raziskovanje je zato v nekem smislu z duhov-

nega stališča pravzaprav isto. Pri tem me še najmanj vznemirja misel, da bi vsemu dosedanemu pesniškemu ustvarjanju moral kaj dodajati. Če to, kar sem napisal, za literarno zgodovino ne pomeni nič, je pač nepomembno še kaj dodajati. Če moja dosedanja poezija za kritike in literarne zgodovinarje ni nič ali obrobno, potem je pač treba to sprejeti. Po drugi strani pa sem prepričan, da je delo, ki ga zdaj opravljam za medvojno slovensko poezijo, mislim tako pomembno, da ga literarni zgodovinarji ne bodo mogli prezreti. Mislim, da v tem trenutku s svojim literarno raziskovalnim delom dajem več, kot pa bi morda s svojo poezijo."

Naslov zbirke Ajdova znamenja vodi na polje ajde, ki za Murna cveti, pri vas pa se zdi, da je že zrela ...

"Z naslovom Ajdova znamenja sem hotel povedati dvoje: ajda simbolizira kmečki svet, pokrajino, življenje, moje doživljanje otroštva na kmetih in tudi povojne razmere. Vse pa se prekriva z izrazom ajd - z našo slovensko preteklostjo, in sega v srednji vek, o katerem Slovenci vse premalo vemo in v katerem so se formirale nekatere naše temeljne stvari. V slovenski ljudski pesmi smo si Slovenci določali značajske tip. Lepa Vida, na primer, ogromno pove o slovenskem značaju, tudi Peter Klepec, pa kmečki panti, boji s Turki - vsa ta dogajanja, v katerega smo se dejavno vključevali in s tem vplivali na zgodovino. Glavni: no svojih spoznanj sem prelin v daljši ciklus 14 pesmi in skušal celo posnemati zunanjo formo naših srednjeveških besedil, npr. Brižinski ali Stiški rokopis. Druge spet sem uporabljal motiv ali samo izraz, na primer v 14. pesmi - Iz katekizma 1550, kjer pravim, da se začenja naša prava zgodovina, ko Trubar nagovori Slovence s našim imenom, z znanim Lubi Slovence."

V obrazložitvi zbirke Ajdova znamenja urednik Tone Pavček med drugim govori o magičnem realizmu svobodnega verza. Ali sprejemate to oznako?

"Če bi označil osrednjo točko svoje poetike, zagotovo držim, da se gibljam med realizmom in iracionalnim: med tem, kar dejansko je, in tem, kar želim, da bi bilo, kar seveda ustvarja posebno duhovno atmosfero v človeku. Problem magičnega realizma je v slovensko literaturo vstopil že pred drugo svetovno vojno, veliko ga je najti v Kocbekovi Zemlji in seveda tudi pri Balantiču, Hribovšku. Magični realizem išče duhovnost v predmetnem svetu. Vse to mi je bilo dokaj blizu, v veliko pomoč, skratka tako, da sem svoj notranji svet izrazil na način, kot ga moja poezija predstavlja."

Imate občutek, da se pri nas veča želja po branju poezije ali gre le za utvaro?

"Interes za poezijo se vsekakor spreminja. Ta hip ne vidim nič posebnega, morda se celo malo umika, da prihaja do umika umetnosti sploh, položaj poezije pa se skuša objektivne vrednotiti. Ni namreč sprejemljivo, da bi se Slovenci, kot bi nekateri sicer radi videli, sklicevali ravno in samo na poezijo. Ta nam je res pomagala oblikovati našo nacionalno zavest, bili bi pa naivni, če bi se danes, ko naj nam ekonomija pomaga v Evropo, sklicevali zgolj na poezijo."

MADRIGAL

Ko nagnjeni vetrni dež umije preddverje gozdov
in kačji pastirji odmolijo
zadnji odmev madrigala v zeleni kapeli,
rosika prsti v bobrovi senčni dežel
vrata odpre za belo drevo,
ker ključ dneva presahne
in okna nove dobrote prižigajo luč
na prvi stopnici ugasle gondvane,
da varuje vesla spominom na pot
za glasom rasti, za glasom zvona,
ki maje pozabljena sodra
v bakreni posodi dolin
in gluha stopala čebel
nabira pred vhodi podzemlja,
a mali gozdni bog
z gibom zoba kaplji oznanja pompeje.
Takrat so kačji pastirji že mrtvi
in bobrov jez čaka noči.

IZ KATEKIZMA 1550

Vsem Slovencem moje ljubezni
bi rad za vse večne čase zapisal
besedo ki bi ne bila milost
besedo mesa in krvi
besedo zemlje in duše
besedo ki bi bila rojstvo besede
in besedo ki v njej bo smrt imela besedo
zakaj poslej spoznani bomo umirali
s svojim imenom.

Ste bili kot pesnik tako tudi razumljeni?

"Ni bilo kakih posebno poglobljenih razčlemb moje poezije, če to mislite. Pri prvi izdaji zbirke je pesnik strašno občutljiv na odmeve. Meni se je zgodilo na primer, da je neki kritik B. Š. zapisal, kako so moje pesmi take, kot bi jih pisal po prekropani noči in podobne žaljive ugotovitve. Seveda me je prizadelo, danes pa vem, da mi kritik ne more nič povedati, nič pomagati. Ko zbirka izide, je ta poezija za pesnika že zelo daleč, odmaknjena, pesnik je za korak, dva naprej, je že drugačen. V moji drugi zbirki Ravnina je na primer še ogromno socialne motivike, spopada, ki se je vlekel za mano, hkrati pa so že nastajale tudi druge stvari, motivi o ribi Faroniki, problem ravnine, izravnave, in ni bilo več robov, nasprotij. Ta prehod sem opravil sam, kritik v resnici ni ničesar prispeval."

Vaša poezija se je kasneje prelila v poezijo v prozi.

Petek, 28. maja 1993

VREME

Vremenslova nam za prihodnje dni napovedujejo poslabšanje vremena. Predvsem za soboto so napovedane nevihte.

LUNINE SPREMEMBE

Danes, v petek, 28. maja, bo ob 20.21 nastopil prvi krajec.

KRATEK INTERVJU

Romana Krajčan

Sem samo velik otrok...

Pevko Romano Krajčan mladi svet dobro pozna: po otroških pesmicah, po oddaji Vrtljak z Romano na kranjskem radiu, po glasbenih nastopih od vrtca do vrtca, od odrca do odrca... Četrta kasetka pod naslovom "Romana v pravadnini", ki je te dni še topla prišla iz snemalnega studia Pan v Kranju, spet prinaša zbir mikavnih pesmic, ki jih bodo veseli otroci od vrtca do pubertete.

Kakšna je kasetka, ki si jo z ekipo pripravljala od septembra, snemala pa poldrugi mesec?

"Na novi kaseti, četrta po vrsti, je deset različnih pesmi. Naslovna pa poje o tem, kako je bilo v pravadnini lušno, ko so se mamice po ves dan igrali z otroki, očki so hodili na lov, živeli so v votlinah, nič jim ni bilo treba v šolo, vsi po vrsti pa so govorili "humba humba aga aga humba", kar je tudi refren pesmice "Roman v pravadnini". Med ostalimi pesmimi naj omenim še eno protestno, Čiki, ki na zabaven način govori o škodljivosti kajenja. Morda bodo otroci s pesmijo prepričali odrasle, da kaditi ni zdravo."

Kdo vse je sodeloval pri rojstvu te kasete?

"K sodelovanju sem pritegnila veliko čudovitih avtorjev, pravih prijateljev otrok, ki tudi pripravijo pesmi za otroke jemljejo stoddotno profesionalno. Nekaj besedil mi je napisal kantavtor Adi Smolar, dva sta tudi delo moje radijske kolegice Katjuše Trampuž, sodelovali pa so še nekateri. Nad vsem projektom je bedel moj mož Lojze Krajčan, sicer pa so glasbo soustvarjali še Igor Potončnik, tudi tonski mojster, Primož Grašič, Dominik Krajčan, Žiga Golob. Z otrokom dobro znanim radovednim Tačkom sodeluje na kaseti tudi Nako Simončič. Pri petju štirih pesmi so mi pomagali otroci iz pevškega zborčka z osnovne šole France Prešeren pod vodstvom Marka Kavčiča. Koreniji in pol so, z njimi sem posnela tudi reklamni video spot, ki bo kaseto predstavil javnosti. Da ne pozabim še Ja-

nje Oslaj, ki je oblikovala ovitek kasete, ki ji je priložena tudi pesmarica, in glasbene agencije Pan, prvega glasbenega studia v Kranju, ki je kaseto pred nekaj dnevi izdala. Svojega najnovejšega izdelka sem na vso moč vesela, zdi se mi čisto prava in dobra, upam, da bodo teh občutkov tudi moji mladi poslušalci."

Kdaj lahko pričakujemo njeno promocijo?

"Predstavila jo bom že v svoji oddaji Vrtljak na Radiu Kranj, otroci pa jo bodo slišali tudi na otroškem Direndaju, ki ga kranjski vrtci prirejajo 5. junija. Z mano bo tedaj nastopil tudi zborček iz Prešernove šole. Nove pesmi bodo torej prvi slišali domači, kranjski otroci, za njimi pa moji prijateljski širrom po Sloveniji."



Otrokom si se zelo priljubila z nedeljsko oddajo Vrtljak na Radiu Kranj. Kakšno je tvoje radijsko druženje z otroki?

"Oddaja, ki bo slavila že drugi rojstni dan, vsebuje lestvico popularnih pesmic, za katere glasujejo otroci. Vmes poslušamo novičke, uganke, klepetamo z znanimi gosti (Berto Go-



Terme Topolšica

TERME TOPOLSICA ZDRAVJE MIR SPROSTITEV POLETNE POČITNICE

MAJ JUNIJ, JULIJ, AVGUST

7 dni	315 DEM	325 DEM
10 dni	425 DEM	440 DEM

CENA VKLJUČUJE:

- 7 ali 10 polnih penzionov v 1/2 sobi v hotelu Vesna
- kopanje v termalnem bazenu
- meritev krvnega tlaka in telesne teže
- pogovor pri zdravniku
- vsak dan (razen nedelje) rekreacija pod strokovnim vodstvom v bazenu in telovadnici
- krajši izleti v okolico, zabavne prireditve, animacija
- 1 zdraviliška storitev

POPUSTI IN UGODNOSTI:

- 10-dnevno bivanje - 11. dan zastonj
- otroci do 5 let brezplačno bivanje
- 50% popusta za otroke do 12. leta
- 30% popusta za otroke do 15. leta
- drugi otrok do 12 let 60% popusta, do 15 let 40% popusta

UPOKOJENCI: 10% popusta

MOŽNOST PLAČILA NA OBROKEI

INFORMACIJE: Terme Topolšica, Hotel Vesna, Topolšica 77
REZERVACIJE: Tel. 063/892-120/141/049, fax: 063/892-212

lob, Neco Falk, Mojco Horvat, Nacetom Simončičem, Nežo Maurer), v rubriki "Kujemo ustvarjamo" pa objavljamo izdelke otroške domišljije in ustvarjalnosti. Najboljše, ki jih izbere posebna komisija, nagradimo z izletom. Ravno minuli vikend smo nagradene mlade ustvarjalce peljali v Gardaland in se imeli full dobro. Vesela sem, da ima Radio Kranj posluh za take podvige. Naj še povem, da od otrok dobim veliko pošte. Vse njihove risbice shranim, doma jih imam v skatlah že poln balkon, kajti prirediti nameravam razstavo. Vesela sem tega otroškega sodelovanja, ki dokazuje neizmerno domišljijo in ustvarjalnost."

Tudi sama imaš majhnega sina...

"Kristijan gre jeseni že v šolo in z navdušenjem spremlja moje delo. Včasih tudi sodeluje, pri zadnji kaseti je denimo pel z otroškim zborčkom. Sicer pa vse kaže, da bo resen glasbenik kot očka. Tri leta že namreč hodi v glasbeno šolo in se uči violončelo."

Ste torej prava glasbena družina?

"Pri nas doma je res veliko muzike. Vesela sem, da ima tudi mož Lojz kljub svojim kapacitetam (je jazz glasbenik, igra klasiko, dirigira Big Bandu RTV Slovenija) posluh za mojo zvrst glasbe. Glasbo za otroke jemlje prav tako zares kot tisto za odrasle. Sodeluje pri mojih projektih in je bil tudi avtor glasbe za musical "Mi se ne damo", ki smo ga s plesalci Mojce Horvat uprizorjali v Prešernovem gledališču."

Na glasbeni sceni si kljub mladosti že veliko let...

"Že kar štirinajst. Pela sem pri raznih ansamblih. V tem, kar počnem zdaj, pa uživam kot še nikoli. Ljubezen in navdušenje otrok, ki hlastajo za dobro glasbo, me spodbujata.

Otroci me sprejemajo, ker sem z njimi iskrena, ker sem tudi sama samo velik otrok." • D. Z. Žlebir, foto: Dean Duboković

GLASBA



Hudičeve gosli, lončeni bas... - Zadnji Praznik kruha v Kranju, ki ga je tudi letos v starem delu Kranja uspešno organiziralo podjetje Kotin d.o.o., sta brez dvoma poživila ljudska muzikanta Andrej Pivk iz Tržiča s harmoniko in njegov prijatelj Franz Brandstaetter iz Borovelj. Slednji je bil še posebno zanimiv, saj so Kranjčani imeli menda prvič priložnost od blizu videti in slišati stara ljudska glasbila, kot so "lončeni bas", "škaf bas" in "hudičeve gosli". Kako je Doris Tudor oba muzika uspešno pripeljati v Kranj, ne vemo, vemo pa, da se oba poznata še od mladih nog, ko sta skupaj dirkala na tržičkem motokrosu in da zadnje čase tudi skupaj nastopata. Andrej je odlični solist na harmoniki, Franz pa "zažiga" s svojimi instrumenti. Posebno "hudičeve gosli" so zanimive, saj je na njih nanizanih cela vrsta instrumentov, od bobenčkov do zvoncev, na vrhu pa se v hudičevi glavi prižigajo in ugašajo oči... Kranjčani in okoličani niso bili tokrat zadovoljni le s številnimi vrstami kruha in peciva pekov iz vse Slovenije, ampak tudi z domiselno glasbeno spremljavo. Prireditve, kakršnih si še želimo! - Foto: D. Dolenc

NARODNOZABAVNA PRODUKCIJA 1992 33. NADAJEVANJE PIŠE: DRAGO PAPLER

12. ZLATA HARMONIKA - LJUBEČNA '92

Prizadevanja organizatorjev Zlate harmonike, da bi tekmovalci igrali čimveč ljudskih skladb, rojeva sadove... Že na izbirnih tekmovanjih so godci igrali ljudske skladbe in med njimi tudi mnoge že pozabljene. Vse bolj je med domačimi narodnozabavnimi ansambli in godci priljubljena diatonična harmonika - frajtonarica, slovenski nacionalni instrument, ki ima globoke korenine v ljudski dediščini.

Zlata harmonika Ljubecna '92 je bila septembrska prireditev kot finale tekmovanja harmonikarjev z diatonično harmoniko. Na desetih izbirnih tekmovanjih v Sloveniji: Plattlingu, Slovenj Gradcu, Zrečah, Studencu pri Slivnici, Laškem, Majcnih pri Sežani, Ratežu pri Novem mestu, Matkah v Savinjski dolini, Cezanjevcih pri Ljutomeru in Besnici pri Kranju je nastopilo 328 tekmovalcev, po mnenju strokovne komisije se jih je 80 udeležilo v polfinalu v Mengešah in Rogaški Slatini, v finalu na 12. tradicionalni Zlati harmoniki Ljubecna '92 pa je nastopilo 28 frajtonarjev in sicer dva veterana, dva iz skupine do 45 do 65 let, enajst iz skupine od 16 do 45 let in petnajst iz skupine do 16 let. Zlato harmoniko - nagrado strokovne komisije in lovoriko absolutnega zmagovalca je drugo leto zapored osvojil Domen Jevšenak iz Stranice pri Slovenskih Konjicah, ki ga poučuje Robert Zupan. Občinstvo je nagrado majoljko tudi drugič prisodilo Mihi Debevci iz Preserij, poučuje pa da Zoran Lupinc. Plaketo Avgusta Stanka, nagrado, ki jo podeli Radio Slovenija muzikantu, ki najbolje odigra izvirno ljudsko skladbo, je dobil Franc Rajgelj iz Kozjega.



Beti Bogataj iz Besnice je prejela zlato plaketo.



Znani harmonikar Andrej Pivk iz Tržiča

Ob tem moram omeniti, da se nagrada podeljuje v spomin na slovenskega ljudskega glasbenika in harmonikarja Avgusta Stanka (1903 - 1976), ki je skoraj šestdeset let razveseljeval ljubitelje narodnih viš. Od leta 1929 naprej je pol stoletja sodeloval z Radiom Ljubljana, bil je najboljši harmonikar in državni prvak. Po letu 1945 je bil med prvimi glasbeniki, ki so igrali v studijskih ljubljanske radijske postaje, bil pa je vselej tudi odlični spremljevalec mnogih pevcev, ki so ohranjali izvirno slovensko ljudsko pesem. Kadar je igral diatonično harmoniko, je presenečal s prefinjenim občutkom za ritem in z njemu lastno interpretacijo drobnih skladbic, kot so polke, valčki in mazurke. V spomin na njegovo igranje Radio Slovenija podeljuje nagrade za tiste harmonikarje, ki stopajo po njegovi poti, doslej pa so dobitniki bili: Mitja Kapš (1986), Jože Bohorič (1987), Zoran Zorko (1988), Hinko Sernc (1989), Domen Jevšenak (1990), Vesna Žagar (1991) in Franc Rajgelj (1992). Občinstvo so najbolj navdušili na minulih tekmovanjih: Jože Bohorič (1984), Marjan Lipovšek (1985, 1986), Toni Rajk (1987, 1988), Janez Vodovnik (1989, 1990) in Miha Debevci (1991, 1992), v anale absolutnih zmagovalcev pa so se vpisali: Miro Klinc (1981, 1982), Mitja Kapš (1983, 1984), Viki Ašič ml. (1985), Toni Sotošek (1986, 1988), Zoran Lupinc (1987), Zoran Zorko (1989, 1990) in Domen Jevšenak (1991, 1992). Da so mojstri frajtonarice potrjuje njihova nadaljnja glasbena usmeritev, saj večina muzikantov že igra v narodnozabavnih ansamblih.

Zlata harmonika, v prvi vrsti srečanje in nato še tekmovanje frajtonarjev ima pomembno vlogo pri ohranjanju kulturne tradicije naše nacionalne identitete. Ob tem postaja vse bolj potrebna organizatorjev tudi skrb za boljše igranje in za primeren izbor skladb, saj se zavedajo, da je potrebna kvalitetna rast tekmovanja. V ta namen so prvič pripravili tudi glasbeno delavnico za diatonično harmoniko, kjer je skupina učencev dobila pod mentorstvom Vikija Ašiča ml. in Roberta Zupana, prvi pogled v skrivnosti igranja na frajtonarico. Obisk Vitala Ahaciča in razgovor z udeleženci pa je ponovno potrdil, da je pot, ki jo ubira Zlata harmonika, res prava... To je zameetek pravega centra za slovensko diatonično harmoniko, ki bo imel osnovni namen ohranjanje slovensko ljudsko pesem ter poustvarjanje domačo glasbo.

PRVA JAKOSTNA ZMAGALA V FRANCIJI

Gorje, 27. maja - Zato, da se vedno nekaj dogaja, so v Gorjah pri Bledu pred štirimi leti mladi ustanovili Klub za aktivno preživljanje prostega časa. Danes ima okrog 70 članov, doma in marsikje po Gorenjskem pa so bolj poznani kar pod imenom PRVA JAKOSTNA. Minuli konec tedna pa je bilo 39 članov Prve jakostne iz Gorj v Franciji, v vasi Sanvensa, ki je devet kilometrov oddaljena od mesta Villefranche, v katerem pa so dobro poznani in vedno dobrodošli tudi godbeniki iz Gorj. Člani Prve jakostne so se na gostovanju pomerili z nogometnim moštvom Sanvensa in (seveda) zmagali.

"Čeprav nas poznajo po tem, da skrbimo, da se vedno nekaj dogaja, smo se pred štirimi leti zbrali in ustanovili klub zaradi nogometa. Danes igramo v občinski nogometni ligi, kjer smo najboljši. Da pa smo šli sredi minulega tedna z avtobusom v Francijo, so "krive" povezave in stiki, ki jih imamo v Gorjah z mestom Villefranche. Tam smo se potem v soboto pomerili z moštvom Sanvensa, ki je po "francoskem nogometnem rangi" nad nami. Zgodilo pa se je, da je bil po končani tekmi rezultat 4 : 4, po streljanju enajstmetrov pa 10 : 9 v našo korist," je sredi tedna pri "gašenju žej" skupaj z nekaterimi, še od 1600 kilometrov dolge vožnje (v eno smer) utrujenimi člani razlagal predsednik kluba



Sebastijan Slivnik: "Zato, da se vedno nekaj dogaja."

oziroma Prve jakostne Sebastijan Slivnik iz Gorj.

Podobno kot doma, pa so člani Prve jakostne tudi v



Vabilo na nogometno srečanje s Prvo jakostno v Franciji - Foto: Janez Čuden



Prva jakostna na igrišču Sanvensa v Franciji - Foto: Janez Čuden

Franciji poskrbeli, da je bilo v vasi in okolici tri dni pravo praznovanje. Domačini so skupaj z njimi slavili in doživljali slovenske dneve z glasbo, plesom in prireditvami.

"Zdaj smo seveda na vrsti mi. Povabili smo jih na po-

vratno srečanje; morda jeseni ali pa prihodnje leto. Takrat pa se bo seveda v Gorjah oziroma v občini tudi nekaj dni nekaj dogajalo. Do takrat pa imamo doma z nogometom in na drugih področjih dela dovolj." • A. Zalar

SOBOTA, 29. maja 1993

TV SLOVENIJA 1

8.55 Radovedni taček: Smeti
9.10 Oscar junior, tuja nanizanka
9.20 Klub klobuk
10.55 Pet prijateljev, angleška nanizanka
11.20 Tok tok
12.10 Zgodbe iz šolke
13.00 Poročila
13.05 Tednik, ponovitev
13.45 Večerni gost
15.15 Obiski na domu, ponovitev ameriškega filma
17.00 TV Dnevnik
17.10 Svet odkritij, ameriška poljudnoznanstvena serija
18.00 Regionalni program - Ljubljana
18.45 TV mernik
19.00 Risanka
19.12 Zrebanje 3 x 3
19.30 TV Dnevnik, Vreme
19.55 Šport
20.05 Utrip
20.30 Mednarodni pokal Slovenije v akrobatskem rocknrollu
21.35 Poglej in zadeni
22.35 TV dnevnik 3, Vreme
23.20 Sova; Dillinger, ameriški film

TV SLOVENIJA 2

13.50 Človek in glasba 14.45 Sova, ponovitev
16.00 Športna sobota 16.00 NBA liga v košarki 16.55 Celje: Kvalifikacije za EP v odbojki (ž): Slovenija - Poljska 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija
19.30 TV dnevnik 19.55 Šport 20.10 Studio City 21.10 Berlinska gospa, koprodukcijska nadaljevanja 22.00 Sobotna noč - Videonoc

SLOVENIJA 1

DILLINGER

ameriški barvni film; gl. vloge: Warren Oates, Ben Johnson; Poročila o drznih bančnih ropih slavnega gangsterja Dillingerja se redno pojavljajo na prvih straneh časopisa. Zato postane lov na velikega roparja kmalu prednostna naloga policije pod vodstvom Melvina Pervisa. Vse že kaže, da prestižnemu merjenju moči med nasprotnikoma ne bo konca, potem pa Pervis Dillingerju pred čikaškim kinom nastavi past...

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Družinske vezi 9.30 Kdor se smeji, bo zmagal 10.15 Evroturizem 10.30 Kako se poročiti z milijonarjem, ponovitev am. komedije 12.10 Gospod Rossi išče srečo, risanka 12.30 Hallo Austria, Hallo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Moj oče igralec, nemška melodrama 15.10 Lepote Češke 15.30 Jaz in ti 15.30 Blunderjevi 15.35 Duck Tales 16.00 Otroški wurltzer 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-large 18.00 Čas v sliki 18.05 Slika Avstrije 18.30 Baywatch 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Musikantenstadl 22.00 Zlata dekleta 22.30 Prekletstvo rdečega pajka, ameriška TV kriminalka 0.00 Čas v sliki 0.05 K vragu z denarjem, ameriški film 1.40 Poročila/Ex libris 1.50 1000 mojstrov

NEDELJA, 30. maja 1993

TV SLOVENIJA 1

9.00 Živ, zav, ponovitev
9.40 Huckleberry Finn in prijatelji, ponovitev nadaljevanke
10.05 Nonni in Manni, nemška nadaljevanke
11.00 20. mednarodni mladinski pevski festival Celje 93, prenos
12.00 Obzorja duha
12.30 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
13.05 Domači ansambli: Slovenski kvintet
13.35 Sosedovi mulci, nizozemski film
16.05 Ognjeno drevje thike, angleška nadaljevanke
17.00 TV Dnevnik
17.10 Bruno, nedeljski otrok, francosko-belgijski film
18.30 Deni me kakor pečat na svoje srce, posebna binkoština oddaja
19.05 Risanka
19.17 Slovenski loto
19.30 TV Dnevnik, Vreme
19.55 Šport
20.05 Zrcalo tedna
20.30 Terme Čatež: Pomladni 3 x 3, prenos
21.30 Maša za Lojzeta Bratuža, dokumentarna oddaja
22.15 TV dnevnik, Vreme, Šport
22.45 Sova: Hal Roach predstavlja: Dva mornarja, ameriška burleska; Vrtinec, južnoafriška nadaljevanke

KANALA

8.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrih 8.15 Astrološka napoved 8.25 Stan in Olio na počitnicah, burleska 9.40 Male živali 10.00 Čudoviti cirkus pod morjem, ponovitev 10.30 Dance session 11.00 Matlock, ameriška nanizanka 12.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrih 12.15 Kulinarčni kotiček 12.30 Helena, gledalci čestitajo in pozdravljajo 13.40 Videogram 18.05 FTV televizija, oddaja študentov FTV 18.20 Elizije - Vatikan in nova doba, 2. del 19.30 MCM 20.05 Live & Kickin 21.00 Tropska vročica, 3. del ameriškega filma 22.00 Ples v temi, ameriški barvni film 23.35 Astrološka napoved 23.40 MCM

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program 9.05 1000 mojstrov 9.15 Katoliška maša 10.15 Dežela gora 11.00 Tiskovna konferenca 12.00 Tednik 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.10 Z zornimi in kremplji 13.40 Događiščine Toma Sawyierja, ameriški film 15.15 Fritz Kreisler 15.20 Moli-tve iz božjega vrta 15.25 Iluzija? 11.35 V barki je črv 16.55 Mini čas v sliki 17.05 Moj oče, opica in jaz, avstrijska komedija 18.30 Baywatch - kopališki mojstri iz Malibuja 19.30 Čas v sliki 19.48 Šport 20.15 Levja jama, 6. del 21.10 Sporočilo planin 21.55 Kavalir z rožo, opera Richarda Straussa 1.15 Poročila/1000 mojstrov

TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Čebelica Maja 9.30 Simpsonovi 10.00 Pan-optikum 10.15 Rudniki kralja Salomona, ameriški film 12.05 Clip 12.30 Pogledi od strani 13.00 Dober dan, Koroška 13.30 Slike iz Avstrije 14.30 Okrog Herrenseja 15.00 Športno popoldne: Mednarodno teniško prvenstvo Francije, iz Parisa 17.15 Klub za seniorje 18.00 Čas v sliki 18.05 Alf 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Vrnitev v prihodnost II, ameriški film 22.05 Čas v sliki/Šport

PONEDELJEK, 31. maja 1993

TV SLOVENIJA 1

11.15 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija
11.40 Znanje za znanje - učite se z nami
12.10 Svet odkritij, ameriška poljudnoznanstvena serija
13.00 Poročila
13.05 Slovenski magazin
13.35 Športni pregled, ponovitev
16.25 Dober dan, Koroška
17.00 TV Dnevnik
17.15 Radovedni Taček: Smeti
17.25 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna serija
18.00 Regionalni program - Maribor
18.50 16 črk, TV igrice
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik, Vreme
19.55 Šport
20.10 Mednarodna obzorja: Rusija
20.55 Omizje
22.15 TV Dnevnik, Vreme
22.38 Šport
22.45 Sova: Samci in samke, angleška nanizanka; Vrtinec, južnoafriška nadaljevanke

TV SLOVENIJA 2

11.10 Wroclaw: Kvalifikacije za EP v košarki (m): Slovenija - Latvija, prenos 16.00 Forum
16.15 TV mernik, ponovitev 16.30 Utrip 16.45 Zrcalo tedna 17.00 Obzorja duha 17.30 Sova, ponovitev 18.45 4 x 4 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.05 Sedma steza 20.30 Tretje življenje, TV drama 21.50 Čar raziskovanja, izobraževalna oddaja 22.15 Pro Contra 23.00 Brane Rončel izza odra

KANALA

9.00 Helena, ponovitev 9.50 Astrološka napoved 10.00 MacNeil in Leher komentira 11.00 Ples v temi, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.30 A Shop 12.45 MCM 18.45 Upravljanje, dokumentarna serija 19.15 A shop 19.30 MCM 20.30 Dokaz nedolžnosti, ameriški barvni film 22.00 Upravljanje, dokumentarna serija 22.30 5 minut za kulturo 22.35 Poročila 23.00 Drugačen svet

TV HRVAŠKA 1

7.45 Pregled sporeda 7.50 TV Kalendar 8.00 Dobro jutro, Hrvaška/Poročila/Zgodbe iz Monticella 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 11.30 Ali ste vedeli? 11.45 Mala kinoteka 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanke 13.30 Monofon 14.00 Poročila 14.05 Slika na sliko, ponovitev 14.50 Majski cvetovi, angleška nanizanka 15.45 Afternoon report 16.00 Poročila 16.05 Učimo se o Hrvaški 16.35 Malavizija: Minikins, kanadska mladinska nanizanka 17.30 Hrvaška država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Silba, otok modrosti, dokumentarni film 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Hrvaška in svet 20.55 Nezakonito, ameriški čb film 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

Stik

R & U d.o.o.
Cankarjev trg 6, 64220 Škofja Loka
Tel.: 064/633-192

Telefonski aparati PANASONIC.
Servis kombiniranih štedilnikov.
Prodaja, servis in montaža bojlerjev.

TV HRVAŠKA 2

17.15 Ko se svet vrti 18.00 Košarka: NBA liga 19.30 Dnevnik 20.05 2.4 otroka, humoristična nanizanka 20.35 Hitreje, višje, močnejše, oddaja o športu 21.30 Wynne in Penkovsky, britanska nadaljevanke 22.25 Smisel življenja, dokumentarna serija 23.30 Horoskop

TV AVSTRIJA 1

9.00 Dopoldanski program 9.05 Maša, ob razstavi ikone 10.00 Beseda in molk 10.45 Jame Joan Sutherland - La stupenda 12.15 Pozor, ponaredek! 2. del 13.00 Čas v sliki 13.10 Zahodno od Santa Feja 13.35 Samci v paradizu, ameriška komedija 15.20 Hrepenenje po svobodi, italijanski film 16.50 Mini čas v sliki 17.00 Nori mesec, kanadski film 17.30 Baywatch - kopališki mojstri iz Malibuja 19.22 Metamorfoze 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.15 Ob 80. obletnici največjega nemškega zabavnik 21.45 Vskakdanja kultura 22.15 Kuharski mojstri 22.25 I love Vienna, avstrijska komedija 0.05 Čas v sliki 0.10 Franz Schubert 0.35 Poročila

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 10.40 Havaji, ameriški film 13.00 Pesem gozdov 14.55 Friz Kreisl 15.00 Zdraviliški koncert 16.00 Opazovalec z okna 16.45 Šport: Mednarodno teniško prvenstvo Francije 17.30 Lipova ulica, serija 18.00 Čas v sliki 18.05 Alf 18.30 Slika Avstrije 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.15 Dick Tracy, ameriški film 21.55 Čas v sliki 22.15 Mojstri kuhajo 22.25 Polom v češnjevi ulici 0.40 Manekenka in vohiljač 1.25 Poročila/1000 mojstrov

R TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop, obvestila - 9.30 - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - 11.30 - Novice, šport, danes do 13.ih - 13.30 - Predstavitve popoldanskega programa - 14.15 - Obvestila, popoldanski telegraf, rezervirano za stranke - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.15 - Obvestila, novice, osrednja tema - 18.00 - Voščila, novice - 18.45 - Dogodki jutri, prenos Radia Slovenije

TV HRVAŠKA 1

8.00 Kalendar 8.15 Slika na sliko 9.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.30 Kaj se mi dogaja? 11.30 Deček iz Andromede, mladinska nadaljevanke 12.00 Poročila 12.05 Smisel življenja, ponovitev dokumentarne serije 12.35 Addamsovi, ponovitev 12.55 Življenjski slog, dokumentarna serija 13.50 Pozdravi iz domovine 14.10 Poročila 14.15 Prizma 15.00 Šibenik v vojni in miru, dokumentarna oddaja 15.45 Poročila 15.50 101. brigada za Hrvaško 16.30 Televizija o televiziji 17.00 Ulica Sezam 18.00 Poročila 18.05 TV razstava 18.20 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke 19.05 Na začetku je bila beseda 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.00 TV tednik 20.30 Müllerjeva pisarna, avstrijski barvni film 22.10 Preteklost v sedanjosti: Dr. Ante Starčević 22.55 TV dnevnik 23.05 Slika na sliko 23.50 Poročila v nemščini 23.55 Poročila 0.05 Sanje brez meja

TV HRVAŠKA 2

15.25 TV koledar 15.35 Pot v vesolje, ponovitev ameriškega filma 18.40 Cro pop rock, ponovitev 19.30 Dnevnik 20.05 Črno na belem v barvah: James Brown; Leto 1961; V avtobusu; New Orleans, ameriški čb film 0.00 Hit depo 2.30 Horoskop

KANALA

9.00 MCM 9.40 RIS, risanke 9.40 Astrološka napoved 10.00 Popolni tujci 11.30 Rock starine, ponovitev 12.00 A Shop 12.15 MCM 18.05 MCM 18.30 Jazzbina 19.00 MCM 20.00 Risanka 20.15 Dnevno informativni program 20.30 Modna dežela 21.00 Matlock 22.00 Dnevno informativni program 22.15 Poročila v angleščini: Deutsche Welle 22.40 Videogram 0.25 Astrološka napoved 0.35 Erotična uspanka

TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 12.55 1000 mojstrov 13.05 Pustolovske poti v svobodo 14.00 Razbita ogledalo 15.00 Ali imate radi klasiko? 16.00 Poročila iz parlamenta 16.55 Graščaka, serija 17.45 Kdo me hoče 18.00 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Sreča prve in druge, nemški TV film 22.00 Čas v sliki/Šport 22.35 Mefisto, madžarsko-avstrijski film 0.55 Manekenka in vohiljač, serija 1.40 Poročila/Ex libris 1.50 1000 mojstrov

MEGAMILK

R TRŽIČ

Ob 16.30 lahko prisluhnete aktualnim informacijam, ob 17.20 bo na vrsti Kulturni Babilon, ob 17.45 pa ste vabljeni k iskanju tržiškega zaklada. Spored bomo sklenili z Zeleno budilko. Oddajamo na 88,9 in 95 MHz UKV stereo in na SV 1584 KHz od 16. do 19. ure.

R TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop - 9.30 - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - 11.30 - Novice, duhovni razgledi, glasba je življenje, danes do 13.ih - 14.15 - Obvestila, popoldanski telegraf, lekcija angleščine - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.15 - Obvestila, novice, moja je lepša kot tvoja - sobotni klepet - z vami klepeta Simona Vodopivec - 18.00 - Voščila, prenos Radia Slovenije

TV SLOVENIJA 2

12.50 Vrnitev na otok zakladov, angleška nadaljevanke 13.45 Zaključek pokala Slovenije v akrobatskem rocknrollu 14.45 Poglej in zadeni 15.45 Športna nedelja 15.45 Kvalifikacije za EP v košarki(m): Slovenija - Češka, prenos 17.20 Ptuj: Kvalifikacije za EP v rokometu (ž): Slovenija - Madžarska, prenos 18.45 Kolesarska dirka Giro d'Italia 19.30 TV dnevnik 19.56 Šport 20.10 Slovenski magazin 20.40 Zato so prijatelji, dobrodelni koncert za Bosno, posnetek iz Beljaka 22.40 Športni pregled

TV HRVAŠKA 1

8.55 Poročila 9.00 Svečano zasedanje sabora Republike Hrvaške, prenos 9.40 Dan državnosti, prenos 10.00 Binkoština nedelja 12.00 Poročila 12.05 Dan državnosti, prenos 12.20 Narodna glasba 12.50 Plodovi zemlje 13.30 Mir in dobrotu 14.00 Poročila 14.05 Lakers girls, ameriški film 15.35 Družinski zabavnik 17.00 Dan državnosti, prenos 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.25 Dokumentarna oddaja 21.00 Sedma noč 22.35 Dnevnik II 23.00 Slika

TV HRVAŠKA 2

13.50 TV koledar 14.00 Športna nedelja: Passaport, športni dokumentarni film 14.30 Zakon o športu 14.55 Rokomet: Pokal evropskih mladih: Wallau - Badel 1862 Zagreb, prenos iz Frankfurta 16.30 Ledena palača, ameriški barvni film 18.50 Zajčje zgodbe, nanizanka 19.30 TV dnevnik 20.20 Z jadrni okoli sveta, dokumentarna serija 20.50 Sea trek, dokumentarna serija 21.20 Majski cvetovi, angleška nanizanka 22.20 Šport 22.40 Hrvaška nogometna liga 23.50 Jazz

KINO

30. maja

CENTER amer. druž. kom. BEETHOVEN ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. akcij. krim. film PEKLENSKI VAL ob 18. uri, amer. trda erot. DOKTORICA POHOTA ob 20. uri ŽELEZAR amer. znanst. fant. film IZTREBLJEVALEC 2 ob 17. in 19. uri, amer. trda erot. NEBEŠKE LISICE ob 21. uri DUPLICA amer. pust. drama POPOTNIK ob 18. uri, amer. trda erot. NAJBOLJŠA UČITELJICA ob 20. uri TRŽIČ amer. trda erot. VEDNO PRIPRAVLJENA ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. krim. V POSTELJI S SOVRAŽNIKOM ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI ital. west. TRINITA ob 19. uri RADOVLJICA amer. kom. SMRT JI LEPO PRISTOJI ob 20. uri

KINO

29. maja

CENTER amer. druž. kom. BEETHOVEN ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. akcij. krim. film PEKLENSKI VAL ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. znanst. fant. film IZTREBLJEVALEC 2 ob 17., 19. in 21. uri DUPLICA amer. pust. drama POPOTNIK ob 18. in 20. uri TRŽIČ amer. akcij. kom. PRINC ODKRIVA AMERIKO ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. krim. V POSTELJI S SOVRAŽNIKOM ob 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. kom. SMRT JI LEPO PRISTOJI ob 18. in 20. uri

NOVO V KINU

BEETHOVEN

družinska komedija; igrajo: Charles Grodin, Bonnie Hunt, Dean Jones; Družina Newton naključno najde mladega bernardina in ga naredi za svojega novega družinskega člana. Začne se serija norih nezgod in prigod, ko pa se od nekega priklati tolpa in bernardinec ugrabi, se začne največji in najbolj smešen lov na psa v zgodovini. Ena izmed večjih in presenetljivejših uspešnih zadnjih časa, polna duhovitih domislic, komičnih zapletov in glasnega renčanja. V glavni vlogi je seveda pes, toda ob strani mu strumno stoji družina, ki ji glavuje popularni ameriški komik Charles Grodin (Polnočni tek, Zenska v rdečem, Filofaks).

KINO

31. maja

CENTER amer. druž. kom. BEETHOVEN ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ in ŽELEZAR Danes zaprt! TRŽIČ amer. akcij. krim. PEKLENSKI VAL ob 20. uri



Po Dolenjski

**Od izvira do
izliva Krke**

To je Gorenjska

Gore in jezera

Kam na Primorskem

Od Soče do morja

Obmurska pokrajina

Popotnik postoj

Vabimo Vas v goste...

Svoje moči smo združili štiri pokrajinski časopisi - Dolenjski list, Gorenjski glas, Primorske novice in Vestnik iz Murske Sobote, da bi svojim bralcem, prebivalcem štirih velikih slovenskih regij, predstavili najprivlačnejše možnosti dopustovanja v naši deželi.

Pred Vami je skupna priloga, ki je izšla v 110.000 izvodih in jo bodo prebirali tako rekoč po vsej Sloveniji. Gre za prvi (in nikakor ne zadnji) projekt štirih časopisnih hiš, ki je novost v Sloveniji in izjemna prilika tudi za tiste, ki se v njej predstavljajo, saj bo zapis oziroma objava, posredovana enemu časopisu, natisnjena v štirih časopisih.

Zakaj je v času, ko Vas s kopico turističnih prospektov in izdaj povsod vabijo v goste, prav povabilo priloge 'Slovenske počitnice' nekaj posebnega?

Mi, ki živimo in delamo na Dolenjskem, Gorenjskem, Primorskem in v Pomurju, ki že zaradi narave svojega poklica odkrivamo, raziskujemo, iščemo, verjetno najboljše ponudbo turističnih podjetij in organizacij, predvsem pa vemo za skrite kote, posebna vzdušja, manj znane ali še neodkrane privlačnosti. V 'Slovenskih počitnicah' vam odkrivamo nove poti, izrazite pokrajinske značilnosti, vaške in druge ambience, s katerimi je Slovenija bogato obdarjena in zato tako drugačna od drugih turističnih dežel.

Že res, da je Slovenija majhna in da jo lahko po cestah križem kražem prevozite v enem dnevu. Toda, če se boste podali odkrivati kraj za krajem, regijo za regijo, ki mejijo na štiri države, kjer se mešajo različne kulture in značilnosti, boste spoznali izredno pestrost in barvitost. Začutili boste mnogotere utripe in vzdušja, okušali kulinarne posebnosti, iskristno vin, spoznali nove možnosti rekreacije in športa, običaje, zlasti pa ljudi.

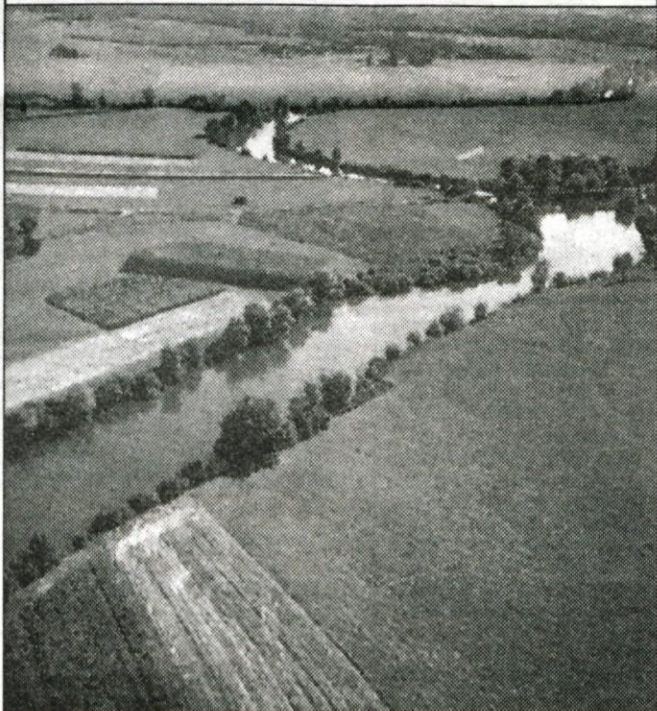
Vabimo Vas na Dolenjsko - od izvira do izliva Krke. Po svetu, kjer si gozd in reka podajata roko, kjer mogočni Gorjanci objemajo vinske gorice in koder spokojnost starodavnih samostanov in šelestenje belokranjskih brez ozdravi dušo in srce. Vodiča ne potrebujemo. Dolenjska dežela sama odkriva svoje lepote.

Vabimo Vas na Gorenjsko - pokrajino praviljnih ambientov alpskih jezer v objemu gorskih vršacev, ki jo krasijo znana oživiljeni gradovi. Mestnemu vrvežu lahko ubežite v tišino stoletnih gozdov, dušo pa si lahko privežete v vrsti dobrih gostiln.

Vabimo Vas na Primorsko - najbolj raznoliko slovensko regijo, kjer si Alpe, Kras in morje podajajo roko. Ni je dežele na svetu, ki bi na tako majhnem prostoru nudila toliko raznoterega bogastva - pokrajinskega, naravnega, zgodovinskega, etnološkega, kulinarne. Tu bo gost našel najbolj prestižen turistični utrip, pa tudi še deviško nedotaknjena območja.

Vabimo Vas v deželo ob Muri - kratko in jedrnat: "Popotnik, ki prideš v to našo pokrajino toplic in slatin, štajerskih vin in poleti nekoliko zadušnega ravninskega zraka, vzemi si še nekaj časa, da se ozreš tudi po tisti lepoti, ki je potrebna za dušno pašo!"

...na Dolenjsko



...na Primorsko

...na Gorenjsko



...v Prekmurje

Vabljen z nami, popotnik

Od izvira do izliva Krke

S svežino prepojena narava prebudi hrepenenje po begu iz hrupnega okolja, ki pritiska na vsa človeška čutila in vzame sposobnost lahkotnega razmišljanja in zaznavanja drobnih stvari. Naj bo kraj, kamor bi lahko samo za trenutek ponesel svoje sanje, zapri oči, se prepletel s svežino jutranje rose, z vonjem pravkar vzcvetelih jablan in nežno modrino spominčic, razraslih se po starem sadovnjaku...

Da, od tu stopaj dalje, da zaslišiš iz neslutnih globin rojevanje vira našega življenja. Priluhni melodiji žuborenja in zazdelo se ti bo, da slišiš zvenenje harfe davne poganske boginje, ki je stražila vodovja, da ne bi potonila v brezna, da se drevesa in trave ne bi posušile. Ponoči se od sija zvezd in lune gladina blešči in migota pod neštetimi zračnimi mehurčki, ki tonejo v neznano. Ko se ti oko zazre v ta svet, se ti zdi, da si prvi, ki je tu obstal...

Vse od svojega izvira se reka Krka napaja s svežino trav in mogočnih smrek. Njen tok je umirjen in daje občutek spokojnosti. Narava pa je ustvarila slapove, ki trgajo tišino in v sozvočju z mlinskimi kolesi ustvarjajo svojevrstno melodijo.

Reka je tu še polna življenja. Kako razgibana in raznolika je ta dolina, ki se iz ozke soteske razširi kot pahljaja na vinske gorice z glasnimi klopotci, ki vabijo v goste in razlagajo resnico besed:

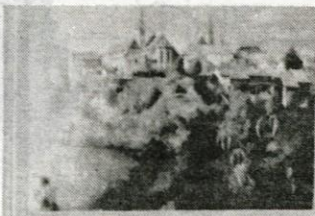
*"Kot bi viseli zlati sadovi,
jasni sadovi z golih vej...
Kot bi vabili in se ponujali - trgaj in jej!"*
(O. Župančič)

In ko stopiš v korak z ljudmi, ki te z značilno melodijo glasu povabijo, da preživiš kratek čas z njimi pri delu ali za obložen mizo, dobiš občutek, da si del njih, da pripadaš tej deželi, pa čeprav so tvoje korenine drugod.

V objemu

Temeniške doline

Če te očara dežela z dveh strani neba, si zaželiš, da bi jo spoznal še s preostalih dveh. Še se poraja domišljija, spet se lahko sanjari, če se ozreš na valovito gričevje, ki obdaja Temeniško dolino, kjer sta gostoljubje in prijaznost doma, na mizi pa vedno vrč domače kapljice in kos kruha za popotnika. Bogastvo vtisov pa bo popolno še ob srečanju s kulturno dediščino domače obrti. Tu so se načrtno lotili razvoja turistične ponudbe, kar se kaže tudi v prebujanju turističnih kmetij na sončnih vinskih goricah. Kot sami pravijo, so tu pešpoti na vse "štiri strani neba". Po njih pa se vračajo obiskovalci mnogih prireditev, ki so postale za Temeniško dolino tradicionalne v vseh letnih časih.



Misli

turističnemu letu na rob!

Vse resnično velike in pomembne stvari izvirajo iz nevidnih globin. Začenjajo se na skrivaj, po tihem in iz srca, ki je središče človekove duhovnosti, svobode in ustvarjalnosti.

Tako se na poseben način lahko udejanja tudi turizem. Zato po mojem mnenju turizem kot dejavnost ne more biti omejen samo na uglajene gostinske usluge z nekaj športnimi in rekreacijskimi ponudbami.

Turizem je mnogo več. Opazam, da sodobni človek preprosto ne ve, kaj vse bi počel sam s seboj. Prosti čas največkrat nadomesti z nekim drugim delom, da tako vedno lahko z nečim polni svojo lastno praznino, pri tem pa postaja osoren, razdražljiv in nemiren. Skoda!

Rešitev vidim v tistem pravem, pristnem in izvirnem turizmu, ki zna prisluhniti slehernemu človeku. Tak turizem ne vlaga samo v objekte, ampak predvsem v človeka. Skrbi za izboljšanje medčloveških odnosov, ki mu omogočajo, da gre lahko vase, se umiri in tako dejansko pooseblja mir, veselje, lepoto, srečo in zadovoljstvo.

Letošnje leto je v Sloveniji razglašeno za leto turizma, to pa bo spet priložnost za vsestranski razvoj in uveljavitev Slovenije in Dolenjske v svetu. Posebno skrb pa je potrebno posvetiti turizmu mladih in vsem drugim dejavnostim, ki spodbujajo ustvarjalnost, družabnost in medsebojno spoštovanje mladih.

Dragi prijatelji in ljubitelji narave in turizma! Opazujte stvarstvo v njegovem veličanstvu, prisluhnite bitju lastnega srca, šumenju gozdov, frfovanju pisanega metulja na travniku in krikom detla v bukovju. Občudujte lepoto rosne kaplje, ki se je v jutru ujela v pajkovo mrežo, vonjajte šmarice ali divji bezek in predajte se lepoti in harmoniji bivanja. Bodite srečni!

Vaš novomeški župan
FRANCI KONCILIJA

Za ogled priporočamo:

Dolenjski muzej, Muzejska 7, Novo mesto

Kapiteljsko cerkev sv. Miklavža, Trubarjeva 3, Novo mesto

Franciškansko cerkev sv. Lenarta, Seidlova 1, Novo mesto

Tabor likovnih samorastnikov, Baragov trg 8, Trebnje

Cisterijanski samostan, Stična 17, Ivančna Gorica

Kmečki muzej, Brinje na Veseli gori, Sentrupert

Dom Friderika Barage, Mala vas, Dobrič pri Trebnjem

Spominsko sobo Otona Župančiča, Vinica 35, Vinica pri Črnomlju

Belokranjski muzej, Trg svobode 4, Metlika

Kartuzijanski samostan Pleterje, Drča 1, Sentjernej

Galerijo Božidar Jakac, Grajska cesta 45, Kostanjevica na Krki

Lamutov likovni salon, Oražnova ulica 5, Kostanjevica na Krki

Posavski muzej, Cesta prvih borcev 1, Brežice

Ob sotočju dveh rek

Gostoljubje pa ni obšlo tudi krajev na majhni ravnini ob reki Savi, obrnjeni proti soncu, obdani s hribi ter potoki. Na sončnih vzpetinah vinorodnih gričev si popotnik potolaži žejo in lakoto, v družbi vaščanov pa mu postane jasno, da je dobra volja nalezljiva. Življenje prednikov, polno šeg in navad, pa da slutiti, kako globoke so korenine Sevnčanov in okoličanov. Utrujenost, ki se včasih iznenada prikrade v vedoželjno glavo, pa bo najlažje pregnati v senci starega kozolca, polnega slikovitih konstrukcij, zraslega z zemljo, ki že stoletja spremlja delo svojih gospodarjev.

Ob sotočju rek Save in Krke popotnik spozna, da je igra narave resnično neizčrpna, polna lepote v nasprotjih, kot neskončni vzorec zelene preproge. Valovanje žitnega klasja da slutiti, da bodo kašče polne, na mizi pa rumena svatovska pogača.

Povsod je sled človekove stopinje tako globoka, da je niti čas ne more zabrisati. Prav zato stoji toliko večnih znamenj, od gradov do samostanskega poslopja, ki je v odmaknjem, zatišnem in zamočvirjenem ozemlju okolico počasi kultiviral, jo duhovno in gospodarsko bogatil. Bog Dioniz pa je od tod do obrobni gričev na vzhodu še prav posebej požlahtnil vinsko trto.

*Zajojmo daritveno pesem Naravi!
Himno v njeno slovo! Odeti
v njene upe, zelenje in cvetje.
Pojmo Naravi, otroci njenih
zelenic in puščav,
saj smo njena
slavnost življenja!*

(S. Šali)

Popotnikovo oko je izostreno za lepoto, njegovo uho pa za gostiteljevo besedo, saj pravi pogovor, da prijazna beseda kar tri zime greje. Ob njej se poglubi zaupljivost v gostitelja, vendar v primeru razočaranja le-ta ne pozna vrnitve.



Na oni strani Gorjancev in vinska cesta

Bela krajina s svojo staro vinarsko tradicijo ponuja veliko neizkoriščenih možnosti za dvig turizma.

Razveseljivo je dejstvo, da se je prav za izletniški turizem odločilo večje število kmetij, ki nudijo gostoljubje izletnikom v svojih lično urejenih zidanicah, in da so v zadnjem času prav ti vinogradniki storili velik korak v ohranjanju in napredovanju vinske kulture. Potrebno bo še nadaljnje načrtno in strokovno delo, ki bo strateško in dolgoročno načrtovano iz pravilnega razumevanja: človek - vino - država. Mnogo bi k razvoju turističnih kmetij pripomogla že davno na zemljišču zastavljena vinska cesta, ki bi povezala celotno turistično dejavnost. Pomemben dejavnik v turizmu pa je dobra informacija o ponudbi, saj mora biti obiskovalec z vsemi možnostmi seznanjen. Okus žlahtnega sadu pa popestrijo dobrote iz domačih krušnih peči, ki jih na belokranjski mizi ne manjka. Celotna kulinarika je specifična, da obiskovalca prevzame. Nič manj kot krušne dobrote pa privabljajo vonji po hrustljavi na razniju zapečeni bravini ali ribah, ki jih reka Kolpa še radodarno ponuja. Z okusno podlago v želodcu pa se ni težko odzvati povabilu:

*Pojdi z mano tja v gorico
v našo staro zidnico,
vino mlado že kipi,
vino, ki razgreje kri...*

(F. Požek)

Kakšno hrano potrebuje gost?

Zdravo in uravnoteženo hrano ali tako imenovano varovalno prehrano sodobnega človeka. Pomembno je, da pri pripravi jedi omejimo maščobe, predvsem svinjsko mast, smetano in maslo ter jajčni rumenjak. Primer je pražen krompir s čebulo in veliko maščobe, ki je ponavadi še prelil z maščobo, ki se je izcedila pri pečenju mesa. Nedovoljena je tudi uporaba večkrat pregrelih in prevrelih maščob. Prehrana na turističnih kmetijah ne bo dosegala zahtev zdrave, varovalne prehrane, če se gospodinja ne bo izobraževala na področju zdrave kulinarike. Med turisti bo vedno več takšnih, ki bodo želeli ne le slastne, temveč tudi dobre, zdrave jedi. Potrebna bo vzgoja za odpravo napačne miselnosti o prehranjevanju, tako gostitelja kot gosta.



Ali je jed res narodna?

Pri mnogih jedeh se resnično lahko postavi vprašanje. Zanj lahko odloča več kriterijev. Pomembno potrdilo za izvirnost je ime, ki je ohranjeno v etnografskem zapisu ali ohranjeno z ustnim izročilom. Tu gre za jedi, ki so se ohranile za več rodov nazaj. Poudariti je treba, da se je vrsta jedi glede na sestavo in obdelavo menjavala in vključevala razne novosti, ki pa niso bistveno vplivale na izvirnost jedi. Enako se dogaja tudi danes, saj je osveščenost ljudi glede zdravega prehranjevanja vse večje in z znanjem se spreminja tudi sestava določenih jedi.

Dobra pogača dobrega gosta doma čaka.

Prebujanje turističnih kmetij

Dolenjska s svojimi krajevnimi posebnostmi, opevana v pesmi in pripovedi, ter njene podrobnosti, ovekovene na slikarskem platnu, postajajo vse bolj zanimiva za tiste, ki se navdušujejo nad podeželskim turizmom. Turistična kmetija se bo gostu predstavila kot "kmetija odprtih vrat" z vsemi svojimi zmoglostmi. Dodatno bo pritegnila pozornost gosta z uvedeno dopolnilno dejavnostjo oz. domačo obrtjo, kot je lončarstvo, pletenje košar in izdelava suhe robe, izdelava pisanih, vezene, tkanje in podobno, zlasti, če si bo te izdelke lahko kupil za spomin ali pa jih uspešno uporabljal doma pri svojem delu. Tisti, ki pa se odloča za počitnice na kmetiji, mora biti pripravljen sprejeti to okolje z vsemi pripadajočimi lastnostmi, kot je vonj po živini in hlevu, značilni živalski glasovi in ne nazadnje tudi mentaliteta ljudi. Le pripravljena na vsa dogajanja ga bo vaško življenje sprejelo in svoj odhiti bo preživljal v harmoniji z novim okoljem. Del življenja v vaško okolje pa pomeni tudi hrana in pižica, ki je pridelana doma. Opazne so pomanjkljivosti, saj se te jedi le malo razlikujejo od povprečnih prehranjenih navad. Določene izvirnosti pri pripravi hrane, načinu streme, urejenosti bivalnih prostorov in urejenost samih družinskih članov so nekatere turistične kmetije že dosegle, kar se kaže v številu prihajajočih stalnih gostov ter tistih, ki se vračajo.

*Do vseh prijazna
Očem prijetna
Ljubezniva
Enkratna in neponovljiva
Nasmejana
Jasna
Sončna in cvetoča
Kot najlepša
Azalea*

ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE



Šmarješke in Dolenjske Toplice - možnost združite koristnega s prijetnim

družijo vsi, ki so radi družabni. In tudi z zabavo je tako.

Čas težko pričakovanih dopustniških dni je takorekoč tu, z njim pa tudi vprašanje Kam in kako?

Naš nasvet je preprost: "Ozrite se na celino." Za zelenim zaslonom gozdov se čisto drugače, bolj nežno in zdravo porjavi. V milem podnebnju tudi najhujša vročina ni brez svežine in da se dihati s polnimi pljuči. Dnevi tu tečejo lagodno, a še nihče se ni pritožil, da mu je dolgčas. In take počitnice so lahko še drugače koristne, saj lahko s pomočjo zdravnikov in strokovnjakov naredimo marsikaj za zdravje in lepoto. Vabilo torej velja, da nas obiščete na Otočcu ali v enem naših zdravilišč na dolenjskem - Šmarješke ali Dolenjske Toplice.

Stanovali boste v majhnem, a udobnem hotelu. Ne bodite presenečeni, če Vas bo kdo od osebja nagovoril po imenu! Radi smo Vaši prijazni gostitelji.

Počitnice so družinska zadeva in to smo si vzeli k srcu. Otroci imajo radi veliko živahnega dogajanja, odrasli pa kdaj pa kdaj mir in svoje, brezskrbne užitke. Zato so tu otroški vrtec, šola plavanja, filmi za otroke in kreativne delavnice.

Zanimiva posebnost je naša hotelska kuhinja. Gostje lahko sami izberejo jedilnik, tako da se ta prilagajanja bodisi potrebam po različnih dietah ali pa željam osveščenih po bio ali vegetarijanski prehrani. V vsakem primeru pa je hrana pazljivo izbrana in pripravljena, veliko je žitaric, zelenjave in sadja.

In nazadnje, čeprav ne manj pomembno, še beseda o zdravju. Najmanj, kar vsakdo lahko

KRKA ZDRAVILIŠČA, d.o.o.

68000 Novo Mesto, Germova 5
telefon (068) 22-436, 22-573
telefax (068) 21-178

ZDRAVILIŠČE
DOLENJSKE TOPLICE

68350 Dolenjske Toplice
Tel.: 068 65-230, 65-703
Telefax: 35821 zdt
Fax: 068 65-662

ZDRAVILIŠČE
ŠMARJEŠKE TOPLICE

68220 Šmarješke Toplice
Tel.: 068/73 230, 28 000
Telefax: 068/73 107
Telex: 35 866



68222 Otočec ob Krki
Telefon: 068/21-830, 85-150
Telefax: 068/22-590
Telex: 35740 hg po

Zdravilišče z okolico je urejeno v znamenju športa in rekreacije. Poleg kopanja v čisti termalni vodi in možnosti, ki jih nudi športni park, so tu še tečajji tenisa in vodena jutranja telovadba. Dobro poskrbimo za izlete in sprehode, na katerih se v prijetnem vzdušju stori je, da si izboljša kondicijo pridobi na izgledu in se znebi manjših neprijetnosti, ki so posledica neustreznega načina življenja med letom. In če kdo sumi, da ga ogroža kaj resnejšega, je tu zdravnik specialist, ki se Vam bo posvetil in Vam namenil dovolj časa.

Nepozabna drugačnost - zelene družinske počitnice na Otočcu

Boj občutljivi med nami so že od nekdaj želeli počitnikovati drugače. Dopust v notranjosti zanje ni le novodobni trend, temveč tisto pravo. Sonce, katerega moč omili bogato zelenje, tihi in mirni kotički, par korakov stran pa družba, ki uživa v svobodnem gibanju in se zabava. Lahko se ji pridružijo, ko si se naužil samote in mirnega toka reke Krke. Bližina starodavnega gradu še povzdigne občutek, da je ta dopust nekaj posebnega.

Tudi mi se počutimo lepo, ker naša počitniška ponudba vključuje tak biser, kot je Otočec. In ker je kraj poseben, smo se tudi posebno potrudili, da bi bilo bivanje naših gostov kar najbolj pestro in vredno spomina: ne glede na to, ali so se odločili za sobo v hotelu Garni Otočec, bungalov ali sodobno opremljen kamping.

Naš prvi namig - poskusite s kombinacijo kopanja v bazenu, savne in masaže. Toliko, da se znebite nepotrebnih snovi v telesu in spet začutite svoje mišice. Nato pa k razgibanju

turistična agencija

PIONIR TOURS d.d.
novo mesto

hotel
grad
otočec

— zdravlje, znanje, uspeh —
Poletna šola tujih jezikov, tenisa in zdravega življenja Otočec ob Krki

Cena programa znaša 850 DEM. Možnost plačila v treh obrokih v tolaški protivrednosti po prodajnem tečaju LB Dolenjska banka d.d. Novo mesto.
Podrobnejše informacije na telefonu 068/27-092, 322-098 T. A. PIONIR TOURS d.d. (ga. JASNA DOKL OSOLNIK) ali 068/21-830 Hotel grad Otočec (ga. LILI ŠERUGA).



Med bogato dodatno ponudbo v Šmarjeških Toplicah so programi utrjevanja zdravja, beauty program, izredno hiter in učinkovit program za odprave celulita in hujšanje ter checking programi.

ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE V ZDRAVILIŠČU ŠMARJEŠKE TOPLICE: - OKVIRNE CENE

1993	7-dnevne počitnice		10-dnevne počitnice	
(cene v DEM)*	junij	julij, avgust	junij	julij, avgust
Hotel Toplice		350,00		500,00
Hotel Krka		420,00		600,00
Hotel Šmarjeta		490,00		700,00

Cene veljajo na osebo za bivanje v 1/2 sobi. - Cene za otroke: otroci do 7. leta imajo 50 odst. popusta, otroci od 7. do 12. leta starosti 30 odst. popusta, če spijo v sobi z dvema odraslima. - Turistična taksa ni vključena. - Pridržujemo si pravico do spremembe cen. Hvala za razumevanje.

*Cene so plačljive v SIT, preračunane iz DEM po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila.

na prosto. To na Otočcu ni težko. Na bregu Krke je urejen rekreacijski prostor, tenis igrišče in trim steza. Reka nudi možnost čolnarjenja in ribolova; tu se da ujeti tudi kraljevsko ribo, sulca.

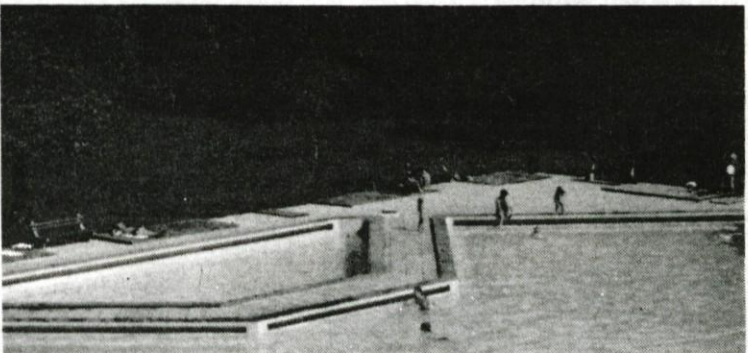
Streljaj stran je grad.

obisk Kartuzije Pleterje, Forme vive v Kostanjevici, dan v Šmarjeških oziroma Dolenjskih Toplicah ali sprehod med vinogradi z domačimi zidanicami, med katerimi je gotovo najbolj znana Trška gora z znamenitim Vinskim hramom.

Struga, sodobno urejen konjeniški center. Šole jahanja se lahko udeleži cela družina z otroci. Veterani na konjih pa se lahko odločijo za organizirano terensko jahanje pod strokovnim vodstvom. Možno je zajahati tudi sodobnejšega "konjička", gorsko kolo, in se z njim odpraviti na lep celodnevni izlet na Gorjance ali proti Beli krajini. Ljubitelji lagodnejših izletov se bodo verjetno rajši odločili za vožnjo s kočijo,

Družabno življenje se odvija bodisi v ritmu žive glasbe v restavraciji ali ob večerih zimzelenih melodij, za mlajše pa v diskoteki.

Pozno v noč se boste lahko razvedrili tudi v novem Casino-ju, ki smo ga skupaj s HIT-om uredili v prostorih Hotela Garni. Igralnica je odprta od 18. do 2. ure zjutraj, daleč okrog pa slovi po svojih bogatih dobitkih.



V mirnem okolju, na svežem zraku si lahko nabereite novih moči, ki jih zahtevajo od vas vsakdanji napori. V Šmarjeških Toplicah vam je na voljo fitness studio, trim steza in sprehajalne poti, notranji in dva zunanja bazena z zdravilno hipotermalno vodo, športni park s tenis igrišči, mizami za namizni tenis,...

ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE V ZDRAVILIŠČU DOLENJSKE TOPLICE: - OKVIRNE CENE

1993	7-dnevne počitnice		10-dnevne počitnice	
(cene v DEM)*	junij	julij, avgust	junij	julij, avgust
Zdraviliški dom	385,00	420,00	550,00	600,00
Kopališki dom	420,00	490,00	600,00	700,00

Cene veljajo na osebo za bivanje v 1/2 sobi. - Cene za otroke: otroci do 7. leta imajo 50 odst. popusta, otroci od 7. do 12. leta starosti 30 odst. popusta, če spijo v sobi z dvema odraslima. - Turistična taksa ni vključena. - Pridržujemo si pravico do spremembe cen. Hvala za razumevanje.

*Cene so plačljive v SIT, preračunane iz DEM po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila.



Če se odločite za zelene počitnice na Otočcu vam prav gotovo ne bo dolgčas, saj je možnosti rekreacije resnično veliko. Od šole jahanja in lokostrelstva pa do čolnarjenja in raftinga po zeleni Krki, lova in ribolova, terenskega jahanja, izletov v Pleterje, Kostanjevico, pa kaj bi naštevali. Pridite, ne bo vam žal.

ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE NA OTOČCU

1993	3-dnevne počitnice		7-dnevne počitnice	
(cene v DEM)*	junij	julij, avgust	junij	julij, avgust
BUNGALOVI	120.-	138.-	280.-	322.-
HOTEL GARNI	135.-	156.-	315.-	364.-

• Plačilni pogoji • direktno v recepciji hotela GARNI ob Vašem prihodu, ali v dveh obrokih s čeki
• Doplačilo za enoposteljno sobo: 15% • Otroci v sobi s starši imajo popust: - do 7. leta starosti 50% popusta, - do 13. leta starosti 30% popusta. • Doplačilo za penzion: 15% • Prihod pri trodnevni počitnici v ponedeljek ali četrtek, pri sedem dnevni počitnici v soboto • Turistična taksa v programu počitnic ni obračunana! • Pridržujemo si pravico do spremembe cen. Hvala za razumevanje.

*Cene so v DEM, plačljive v SIT, preračunane na dan plačila po srednjem tečaju Banke Slovenije.



Prijetno vas bomo presenetili z našo novo podobo - v celoti smo namreč prenovili Kopališki dom, zgradili nov pokriti bazen in nove prostore za zdravstveno dejavnost. Če so se naši gostje doslej počutili dobro predvsem zaradi naravnih danosti, prijetnega okolja, strokovnosti in prijaznosti osebja ter zanimivih izletov, lahko za prihodnje rečemo, da bodo pritegnili tudi z novimi nadstandardnimi programi zdravljenja bolečin v križu, fitness, protibolečinske terapije ter hidro in elektroterapije.



TURISTIČNE KMETIJE KMEČKI TURIZEM

Prihodnje leto s polno paro

Sela pri Ratežu - Kmet in turistični delavec Slavko Šeruga, ki ima domačijo v skriti dolini Rateškega potoka in jo obdajajo gozdovi, se skupaj s soprogo Lili že ukvarja z dopolnilno dejavnostjo - kmečkim turizmom. Za zdaj še ne more nuditi veliko. Na voljo ima nekaj ležišč, v kratkem pa jih bo dobil še nekaj, tako da bo ponudil sedemnajst postelj.

Tisti, ki pridejo na Sela, se lahko danes naučijo svežega zraka, miru in dobre studenčnice, ki je take ni daleč naokoli. Studenčnica napaja tudi domači vodovod.

Zakonca sta povedala, da se nameravata resno lotiti kmečkega turizma, ki bo zanimiv zlasti za ljubitelje jahanja, ki je na voljo na bližnji Strugi, in ribičem, ki bodo svoje ribiške veščine preizkusili v Krki, čez čas pa tudi v daljšem rokavu Rateškega potoka, ki teče po njunem svetu.

Kmečki turizem bo pri Šerugovih polno zaživel šele prihodnje leto, že zdaj pa nikomur ne zapirajo vrat, zlasti tistim, ki si želijo nekoliko manj udobnosti pa več miru in svežega, zdravega zraka.



Dokler je čep pri sodu moker, vsak mi je boter.

Pri Janezu in Jožici Humljan na Boldražu

Le štiri kilometre od Metlike v smeri proti Draščem pelje med brezami lepa asfaltirana cesta do Humljanove domačije, ki je postavljena v breg prav na začetku vasi. Nova razkošna hiša skriva v sebi marsikaj zanimivega, predvsem pa jo krasijo velik sadovnjak. Humljanova sta oba zaposlena. Janez v Beti, Jožica v metliški Kmetijski zadruzi. Na posestvu delata preostali čas dneva in ob koncu tedna. Njuno posestvo je kar veliko, saj obsega 2 ha gozda, 1 ha pašnikov, 2,5 ha vinogradov, 1 ha pa je sadovnjak. Največ dela je prav gotovo v sadovnjaku in vinogradu, v katerem je prek 8000 trt laškega rizlinga, souvinjona, pinota sardoneja in drugih. "Vse želimo pridelati doma in to ponuditi še tako zahtevnemu gostu. Odprli bomo tudi klet v domači hiši, gostu ponudili jabolka iz našega nasada, domače klobase in salame, breskovo žganje in še marsikaj," pripoveduje Jožica in dodaja, da čas za turizem v belokranjskih vaseh šele prihaja in da se še dolgo samo od tega ne bo dalo živeti. "Ta čas delamo s svetovalci. Veliko mi pomaga Jani Gačnik in Helena Mrzlikar", je za konec povedala Jožica Humljan.

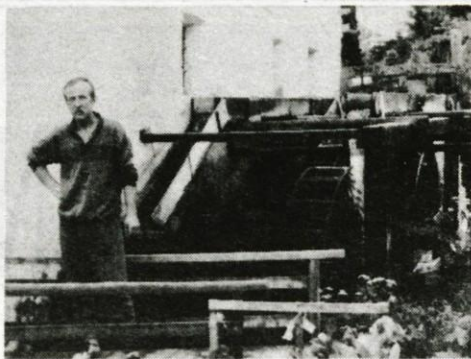


MANA

turistična agencija

PARTIZANSKA 7, NOVO MESTO

tel. 068-28 136



Od ribnika do mlina

Šentjernejski - Kmečka domačija Ane in Petra Jereleta leži na obrobju Šentjerneja ob potočku Penderjevka, ki izvira v Gorjancih, v Krko pa se izliva pri Draškovcu. Na tem lepem in prijaznem košču dolenske zemlje sta z malo denarja in z veliko truda ustvarila prijetno turistično točko, primerno za oddih in rekreacijo. Peter je pred leti zgradil velik ribnik, kjer bodo kmalu na voljo ribe, ki zanimajo ribiče. Poleg tega se Jereletova domačija, ki je stara prav gotovo več kot tristo let, lahko ponaša z edinim mlinom na kamne, ki ga je po starinskem izročilu svojega očeta, deda in pradede zgradil sam Peter Jerele in melje moko zanj in za prijatelje, poleg tega pa je učni objekt za šolsko mladino, ki lahko na lastne oči vidi, kako je včasih v tem podgorjanskem svetu klopotalo kar dvainštirideset mlinov.

Danes Jereletova kmetija lahko ponudi že precej več, še več pa bo, ko bosta marljiva zakonca vse spravila na svoje mesto. Pri Jereletovih bodo ribiči lahko zase lovili ribe, poleg tega jim bo na voljo domača perutnina, seveda pa ne bo manjkala tudi dober kmečki kruh, žganci in še kaj, in sicer iz moke, ki jo bo pripravil mlinar Peter.

500
LET

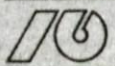


V NOVEM MESTU



Prostora bo za 80 ljudi

Na turizem se pripravljata tudi Jože in Jožica Nemanic iz Gornje Lokvice. Na robu vasi že raste nekaj objektov, ki bodo morda že to jesen, morda tudi spomladi sprejeli prve turiste. Jože je zaposlen v metliški Kmetijski zadruzi, žena pa doma gospodinja. Ta čas že na veliko razmišljajo, kako bi iz svojega "sveta" potegnili kaj več. Šest hektarjev vinogradov je v bližini domače vasi. Do sedaj so kar precej grozdja vozili v metliško Vinsko klet, poslej bi ga radi doma predelali v vino. Ko bodo nove stavbe pripravljene in urejene, bodo Nemanicovi iz Lokvice lahko sprejemali v goste tudi po dva avtobusa izletnikov.



Dolenjska banka d.d.
Novo mesto

Ljubljanska banka Dolenjska banka, d.d., Novo mesto, ponuja svojim komitentom vrsto sodobnih instrumentov brezgotovinskega poslovanja, ki so vezane na vodenje tekočega računa pri banki.

Te so:

- bančni avtomat
- plačilna kartica Activa
- poizvedba o stanju na tekočem računu oz. žiro računu prek sistema AudioTEKS
- trajno pooblastilo banki o poravnavanju obveznosti iz tekočega računa
- pismo zaupanja.

Vse podrobnejše informacije lahko varčevalci dobijo v svoji bančni enoti.



ERDELJC-BIO, Zilje 55, Vinica



zavarovalnica tilia d.d.
novo mesto

V Novem mestu je tudi sedež Zavarovalnice TILIA. V letu 1991 ni postala samostojna le republika Slovenija, pač pa tudi Zavarovalnica TILIA. Do pred dvema letoma je bila zavarovalnica prisotna le na Dolenjskem.

Že v prvem letu samostojnega delovanja je samo na področju petih občin Dolenjske kar blizu 80 odst. vseh lastnikov avtomobilov ob registraciji svojega vozila sklenilo zavarovanje pri Zavarovalnici TILIA. V letu 1992 pa so število zavarovanj še povečali. Kljub temu da je Zavarovalnica TILIA zaradi izredno ugodnih pogojev znana najbolj po avtomobilskih zavarovanjih, velik del njenega poslovanja predstavljajo ostale zavarovalne vrste: požarno zavarovanje, vlomsko, stanovanjsko, življenjsko, nezgodno, transportno, kreditno... Poleg tega je večinski lastnik hranilnice in podjetja za poslovanje z nepremičninami. V TILII pravijo: komur zaupa doma, je vreden zaupanja tudi drugod.



Sedež družbe:
Novo mesto, Cesta herojev 1
telefon (068) 322-152
telefax (068) 323-041

Na Banovcu pri Mavretičevih

Jože Mavretič, njegova žena Marija in sin Marko so se trdno odločili, da že letošnjo jesen povabijo prve goste v svojo zidnico v Vidošičih. Na Banovcu, kot radi pravijo svoji gorici, imajo precejšen vinograd z več kot 5000 trtami samih izbranih sort rumenega muškata, belega pinota, zelenega silvanca in nekaterih drugih. "Zakaj bi doma pridelano vino prodajal prek posrednikov, ki vedno poberejo glavni del zasluga? meni Mavretič in dodaja: "Svoje vino bom sam postavil na mizo. Kletariti znam, saj sem pred dvema letoma na mednarodnem vinskem sejmu v Ljubljani za svoj vzorec prejel zlato medaljo, letos pa imam dve zlati medalji za belokranjske Vgredi. Poleg trt imam doma v Draščih večji sadovnjak, ki lahko prispeva kak tolarček".

Prav sedaj ureja prostor za goste, v katerem bo prostora za zabavo petdesetih ljudi. Ponudil jim bo narezke iz domačih salam in klobas, žena bo pripravila belokranjske pogače, seveda pa po dogovoru ne bo težko pripraviti tudi belokranjske specialitete - pečenega odojka ali jagenjčka.

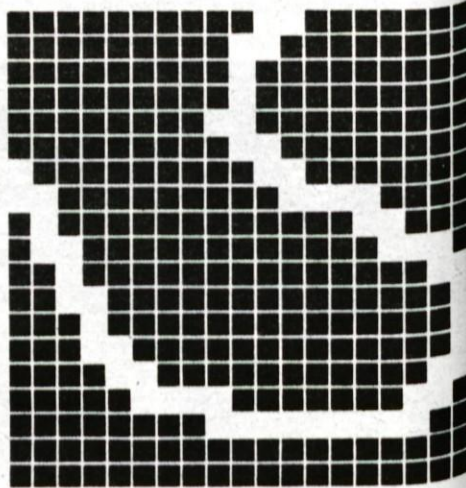


Seznam prireditev

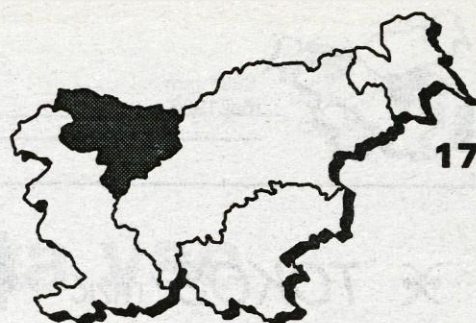
21. teden cvička in 3. sejem vinogradniško-vinarske opreme	27.-30. maja	Kostanjevica
Jurjevanje	10.-13. junija	Črnomelj
Iz trebanjskega koša	otvoritev 24. junija	Trebnje
Državno prvenstvo v motornem letenju	26.-27. junija	Novo mesto
Otvoritev tabora samorastnikov	26. junija	Trebnje
Baragov dan	27. junija	Mala vas pri Trebnjem
Pridi zvečer na grad	1. julija - 30. avgusta (ob sobotah)	Metlika
Srečanje v moji deželi	3. julija	Dolenjske Toplice
Srečanje folklornih skupin iz vse Slovenije	12. julija	Črnomelj
Trifarsko srečanje	29. avgusta	Rosalnice pri Metliki
Straška jesen	12. septembra	Straža pri N. mestu

Romanja:

- na Trško goro
- k Novi Štiti
- po Baragovih krajih (Trebnje, Metlika, Rosalnice - Tri fare)
- nedeljsko majniško romanje v Novi Lurdi pri Šentjerneju
- po Mirovni dolini (Trebnje, Brinje, Žalostna gora nad Mokronogom)



Turistično prilogo Dolenjske so pripravili:
Helena Mrzlikar, Slavko Dokl, Janez Pavlin in Majda Luzar.
Tehnično uredil: Tomo Cesar



GORE IN JEZERA - TO JE GORENJSKA

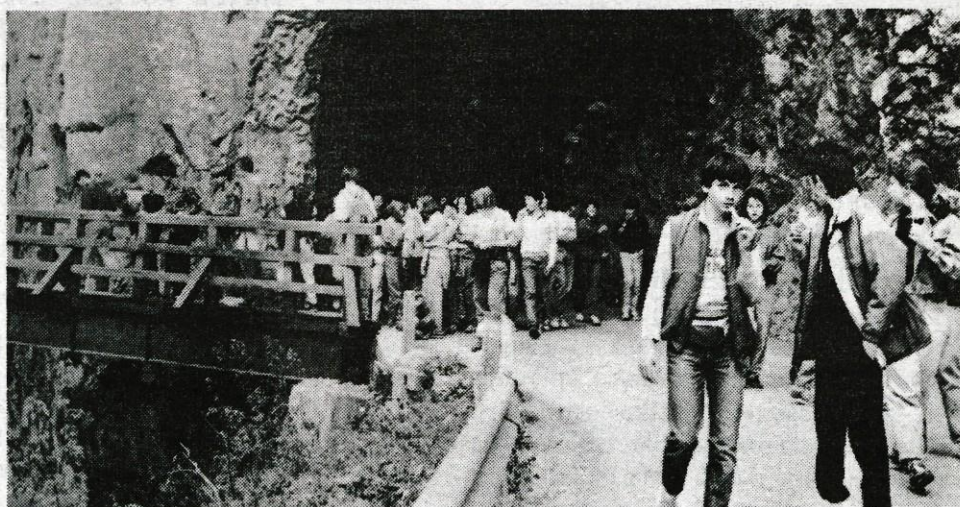
Ko se Gorenjci zbudimo in odpremo okno, nam pogled ne seže prav daleč. Morda čez bližnji travnik, čez obrobje gozda - in obstane na enem od vrhov gora. Mnogi mislijo, da smo Gorenjci prav zaradi ujetosti med eno in drugo gorovje zadostni sami sebi. Pa ni tako! Tisti, ki nas dobro poznajo, vedo, da smo živahni in radoživi, da svojo dobro voljo in svojo z gorami obdano naravo radi delimo z obiskovalci. Ponosno jim pokažemo naša jezera, slapove, jih popeljemo po planinskih poteh. Kajti tisti, ki pridejo na izlet ali na počitnice na Gorenjsko, imajo prav gotovo radi naravo, doneče glasove slapov in lahko žuborenje izvirov.



V radovljiški občini je toliko lepot, da ni dolgočas v nobenem letnem času - Občino Radovljica povsod poznajo po Bledu, največjem turističnem centru z otokom, gradom in bogato turistično tradicijo od Riklji sem, po Bohinju, oazi Alp, v osrčju Triglavskega narodnega parka, z biserno čistimi vodami, slapom Savico, Voglom, Kobo, z etnografsko zanimivimi vasi, po mestu Radovljici, Linhartovem mestu z znamenitim srednjeveškim mestnim jedrom, Čebelarškim muzejem, galerijo v Šivčevi hiši (na sliki), po kampu Šobec, ki je za ljubitelje platnenih streh gotovo nekaj posebnega, po Kropi, zibelki kovaštva, po Begunjah, Gorjah s sotesko Vintgar, Poključko luknjo.... Naravne lepote pa dopolnjuje ponudba najrazličnejših športov od športnega letenja, golfa, jahanja, raftinga in drugih vodnih športov, pa lova, ribolova in seveda planinarjenja, brez česar večina Slovencev težko dopustuje. Gostje povsod lahko izbirajo med bogato ponudbo hotelov, campingov, počitniških domov, turističnih kmetij, zasebnih sob in ne nazadnje planinskih koč. V tem delu Slovenije pa poskrbijo tudi za bogato kulturno ponudbo, letos, ob Vodnikovem letu pa bo še posebej živahno na Koprivniku in Gorjušah. Dodatne informacije o ponudbi pa dobite v turističnih društvih.



Jesenice z železarsko tradicijo, okoliške vasi s potjo kulturne dediščine, povsod pa dovolj priložnosti za aktiven počitek - Jesenice slovijo kot mesto z bogato industrijsko in železarsko tradicijo, ki je za obiskovalce predstavljena v Ruardovi graščini, železarskem muzeju (na sliki). Mesto, ki leži v osrčju planin, pa ima zanimivo okolico, od poti kulturne dediščine v Žirovnici, spominskih hiš znanih slovenskih mož (posebno Prešernove), starega poznoantičnega arheološkega najdišča na Ajdni, Plavški Javorniški Rovt s svojim srednješkolskim počitniškim taborom, ki je vse popularnejša oblika mladinskega turizma. Jesenice pa so doma in čez mejo znane po Jožefovem in Petrovem sejmu v mesecu juliju, ki ga pripravlja domače Turistično društvo. Lahko se popeljete ali odidete na Planino pod Golico, ki slovi zlasti po prireditvi "Miss narcis", tam pa je živahno tako poleti kot pozimi. Pohodniški in planinski turizem je tako rekoč doma v Mojstrani, kjer je tudi vedno več agencij z zanimivo ponudbo izletov v gore. Morda bo prav na tem koncu Gorenjske nekoč osrednji planinski muzej. Večini Slovencev pa ni treba opisovati lepot Kranjske Gore z okolico in Planice, ki sta tudi del jeseniške občine.



V Trzinu imajo tudi "firbec" okno - Večina Slovencev pozna Trzin po čevljarstvu, sušarski nedelji in trgovskem centru Deteljica, zelo malo pa je tistih, ki vedo za trziški Paradiž, fužino Germovko, Zgornjo kajžo ali Trziški muzej, Kurnikovo hišo, firbec okno, železna polkna. Toliko lepega in le z glavnega trga je treba zaviti v eno od trziških ulic. Toda v "trziški luknji" se vedno dogaja kaj zanimivega. Še posebej za letos poleti sta pripravljeni dve veliki mednarodni prireditvi, ki sta zaenkrat še skrivnost, za kateri boste pravočasno izvedeli. Skrivnostne in svojske pa so tudi doline, gozdovi in gore okrog Trzina. Ljubitelji narave se navdušujejo nad divjino, kaskadami in kamninami Dolžanove soteske (na sliki), jadralni padalci uživajo v poletih s Kriške gore, planinci postajajo na planšariji pod Košuto. Za vse pa se najde kaj dobrega v planinskih postojankah ali kateri izmed številnih dobrih trziških gostiln. Informacije o počitnicah v Trzinu in okolici: Turistično društvo Trzin (064/50-473), Planinsko društvo Trzin (064/53-362), Planinsko društvo Križe (064/57-905), Občina Trzin (064/53-051), Trziški muzej (064/ 50-358).



Kranj je mesto zgodovine in sejmarstva, njegova okolica pa kot nalašč za aktivni oddih - Za Kranj navadno rečemo, da je poslovno, zgodovinsko in upravno središče Gorenjske, pokrajine ob vznožju Alp. In nekaj resnice v tem tudi je. Kranj se je že v srednjem veku razvil v pomembno trgovsko središče, v to obdobje pa sega tudi tradicija menjave med mestom in podeželjem. Zato Kranj prav letos praznuje 500-letnico sejmarstva. Če je Kranj s številnimi spomeniki pravo muzejsko mesto, pa je njegova okolica pravi raj za ljubitelje aktivnega oddiha. Ljubiteljem miru priporočamo obisk Jezerskega - oaze miru in gorske domačnosti, za mnoge obiskovalce Gorenjske pa bodo prav gotovo zanimivi obiski Brda, Šmarjetne gore, Jošta, Preddevora in znanega smučišča, Krvavca. Pokrajina z jezeri in rekami je kot nalašč za pohodnike, alpiniste in športnike vseh vrst. Med oblikami alternativnega turizma pa sta se zadnja leta razvila predvsem lov in ribolov, odločite pa se lahko za jahanje, rafting, športno padalstvo in športno plezanje.



Starodavna Škofja Loka in čudovito okoliško hribovje - Tisočletno mesto Škofja Loka je s prenovo in oživitvijo vse bolj zanimivo za marsikaterega obiskovalca. Če povemo samo, da je na Loškem kar 11 gostiln, ki zaslužijo ime "dobra gostilna" in 13 kmetij s kmečkim turizmom, tri smučišča in množica rekreativnih objektov, pa je jasno, da Škofja Loka ni zanimiva le za dnevne obiskovalce, ampak se v njej turisti počutijo dobro tudi več tednov. Neokrnjeni predeli škofjeloškega hribovja s svojimi gorskimi hrbti, terasami in razloženo poselitvijo nudijo idealne pogoje za pohodništvo, za rekreacijo in sprostitve. Da je pokrajina res slikovita, pa priča dejstvo, da je prostor škofjeloške občine v novem prospektu predstavljen kot "GALERIJA V NARAVI". Prav ta mesec naj bi bila izdelana izletniško - turistična karta škofjeloškega hribovja, na njej pa bodo označene tako planinske poti kot možne ture, vzletišča za jadralna padala in zmaje, turistične kmetije, hotel, smučišča... pač vse, kar vedno znova privablja obiskovalce v ta kar malo romantični predel Gorenjske.



TOKOS TRŽIČ

tovarna orodja za kmetijstvo, obrt in storitve
tel.: 064 53-451; 53-445

tel. trgovina Deteljica: 064 53-261; fax: 064 53-544

KUPON -10% POPUST

Ko boste obiskali Gorenjsko in z njo Tržič, ne pozabite, da vas bo doma čakalo delo.

Tu vam bo pomagal "TOKOS" - Prodajalna na Deteljici pri Tržiču, kjer se lahko po proizvodnih cenah oskrbite z raznovrstnim ročnim orodjem za: poljedelce, vrtničarje in razne ročne ter obrtniške dejavnosti. Nudimo svoje proizvode ter proizvode naših nemških partnerjev f. Adlus in BWG, kot tudi drugih slovenskih proizvajalcev.

Takojšnje gotovinsko plačilo v vrednosti nad 5.000 SIT in predložitev tega kupona vam poleg izrednega sortimenta nudi še **10-odstotni popust vse do 30. 6. 1993.**

KOMPAS Hoteli Kranjska gora, p.o.
KRANJSKA GORA, Borovška 100

"KOMPASOVI ZELENI TEDNI V KRANJSKI GORI"

* **HOTEL "KOMPAS" (A kategorija, z bazenom)**
POLPENZION na OSEBO ŽE OD 32,00 DEM DALJE!
Informacije in rezervacije na telefonski številki: 064 881-661.

* **HOTEL "ALPINA" (B kategorija)**
POLPENZION na OSEBO ŽE OD 28,00 DEM DALJE!
Informacije in rezervacije na telefonski številki: 064 881-761.

DODATNI POPUSTI za OTROKE, UPKOJENCE, STALNE GOSTE...



HOTEL JELOVICA BLED

POČITNICE '93 PO UGODNIH CENAH

Vabimo vas, da letošnje počitnice preživite na Bledu in v našem hotelu.

Cena polpenzion na znaša v predsezoni že od 40,- DEM v glavni sezoni od 50,- DEM na osebo na dan. Predsezonske cene veljajo do 20. julija. Pri bivanju nad 4 dni vam priznamo 10% popusta, pri bivanju nad 7 dni vam poklonimo en dan. Posebni popusti za otroke. Cena vključuje: ob sobotah večerjo ob svečah in vstop v jezersko kopališče. Glasba v bistroju ali na vrtu hotela. Informacije in rezervacije po tel. 064-77-316 ali fax 064-77-267



Prešernova 44, 64260 Bled, tel.: 064/77-871

fax: 064/77-850

* Hotel ASTORIA je v središču Bleda, 300 m oddaljen od obale Blejskega jezera. Gostom hotela (B kat.) je na razpolago * 167 ležišč * restavracija * sladoleadni vrt * kavarna * TV salon * konferenčna dvorana * prodajna razstava slik priznanih slikarjev

Z željo, da bi se čimprej sprostil od napetosti vsakdanjega življenja, vas vabimo na Bled, vedno privlačen za oddih in prijetne počitnice.

vila

PREŠEREN

64260 Bled, Kidričeva 1, Slovenija

Tel.: 064/38-964, 77-557

Vila PREŠEREN je na obali Blejskega jezera, zato s terase ponuja čudovit pogled na jezero, otok, grad, pletnarje, labode... Ponujamo vam * 20 ležišč v sobah in apartmajih 1. kategorije * restavracijo z domačo in mednarodno kuhinjo * dnevno sveže postrežbo * pestro izbiro sladolednih sladic * poslovna kosila * slavnostna kosila * večerje * ustrezemo vašim posebnim željam Vabljeni!



ALPSKI LETALSKI CENTER LESCE - BLED

64248 LESCE, BEGUNJSKA 10, TEL.: 064/733-431

vam nudi:

- zračni krst po ceni (10 dem) v SIT/osebo
- panoramski polet - Bled (60 dem) v SIT/3 osebe
- panoramski polet - Bohinj (120 dem) v SIT/3 osebe
- panoramski polet - Triglav (180 dem) v SIT/3 osebe
- let po želji (240 dem/uro) v SIT/3 osebe
- panoramsko jadranje (60 dem/uro) v SIT + aerovleka
- skok s TANDEM padalom - 3000 m (200 dem) v SIT/osebo
- šolanje za motornega pilota (150 dem) v SIT/uro
- snemanje iz zraka (300 dem) na uro
- vleka raklanske mreže (300 dem) na uro

Vas Ribno - tiha in mirna, v senci blejskega mondenega blišča

Da se boste odpočili od hrupa in zajeli svežega zraka

Lenobno poležavanje in sončenje že davno ne pomenita več pravih počitnic. Pač pa si je treba vzeti čas za sprehod v naravi, za ribolov, za igranje tenisa na obronku gozda, za vožnjo s kajakom, raftom... In ob tem zajeti obilico svežega zraka, da si z njim preženemo meglene zimske mesece. Vse to vam ponujajo v hotelu Kompas v Ribnem, kjer so za domače goste v mesecu juliju pripravili prav posebej privlačne tedenske aranžmaje.

Vasi Ribno, Koritno, Bodešče in Selo so le nekaj sto metrov oddaljene od središča Bleda. In prav na robu vasi Ribno stoji hotel Kompas, s sončno teraso, ki ponuja prelep razgled na dolino Save Bohinjke. Čeprav je kristalno čista Sava tudi poleti malce hladnejša od morja, sta tik pod hotelom dve jezerci, ki sta v vročini dragoceno zavetišče za otroke in vse, ki so željni osvežitve. Tisti, ki si želijo več vode in družbe za kopanje, pa lahko odidejo na prijeten sprehod do Bleda.

Dragocena pridobitev hotela je pet peščenih teniških igrišč na obronku gozda, ki so se zadnja leta priljubila tako domačinom kot hotelskim gostom. Hotel pa je blizu in daleč poznan po okusni hrani, saj pripravljajo tako zajtrk kot kosilo in večerjo v obliki toplega in

hladnega bifeja, domača slaščičarka iz blejske Lečkove šole pa zna narediti izvrstne šarlate, torte, sadne solate, sladolede...

Da pa bi hotel Kompas in Ribno približali domačim gostom, so se v pripravi na letošnjo poletno sezono še prav posebej potrudili. Uredili so igralno sobo za otroke, če bo dovolj povpraševanja, pa bodo organizirali tudi otroški vrtec. Prav tako so poskrbeli za zabavo gostov v nočnem baru, večerno bivanje v hotelu pa bodo popestrili zabavni večeri in prireditve. Če pa komu ne bo za družabnost, se bo lahko skril v hotelsko sobo in si privoščil domačnost ob gledanju televizije, saj se za hotel s štirimi zvezdicami spodobi soba s televizorjem in priročnim mini barom.

In koliko bo treba odšteti za počitnice v Ribnem? Tričlanska družina (dva odrasla in otrok do 12 let) bo za teden dni bivanja s polpenzionom v hotelu Kompas plačala 1.000 DEM v tolaški protivrednosti, z danes objavljenim kuponom pa bodo počitnice še deset odstotkov cenejše. Če pa niste tričlanska družina, če vas je več ali manj, pa vam bodo o cenah in popustih prijazno povedali v recepciji hotela Kompas v Ribnem po telefonu (064)78-661. Na vsak način pa imate v mesecu juliju za teden dni počitnic popust z našim kuponom.



Igranje tenisa, ribolov, kopanje, sprehodi v naravo in planinski izleti... vse to bo v Ribnem dalo novih moči za dolge zimske dni.

----- 10-odstotni popust -----

Kompas Ribno - počitnice v juliju 1993

----- 10-odstotni popust -----

Hotel Kompas je prav na robu vasi, gostje pa uživajo na sončni terasi nad reko Savo.

Kranjska Gora je prijazna v vseh letnih časih

Poletna športna šola in počitnice za vso družino

Kranjska Gora s svojo pisano okolico je večini Slovencev znana kot prijeten turističen kraj, ki pozimi vabi smučarje, poleti pa vse tiste, ki imajo radi naravo, izlete v gore, kopanje in letne športe, pa tudi nočno zabavo v diskotekah in casinóju. Več kot dva tisoč gostov lahko prenočuje v hotelih, približno toliko pa še v počitniških domovih, kampih, turističnih kmetijah in zasebnih sobah v okolici.

Od pomladi, ko se odene v zeleno, do pozne jeseni, je Kranjska Gora primerna tudi za tako imenovani aktivni počitek, za igranje tenisa (od Gozd Martuljka do Planice je 10 peščenih, 3 asfaltna in 2 pokriti teniški igrišči), golfa, jahanje, kolesarjenje (možnost izposoje vseh vrst koles), vožnjo s kajaki, posebno doživetje pa je tudi vožnja s konjskimi kočijami.

Prav posebno ponudbo za letošnje poletje pa sta pripravila Turistična agencija ARAH in penzion Porentov dom v Kranjski Gori, ki organizirata poletno športno šolo. V enotedenskem programu je 15 ur tečaja tujih jezikov, 10 ur bo namenjeno učenju jahanja, poleg tega pa se bodo otroci (od 8 do 15 let) zabavali in razvedrili ob igranju tenisa, beach volleyja, plavanju, kolesarjenju, igram z žogami, družabnim večerom, izletom v Tamar na konju ter izletom s kočijo in gorskimi kolesi.

Termini šole so štirje: od 27. junija do 4. julija, od 4. julija do 11. julija, od 11. julija do 18. julija in od 22. avgusta do 29. avgusta. Cena celotnega aranžmaja s polnim penzionom je 310 DEM v tolaški protivrednosti, prijave pa sprejemajo v Turistični agenciji Arah v Grosupljem (tel. 061/77-169, 440-498, 102-233 int. 498). Turistična agencija Julijana pa v Kranjski Gori poskrbi za organizacijo lažjih in zahtevnejših planinskih tur po okoliških hribih v Karavankah in Julijskih alpah, za izlete v bližnje italijanske in avstrijske kraje, za tečaj letenja z jadrnimi padali, za izlete z raftom, izposoja gorskega kolesa, posebej ugodne cene pa so v mesecu juniju, juliju in septembru.

Vse informacije o počitnicah v Kranjski Gori lahko dobite tudi po telefonu v Turističnem društvu (tel. 064/881-768, fax 064/881-125).

CENIK ZASEBNIH SOB IN APARTMAJEV za 1993 za domače goste v DEM

APARTMAJI	A2	A3	A4	A4	A5	A6	A6	A7	A8
			1 soba	2 sobi		2 sobi	3 sobe		
1. 08. - 31. 08. 93	38	53	60	68	75	83	90	98	105
1. 06. - 31. 07. 93	34	45	53	60	68	75	83	90	98
1. 09. - 30. 09. 93									
1. 04. - 31. 05. 93	28	41	49	56	64	71	79	86	94
1. 10. - 30. 11. 93									

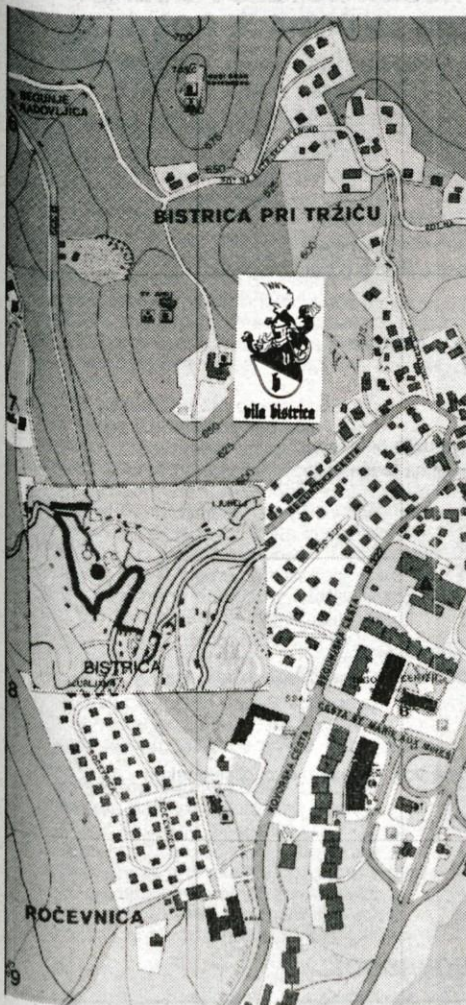
ZASEBNE SOBE	I. kategorija	II. kategorija
	1/1	1/2
1. 08. - 31. 08. 93	19	15
1. 06. - 31. 07. 93	15	13
1. 09. - 30. 09. 93		
1. 04. - 31. 05. 93	14	11
1. 10. - 30. 11. 93		
	10	8

Bivanje, krajše od 3 dni = + 30 %, turistična taksa - ni vključena v cenah in se plača po odloku, zajtrk - 6 DEM, domače živali - 5 DEM



Vila Bistrica

Nekdaj za premožne, danes odprta za vse

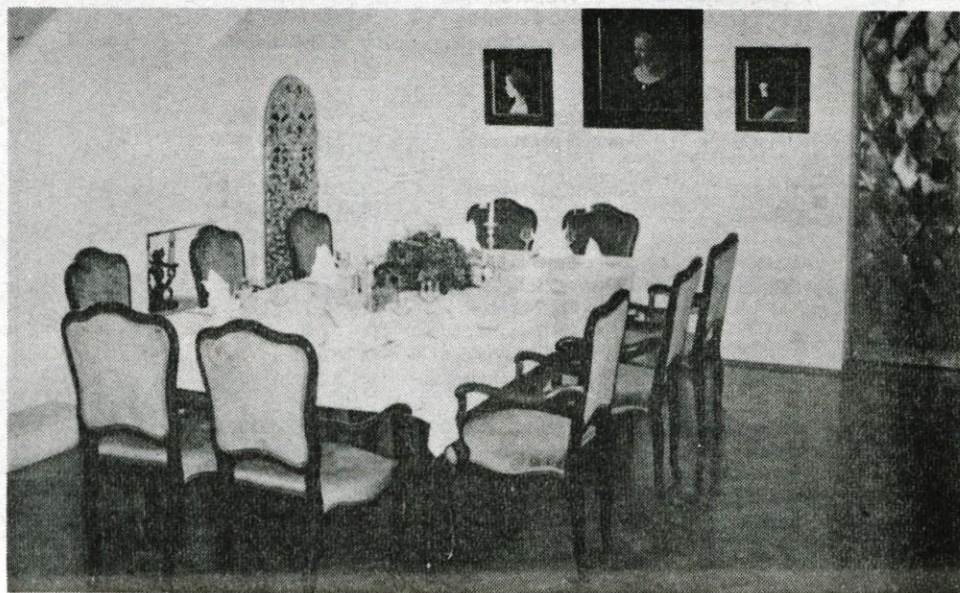


Stavbe, ki je oddaljena komaj 11 kilometrov od avstrijske meje, 18 od Kranja in 42 od Ljubljane, ni težko najti. V Bistrici pri Trzinu zapeljete po regionalni cesti proti Begunjam, kjer po 1800 metrih zavijete na gozdno pot. Kratka vožnja po makadamu obudi spomine na preteklost, s katero se srečate tudi v bogatem botaničnem vrtu. V njegovi senci pustite svoje vozilo, vas pa sprejmejo in odlično postrežejo v večjem ali manjšem salonu.

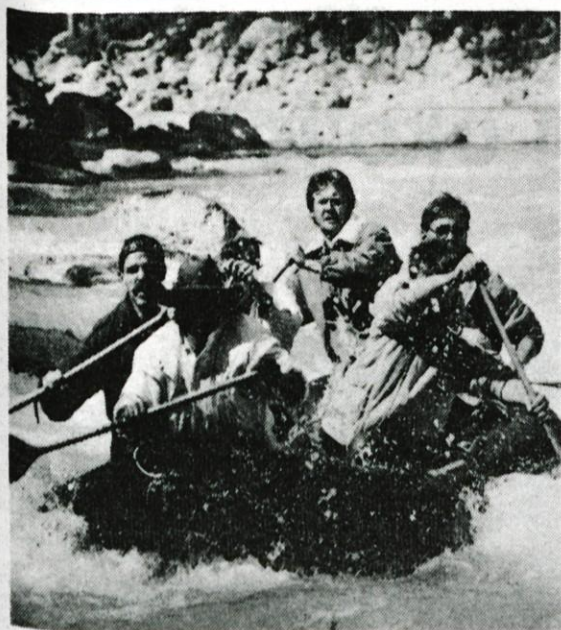
Jedilni list v Vili Bistrica ponuja pestro izbiro, posebej pa priporočajo hišne specialitete, na primer, baronov zrezek, minjone Sv. Jurij in grajsko ploščo za 2 osebi. Tudi jedi iz morskih rib in sadežev si lahko zaželite. Po naročilu vam pripravijo katerokoli željeno jed. V kuhinji uporabljajo zelišča in dišavnice z lastnega vrta. Naredijo tudi raznovrstne osvežilne sladice, na primer, hruško lepe Helene. Nudijo tudi poseben izbor vin zasebnih vinogradnikov iz vseh vinorodnih okolišev Slovenije.

Po oddihu na terasi se gost lahko sprehodi po čudovitem vrtu, stopi do bližnje cerkvice Sv. Jurija ali do ruševin gradu Gutenbergov. Tiste, z daljšimi nogami, bo morda zamikal enourni izlet do Bistriške planine. In kjer dobi telo novih moči, se spočije tudi duša! Prav sedaj krasijo notranjost vile prefinjene slike tržiškega slikarja Dušana Premrla, hiša pa ustreza tudi prirejanju drugih prireditev.

Če niste med tistimi, ki se zanimajo za poslovna srečanja, bankete in promocije, vam vila ponuja še eno priložnost. Parom iz širne Slovenije je na voljo poročna soba. Da bo zakonska zveza držala, je po civilnem obredu nujen sprehod po stezi sreče med zelenjem parka. In še to! V vili vas pričakuje vsak dan med 12. in 23. uro. Upoštevajo pa tudi vaše želje za daljši obisk. Na razpolago so vam tudi po telefonu 064/50-232!



Vila nekdanjega veleindustrialca Gassnerja nad Bistrico pri Trzinu, ki je bila dolgo protokolarni objekt, je letos na novo zaživila. Po skrbni obnovi notranjosti, v kateri se skladno prepletata prefinjena gradnja in izbrana stilna oprema, so vrata vile odprta za vse.



Rafting (splavarjenje) na Savi Dolinki je dovolj enostaven, da se ga lahko udeleži vsak, ne glede na starost in telesno kondicijo.

Splavarsko kosilo ob koncu izleta je obilno, tako da se nihče ne poslovi lačen.

**POPUSTI
ZA SKUPINE NAD 20 LJUDI!**

Proga 1	ZASIP - PODNART	3 ure
Proga 2	RIBNO - PODNART	2 uri
Proga 3	BOH. JEZERO - RIBNO	5 ur

Informacije:
Hotel RIBNO tel. 78-661
JOŠTOV HRAM tel. 70-061



LESNA INDUSTRIJA IN OBJEKTI, p.o.

PROIZVODNI PROGRAM:

- ŽAGAN LES IGLAVCEV
- LESNI POLIZDELKI:
OBLOGE, OGRAJNE DESKE
OKRASNE IN ZAKLJUČNE LETVE

- MASIVNO POHIŠTVO -
SPALNICE, BIVALNI PROSTORI

INDUSTRIJSKA PRODAJALNA: ŠK. LOKA,
NA TRATI, KIDRIČEVA 56, tel.: 064/632-181
del. čas od 8. do 16. ure - delavnik
od 8. do 12. ure - sobota

**UGODEN
NAKUP**

**V
INDUSTRIJSKI
CONI
ŠKOFJA
LOKA**



**NAJUGODNEJŠI
NAKUP:**

- metrskega blaga - modni jersey
- volne in prej za ročno ter
strojno pletenje
- konfekcijskih izdelkov predvsem
za šport in prosti čas

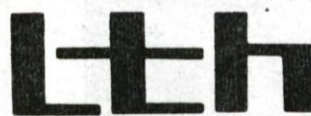
Odprto: od 7.30 do 19. ure,
sobota od 7.30 do 13. ure.



TOVARNA PREŠITIH ODEJ, ŠKOFJA LOKA
SLOVENIJA, KIDRIČEVA 80
TEL: 064/632-251, FAX: 064/632-584

**VABIMO VAS V NAŠO
INDUSTRIJSKO
PRODAJALNO**

ODPRTA JE VSAK DAN OD 8. DO 19. URE
IN V SOBOTO OD 8. DO 12. URE.



loške tovarne hladilnikov, p.o.
Kidričeva 66, 64220 Škofja Loka
Tel.: 064/631-557, fax: 064/631-707

OBIŠČITE NAŠ PRODAJNO
RAZSTAVNI SALON V ŠKOFJI
LOKI, KJER SI LAHKO OGLEDATE
BOGATO PONUDBO IZ NAŠEGA
PROIZVODNEGA PROGRAMA
TRGOVINSKE IN GOSTINSKE
OPREME: SERIJSKA HLADILNA
OPREMA, KLIMA NAPRAVE, PO
NAROČILU PA VAM LAHKO
IZDELAMO HLADILNO OPREMO
PO VAŠIH ŽELJAH.

SALON JE ODPRT VSAK DAN
OD 8. DO 16. ure, RAZEN SOBOTE.



modna
konfekcija
Škofja Loka

**IZREDNO
UGODNE CENE**

* ZENSKI LAHKE KOSTIMI
* JOPICE
* KOMPLETI
* PREHODNI PLAŠČI
* MOŠKI SUKNJIČI

V trgovini nudimo še ves pribor
za šivanje ter modne dodatke.

potovalna agencija ALPETOUR

**POTOVALNA AGENCIJA ALPETOUR
VAS VABI, DA V NJENI PONUDBI
ZA LETOŠNJE POLETJE POIŠČETE
SVOJ KOŠČEK POD SONCEM:**

OB MORJU:

STRUNJAN	polpenzion/oseba/dan najem Apt 2 osebi/dan Apt 3 osebe/dan Apt 4 osebe/dan Apt 5 oseb/dan	od DEM 30 dalje od DEM 40 dalje od DEM 45 dalje od DEM 58 dalje od DEM 63 dalje
----------	---	---

SIMONOV ZALIV	polni penzion/oseba/dan polpenzion/oseba/dan nočitev + zajtrk/oseba/dan	od DEM 47 dalje od DEM 39 dalje od DEM 35 dalje
---------------	---	---

IZOLA	polni penzion/oseba/dan polpenzion/oseba/dan	od DEM 36 dalje od DEM 28 dalje
-------	---	------------------------------------

PORTOROŽ	polpenzion/oseba/dan nočitev + zajtrk/oseba/dan	od DEM 36 dalje od DEM 18 dalje
----------	--	------------------------------------

PIRAN	nočitev + zajtrk/oseba/dan	od DEM 40 dalje
-------	----------------------------	-----------------

V ZDRAVILIŠČIH:

TOPOLŠICA	7-dnevni paket/oseba 10-dnevni paket/oseba	od DEM 315 dalje od DEM 425 dalje
-----------	---	--------------------------------------

DOLENJSKE- ŠMARJEŠKE TOPLICE	Vikend paket/oseba 7-dnevni paket/oseba	od SIT 6.600 dalje od SIT 23.100 dalje
------------------------------------	--	---

PTUJSKE TOPLICE	7-dnevni paket/oseba 10-dnevni paket/oseba	DEM 289 DEM 389
--------------------	---	--------------------

ATOMSKE TOPLICE	polni penzion/oseba/dan nočitev + zajtrk/oseba/dan najem Apt 2 osebi/dan Apt 3 osebe/dan Apt 4 osebe/dan Apt 5 oseb/dan	od SIT 3.300 dalje od SIT 2.600 dalje SIT 3.800 SIT 4.800 SIT 6.000 SIT 6.500
--------------------	--	--

INFORMACIJE IN PRIJAVE: V VSEH ALPETOUROVIH POSLOVALNICAH

* KRANJ	Avtobusna postaja	tel. 222-007
* RADOVLJICA	Avtobusna postaja	tel. 714-621
* ŠKOFJA LOKA	Avtobusna postaja	tel. 621-755
* TRŽIČ	Predilniška 2	tel. 53-370

SE PRIPOROČAMO!

★★★★★ G&P HOTELI BLED

**POSEBNA PONUDBA HOTELOV GOLF IN
PARK NA BLEDU ZA DOMAČE GOSTE ZA
SEZONO 1993**

V obdobju od 12. 6. do 30. 9. 1993 nudimo domačim gostom naše storitve po posebno ugodnih cenah, če gostje vzamejo 7-dnevni paket, ki v hotelih GOLF in PARK vsebuje:

- 7 pol ali polnih penzionov s turistično takso
- pozdravno pijačo ob prihodu
- neomejeno uporabo bazenov s termalno vodo
- enkrat v času bivanja a la carte večerjo v hotelu
- ob nedeljah zvečer vstop v Casino Bled s pozdravno pijačo
- 7-x poldnevni najem kolesa

V apartmajih GOLF:

- najem apartmaja s čiščenjem 2-x tedensko
- uporabo bazena v hotelu Golf

CENE

- za hotelske pakete od 322 DEM dalje po osebi
- za najem apartmaja od 420 DEM na teden dalje

POPUST ZA OTROKE:

- do 5. leta gratis
- do 12. leta 50 %

POSEBNA PONUDBA

- v hotelu:
Medico regenerativni program v hotelu Golf
- Bogata ponudba izvenpenzijskih storitev in zabave v hotelu Park
- na Bledu:
- organizirane kolesarske ture
- tenis
- rafting, veslanje in drugi športi na vodi na jezeru in okoliških rekah
- sprehodi v okolico
- drsanje v športni dvorani po 20. 7.
- drugi športi.

REZERVACIJE:

- hoteli: GOLF: 064 77 591
PARK: 064 77 945
- prodaja: 064 77 590

DOBRODOŠLI!



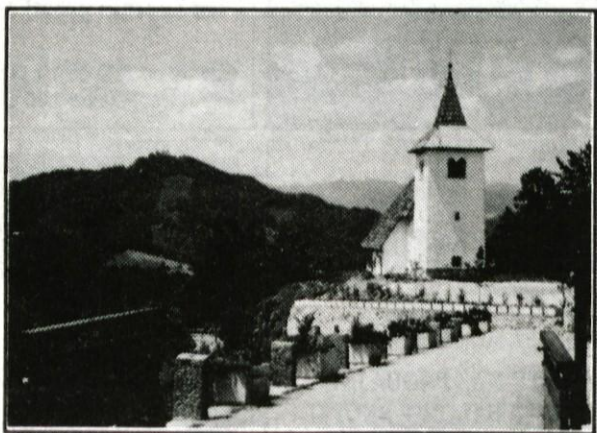
TURISTIČNO DRUŠTVO RADOVLJICA
Kranjska c. 13, Radovljica. Tel. fax - 064/715-300

**INFORMACIJE, ZASEBNE TURISTIČNE SOBE,
PRODAJALNA SPOMINKOV, MENJALNICA**



HOTEL BELLEVUE KRANJ

*...lep razgled, izleti,
poročni obredi - tudi cerkveni,
slavnostna kosila, poslovna srečanja,
politična zborovanja...*



Do prijetnega hotela Bellevue na hribu nad Kranjem (643m nadmorske višine) pelje nova cesta, do njega pa se lahko povzpnete tudi po eni od številnih pešpoti. Hotel stoji ob obnovljeni cerkvi sv. Marije in je obkrožen s prelepim naravnim okoljem. Nudi 30 ležajev, aperitiv bar in restavracijo z 200 sedeži. Vsak konec tedna se lahko zavrtite v prijetni glasbi, ki je pogosto obogatena z modnimi revijami, nastopi solistov... Lepo urejen vrt, ki je del restavracijske ponudbe, lahko izkoristite za sončenje, otroci pa imajo možnost zabave na otroškem igrišču. Hotel je vreden svojega imena, saj z razgledne terase nudi obiskovalcem čudovito panoramo, ki se širi od Ljubljane do Bleda, preko Julijskih alp s Triglavom, do Karavank in Škofjeloškega hribovja. Zaradi svoje osrednje lege je hotel primerna izhodiščna točka za izlete po severozahodni Sloveniji. Odlikujeta ga tako bližina večjih mest (Kranj, Ljubljana), kot bližina turističnih središč in naravnih lepot. Hotel Bellevue Kranj je prijetna izletniška točka, kjer se boste naužili miru in svežega zraka, primeren pa je za individualne goste, skupine in poslovneže.

Hotel Bellevue, Šmarjetna 6, 64000 Kranj, tel.: 064 311 211, fax: 064 312 122

Hotel Bor v slikovitem naravnem okolju



Preddvor, slikovita vas z blago alpsko klimo leži pod vrhovi Kamniških alp, pod Storžičem in Zaplato, kjer se potok Bistrica zlija v jezero Črnava. V tem prekrasnem okolju stojita hotel Bor in grad Hrib. Okoliški gozdovi in čisti zrak nudijo idealne pogoje za sprostitev in številne športne dejavnosti. Lahko izbirate med naslednjimi: tenis, namizni tenis, ribolov, lov, lokostrelstvo, strelstvo, jahanje, kolesarjenje, trekking, jadrno padalstvo, ultra lahko letalstvo, sprehodi, planinske ture, alpinizem in športno plezanje.

Hotel Bor B kategorije je bil zgrajen leta 1970. V njem je 37 visoko standardnih hotelskih sob (TWC, satelitska barvna televizija, mini bar, direktne telefonske linije).

V hotelu Bor bodo nekaj zase našli tako poslovni, individualni in seminarski gostje.

Poslovneži mir in športno sprostitev, otroci pa se bodo lahko popeljali s pravo mini železnico.

Seminarskim gostom so na voljo tri opremljene dvorane (za 20, 30 ali 50 ljudi). Hotelska restavracija vam nudi raznovrstno hrano za vse okuse, v grajski gostilni hotela Grad Hrib pa si boste lahko privoščili njihove specialitete. Ob koncu tedna se lahko zabavate tudi v diskoteki Skala. Posebnost: mladoporočenci, ki se sprehodijo skozi grajski drevored dobijo garancijo za 50 let srečnega zakona. Lahko pa se tudi poročijo v poročni dvorani hotela Grad Hrib.

MODRE
DRUŽINSKE
POČITNICEV ZDRAVILIŠČU
STRUNJAN

Blagodejna obmorska klima, zatišna zalivska lega in prečudoviti

parki znova in znova vabijo v Strunjan vse, ki si želijo oddahniti, nabrati novih moči. Prijazna okolica in urejeni športni tereni so kot nalašč za prave družinske počitnice. Tu bo obilo možnosti, da se oče in sin končno pomerita v tenisu, cela družina se bo v poletnih večerih odpravila na sprehod ob obali, preko solin, vse do Pirana. Stanovali boste v udobnem hotelu ali pa v prijetnih bungalovih, ki so nanizani v parku. Ne bodite presenečeni, če vas bodo nagovorili po imenu, saj so radi vaši prijazni gostitelji.

V tem zdravilišču sta doma šport in rekreacija. Zdravilišče ima lastno lepo urejeno plažo, primerno tudi za najmlajše goste. Športni park je nalašč v senci stoletnih borovcev. Tu je igrišče za košarko in odbojko, minigolf in tenis. Poskrbeli bodo za šport in za zabavo, izlete in sprehode. Počitnice so družinska zadeva in to so si v Strunjanu vzeli k srcu. Otroci imajo radi veliko živahnega dogajanja, starši pa tudi svoj mir in brezskrbne užitke. Zato imajo otroški vrtec, filme za otroke in še kaj. Pohvaliti velja hotelsko kuhinjo. Jedilnik prilagajajo gostom po njihovih različnih dietah ali pa željam osveženih po zdravi prehrani. Vedno pa je hrana pazljivo izbrana in pripravljena, veliko je žitaric, zelenjave in sadja.

V zdravilišču Strunjan boste prišli na počitnice, našli pa boste tudi zdravje. Najmanj, kar lahko tu vsakdo stori, je, da si izboljša kondicijo. Marsikdo bo izbral shujševalni ali anticelulitni program, v miru se boste lahko pogovorili z zdravnikom specializiranim o vseh mogočih težavah in težavah in naredili nekaj za svojo dušo in telo.

Cene: 7 dni v hotelu v juniju 420 DEM, v juliju in avgustu 490 DEM, v bungalovih v juniju 350 DEM, v juliju in avgustu 420 DEM. Za 10-dnevne počitnice v hotelu v juniju 600 DEM, v juliju in avgustu 700 DEM. V bungalovih v juniju 500 DEM, v juliju in avgustu 600 DEM (v T.P.). Otroci do 7 leta imajo 50 % popusta, od 7 do 12 leta pa 30 % popusta.

ZDRAVILIŠČE STRUNJAN

Rezervacije: Tel.(066)78-882, 78-883, Fax.(066)78-618

HOTELI
PIRAN

Pridite na počitnice na našo Obalo, pridite v Piran!

Med zgodovino in umetnostjo, med sodobno ponudbo in prijetno domačnostjo - Hoteli Piran v Piranu in Strunjanu

Hotel Piran, Hotel Tartini, depandansa Salinera, apartmaji
Ribja restavracija Tri vdove, restavracija Tartini
Pizzerija Battana
Panorama bar, Zajtrk bar
Kavarna Tartini, kavarna Venezia
Tenis igrišča, bazen na prostem
Informacije in rezervacije:
Hoteli Piran, tel. (066) 73-651, fax. (066) 74-498
Turistično naselje Salinera Strunjan, tel. (066) 78-871



Pojdite vašemu najlepšemu poletnemu dnevu naproti v Restavracijo Pavel v Piran na slikovito piransko obrežje.

V objemu morja, sonca in svežega morskega vetriča poskusite najboljše jedi: odlične bele morske ribe ali prvovrstne rake (škampe, roroge, jastoge), morda školjke ali druge morske sadeže, nekateri imajo radi tartufe, drugi specialitete na žaru ali biftek...

Od Soče do morja

Primorska je najbolj raznolika slovenska pokrajina, je svet v malem. To je alpski svet zgornjega Posočja, mogočni Mangrt, prelesto lepa dolina Trente in bogata turistična ponudba na Bovškem. Primorska so tudi mehki griči Goriških Brd in Vipavska dolina, tako umetelno obrobjena s Trnovsko planoto, Ajdovščino, Gočami in Vipavskim križem.

Primorski je prekrasni Štanjel, pa slikovita Idrija. In Kras, enkrat v svoji arhitekturi in gastronomiji, kras, ki skriva v svojih nedrih mogočen podzemni svet, očarljive dvorane Postojnske, Škocjanskih in drugih podzemnih jam. Na Krasu je tudi kobilarna Lipica, ki že dobra štiri stoletja vzreja plemenite bele lipicance. Naši so tudi bogati gozdovi pod Nanosom, vse do Snežnika, pa tudi turističnim romarjem še neznani, a prisrčni Brkini.

In šele, ko se kraški svet izza istrskih vrat prevesi v šavirsko gričevje, pripada Primorski tudi - morje. Blagodejno sredozemsko podnebje, antična mesteca Koper, Izola in Piran, pa pristanišče rož - Portorož z več kot stoletno tradicijo organiziranega turizma, odpirajo gostom nešteto možnosti za sproščene počitnice. Že zategadelj, ker samo Obala in Kras premoreta dobro tretjino vseh turističnih nastanitvenih zmogljivosti v državi.

Primorska je dežela nešteti možnosti za turista, željnega bodisi mrzlice glavnih turističnih tokov, bodisi spokojnosti v odkrivanju pristnih okolij. Primorska premore nedotaknjene idilične strani, divje grupe, neurbanizirana okolja, pa tudi najbolj visoko razvito turistično ponudbo. Za vsakogar nekaj!



HOTELOV JE VELIKO, HOTELI S PRISRČNOSTJO SO SAMO HOTELI RIVIERA

Čeprav v samem središču Portoroža, se gost v treh hotelskih hišah Hotelov Riviera - Riviera, Slovenija in Jadranka ne bo počutil kot nekdo iz turistične množice, temveč bo polno užival v portoroškem turističnem utripu.

V Hotelih Riviera bo gost našel vse, kar nudijo vsi hoteli in še...

Agencijska služba hotelov organizira krajše in daljše izlete, za katamaran v Benetke je gostom pripravila velike popuste.

Hoteli Riviera imajo svojo hotelsko plažo, ki jo lahko gostje hotela uporabljajo brezplačno.

Na plaži je lična restavracija, kjer lahko kar v kopalkah uživate ob hotelskem kosilu.

Sladkosnede lahko v slaščičarni Mignon poskusite najboljše slaščice doslej, vendar jo boste ob tako bogati ponudbi morali najprej izbrati.

PAKETI - za eno osebo v dvoposteljni sobi

junij, september

3-dnevni paket od 155,00 DEM dalje



5-dnevni paket 258,00 DEM

julij, avgust

3-dnevni paket 199,50 DEM

5-dnevni paket 333,00 DEM

od 15. julija do 22. avgusta

3-dnevni paket 215,00 DEM

5-dnevni paket 358,00 DEM

7-dnevni paket 500,50 DEM

(v ceno je vključen polpenzion s turistično takso, pozdravna pijača, kopanje v bazenu z morskovo vodo in prost vstop na kopališče)

Informacije in rezervacije:
Hoteli Riviera Portorož, Obala 33,
Tel.(066)73-051, Fax.(066)76-603

Zaščitená lepota

Sodobni turist, naveličan spanja v hotelskih kompleksih in gneče na plažah, bo gotovo užival na severni obali strunjskega polotoka.

Dvesto metrov obalnega pasu je zaščiten kot naravni rezervat, kjer sicer nista dovoljena ribolov in nabiranje školjk, lahko pa uživate v resnično čistem morju in neokrnjeni naravi. Tako ohranjenih flišnih sten na vzhodni obali Jadranskega morja ni nikjer več, tu pa je tudi še edino avtohtono rastišče mirte in jagodičnice. Le malce naprej je laguna Stjuža, naravni spomenik, saj takšnih lagun v našem primorju ni več, morda je izjema le Škocjanski zatok v Kopru.

Poseben del še neokrnjene narave, kolikor se jo je uspelo ohraniti, so Sečoveljske soline. Vse kaže, da jih bodo uvrstili na

znani Ramsarski seznam močvirij, ki so mednarodnega pomena za vodno perjad. Ob kanalu Giassi so etnologi piranskega Pomorskega muzeja Sergeja Mašera obnovili tipično solinarsko hišo in jo preuredili v muzej, zdaj pa obnovljajo še eno. Obnovili so tudi solinski fond, tako da zdaj tu sol še vedno pridobivajo po starem, z uporabo vetrne črpalke.

Le malokdo ve, da je piranska Punta zaščitená kot naravni podvodni spomenik - Rt Madona. Obsega 150 metrov morskoga pasu in dna, sega pa od zahodnega roba podpornega zidu piranske stolne cerkve na morski strani do območja znanega gostišča Treh vdov.



TURISTIČNO
PODJETJE
AZIENDA
TURISTICA

MARINA
PORTOROŽ

RESTAVRACIJA
MARINA

AERODROM
PORTOROŽ



21

Od Vršiča do Nanosa

● Poleti prihaja v soško dolino največ obiskovalcev čez 1611 metrov visoki razledni prelaz Vršič. Po spustu v ledeniško trentarsko dolino najprej pogledajte, kje izvira značilno zelenomodro obarvana Soča, ki popotnika spremlja po dolini.

● Po ogledu korit Mlinarice naletimo na svojevrsten muzej v naravi - botanični vrt Alpinum Julijana, ki je te dni zabrzel v cvetju redkega visokogorskega rastlinja. V njem je tudi Tonov kamen, največji ledeniški balvan pri nas. V muzeju Na Logu v Trenti (letno ga obišče 17 tisoč gostov) vprašajte po slavnih trentarskih gorskih vodnikih. Njihovo slavo je ponesel v svet dr. Julius Kugy, ki so mu Trentarji pri prvih serpentinah proti Vršiču postavili spomenik.

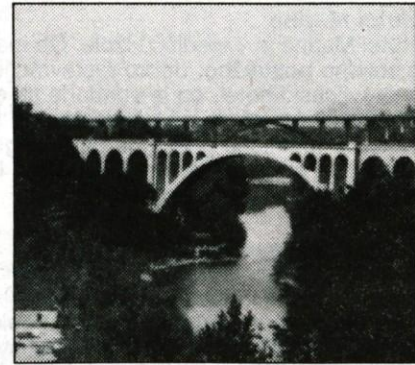
● Če ne marate hotelov, se lahko umaknete v trentarske in bovške kampe. Pristna doživetja dopolnjuje ponudba domače hrane z znanimi čompi (krompirjem), ovčjo skuto in sirom, ki postaja v Alpah vse redkejša specialiteta.

● V bližini Tolmina se dolina po toku reke navzgor zoži v 70 metrov globoka korita Tolminke z Dantejevo jamo, pred katero naj bi po stari legendi pesnik napisal Božansko komedijo.

● Če bi v Idriji radi ubežali mestnemu zidovju v svet divje narave, vas bodo muzejski delavci napotili v krajinski park Zgornja Idrija, med mnoge naravne, zgodovinske, geološke in botanične posebnosti, k tehničnim in etnološkim biserom v osrčju idrijskih gozdov. Zanj pa si morate rezervirati debel dan, še bolje pa dva dneva časa. Za prenočišče naj vas ne skrbi. Na Vojskem, v planinskem domu ali pa v kmečkemu turizmu Medvedovih, bodo vedno našli posteljo tudi za vas. Turistični prospekt, ki ga dobite na informacijskem turističnem centru v Idriji, vam bo v pomembno pomoč na tej poti. Tudi gozdarji vam ne bodo odrekli spremstva, če boste tako želeli. Kar na Soškem gozdnem gospodarstvu na idrijskem starem placu se ogledite!

● Mimo klavž na Idriji vodi bližnjica proti Vojskemu, v nekaj več kot tisoč metrov visoko vas, znano po partizanski tiskarni Slovenija. Preurejena v muzej vas pričakuje vsak dan. Mir, sprehodi, raziskovanje čudovite soteske Gačnik in še kaj vas utegne zadržati na Vojskarski planoti. Mimo dvojnih klavž na Belci boste najhitreje prišli v Črni vrh.

● Nad Novo Gorico v bližini italijanske meje na Kostonjci je frančiškanska



cerkev, v kateri je grobnica Bourbonov, zadnjih francoskih kraljev, ki so se po revoluciji 1830 zatekli v Gorico.

● Nad Solkanom je znamenita Marijina cerkev na Skalnici s frančiškanskim samostanom in restavracijo, do katere je moč priti po asfaltirani cesti z avtomobilom, čeprav je iz preteklosti bolj znana kot romarska pot. Svetogorska podoba Matere božje je ob posvečenju cerkve postala častno znamenje svetogorske božje poti.

● Prvotna cerkev na Skalnici, ki je stala že v 14. stoletju, je pogorela. V 18. stoletju so postavili novo svetišče, ki pa so ga po dekretu Franca Jožefa II. morali porušiti. Potem so cerkev znova zgradili, vendar ni preživela prve svetovne vojne, tako da so sedanjo zgradili leta 1926.

● Hrušico - zaselek na prelazu proti Ajdovskemu, so kot vojaško postojanko utrdili že Rimljani. V srednjem veku je bila tod poštna postaja, kjer so po napornem klancu (nadmorska višina 1000 metrov) spočili konje in 'furmane'. Hrušica je izhodišče za lepo petnajstkilometrsko kolesarsko turo proti Abramcu na Nanoški planoti. Pred 'safarjem' pa le povprašajte za pot.

● Na Postojnskem - natančneje v vasi Strane, 14 kilometrov od Postojne pod Nanosom - raste drevo tisa, ki je bilo posajeno leta 350. Poleg vaške cerkve raste več kot 1600 let stara tisa. Deblo meri v premeru 122 centimetrov, tisa pa je visoka dvanajst metrov in je zaščitená kot kulturni spomenik. Legenda pravi, da je pod stransko tiso v 9. stoletju pridigal sv. Hieronim. Po drugem izročilu, naj bi se tukaj ustavila in pridigala apostola Ciril in Metod na svoji poti v Rim.

Prek kraškega roba se skozi istrska vrata spuščamo proti morju

Dolina gradov oživlja

Pogled popotnika na "istrskih vratih" med Črnim Kalom in Petrinjami, kjer se kras prevesi v fliš, običajno zaide na desno, proti morju. Tako kot nekoč, pa tudi danes le malokateri pogled zaide na levo, tja, kjer se burja s Krasa v trenutku dvigne kot na skakalnici, da bo že čez nekaj trenutkov v sunkih udarila v Trst, Koper in druga obalna mesta. Kraški rob sodi med najbolj zanimiva in privlačna območja koprškega zaledja.

Grad Socerb je prvi od gradov, saj se vzdolž celotnega kraškega roba, ob katerem se cesta vijuga proti morju, vleče niz razvalin nekdanjih gradov oziroma obrambnih postojank. Za predel se je udomačil naziv "dolina gradov".

Biserov je več, a prvega lahko poiščemo že v Socerbu oziroma na gradu, ki se ga, čeprav ne več tako množično, spomnijo zgolj za prvomajske delavske piknike. In vendar Socerb sploh ni zgolj to. V tišini borovih gozdov zdaj, ko na meji med Italijo in Slovenijo ni več nekdanjih jugoslovanskih graničarjev, sprehajalec pravzaprav sploh ne ve natančno, ali ni morda že v sosednji državi. Kakorkoli že, z gradu, v preteklosti pomembne strateške točke, kjer so se kot lastniki menjavali oglejski patriarhi, tržaška komuna, Benečani, ter končno od 16. stoletja dalje različni fevdalni gospodje, med katerimi so bili pomembni predvsem Petazzi in zadnji lastniki Montecuccolij, nam pogled seže prav do obzorja. Grajske razvaline je leta 1924/25 obnovil tržaški grof Demetrio Economo in s tem nekdanj znameniti grad, ki ga je leta 1669 opisal in upodobil tudi Janez Vajkard

Valvazor, ohranil današnjim rodovom. V gradu deluje tudi restavracija, vredno pa si je ogledati tudi bližnje Sveto jama, legendarno bivališče leta 284 umrlega tržaškega mučenika sv. Socerba. V prvem delu jame, kamor vodi strmo kamnito stopnišče, je bilo nekdanj svetišče.

Dolgo zgodovino ima tudi Črni Kal, ki ga danes zaznamo zgolj po cerkvi sv. Valentina. Njena značilnost je, da je zaradi plazovitega terena vedno bolj nagnjena, trenutno že za meter in je zato svojevrstna zanimivost tega kraja. Sicer pa je zaradi terena in bližnjih kamnolomov razpokanih tudi precej hiš. Črni Kal je zelo stara vas, saj je omenjena že v 12. oziroma 13. stoletju in prav gotovo si jo je vredno ogledati. Pozornost vzbudi predvsem lepo oblikovani portoni z glagolskimi in latinskimi napismi. Med najbolj znanimi v vasi je "Benkova hiša" z letnico 1489, ki sta jo gradila kamnoseška mojstra Benko in Andrej iz Sočerge.

Visoko, pod strmim kraškim robom, leži najvišje ležeča gručasta vas Podpeč. Prav nad vasjo, vrh prepadne stene, stoji obrambni stolp iz časov Beneške republike, čeprav naj bi po nekaterih virih tam stal že v enajstem stoletju. Mimo stolpa vodi tudi planinska transverzala proti najvišjemu vrhu Slavniku (1028 metrov). Obrambni stolp je pomembno vlogo odigral že v času ogrskih napadov na koprsko ozemlje (1411), turških vpadov med leti 1407 in 1501, beneško-avstrijske vojne (1508-1516) in uskoške vojne (1615-1617). Danes je obnovljeni stolp čudovita razgledna točka, kjer ima človek kot na dlani vso Rižansko dolino in Savrinsko gričevje.

HOTELI KOPER

Pristaniška 3, Koper
Tel. (066) 23-771, 34-112 Fax. (066) 23-598

Hotel Triglav v središču Kopra,
Hotel Žusterna v kilometer oddaljenem naselju
vabita!

Odlična kuhinja in domače vzdušje, urejene plaže v neposredni bližini hotelov, pokrit bazen z morsko vodo, fitness klub, snack bar, pizzerija, slaščičarna, mini golf, video igre, možnosti za rekreacijo in šport, hotelska glasba in prireditve, nočni lokali, izjemne možnosti za krajše in daljše izlete.



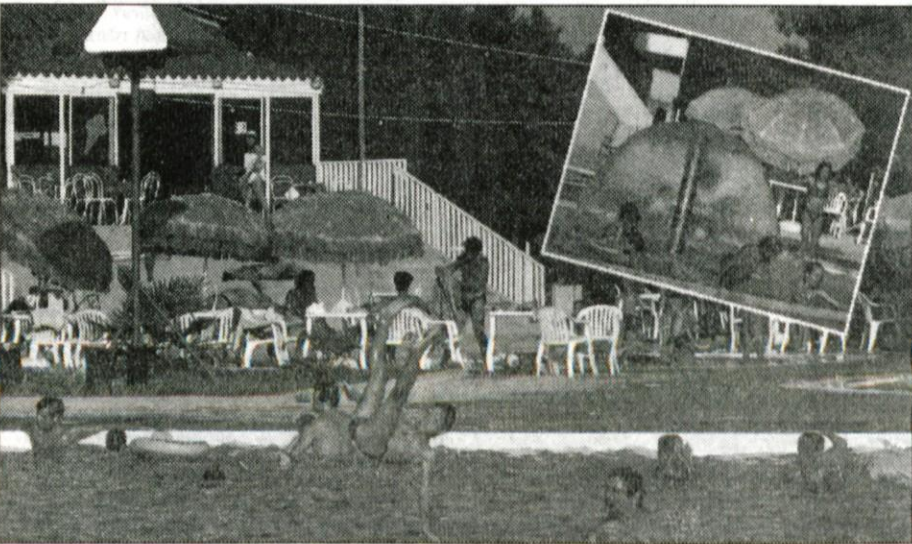
Hoteli BELVEDERE Izola

Hotel Marina

Hotel Marina je v središču Izole. Ob mandraču vas bo v družbi ribiških bark pričakal s solidno postrežbo, dobro restavracijo, veliko senčno teraso. Hotel Marina ni svetovljanski hotel, pa je vendarle tik ob mednarodnem mejnem prehodu. Ni betonski monsturn, pa vendarle nudi gostu vse udobje potrebno za oddih. Zanj ni značilna turistična gneča, je pa v njegovi neposredni bližini lepo urejena mestna plaža. Od starega mestnega jedra ga ločujejo le ozke uličice, tako značilne in tako sredozemsko temperamentne.

Turistično naselje Belvedere

Belvedere pomeni lep razgled in na griču Belveder nad Izolo boste imeli kot na dlani celoten izolski in tržaški zaliv, ob jasnem vremenu boste v daljavi prepoznali nanoško planoto, Trnovski gozd in celo Alpe, na levi pa dolgo italijansko obalo z Gradežem in Benetkami. Tu se vam svet dobesedno odpre. In prav tu na vrhu nad Izolo je turistično naselje s hotelskimi sobami v pavilijonih, z avtokampom v sredozemskem zelenju, odprtimi bazeni, novim otroškim bazenom (vodni triki), odlično restavracijo z veliko teraso, diskoteko, s tereni za mini golf in tenis ter veliko možnostmi za sprehode. Plaža je ob vznožju griča. Do nje se pripeljete z malim turističnim avtobusom ali z lastnim avtomobilom, najlepši pa bo sprehod do plaže, saj se cesta vijuga med vinogradi in dišečo brnistro.



THP BELVEDERE, Veliki trg 11, Izola
Hotel Marina, tel. 066 65-325, fax. 066 62-012
Hotel Camp Belvedere, tel. 066 62-631

Cene: 7-dnevni paket - 189 DEM (do 30.6.93),
- 288 DEM (v juliju in avgustu)

Mesto z nasmehom

S krizo v gospodarstvu, z razpadom prejšnje države in nastankom nove je Izola nedvomno tisto slovensko obmorsko mesto, ki je skoraj čez noč doživelo radikalne spremembe. S štirimi velikimi tovarnami v stečaju, s potegnitvijo državne meje s Hrvaško je bila njena stoletna podoba o mestu ribičev in delavcev temeljito načeta.

Smernice občinskega razvoja so v turizmu, glavni projekt in temelj turističnega razvoja pa naj bi bila mestna marina, ki pa zaradi zapletov v občini, na Obali in v republiki morda niti to sezono še ne bo končana.

Toda prav zato, ker ta občina še ni razvila konfekcijskega in množičnega turizma, bo najbrž to poletje privabila s celine mnoge, ki si želijo prijetne domačnosti. Navsezadnje se prav to mestece lahko pohvali z najlepšim zahodnim zalivom in z menda najlepšim sončnim zahodom na svetu. To je Simonov zaliv s hotelskim kompleksom, urejenim kopališčem, teniškim igriščem in ostalo turistično ponudbo.

Privrženca naturizma bodo gotovo privabile Bele skale, divja plaža od Simonovega zaliva proti Strunjanu, kjer soncu radi odkrijejo svojo kožo tudi domačini. Menda je to najbolj priljubljena izolska plaža. Sredi junija naj bi uredili tudi plažo od hotela Delfin do Simonovega zaliva in peš pot, ki bo prišla vodila mimo zaščitenega območja stare rimske naselbine Haliaetum. Letos pa naj bi kopalce pričakala tudi bolj urejena mestna plaža pri Svetilniku.

V Izoli nameravajo prav zaradi njene spokojnosti razvijati zlasti družinski turizem. Tako bodo najmlajšim članom že letos ponudili Mehanoland na tržnici Lonka v samem središču mesta, kjer se bodo otroci lahko zabavali z igračami izolske tovarne Mehano. Ob tej splošni usmeritvi pa nikakor ne nameravajo zanemariti stoletne ribiške tradicije in tako si bodo turisti lahko privoščili sveže sardele kar na nekaj mestih od Lonke do Mandrača, kjer jih bodo ponujali na ribiških barkah.

Pod večer, ko poletna vročina vendar nekoliko popusti, ali v zgodnjem dopoldnevu pa si je gotovo vredno ogledati staro mesto, ki je nekdanj obzidano stalo na otoku, z najbolj znamenito baročno stavbo, Besenghijevo palačo, kjer je glasbena šola in sedež Skupnosti Italijanov, na Velikem trgu v bližini Mandrača pa najstarejšo ohranjeno arhitekturo, Manziolijevo hišo, ki jo pravkar obnavljajo. Seveda je v starem mestu kot v vseh obmorskih mestecih še veliko zanimivosti, ki jih oko, zaljubljeno v

staro in lepo, gotovo ne bo prezrlo. V starem mestu so v zadnjih nekaj letih obnovili tudi številne lične trgovine in gostinske lokale.



Gurmani bodo tudi v Izoli prišli na svoj račun, saj tu kar nekaj gostiln ponuja vrhunsko hrano z morskimi sadeži. Malo je rednih obiskovalcev Izole, ki ne bi poznali Ribiča, Canove in po domače Danilota, kjer je bilo na obisku več ministrov, kot sta jih kdaj sprejela predsednik občinske vlade in župan skupaj.

Pred poletno vročino pa navsezadnje lahko prišlek pobegne tudi na podeželje, v Korte in vasi v tej krajevni skupnosti, kjer se počasi razvija tudi kmečki turizem, z omolom in dobrim pršutom, domačim vinom in olivnim oljem pa goste sem privablja že vrsto let. Nad temi lepimi kraji na podeželju stoji Kaštelir, stara naselbina izpred rimskih časov, ki pa je za zdaj žal zanemirjena le za arheologe, saj tisočletne ostanke prekrivata trava in robidovje.

KRAS
SEŽANA

Iz tradicije KRASA do dobrega okusa

Tisti, ki vedo, kaj je dobro, in ki radi dobro jedo, se navdušujejo za dobre, pridelane na Krasu in v KRASU. Te sodijo v sam vrh kulinarčne ponudbe suhomesnatih izdelkov na Slovenskem. Ob pokušanju odličnega pršuta, pancete, zašinka, kraških trajnih salam, poltrajnih izdelkov in mortadele, ki jih na trg pošilja Mesnopredelovalna industrija KRAS iz Sežane boste tudi vi zatrdili: KRAS je resnično AS.

V svojih programih v KRAS-u ohranjajo najboljše iz tradicije, sledijo najboljši tehnologiji in vedno radi prisluhnejo željam potrošnika. KRAS nas vedno znova preseneča z novimi izdelki, ki so tržno zanimivi in kakovostni. Temu primerni so rezultati: vrhunska kakovost.

Še danes ohranjeni široki kamniti dimniki, v katerih so Kraševci sušili in dimili kraški pršut ter druge izdelke, pričajo, da ima pršutarstvo na Krasu dolgoletno tradicijo. Prav to tradicijo in aromo specialitet kraške pokrajine poskuša ohranjati KRAS v svojih izdelkih kot so kraški pršut, panceta, zašinek in kraški špek.

Sočnost in nevsljiv okus sta značilnosti njihovega poltrajnega programa. Sem sodijo vse tiste okusne klobase, toast šunka, prešana in rolana slanina ter kuhan pršut, ki se v zadnjem času vse bolj uveljavlja na trgu.

Ste že poskusili kraške salame? Kraška somača salama, primorska salama, šepuljska klobasa. Vse te salame so pokrite s plemenito plesnijo, so značilnih oblik in okusov. Ugajajo pestrim slovenskim okusom, pa tudi tistim izven naših meja.

Najnovejše iz KRAS-ove ponudbe je mortadela, narejena na Krasu po izvrstnih italijanskih receptih. Ponujajo vam tri okuse: Alcisella, Bologna in Musiani v različnih tržnih oblikah.

"Iz tradicije Krasa do dobrega okusa" - je geslo, za katerega so se odločili v KRASU in to ne brez razloga. Njihove mesne dobrote so res nekaj posebnega. Ko jih boste spoznali, boste tudi vi prisegali na slastnost kraških specialitet.





KTC LIPICA

Beli biseri v zeleni oazi

Zgodovinsko dejanje je storil avstrijski nadvojvoda Karel II. iz cesarske družine: pred 413 leti je v kraški vasi Lipica ustanovil kobilarno, zibelko vseh lipicancev na svetu. Tu so še danes doma ti beli lepotci, kot beli biseri so, v značilnem kraškem okolju, v senci stoletnih lip in hrastov.



Lipica je tako ena najstarejših kobilarn na svetu in je tudi pomemben turistični center. Smelo skrbi za vzrejo in selekcijo čistokrvnih lipicancev za jahalni šport, dresurno jahanje, klasično šolo jahanja in vožnjo s kočijo. V hlevih je gostom na razpolago 35 konj za vse vrste jahalnih tečajev, od začetnih do najbolj zahtevnih stopenj dresurnega jahanja, za izlete s konji in kočijami. Ljubitelji konjeniškega športa vabita v Lipico dva hotela B kategorije s 350 ležišči, s pokritimi jahalnicami, bazeni, savnami, fitness klubom, igralnico, sedmimi tenis igrišči, mini golfom, otroškim igriščem in golfom z devetimi luknjami. Enkratno doživetje so celodnevni izleti s konji, večdnevne jahalne ture, lov na lisico, romantični so

izleti s kočijami. Gotovo ne boste zamudili predstave klasične šole jahanja, otroci pa se bodo navdušili nad jahanjem s ponji. Tu je neskončno možnosti za prelepe sprehode, obiske odličnih tipičnih gostiln in kleti...

POSEBNA PONUDBA ZA DOMAČE GOSTE:

- I. Bivanje v hotelu Maestoso, Klub - 7 in več dni:
 - polni penzion v 1/2 sobi po osebi - 21.000 SIT, polpenzion - 16.800 SIT (cena vključuje takso, napitek za dobrodošlico, degustacijo pršuta in terana, kopanje v bazenih, ogled kobilarne, 2 uri savne)
 - Tečaji jahanja:
 - 1. začetni tečaj: 12 ur v skupini z učiteljem, doplačilo 8.400 SIT
 - 2. nadaljevalni tečaj: 12 ur v skupini z učiteljem, doplačilo 7.200 SIT
 - 3. terensko jahanje: za izkušene, 12 ur z vodičem, doplačilo 6.000 SIT (ura je 50 min)
 - II. Vikend paketi
 - polpenzion, za eno osebo v 1/2 sobi, od petka do nedelje - 4.800 SIT (cena vključuje uporabo bazena, takso, ogled

- kobilarne)
- III. Paketi za otroke do 10. leta starosti
 - polpenzion, 1/2 ure jahanja ponijev - 4.200 SIT
- 5-DNEVNI PROGRAMI
 - penzion - 15.000 SIT, polpenzion - 12.000 SIT
- Jahalni paketi
 - vključujejo 8 jahalnih ur: začetni tečaj - 5.600 SIT, nadaljevalni tečaj - 4.800 SIT, teren - 4.000 SIT
 - Začetek tečajev v nedeljo, zaključek v sredo popoldan. Minimalna starost za jahalne tečaje je 12 let.
- Informacije in rezervacije:
 - Tel. (067)72-617, Fax. (067)72-818 LIPICA
 - Konjerejsko turistični center, Lipica 5, Sežana

ŠKOCJANSKE JAME

HTG - Hoteli, turizem in gostinstvo Sežana
Tel. (067)31-361, Fax. (067)73-384

UNESCO 1986 - LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL

Le kilometer od magistralne ceste Koper-Ljubljana morate zaviti, da bi si lahko ogledali Škocjanske jame. Jame, ki jih občuduje ves svet, saj so bile zaradi svoje izredne lepote in posebnosti leta 1986 vpisane kot edina evropska jama v seznam svetovne naravne in kulturne dediščine pri Unesco.

Skrivnostno kraško podzemlje se v Škocjanskih jamah razodene obiskovalcu v vsej svoji lepoti in čarobnosti. Teh vtisov nihče nikoli ne pozabi. V Tihi jami lahko občudujete kapnike najrazličnejših barv in oblik. Most, ki se 45 metrov nad reko Reko boči v nebeško višino, popelje obiskovalce v ogromne podzemne dvorane z navpičnimi stenami, na dnu katerih šumi Reka. Pot vas popelje naprej mimo ponvic - bisera Škocjanskih jam in naprej do Schmidlove dvorane. Z velikim poševnim dvigalom boste izstopili iz Velike doline.

Priporočamo vam še obisk razgledišča v neposredni bližini sprejemnega centra, od koder boste



z enim pogledom objeli Veliko dolino, vasico Škocjan in Betanjo, naravni most s slapom in 164 metrov globoko steno, kjer reka Reka dokončno izgine v podzemlje.

Obiski vsak dan:
VI-IX: ob 10.00, 11.30, 13.00, 14.00, 15.30, 17.00
IV, V, X: ob 10.00, 13.00, 15.30
XI-III: ob 10.00, ob nedeljah in praznikih tudi ob 15.00

Informacije: Tel. (067)60-122, 169, Fax. (067)73-384
HTG Sežana, Škocjanske jame, Matavun 12, 66215 Divača



Med Štanjelom in Brkini nista doma le pršut in teran Barvita deželica tisočerih možnosti

Poznate Štanjel? Le kdo ga ne! Če prihajate iz novogoriške smeri in se vozite proti Sežani, je to prva in skorajda obvezna "postojanka", do danes še edina srednjeveško obzidana kraška vas. Zanj je značilna neprekinjena tisočletna naselitev že od bronaste dobe dalje.

Za ozkim vhodom v stolpu se človeku odpre slikovito naselje. Od ostankov mogočnega gradu, v katerem je Spacalova galerija, do Kraške hiše z etnološko zbirko (odprta je ob sobotah, nedeljah in praznikih od 11. do 16. ure, za napovedane skupine pa kadarkoli; oskrbnica je Avrelja Gulič, Štanjel 3, tel. 067 79-192) in gotske cerkve Sv. Danijela z neobičajnim zvonikom, pa Ferrarjeva hiša in še posebej Ferrarjev vrt - park v imperialnem rimskem slogu - s svojo nenavadno patino preteklosti. Na kobdilijskih vratih se odpre pogled na kraško in vipavsko krajino ter na skupino Ferrarjevih hiš arhitekta Fabianija.

Za komenski Kras so, bolj kot za druge predele, značilne osmice, kjer dobite vse od domačih dobrot do dobrega vina. V Dutovljah je najlepše v drugi polovici avgusta, ko praznujejo praznik pršuta in terana v borovem gozdiču.

Po vinski cesti se pripeljete do Tomaja, rojstnega kraja pesnika Srečka Kosovega. Žal je njegova rojstna hiša zaprta in ni

na ogled, Kosovelova spominska soba pa je v Sežani na Bazoviški 9, ob delavnikih odprta od 7. do 15. ure, za najavljene skupine pa po dogovoru (tel. 067/73- 428). Zanimiv je tudi tomajski Tabor, ki je služil za obrambo pred Turki in morskimi roparji. Ko so ob koncu prejšnjega stoletja kopali temelje za nov samostan (v njem so danes stanovanja), so našli na stare grobove in zanimive

"Kraška burja pa ne pihava vsepriek, ampak ima svoje posebne kanale ali poti. Taka pot gre čez Lokev in Bazovico, druga čez Sežano, tretja med Šmarjami in Križem, četrta tik za Križem proti Tomaju, posebno močno pa pihava med Štanjelom in Kobdijem."
(A. Kjuder: Zgodovinski mozaik Primorske, 1960)

Dobra tri desetletja kasneje so seveda poti burje, te daleč naokoli znane kraške značilnosti - Lokev za (ali pred) teranom in pršutom - zaradi pozidav in drugih posegov nekoliko drugačne, pa tudi burja v zadnjih letih ni več, kar je bila, saj je do Kraševcev precej bolj prizanesljiva.

Na svojem potepanju čez Kras pa nikar ne pozabite na pršut (tega sušijo v Šepuljah in Kobjeglavu) in teran, ki vam ga ponujajo vzdolž tako imenovane vinske ceste. Dobra sta, verjemite, in ne bo vam žal, če si boste žejo po slanim pršutu (tak mora pač biti) gasili z gosto črnilo katerega od priznanih kraških proizvajalcev terana, ki ne uspeva prav nikjer drugje!

zgodovinske predmete, ki so pristali v tržaškem muzeju. Po vsej verjetnosti je bila v Tornaju rimska naselbina.

Lokev je največja slovenska vas z več kot tisoč prebivalci. V zadnjem času je tu podjetništvo dobilo poseben zagon, saj novi gostinski in trgovski lokali rasejo kot gobe po dežju. To je nedvomno vas za ljubitelje turističnega jahanja, saj si ga lahko privoščijo kar pri petih zasebnikih. Za nočno življenje skrbijo v nedavno odprtem klubu Milton.



HOTEL delfin IZOLA

Hotel ZDUS Delfin
Tomažičeva 10, 66310 Izola, p.p. 81
Rezervacije: tel. (066)63-554, fax. 63-411

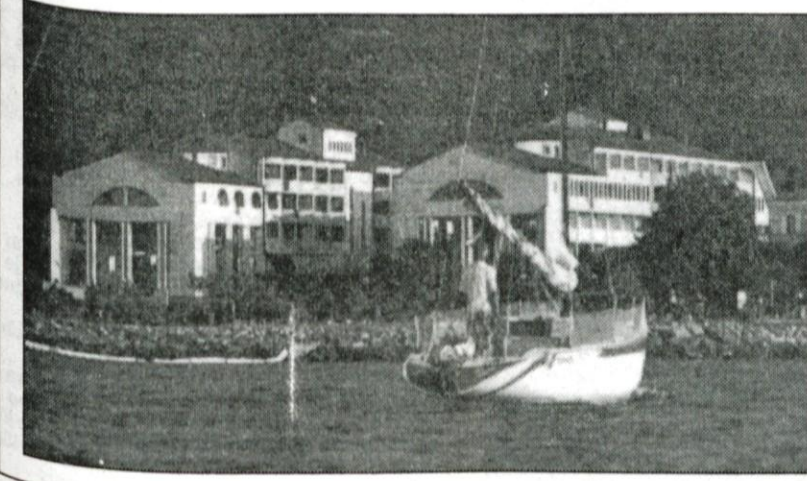
Hotel Delfin je sodobno grajen objekt B kat., tik ob morski obali, le kilometer od centra Izole. Ima plažo in parkirišče v neposredni bližini. Vse sobe v hotelu imajo tuš in wc, telefon in pogled na morje, nekatere tudi na idilično izolsko panoramo.

Poleg penzijske ponudbe nudijo gostom veliko možnosti za sprostitev in prijetne počitnice. V hotelu je aperitiv bar s kavarno, restavracija ima teraso. Skozi vse leto je tu odprt bazen z morskovo vodo, ki jo ogrevajo kar na 31°C. Gostje imajo na voljo ročno in podvodno masažo, pedikuro, obiščejo lahko kozmetičarko, frizerski salon, fotografski atelje in balinišče.

Ob večerih se lahko gostje zavrtijo ob zvokih prijetne glasbe, ob posebnih priložnostih jim pripravijo razvedrilne programe.

V hotelu organizirajo izlete v bližino in daljnjo okolico, na željo pa vas popeljejo tudi na priljubljen "fisch" piknik.

Vabljeni, pričakujejo vas!



Simonov zaliv San Simon Več kot morje in sonce

V enem najlepših kottičkov na naši Obali, na južnem delu izolskega zaliva vas pričakujemo v Hotelskem naselju SIMONOV ZALIV, B kat. Obdano je z bogatim sredozemskim zelenjem in s še danes vidnimi sledovi rimskega naselja HALIAETUM.

V hotelskem naselju je okoli 500 ležišč v udobnih dvo- in večposteljnih sobah v več objektih. Vse sobe imajo tuš in wc, nekatere balkon in pogled na morje. V poletnih mesecih se hotelske zmogljivosti povečajo še za 250 ležišč v zasebnih sobah in počitniških stanovanjih v neposredni bližini hotelskega naselja. V osrednji restavraciji vam poleg bogatega samopostrežnega zajtrka nudimo dnevno izbiro menujev in solatni bife.

Bazen z ogrevano morskovo vodo je v juliju in avgustu zaprt, saj je tik ob hotelskem naselju prekrasna plaža v naravnem zalivu, ki je zelo primerna tudi za otroke. Poleg bogate gostinske ponudbe z grila in bifeja na plaži je tu veliko možnosti za šport in rekreacijo - odbojka na mivki (beach volley), izposojanje različnih plovil, vrtni šah, trampolin za otroke, namizni tenis ter novost v letošnjem letu: NAJVEČJI VODNI TOBOGAN na slovenski obali.

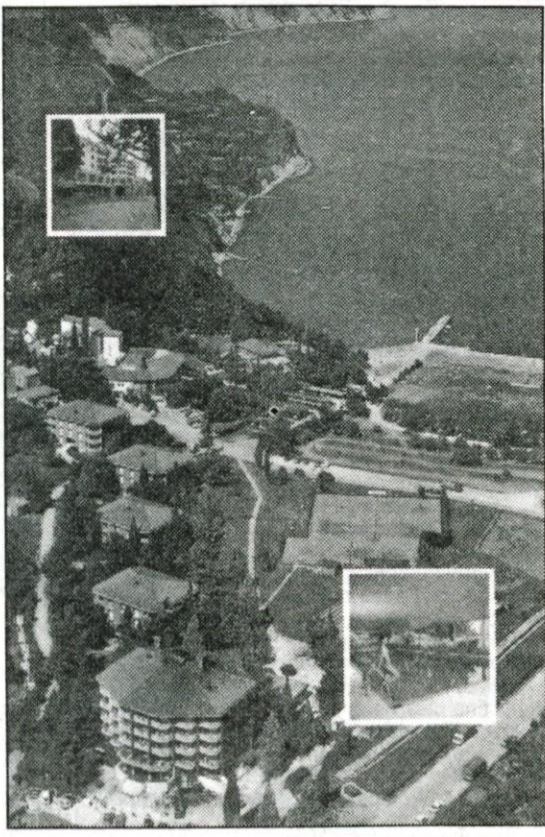
V naselju so tri peščena tenis igrišča, igrišče za mini golf, kozmetični salon z masažo in pedikuro, frizerski salon ter nočni lokal CC Club, kjer se lahko zabavate pozno v noč.

V JULIJU IN AVGUSTU POLPENZION ŽE OD 39 DEM DALJE

V JUNIJU predsezonski počitniški paketi s kopanjem v bazenu z ogrevano morskovo vodo. Upokojenci imajo poseben popust.

Pohitite z rezervacijami, saj se poletje nazadnje bliža.

Vabljeni!



HTP SIMONOV ZALIV d.d.
Morova 6a, 66310 Izola
Tel. (066)62-221, Fax. (066)62-222

Čudoviti svet, kjer si podajata roke kras in mehka flišna zemlja

Od Brkinov do Snežnika

Ilirskobistriško območje na jugovzhodu Slovenije je naravni prehod iz notranjosti naše države na Kvarner in v vzhodno Istro (Hrvaška), v sebi pa skriva vrsto naravnih in kulturnih zanimivosti, ki so vredne obiska in ogleda.

Mesto **Ilirska Bistrica** s približno 5000 prebivalci, ki je tudi geografsko središče občine, je primerno izhodišče za zanimive izlete. Dobre prometne povezave z osrednjo Slovenijo (cesta, železnica), Obalo, Krasom in Kvarnerskim zalivom, olajšajo prihod na ta del naše domovine.

Sprehod po starem delu mesta (Plac in Guranji kraj), oddih v lepo urejenem mestnem parku ali pa ogled izvira potoka Sušec v **Suški rebri**, bodo dali obiskovalcem prvi vtis o kraju. Vredno se je tudi "povzpeti" na **Hrib svobode**, kjer je zanimiv spomenik, posvečen borcem prekomorcem. Lep je tudi sprehod na **Črne njive**, kjer je v prijetnem okolju kraške gmajne in borovcev sodobno strelišče na glinaste golobe.

Ilirska Bistrica je odlično izhodišče za številne daljše in krajše izlete. Najprej se lahko odpravite **proti Brkinom**, slikovitemu gričevju nad levim bregom reke Reke. Nekaj kilometrov od Bistrice sta veliki akumulacijski jezera, **Mola** in **Klivnik**. Obe jezera sta bogata z ribami, ljubitelji športnega ribolova pa lahko dobijo enodnevne ribolovne dovolilnice v gostilni **Štefan v Harijah**, bifeju **Gršče v Kosezah** in v okrepčevalnici Doma upokojencev v Ilirski Bistrici.

Na drugem koncu Brkinov, tik nad reko Reko in cesto, ki vodi iz Ilirske Bistrice proti Postojni,

je spomeniško zaščiten vas **Prem**. Tu se je rodil pesnik **Dragotin Kette** (urejena spominska soba), k ogledu pa vabita tudi atraktiven premski grad in zanimiva župna cerkev.

Popotnik se iz Ilirske Bistrice lahko odpravi po dolini zgornjega toka reke Reke, do njenega izvira v Dletu. **Dleto** je pravi gobarski raj in priljubljena izletniška točka. V Ilirski Bistrici deluje gobarska družina, ki organizira gobarske izlete. Iz Dleta nas pelje cesta v **Novokračine**, kjer si bodo ljubitelji podzemnega sveta lahko ogledali **Novokrajsko jamo**. Za vodstvo bo poskrbelo jamarsko društvo Netopir iz Bistrice. Na koncu se odpravimo še v obsežne **snežniške gozdove**, ki pomenijo največji strnjeni gozdni masiv v tem delu Evrope. Cilj našega popotovanja bo gotovo 1796 metrov visoki **Snežnik**, atraktivna gora in najvišji vrh slovenskega krasa. Snežnik je že več kot četrto stoletja razglašen za botanični rezervat, z njegovega vrha pa se obiskovalcu odpre enkratni razgled. Tik pod vrhom je oskrbovana planinska koča, v središču snežniških gozdov, na **Sviščakih**, od Ilirske Bistrice oddaljenih 19 kilometrov po dobri cesti, pa je lepo urejen Planjski dom z 18 ležišči.

Če se od Sviščakov odpravimo v Grdo drago, pridemo po 12 kilometrih na **Mašun**, veliko gozdno pristavo z gostinskimi lokalom in prenočišči. Od tod se bomo vrnili v Ilirsko Bistrico (22 kilometrov) po asfaltirani cesti mimo zanimivih kraških vasi na Zgornji Pivki.

Snežnik



IMMENSUM AD ANTRUM ADITUS

Vstopi, popotnik v neizmerno jamo!

Zanimanje za slovenski Kras se je začelo že sredi prejšnjega stoletja. Adolf Schmidl je začel po naročilu dunajskega dvora sistematično raziskovati Kras (1850-1853) z namenom, da bi zgradil južno železnico Dunaj - Trst (Postojna, 1857). Seveda je bilo tudi pred tem že nekaj poskusov, tako je opazoval Cerkljsko jezero in ga opisal že J.V. Valvazor v znameniti Slavi Vojvodine Kranjske, 1689. leta.

To zanimanje za Kras pa ostaja tudi še danes, ali celo še več - raste. Prav zaradi povečanega zanimanja so pripravili

* **alternativni program po postojnskem jamskem svetu in pa**

* **krasoslovne treking ture**

Toliko naravnih biserov, posejanih na tako majhnem prostoru, bogatem tudi s prvimi kulturne dediščine, da vsak najde nekaj zase.

GOSTOLJUBJE IN TRADICIJA

V Postojni se več kot stoletje in pol ukvarjajo z jamskim turizmom:

* prvega obiskovalca so popeljali v Postojnsko jamo že 17. avgusta 1819. leta

* da bi bil obisk lažji, so leta 1872 položili prve železniške tračnice od vhoda do Velike gore

* pred 110. leti je zagorela v jami prva električna svetilka in tako se je šele pokazalo kapniško bogastvo v vsej svoji lepoti

* tudi podjetni Švica Franz Progler je pohitel in zgradil 1874. leta prvi hotel v Postojni, ker se je zavedal prednosti, ki mu jih je že takrat nudila Postojna.

Na teh prvinah sloni tudi današnji postojnski turizem, nadgrajen s sodobnostjo, prirojen današnjemu turistu, ki išče poti k prvobitnemu.

Postojnčani so prepričani, da bodo ob bogastvu in raznolikosti naravnih znamenitosti, kulturnih in zgodovinskih zanimivosti, stoletje in pol dolgi tradiciji, znanju in hotenju, opravičili zaupanje gostov. Storili bodo vse, da bi vsak obiskovalec Postojne postal njihov gost v najbolj žlahtnem pomenu te besede.

Postojnska jama - prva dama slovenskega krasa

VIKEND PAKET, 7 ali 10-DNEVNE POČITNICE V HOTELU JAMA ALI APARTMAJSKEM NASELJU PIVKA JAMA VKLJUČUJEJO:

- 2,7 oz. 10 polnih penzionov

- kopanje v pokritem plavalnem bazenu

- ogled Postojnske jame in Predjamskega gradu

- ogled umetniške razstave v galeriji Modrijanov mlina

- zabavo v nočni restavraciji Erazmova klet

Cena: vikend paket 4.700 SIT 7-dnevne počitnice 15.500 SIT 10-dnevne počitnice 19.900 SIT

UGODNOSTI: možnost plačila na dva obroka s čeki,

upokojenci imajo 10% popusta, otroci do 5 let brezplačno, otroci od 5 do 12 let imajo 40% popusta

ALTERNATIVNI PROGRAM PO POSTOJNSKEM JAMSKEM SVETU

- **POSTOJNSKA JAMA - ALTERNATIVNO** z vlakom do Velike gore, peš po stezah skozi Tartar in Male jame

- **OTOŠKA JAMA** peš skozi kapniške rove do podzemnega toka reke Pivke

- **POSTOJNSKA JAMA - KOMPLET**, z vlakom do Velike gore, peš skozi Tartar, Male jame, Pisani roov do Biospeleološke postaje.

- **POSTOJNSKA JAMA IN PIVKA JAMA** z vlakom do Velike gore, peš skozi Lepe jame in Umetni tunel do Črne in Pivke jame.

Postojna

- **JAMA POD PREDJAMSKIM GRADOM** peš do Črne dvorane.

- **PLANINSKA JAMA** peš skozi podzemne rove ob reki Pivki in reki Rak, ter ogled podzemnega sotočja. Ogledi trajajo od 1 do 3 ur, cene se gibljejo od 400 do 800 SIT.

KRASOSLOVNE TREKING TURE

Doživite tokrat postojnski kras nekoliko drugače, sprostite se v prijetni naravi, svežini bukovih in smrekovih gozdov, sprehodite se po krasu, spoznajte njegovo flooro in favno, ogledajte si kraške udore, spoznajte svetovno znane kraške pojave.

- **VIKEND PAKET "POSTOJNSKA JAMA" - HOTEL JAMA, 5.990 SIT PO OSEBI**

- **VIKEND PAKET "PIVKA JAMA" - BUNGALOV, 5.990 SIT PO OSEBI**

- **VIKEND PAKET "POSTOJNA - PLANINA" - HOTEL JAMA, 6.800 SIT PO OSEBI**

Paketi vključujejo nastanitev v dvoposteljnih sobah hotela Jame ali v štiriposteljnih bungalovih campinga Pivka jama, turistično takso, 2 polna penziona, ogled in vodenje po programu in prevoze. Otroci do 10 let imajo 30 % popusta. Potrebna je najava vsaj 2 dni pred prihodom in primerna osebna jamarska ali treking oprema.

INFORMACIJE IN REZERVACIJE:

POSTOJNA, turizem - hoteli, Prodaja

Jamska cesta 32

66230 POSTOJNA

tel. 067/21-168 ali h.c. 21-841

fax: 067/23-870

Postojnska jama - prva dama slovenskega krasa

• **Avtobusno podjetje Gorica in njegova turistična agencija**

Ustaljeni načrti v novi preobleki

Novi družbeni in ekonomski tokovi niso obšli niti nekdanjega novogoriškega Avtobusnega podjetja Gorica, ki je "rodilo" pet podjetij. Tisto, na katerega smo kot ljudje najbolj navezani, je nedvomno na začetku leta 1990 nastalo Avtobusno podjetje Gorica. Njihovi avtobusi nas spremljajo na poti v šolo in na delo, prepeljejo nas spet domov, prečkajo med nami pa ne morejo brez njih niti v svojem prostem času. Izleti in popotovanja - turistična dejavnost podjetja - so tudi del našega življenja, pomoč za spoznavanje novega in za tešitev naše radovednosti ali za sprostitev. Med 128 ima sedaj ta 270-članski kolektiv tudi 16 najsodobnejših avtobusov, sposobnih zadovoljiti domala vsako popotniško željo.

Pred letom, kaj so za naslednje tedne in mesece pripravili v njihovi turistični agenciji, se še nekoliko ozirimo po podjetju in njegovih načrtih. Gotovo bo najbolj zanimalo Ajdovce in Sežance, da se jim obetajo boljše prevoznike storitve. V obeh občinskih središčih naj bi zrasli novi avtobusni postaji, postojnsko in novogoriško pa naj bi preuredili po zgledu, kot so tolimsko. Po razdelitvi premoženja nekdanje firme so postali solastniki hotela Poldanovec na Lokvah in stavbe spodnje postaje svetogorske žičnice. Če bodo s Tovornim prometom, drugim partnerjem v lastništvu, pogovori obrodili sadove - in le zakaj ne bi, se sprašuje direktorica **Ada Filipič** - se obetajo boljše časi tudi Lokvam in tamkajšnjemu turizmu. Lokvarji so ustvarjalni sogovorniki, meni, zato bo treba več spodbud še iz občinskih krogov.

Pred leti so bile v vseh krajih, kjer imajo svoje prometne poslovalnice, tudi njihove turistične pisarne, a so ju v Tolminu in v Ajdovščini ukinili. Z novimi razvojnimi vizijami bi se radi vrnili in z novo ponudbo obogatili še Postojno ter Sežano. Z letošnjo "doregistracijo" imajo v svoji domeni še gostinstvo, trgovino, ekonomsko propagando za turizem, sejamsko dejavnost in še kaj, kar bo pomagalo uresničiti njihovo

težnjo k odličnosti in željo oblikovati visoko profitno dejavnost. K temu sodi tudi nova celostna podoba podjetja, novi "image", ki so jo oblikovalci v dobri meri že prelili v predloge.

Paleta ponudbe turistične agencije Avtobusnega podjetja Gorica je tolikšna in tako raznolika, da je za njeno predstavitev potrebnih nekaj več besed. Seveda ni mogoče mimo ustaljenih del, kot so prodaja in posredovanje letalskih in vseh drugih vozovnic, rezervacij,

V turistični agenciji Avtobusnega podjetja Gorica so na voljo tudi za vaše povsem vsakodnevne potrebe. Ko potujete prek meje, vam bodo radi povedali, kje boste najbolje jedli, kje dobro in poceni kupovali, kdaj so v Italiji posamezni sejmi, kdaj imajo naši zahodni sosede cerkvene in državne praznike in kako takrat poslujejo njihove trgovine. Zvedeli boste pač vse, kar je popotniku potrebno.

posredovanja informacij, menjalniških poslov in še česa. Njihov najbolj obsežen del pa je nedvomno organizacija izletov, letovanj, maturantskih izletov, popotovanj za zaključene ali strokovno izbrane družbe, posredovanje poslov skoraj vseh drugih slovenskih turističnih in nekaterih agencij iz tujine.

Posebno skrbno pripravljajo programe za lastne aranžmaje, še zlasti izlete, pravi vodja agencije **Gabi Prekič**, sicer dolgoletna turistična delavka. Težko je povedati in še težje zapisati, kako vse to poteka, vsi, ki so z njimi že potovali in se k njim znova in znova vračajo, pa zatrjujejo, da je delo opravljeno enkratno. V pomladno poletni sezoni, ki se že preveša v drugi del, imajo načrtovanih več enodnevnih izletov, na primer v Gardaland, med beneške gondole, ljubitelje vršakov bodo popeljali na Grossglockner ali v italijanske Dolomite, mnogo bo poti po Sloveniji in v zamejstvo. Junija pripravljajo štiridnevni izlet v zlato Prago in v Toscano, ko bodo obiskali še Elbo, otoček, ki je postal znan zaradi Napoleona. Jeseni se bodo njihovi izletniki z letalom in avtobusom (kombinacija) podali v špansko glavno mesto in iz Madrida naprej v



Gorica

AVTOBUSNO PODJETJE

TEL. 065/ 22-911

21-459

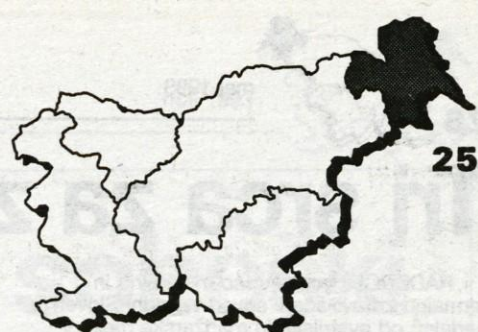
Andaluzijo, proti vzhodu jih bodo na drugem izletu peljali v Istanbul, pripravljajo tridnevne izlete na Dunaj in štiridnevne v večno mesto Rim. Več bo še eno ali dvehdnevni izletov, pač tako dolgih, kot jih želijo ljudje in kolikor jih "prenešejo" njihove denarnice.

Ko smo že pri denarju: turistična agencija Avtobusnega podjetja Gorica ponuja več možnosti plačila izletov. Za razliko od nekaterih agencij, ki zahtevajo denar takoj ali je tudi sicer obročno odplačevanje vezano na plačilo pred

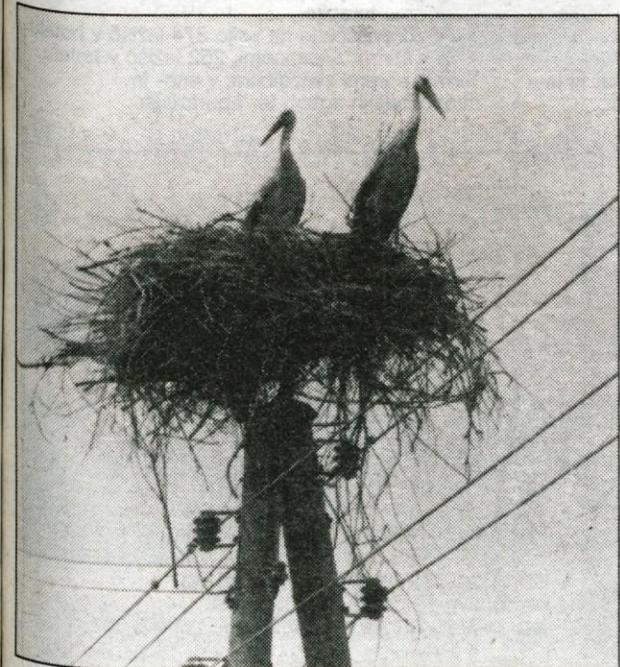
Preden boste potovali v zgornjo Soško dolino, na Bovško, bo dobro, če se v njihovi tamkajšnji turistični poslovalnici pozanimате, kje in po kakšni ceni boste prenočevali ali letovali. Turistična agencija Avtobusnega podjetja Gorica ima namreč v Bovcu in okolici v najemu več zasebnih sob, v Kaninski vasi pa ima tudi svoje apartmaje, ki so vam na voljo za preganjanje poletne vročine v bovškem hladu ali za zimske smučarske vragolije na prostranih kaninskih smučiščih.

odhodom na izlet ali na letovanje, je mogoče v novogoriški agenciji zadnji obrok plačati šele po vrnitvi. Mnogim je to pogodu, ker pač potrebujejo denar tudi za nakupe ali kaj drugega na poti sami, odlog pa jim ublaži druge družinske finančne obveznosti. Pri obročnem plačevanju ne zaračunavajo obresti - torej še ugodnost več - višino in število obrokov pa prilagodijo ceni izleta ali letovanja.

Enako velja za vse severnoprimorsko in kraško območje. Svetovali vam bodo glede prenočevanja, povedali za kmečke turistične kmetije, na voljo vam bodo vodniki, če si boste zaželeli razgledati prelepe predele ob zahodni meji. Tudi za vipavsko ali briško vinsko klet imajo usposobljene vodnike, za vodstvo v zamejske kraje pa so nedvomno usposobljeni kot malokdo. Najbolje bo, da jih pokličete po telefonu na številki (065) 26-486 ali (065) 21-443.



POPOTNIK POSTOJ!

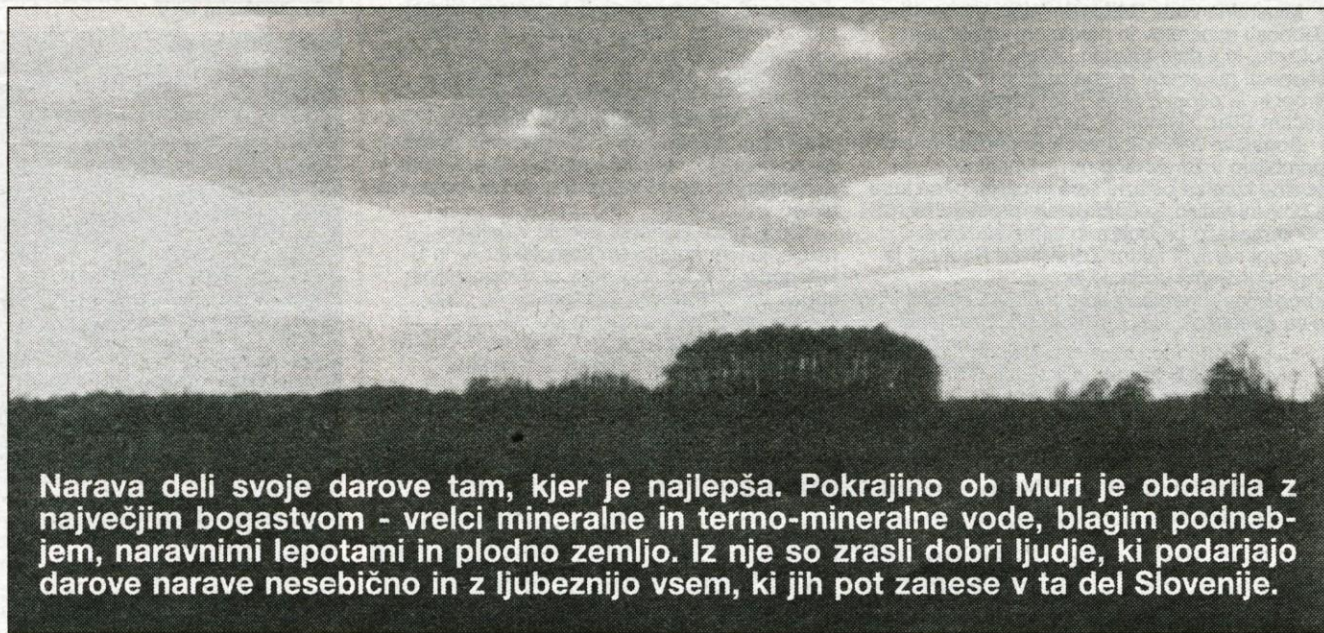


Štorklje se vsako pomlad vračajo v svoja gnezda na pomurskih dimnikih. Čutijo, da jim narava in človek tu ponujata varno zavetje. Vračajo se tudi vsi tisti, ki so kljub bremenom našega časa uspeli vsrkati vsaj delček življenjske moči iz obmurske zemlje.

"Ti pa popotnik, ki prideš v to našo pokrajino toplic in slatin, štajerskih vin in poleti nekoliko zadušnega ravninskega zraka, si vzemi še nekaj časa, da se ozreš tudi po tisti lepoti, ki je potrebna za dušno pašo. Ki se je ohranila v starodavnosti fresk in življenja in da se predaš nekoliko otožnemu razpoloženju, ki

ga dihajo žitna polja, pozabljena jezera z lokvanji in divjimi racami ob Muri in da se sprehodiš med trto in zidanicami prleških in lendavskih gor, po borovih gozdovih na Goričkem, kjer boš povsod odkril kakšno drobnjarijo, kos lepote, ki pojde s teboj na daljino pot."

(Miško Kranjec)



Narava deli svoje darove tam, kjer je najlepša. Pokrajino ob Muri je obdarila z največjim bogastvom - vreli mineralne in termo-mineralne vode, blagim podnebjem, naravnimi lepotami in plodno zemljo. Iz nje so zrasi dobri ljudje, ki podarjajo darove narave nesebično in z ljubeznijo vsem, ki jih pot zanese v ta del Slovenije.

TURISTIČNE KMETIJE VABIJO

MIŠKOVA KMETIJA

Mihael Tremel, Bokrač 28, 69201 Puconci; tel.: 069/45-017.

Opis: stara prenovljena kmetija, sprejem gostov vse leto, nastanitveni in izletniški turizem.

Hišna specialiteta: prekmurska gibanica, meso iz "tnke", bograč.

Oddaljenost: avtobusna postaja 0,5 km, železniška postaja 10 km, zdravnik 6 km, kino 10 km, Murska Sobota 10 km, Moravske Toplice 10 km.

DRVARIČEVA KMETIJA

Štefan Marič, Vadarci 90, 69265 Bodonci.

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto, nastanitveni in izletniški turizem.

Hišna specialiteta: prekmurska gibanica, domači kruh, "posolanka".

Oddaljenost: avtobusna postaja 1 km, železniška postaja 18 km, zdravnik 4 km, kino 18 km, Murska Sobota 18 km.

ČERNJAVIČEVA KMETIJA

Janez Černjavič, Gradišče 69, 69251 Tišina; tel.: 069/46-074.

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto, nastanitveni in izletniški turizem.

Hišna specialiteta: "tnka".

Oddaljenost: avtobusna postaja 1 km, železniška postaja 5 km, zdravnik 5 km, kino 5 km, Murska Sobota 5 km.

FLISARJEVA KMETIJA

Štefan Flisar, Moravske Toplice, Dolga ulica 213; 69208 Fokovci; tel.: 069/48-411.

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto,



Ljudje ob Muri zaupajo naravi. S hvaležnostjo jemljejo, kar jim daje, in jo ohranjajo takšno, kot so jim jo zaupali njihovi dedje.

In ker dihajo z njo, tudi sami ostajajo takšni, kot so bili - ohranili so značilnosti malega prekmurskega človeka: pridnost, skromnost in gostoljubnost.

Odprtih rok in srca vas bodo pričakali na svojih domačijah in z vami delili vse, kar imajo.



nastanitveni in izletniški turizem.

Hišna specialiteta: prekmurska prekajena šunka s hrenom.

Oddaljenost: avtobusna postaja 0,2 km, železniška postaja 10 km, zdravnik 5 km, kino 10 km, Murska Sobota 10 km.

FRANKOVA KMETIJA

Marica Frank, Slamnjak 33, 69240 Ljutomer; tel.: 069/83-138.

Opis: stara prenovljena kmetija, sprejem gostov vse leto, nastanitveni in izletniški turizem.

Hišna specialiteta: meso iz "tnke", mlinci na slamnjaški način, kvasenica, ajdova pogača s sirom, svinjsko meso iz krušne peči.

Oddaljenost: avtobusna postaja 3 km, železniška postaja 3 km, zdravnik 3 km, kino 3 km, Ljutomer 3 km.

ŽIŽKOVA KMETIJA

Mirko Žižek, Šafarsko 10, 69240 Ljutomer; tel.: 069/89-001.

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto.

Hišna specialiteta: renski rizling, chardonnay, sadje, meso iz "tnke".

Oddaljenost: avtobusna postaja 0,5 km, železniška postaja 7 km, zdravnik 7 km, kino 7 km, Ljutomer 7 km.

KOSOVA KMETIJA

Mirko Šonaja, Stari trg 16, 69241 Veržej; tel.: 069/87-204.

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto, nastanitveni in izletniški turizem, jahanje in vožnja s kočijo.

Hišna specialiteta: meso iz "tnke", domači kruh, kvasenice.

Oddaljenost: avtobusna postaja 0,5 km, železniška postaja 1,5 km, zdravnik 8 km, kino 8 km, Ljutomer 9 km.

BARBARIČEVA KMETIJA

Marija Sabotin, Lipovci 108, 69231 Beltinci; tel.: 069/41-064.

Opis: stara prenovljena kmetija, sprejem gostov vse leto, izletniški turizem.

Hišna specialiteta: krapci.

Oddaljenost: avtobusna postaja 1 km, železniška postaja 1 km, zdravnik 2 km, kino 5 km, Beltinci 2 km, Murska Sobota 8 km.

BENKOVA KMETIJA

Jožica in Anton Benko, Spodnja Ščavnica 10, 69250 Gornja Radgona.

Opis: stara prenovljena kmetija, sprejem gostov vse leto, izletniški turizem.

Hišna specialiteta: domača raca s prilogo, gibanica.

Oddaljenost: avtobusna postaja 1 km, železniška postaja 7 km, zdravnik 7 km, kino 7 km, Gornja Radgona 7 km.

ROŠKARJEVA KMETIJA

Anton Roškar, Lastomeri 25, 69250 Gornja Radgona; tel.: 069/60-518.

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto, izletniški turizem.

Hišna specialiteta: štajerska gibanica, kvasenica.

Oddaljenost: avtobusna postaja 3 km, železniška postaja 20 km, zdravnik 6 km, kino 6 km, Gornja Radgona 6 km.

FERENCOVA KMETIJA

Anton Kos, Krašči 23, 69261 Cankova; tel.: 069/40-117.

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto, izletniški turizem, vožnja po jezeru, ribolov.

Hišna specialiteta: domači sir, meso iz "tnke", šunka, "posolanka".



Oddaljenost: avtobusna postaja 0,5 km, železniška postaja v M. Soboti 15 km, zdravnik 5 km, kino 18 km, Radenci 18 km.

MARKOVA KMETIJA

Marija Marko, Nasova 38, 69253 Apače; tel.: 062/732-354.

Opis: stara prenovljena kmetija, sprejem gostov vse leto, izletniški turizem.

Hišna specialiteta: štajerska gibanica, meso iz "tnke".

Oddaljenost: avtobusna postaja 1,5 km, železniška postaja v M. Soboti 25 km, zdravnik 18 km, kino 15 km, Gornja Radgona 18 km.

JUREŠEVA KMETIJA

Jožica Jureš, Globoka 14, 69240 Ljutomer; tel.: 069/81-747.

Opis: stara prenovljena vinska klet sredi gor, sprejem gostov vse leto, izletniški turizem.

Hišna specialiteta: oženjeni žganci z mlekom, meso iz "tnke", krapci, kvasenice, gibanica.

Oddaljenost: avtobusna postaja 3 km, železniška postaja 8 km, zdravnik 8 km, kino 8 km, Banovci 15 km.

ISTRA BENZ



ISTRA d.o.o.

66000 Koper, Ferrarska 7, tel.: 066/34-881

TUDI MI Z VAMI NA POČITNICAH

Veseli nas, da vam lahko ob nemoteni oskrbi z gorivi ponudimo še mnogo več. Vabimo vas na naše bencinske servise:

kjer lahko iz naše dodatne ponudbe izbirate vse za vozilo, voznika in sopotnika, sezonsko športno opremo, parfumerijske izdelke in ličila, hladno pivo in brezalkoholne pijače, vino in kakovostne viskije, najboljši sladoled in sladkarije, darila in drugo galanterijsko blago ter vse za gospodinjstvo.

Neprekinjeno odprto imamo najdlje, od 00.00 do 24.00 pa ob avtocesti pri Postojni, na Kozini, v Bertokih pri Kopru, ob koprski obvoznici, v Sežani in mednarodnem prehodu Škofije blok.

ZA VAS IN VAŠE ZADOVOLJSTVO
VEČ KOT LE POLNJENJE GORIVA!



Tri srca za zdravo srce

RADENCI - gostoljubno mineralno in termalno zdravilišče v severovzhodni Sloveniji, nedaleč od avstrijske in madžarske meje, v deželi stare vinske kulture, termalnih in mineralnih vrelcev. Zrasli so v pokrajini, od koder gre v svet na milijone litrov mineralne vode Radenska tri srca, kjer ni industrije in mestnega hrupa in kjer nepregledne ravnice ob skrivnostnih rokavih reke Mure oživlja vinorodno gričevje.

Mineralna voda Radenska slovi po pestri vsebnosti mineralov in naravnem ogljikovem dioksidu, ki ji daje prijeten, rezen okus. Po vsebnosti mineralov je ena najbogatejših vod v Evropi in je osnova osvežilnim brezalkoholnim pijačam Stilu, Swingu in Šumu.

Bogastvo mineralne vode Radenska tri srca uporabljajo v zdravilišču na več načinov: kopalne kure za bolezni srca in ožilja, pitne kure za bolezni ledvic, sečnih poti in prostate ter za vodno masažo pri boleznih ustne sluznice.

Drugi naravni faktor Zdravilišča Radenci je termo-mineralna voda, ki je hidrojenkarbonatnega tipa, topla 41 stopinj in polna mineralov. Učinkovita je pri zdravljenju kroničnega vnetnega

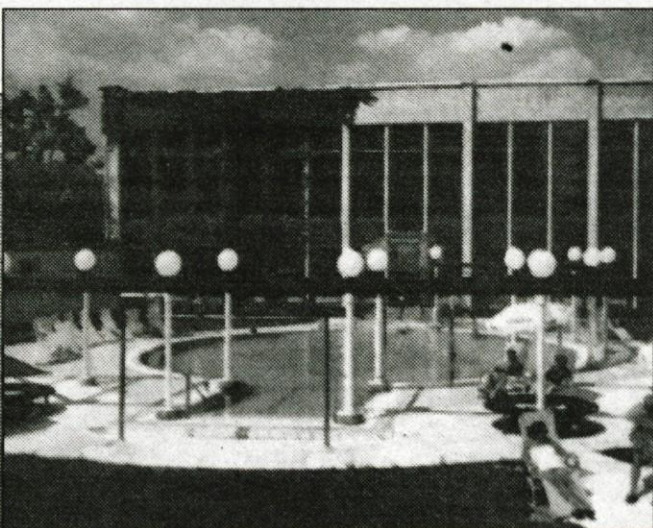
revmatizma, degenerativnega in izvenskepnega revmatizma ter kroničnih vnetij. Peloid oz. zdravilno blato sladkovodnega izvora z visoko vsebnostjo žvepla pa uporabljajo v zdravilišču kot obloge fango pri kroničnih revmatskih obolenjih.

Programi zdravljenja so različni: preventivno diagnostični, rehabilitacijski, športno kondicijski, shuševalni, lepotni in zobozdravstveni.

Zdravilišče po opremljenosti in konceptu dejavnosti ni namenjeno le bolnikom, ampak tudi zdravim za utrjevanje psihične in fizične zmogljivosti. Možnosti za rekreacijo so številne: od plavanja v pokritem bazenu, kopanju v bazenu s termo-mineralno vodo, tenisa, džoginga, fitnesa, kolesarjenja, deskanja... Na svoj račun pridejo tudi ljubitelji lova in ribolova, saj so gozdovi v okolici znani po divjadi, skriti in romantični rokavi Mure pa omogočajo bogat ribji ulov.

Zdravilišče Radenci ponuja v prijetno razčlenjenem hotelskem kompleksu A- in B-kategorije 630 ležišč v eno- in dvoposteljnih sobah ter apartmajih. Gostom so na voljo številni družabni prostori in klubski saloni za zabavo in razvedrilo, ki ju v Radencih, čeprav tam prisegajo na mir, nikoli ne zmanjka.

Radenska



ZDRAVILIŠČE RADENCI, Zdraviliško naselje 9
tel.: 069/65-331, 65-006 telefaks: 069/65-054

Tu narava poklanja tudi zdravje

Moravske Toplice so prijetna prekmurska vasica, podobna mnogim drugim v panonski ravnici, pa vendar drugačna. Usodno zanje je bilo leto 1960, ko je iz naftnih vrtin bruhnila vroča

voda, umazana in sumljivega vonja, ki je kmalu pritegnila pozornost domačinov in strokovnjakov



ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE
Kranjčeva 12 69221 Martjanci
tel.: 069/48-210, 48-106 telefaks: 069/48-607

Poseben čar in udobje pa ponujata turistično naselje, romantična prekmurska vasica s prijaznimi hišicami s slamnato streho, kjer je na voljo 160 postelj in kamp 1. kategorije z 200 bivalnimi enotami.

Kakovostno hotelsko ponudbo dopolnjuje devet bazenov na prostem in v hotelih, napolnjenih s termo-mineralno ali navadno ogrevano vodo, kjer je možno kopanje vse leto. Oba hotela sta s klimatiziranim hodnikom povezana s kopalniškim delom in terapijo. Gostom so na voljo tudi savne, kabineti za trim in fitnes, igrišča za tenis in namizni tenis, trimska steza, balinišča, imajo pa tudi obilo možnosti za lov in ribolov.

Zdravilišče Moravske Toplice slovi po gostoljubnosti. Zato ni čudno, da se gostje vračajo vedno znova in znova. Prav tako kot štorke, ki jih varnost in občutek zavetja vedno znova privablja v Prekmurje.

ter spremenila podobo kraja in življenje ljudi. Ob pomoči naravnih zdravilnih sredstev - termo-mineralne vode, ki je po sestavi fosilna mineralna hipertermia, ob izviru vroča od 62 do 73 stopinj, sladkovodnega peloida, podnebja in najsodobnejše terapije danes v Zdravilišču Moravske Toplice uspešno zdravijo degenerativni, izvenskepnji in kronični vnetni revmatizem, stanja po poškodbah in operativnih posegih na lokomotornem sistemu s funkcijsko prizadetostjo, kronična obstruktivna pljučna obolenja ter kožne bolezni. Številni gostje pa v zdravilišče ne prihajajo le po izgubljenem zdravju, ampak tudi zato, da bi se v miru odpočili zaradi

Ko vas čuva boginja

Hotel Diana je prijeten in udoben hotel v središču Murske Sobotice s 196 ležišči v sodobno opremljenih eno- in dvoposteljnih sobah, do letošnjega leta priljubljeno zatočišče tistih, ki so se v tem delu Slovenije mudili na službeni poti, izletu ali lovu. Z zgraditvijo termalnorekreacijskega centra pa so dosedanja hotelska ponudba kakovostno dopolnili.

V termalnorekreacijski center so pripeljali del naravnega bogastva Pomurja - termo-mineralno vodo, toplo od 30 do 32 stopinj s 4700 mg mineralov na liter. Z njo polnijo osrednji hotelski bazen. Kopeli, ki trajajo do 30 minut, poživljajo krvni obtok v koži, sproščajo mišično napetost, povečajo gibljivost sklepov, skratka ugodno vplivajo na počutje. Kopanje v prijetno topli vodi dopolnjujejo turška in finska savna, solarij, masaže, telovadnica za aerobiko ali jogo, igrišče za squash in kabineti za fitnes, ki je opremljen z najsodobnejšimi orodji za rekreativne in vrhunske športnike.

V hotelu so poleg restavracije, ki slovi po odlični mednarodni in narodni kuhinji, v

sezoni lova pa po jedeh iz divjačine, še slaščičarna, kavarna, disko in družabni prostori za igranje kart, šaha in bilijarda.

Murska Sobotica je tudi prijetno izhodišče za potepanja po okolici. V neposredni bližini mesta so znana zdravilišča - Radenci, Moravske Toplice, Banovci in Terme Lendava, v mestu pa prelepo kopalnišče z ogrevano navadno vodo. Za sprehode se kar samo od sebe ponuja Goričko z gozdovi, ki so znani po gobjem bogastvu, skrivnostni rokavi reke Mure pa ponujajo obilo ribiškega užitka. Pravijo, da so konec tedna ali krajše počitnice, ki jih preživite v hotelu Diana, božanske. Kako tudi ne, saj hotel ponuja vse udobje, pestro dodatno ponudbo, gostoljubni gostitelji pa skrbno negujejo povest o dobrih ljudeh.

Radenska

HOTEL DIANA



Hotel DIANA tel.: 069/32-530
telefaks: 069/32-097



Zavetje zdravja v prijaznem naročju lendavske Lipe

Terme Lendava so eno najmlajših slovenskih naravnih zdravilišč. Tudi njihovem nastanku je botrovala "nesrečna" naftna vrtna, ko je namesto toliko željene nafte na dan privrela vroča voda. Ta je bila pred nekaj več kot desetimi leti razglašena za naravno zdravilno sredstvo z veliko parafina, ki jo danes na osnovi raziskovanj in izkušenj priporočajo za zdravljenje revmatskih obolenj, izvenskepnega in degenerativnega revmatizma, stanja po poškodbah in operacijah, boleznih perifernega živčnega sistema in ginekoloških obolenj.

V zdravilišču imajo kompletno

najamejo tudi kolesa in uporabljajo trimski kabineti. Gostoljubno osebje zdravilišča se z gosti rado sprehodi do kapelice sv. Trojice, kjer je mumija Mihaela Hadika iz turških časov, v slikovite Lendavske gorice, kjer prijazni domačini ponujajo oddih ob dobri



TERME LENDAVA,
Hotel Lipa tel.: 069/75-721, 75-722
telefaks: 069/75-723



fizikalno terapijo. Zdravilno termalno vodo, ki je ob izviru topla 62 stopinj, ohlajajo na 32 stopinj in z njo polnijo dva hotelska bazena in tri bazene na prostem. Blagodejne učinke vode dopolnjujejo toplotna, elektro in ekstenzijska terapija, parafinske in zeliščne obloge ter možnost dietne in zdrave prehrane.

Gostom, ki se želijo ukvarjati s športom, so na voljo igrišča za tenis, košarko, nogomet, odbojko in badminton, v hotelu pa lahko

kapljici v eni od številnih zidanic.

Hotel Lipa je sodoben zdraviliški hotel B-kategorije z 213 ležišči v eno- in dvoposteljnih sobah ter apartmajih. Gostom so na voljo restavracija s poletno teraso, taverna s pestro ponudbo domačih specialitet, aperitiv bar, TV-salon, konferenčna dvorana, frizer, kozmetični salon...

Terme Lendava vas vabijo v goste. Pričakujejo vas v zavetju zdravja v prijaznem naročju Lipe.

GOSTILNA
HORVAT - LOVENJAK
Polana 40
pri MURSKI SOBOTI
tel.: 069/23-282



RESTAVRACIJA ADRIA
Messerschlos GRADEC
(pri sejmišču)
tel.: 9943-316/83-13-38

Bogastvo okusov privablja goste iz Slovenije, Avstrije...

Gostje iz Slovenije, Avstrije in od drugod, ki se k nam vedno znova vračajo, hvalijo našo pestro ponudbo jedi in pijač. Sladokusce privabljajo izbrani okusi jedi. Lokal slovi po izjemni ponudbi ribjih jedi, pripravljamo pa tudi nacionalne, klasične in lokalne dobrote. K odlični hrani sodijo še prvovrstna lastna štajerska in druga najboljša slovenska vina.

Dokaz in priznanje za vrhunsko kakovost ponudbe je naše tudi izjemno dobro obiskano gostišče Adria v Gradcu v Avstriji. Sodi med najbolj priljubljene gostinske lokale v tem avstrijskem mestu.



Vrhunsko kakovost
potrjujejo številna domača
in mednarodna priznanja.

Avgusta vas vabimo na
mesec ribjih dobrot ob
zvokih domače glasbe.

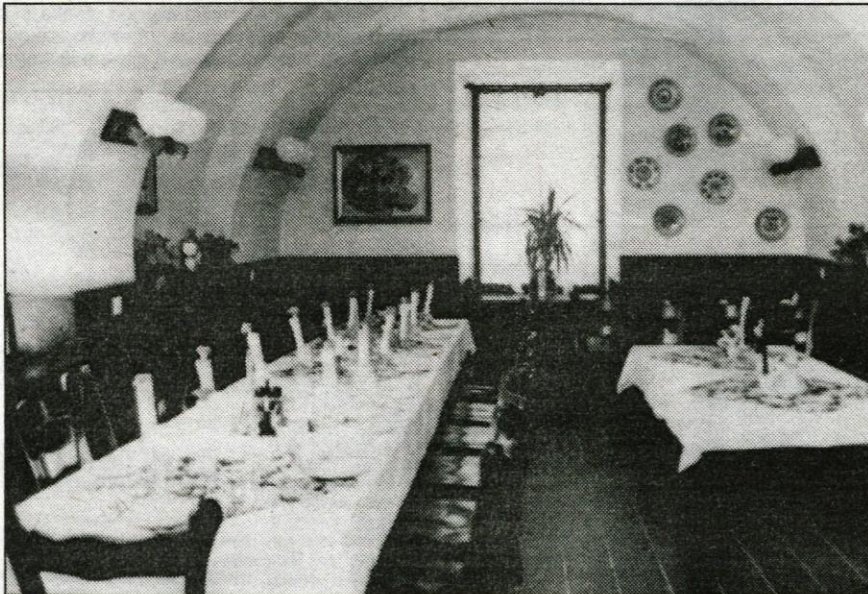
Po dogovoru sprejemamo
večje skupine v Polani in v
Gradcu ter dajemo popust.

Vabi vas soboški GRAJSKI HRAM!

Sredi idiličnega soboškega grajskega parka, kjer se bohotijo stoletni hrasti in druga drevesa, stoji razkošen grad - in v njem je GRAJSKI HRAM.

Tukaj se radi ustavljajo domačini, sprehajalci, turisti in tisti, ki obiščejo pomurski pokrajinski muzej, likovne ali druge razstave v soboškem gradu. V GRAJSKEM HRAMU lahko izbirate med dvema vrstama malic ali si naročite hišne specialitete. Ponudili vam bodo še bogato italijansko sadno kupo in izbrane pijače.

Odprto imajo od 7. do 22., ob petkih, sobotah in nedeljah do 24. ure. Za zaokrožene družbe sprejemajo naročila po telefonu: 069/32-110 in 23-125.



Sprehodite se po soboškem parku ter uživajte v miru in lepoti. In odpočijte si v GRAJSKEM HRAMU ter pustite uživati še svojemu telesu. Nasitite se in se okrepčajte. Vaše prijetno počutje bo v zadovoljstvo osebju soboškega GRAJSKEGA HRAMA.

Vabimo vas v Ljutomersko-Ormoške Gorice!

"Dežela, čudovita kakor iz lepih sanj - tista moja domovina tam doli, naše Slovenske gorice. Dežela, polna naravnih lepote, ne sicer divjih, ne s svojo veličastnostjo mamečih kakor visoke gore, ne preprostih in idiličnih skoraj. A je prav zaradi tega s tem mehkejšo poezijo ožarjena in s tem pristrčnejše govori s srcem... čudovita dežela."

(Fran Ksaver Meško)

Ormož in Jeruzalem! Zemlja stoterih vinskih gričev, domovina dobre kapljice, dežela klopotev ter šegavih, razposajenih ljudi. Izletniške točke Ljutomersko-Ormoških gor, med katerimi je najbolj znan Jeruzalem, po lepoti pa prav nič ne zaostajajo Kog, Vinski Vrh, Hum, Temnar, Tomaž in Litmerk, vabijo.

Poleg naravnih lepote pa je pokrajina znana predvsem po svojih vinih vrhunske kakovosti (šipon, laški rizling, jeruzalemcian, renski rizling, beli burgundec...)

Vinogradniki, združeni v Društvo vinogradnikov Ljutomersko-Ormoških gor, s pridnostjo in ljubeznijo obdelujejo vinorodne griče. Vabijo vas, da poskusite njihov pridelek. Njim je vino sonce v steklenici.

ALBINA in GUSTEK BOBNJAR

69241 Veržej, tel.: 069/87-394
Vinograd na Globočkem vrhu, pridelujeta vrhunsko vino sorte sauvignon, chardonnay in laški rizling. Lastna trgata in polnitev. Z vini se že vrsto let predstavljata na mednarodnem vinskem sejmu v Ljubljani, kjer sta prejela za sauvignon 7 zlatih medalj in zlato za chardonnay. Stiskata tudi višnjevo vino in žgeta višnjevo žganje.

GORJAK-LAH, vinogradništvo in sadjarstvo

Marija in Franček Lah
Podgorci 26
62273 Podgorci
tel.: 062/712-113
Zorica in Franci Gorjak
Stanovno 47
62259 Ivanjovci
tel.: 062/714-145
Pridelujejo vrhunsko vino sort šipon, laški rizling, chardonnay, sauvignon in višnjevo vino. Vina so ustekleničena in odprta. Pridelujejo tudi višnje za predelavo in kompote ter več sort breskev in jabolok.

MILAN KRANJC, sadjarstvo, vino-gradništvo, kletarstvo

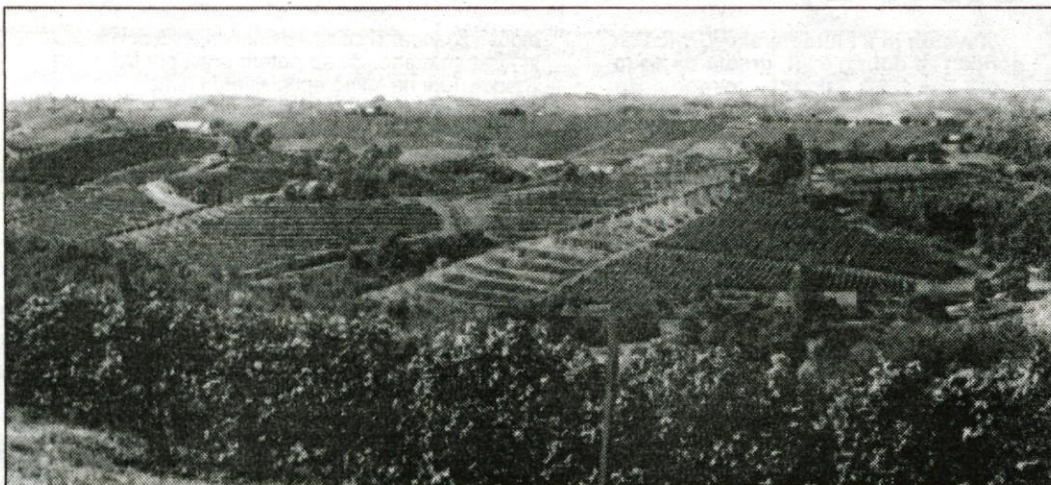
Lahonci 50, 62259 Ivanjovci
tel.: 062/714-126
Pridelava in stekleničenje vrhunskih vin belih sort: šipon, laški rizling, sauvignon, kerner, renski rizling, rulandec in chardonnay. Pridelujejo tudi več vrst sadja.

GUSTEK JANEŽIČ

Vinski Vrh 38, 62275 Miklavž pri Ormožu
tel.: 062/716-107
Prideluje zelo kakovostna bela vina: beli burgundec, sauvignon, laški rizling in šipon, vina so ustekleničena in odprta. Dobitnik več zlatih medalj.

SAŠKO ŠTAMPAR

Kajžar 43, 62275 Miklavž pri Ormožu
tel.: 062/716-109
Zelo kakovostna vina zorijo v domači kleti na hribu med Kogom in Jeruzalemom, ki se imenuje Kajžar. Prideluje grozdje in vrhunsko vina poznih trgatev, jagodni izbor iz sort: šipon, laški rizling, renski rizling in kerner. Posebnost kleti je renski rizling pozne trgatev in kerner - jagodni izbor.



IVO TRSTENJAK

Stročja vas 46, 69240 Ljutomer
tel.: 069/81-384
Prideluje vino sorte sauvignon. Za vrhunsko kakovost je bil nagrajen s 5 velikimi zlatimi medaljami, 3 zlatimi in 3 srebrnimi medaljami. Njegovo vino sorte sauvignon je najboljšo slovensko vino leta 1991. Prideluje tudi 6 sort jabolok.

MILAN HLEBEC

Kog 108, 62276 Kog
tel.: 062/716-043
Ukvarja se s pridelovanjem grozdja, nego in polnitvijo vrhunskih vin sort renski rizling, šipon, chardonnay in sauvignon. V lastnem prijetnem vinotoku vam poleg vin ponuja tudi domačo slivovko, meso iz "tnke" in krapce.

STANKO ŠOSTER

Jana Baukarta 30, 69240 Ljutomer
tel.: 069/81-176
Prideluje vrhunsko vino sorte sauvignon in pozne trgatev. Za vrhunsko kakovost svojih vin je prejel več zlatih medalj.

ČURIN-PRAPROTNIK, vinogradništvo in kletarstvo

62276 Kog
tel.: 062/716-046, 717-037, 717-039
telefaks: 062/717-037

Mnoge skrivnosti narave so zbrane v tej kajžarski kapljici. V njej odsevajo sončni žarki, ki so jo sladili, trpka utrujenost žuljev poletja, dišeči čas zoreče jeseni in drobna, neskončna upanja. Naj v čaši zazvenijo tudi tebi, prijatelji!

(vinogradnik iz Kajžarja)

Z vinogradništvom se ukvarjajo več kot dve desetletji. Pridelujejo 10 različnih sort grozdja, iz katerega pridobivajo vino vrhunske kakovosti. Poleg normalnih in poznih trgatev najdete v njihovi kleti tudi izbere, jagodne izbere, posebna in ledena vina.

Udeležujejo se domačih in mednarodnih ocenjevanj vina. So dobitniki več sto priznanj, med njimi je tudi najvišje - naziv šampion.

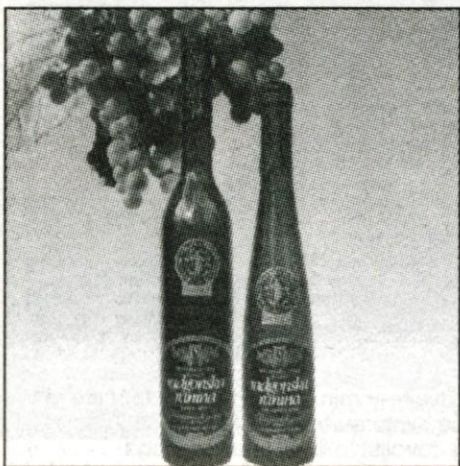
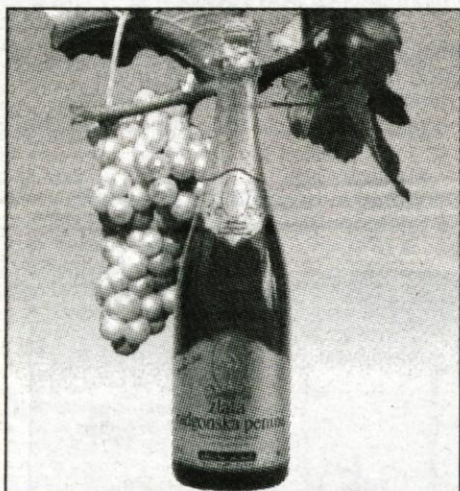
DOBREGA VINA, STARIH PRIJATELJEV SE DRŽI!



Radgonske gorice

GORNJA RADGONA

69250 Gornja Radgona, Jurkovičeva 5-9,
Tel.: 069/61-321; Fax.: 069/61-039

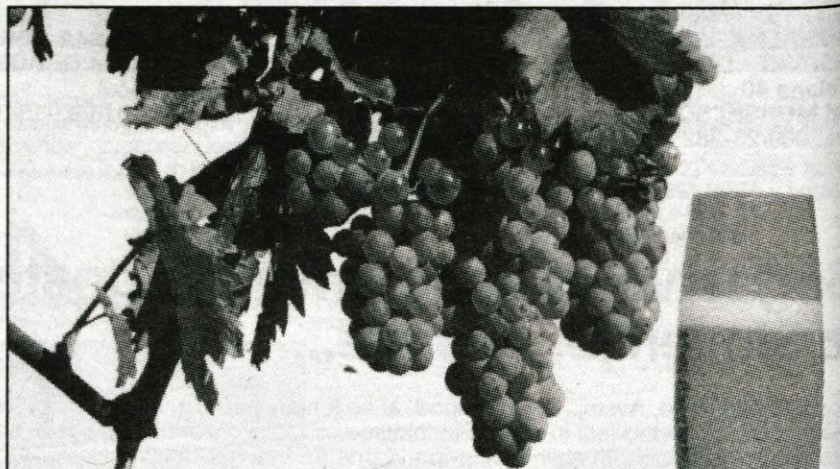


Podjetje Radgonske gorice je priznано zaradi vrhunskih vin in kakovostnih namiznih jabolk. Vino stiska iz grozdja, pridelanega v vinogradih, ki so zasajeni na prisojnih legah Slovenskih goric med Ščavnico in Muro, na stičišču predalpskega in panonskega podnebja, ki daje vinu vrhunsko kakovost in posebno svežino.

Znane zelo kakovostne sorte so traminac, ranina, renski rizling, chardonnay, laški rizling, beli pinot, sauvignon, šipon in druge.

V svoji vinski kleti polni že čez 140 let po klasični ali šampanjski metodi in tankovski ali metodi charmat.

Kletne vitrine krasijo mnoga visoka in najvišja mednarodna priznanja za vrhunsko kakovost vin, predvsem zlate radgonske penine in traminca.

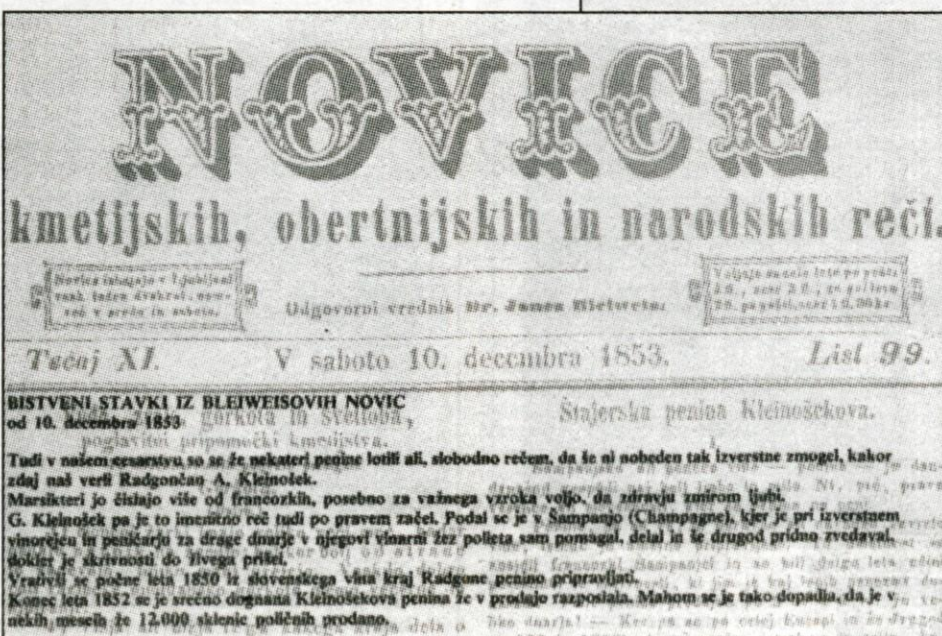


Vino -

ti si čudežna zlatnina,
v tebi tisoč je resnic,
ti si radost, bolečina,
si najslajši smeh goric.

Manke Solar

**Pridite
in
poskusite,
na zdravje!**



Biser Ljutomersko-Ormoških goric

GOSTIŠČE TAVERNA

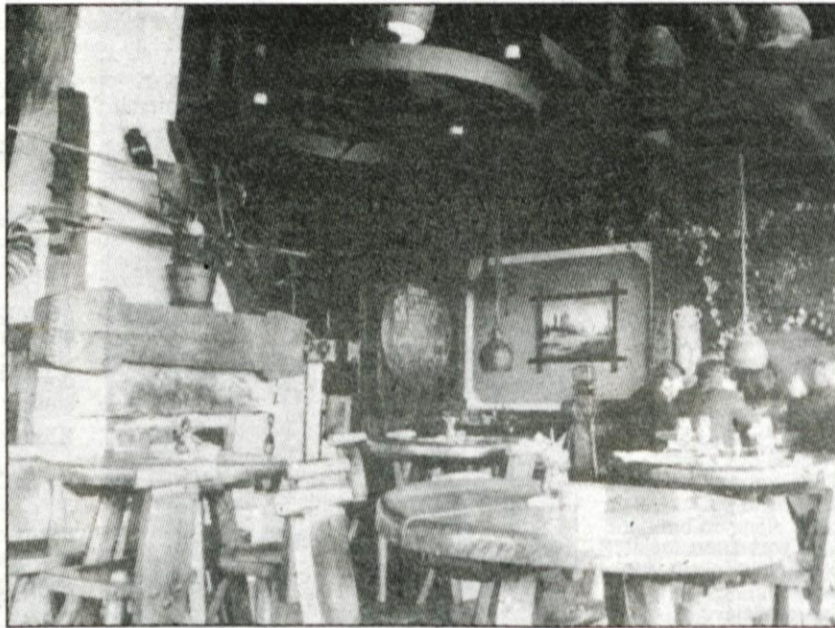
Taverna je v Ljutomersko-Ormoških goricah že dobrih 6 let, graditi pa so jo začeli leta 1980. Takrat je gospod Jože Kuplen kupil zemljo s hišo in kletjo. Stanovanjski del je porušil, nad kletjo pa je zgradil mogočno stavbo, v šali se ji tudi reče slovenska toskana. Oprema je iz starega lesa. Takrat so od kmetov pokupili stare stiskalnice in iz njih naredili pohištvo, tako da marsikateri gost misli, da je hiša stara najmanj 200 let. V resnici pa je le šest let in zdaj obratuje pod vodstvom ALOJZA CEDULE.

"Pri nas gost lahko izbira med pestro domačo hrano in prleškimi specialitetami. Ponujamo hrano iz domačih krajev, kot so jo nekoč pripravljale naše babice. To so domači narezki, meso iz "tnke", domače klobase, ki jih tudi sami izdelujemo, prav tako pa tudi zaseko, brez katere pri nas v Prlekiji ne gre. Potem imamo pristno gobovo juho, h kateri ponudimo

ajdove žgance. Ti so lahko pripravljani z ocvirki in kislo smetano, da so potem pravi prleški žganci. Tudi na hišno specialiteto nismo pozabili, kajti to je pri nas plošča taverna. Ta specialiteta je za nekatere nekaj čisto novega, ker ni običajna kot v drugih gostilnah. Tudi na steke, zrezke in ribje specialitete, pripravljene na tak ali drugačen način, nismo pozabili. Zraven sodi pristna domača kapljica iz Ljutomersko-Ormoških goric.

Ljudje se večkrat sprašujejo, zakaj so v našem gostišču amfore, ki so simbol grške mitologije. S tem hočemo ljudem pokazati, kako se je nekoč shranjevalo vino, ko še ni bilo hladilnih naprav. Tisti, ki nas do sedaj niso spoznali, nas lahko obiščejo v osrčju Ljutomersko-Ormoških goric, to je ob vinski cesti Ivanjkovci-Ljutomer. Želimo si, da bi turizem ob naši vinski cesti zaživel kot pri naših sosedih na Kicku. Lepo bi bilo, če bi Turistična zveza Slovenije storila kaj podobnega za gosta, ki prihaja iz oddaljenih krajev.

Veličane 59
tel.: 062/714-128



Za konec velja povabiti v našo prelepo vinorodno pokrajino, v Ljutomersko-Ormoške gorice, kjer se bomo potrudili, da ne boste odšli razočarani, ampak z lepimi spomini. Tistim, ki prihajajo v našo pokrajino za daljši čas, so na bvoljo tudi sobe za prenočitev, vabi goste gospod Alojz Cedula.

Vsi, ki si želite svežega zraka, neokrnjene narave, miru in dobre hrane, vabljeni v gostišče Taverna v Ljutomersko-Ormoških goricah.

JOD L GATOR

ROCKOWANJE '93

Za vse Vas, ki niste bili udeleženi: Jebite se! (za tuje turiste Fuck Off). V tem stilu se je pred kratkim končala prireditev, ki bo v zgodovini kranjskega rocka zapisana z velikimi črkami. Šulc (frontman banda Srou pa Letu) je namreč ljudi množično "jebal". Konec dober, vse dobro. In res je bilo vse dobro. Da pridemo do konca, je običaj (grda navada) začeti na začetku. Tistega dne se je v dvorani zadružnega doma na Primskovem zgodil ROCK. Prvič po tragičnem izginotju KLG-ja in ukinitvi koncertne dejavnosti v Delavskem domu se je v obliki ROCKOWANJA (Kranjski novi rock '93) sprostila energija undergrounda. Okrog 400 poslušalcev je videlo intenzivno predstavo petih neafirmiranih bendov, ki so dan pred tem še razbijali stene svojih garaž: Reality Clauses, Oxtalis, Labia Minora, Beer Hunter in Srov pa Letu.

Sam začetek koncerta je bil prestavljen na pol deseto uro, ko so začeli igrati Reality Clauses. Kot najmlajša skupina večera (povprečna starost 16 let) so predstavili 30 minut zanimivega grunga (vpliv Ramones). Očitno fantje mislijo zelo dobro, vendar mora band igrati in ne misliti. Za njimi so nastopili jazzrockerji Oxtalis, ki se jim je v priredbi komada James Brown is Dead pridružil pevec Labie Minore. Mimogrede, komad so naštudirali v popoldanskem sonud checku. S svojim programom so prikazali velik glasbeni talent, lahko bi rekli, da od vseh nastopajočih najbolj obvladajo svoje instrumente. Po ocenah nekaterih poslušalcev so bili Oxtalis najboljše skupina večera. Progressivni rock gostov iz štajerske prestolnice undergrounda - Preboda, Labie Minore, je napolnil dovrano za dobrih 40 minut. Sami zase pravijo, da igrajo, kar jim je všeč, od Špele pa so bili deležni tudi pohvalnih kritik. Beer Hunterji so s predelavami rock klasikov (Rolling Stones, Beatles...) vrnil poslušalce nazaj v 60. leta. Mnogim se je ob tem utrla solza za starimi dobri mi časi, sami glasbeniki pa so se pokazali kot solidni poznavalci zgoraj omenjenih let. Pa še o že omenjenem koncu, nastopu zvezd večera, banda Srou pa Letu. Šulc, tudi Sid Vicious Kranja je postal osebni rekord v minuti obdržanja na odru. Po petnajstih minutah je namreč izginil neznan kam, tako da je band zaključil koncert kot trio. Kljub temu je folk ob njihovem nastopu ponorel. Sicer pa fantje igrajo zelo, zelo Hard core.

Skupna ocena koncerta: fino. Ljudje zadovoljni, koncert množično obiskan, bandi so se odlično vklopili (dokaz je izmenjevanje pevcev na samem koncertu, kar se spominjalo na jam session). Organizacija ni bila profesionalna, vendar zato bolj domača (back stage je bi nabito poln grupies - deklet in ostale raje, ki ni bila zadovoljna z žabjo perspektivo). Ozvočenje in svetlobni efekti presenetljivo na ravni. Organizator Klub študentov Kranj se je potrudil, pokazal pripravljenost, sedaj pa je od kranjske mladine odvisno ali bo ta prireditev prerasla v tradicionalno. Kdo si tega ne želi? ● Gregor, Aleš, Mato

16. FESTIVAL MELODIJE MORJA IN SONCA

Letošnji festival se po petnajstih letih življenja v Piranu in v Portorožu prvič seli v Koper: prizorišče bo osrednji mestni trg pred Loggio, ki lahko sprejme okrog 2000 obiskovalcev.

Festival bo prvič raztegnjen na dva vikenda: 10. julija bo tekmovalni večer slovenskih popevk, kakršen je bil tudi doslej, in predstavlja jedro festivala. 16. julija bo nova pridobitev festivala v obliki večera namenjenega izvajalcem, mlajšim od 19 let, 17. julija pa bo že uveljavljen mednarodni del festivala. Na obeh omenjenih večerih bodo izvedli od 14 do 16 novih popevk.

Za slovenski del festivala je žirija v sestavi Zlati Klun, Miroslav Kožuta, Lea Hedžet, Ivo Umek in Jani Kenda izmed devetindesetih prispelih na natečaj izbrala 15 pesmi, ki bodo izšle tudi na kaseti, za oba preostala večera pa je natečaj še odprt, in sicer do 31. maja 1993.

Premor ob glasovanju bodo 10. julija zapolnile gostje večera, med katerimi organizator zbira imena, kot so LaToya Jackson, Bananarama in Amanda Lear, 17. julija pa bo pred razglasitvijo rezultatov nastopila Linda Martin, lanske letna zmagovalka festivala Pesem Evrovizije.

Na slovenskem delu prireditve bodo nastopili: Miran Rudan Band, Alenka Godec, Benč & Tomo, Darja Švajger, Michelangelo, Dominik Kozarič, Agropop, Happy Day, Faraoni, Avia Band, Malibu, Napoleon, Irena Vrčkovnik, Helena Blagne in Čuki.

Po uradnih delih treh festivalskih večerov se obeta še zabava pozno v noč, saj bodo v Kopru v Verdijevi ulici, ki se steka na osrednji trg (ta časno še vedno nosi Titovo ime), postavili stojnice z raznovrstno gostinsko ponudbo. ● L. C.

POP DELAVNICA '93

V torek, 25. maja 1993, se je na Radiu Salovenija po podaljšanem razpisu za Pop delavnico '93 sestala žirija Mitja Cjuha, Đuro Penzeš, Tomo Pirc, Dečo Žgur in Jani Kenda im izbrala 16 pesmi.

Termin in kraj dogodka zaenkrat še ni znan, izvajalci, ki bodo nastopili, pa so: Irena Jalšovec - Regina, Društvo mrtvih pesnikov, Dominik Kozarič, Šank rock, Agropop, Alenka Vidrih & Rose, Hiša, Don Monteny Band, Jan Plestenjak, Rdeči baron, Spin, Pavle Kavac & Prijatelji, Bojan Sedmak, Zoran Predin & Los Malancanos, Avtomobili, Miha Stabej in Amadeus. ● L. C.

TOREK, 1. junija 1993

TV SLOVENIJA 1

10.05 Pamet je boljša kot žamet
10.05 Tina in Nejc v etnografskem muzeju, oddaja za otroke
10.45 4 x 4
11.15 Čar raziskovanj, izobraževalna oddaja
11.40 Tretje življenje, TV drama
13.00 Poročila
14.00 Sobotna noč, ponovitev
14.00 Koncert Suzanne Vega
16.05 Sedma steza
16.20 Mostovi
17.00 TV dnevnik 1
17.10 Huckleberry Finn in njegovi prijatelji, nadaljevanje
17.35 Oscar Junior
17.45 Lisica zvitorepka
18.00 Regionalni studio Koper
18.50 16 črk, TV igrice
19.15 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.55 Sport
20.10 Žarišče
20.50 Magija + moda
21.45 Kronika, kanadska dokumentarna serija
22.15 TV dnevnik 3, Vreme
22.39 Sport
22.45 Sova: Alo, alo, angleška nanižanka; Vrnitev Sherlocka Holmesa: Prazna hiša, angleška nanižanka

SLOVENIJA 1

ALO, ALO

"V očeh ti berem, koliko si trpel!" Sočutna Yvette izkoristi priložnost, da Reneju izrazi dobrodružico. Najhuje je bilo to, da je potoval v pretesnih spodnjicah, a zdaj že prihaja k sebi... Crabtree najde v svinjaku pilota, Michelle pa ima že nov načrt za njuno rešitev: napravi li bodo splav, na katerem bosta preplula Rokavski preliv. Dekleta so že na delu - posekala bodo šest telegrafskih drogov in po naključju hudo poškodujejo nemške komunikacije. Poleg tega pa bo odpor začel izdajati ilegalni časopis.

TV AVSTRIJA 1

6.00 Teletext 9.00 Jutranji program: Čas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Klub za seniore 10.15 Panoptikum 10.30 Dick Tracy, ponovitev ameriškega filma 12.10 Spreved novej 12.15 Rojstni kraji srednje Evrope 13.00 Čas v sliki 13.10 Igraj z mano, ameriški film 15.00 Jaz in ti 15.05 Oddaja z miško 15.30 Am, dam, des 15.50 Sanjski kamen 16.15 Naravovarstveni detektiv 16.30 Igra 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Baywatch - kopalski mojstri iz Malibuja 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Univerzum 21.00 Animo - O živalih in ljudeh 21.07 Pogledi od strani 21.20 Drugi dom, 8. del 23.15 Čas v sliki 23.25 Sum, ameriška psihološka kriminalka 1.00 Poročila/1000 mojstrov

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 10.50 1000 mojstrov 11.00 Sport: Mednarodno teniško prvenstvo Francije, četrtfinale, iz Pariza 16.45 Stroj spremeni svet 17.30 Orientacija 18.00 Alf, serija 18.30 Da ali ne 19.00 Regionalni program 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Zaigrali bomo 21.00 Animo - O živalih in ljudeh 21.07 Reportaže iz tujine 22.00 Čas v sliki 22.30 Klub 2: Nepozabna ženska, 4. del španske serije

SALON POHIŠTVA

ARK MAJA

R TRŽIČ

Oddajamo na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter na srednjem valu 1584 KHz od 10.30 do 15.30. Dopoldne najmlajši lahko prisluhnejo pravljici, v spono uvrščamo še oddajo Planinski šopek in Potuj z menoj. Ob 12.10 bo na vrsti nedeljska duhovna misel, sledi bo tedenski mozaik nedeljski gost bo predsednik IS SO Tržič, g. Francišek Meglič. Poslovlili se bomo z oddajo, ki jo pripravlja Drago Papler.

R TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop, obvestila - 9.30 - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - 11.30 - Novice, danes do 13-ih - 13.30 - Napoved popoldanskega programa pod geslom "zabava vas Braco Koren" - 14.15 - Obvestila, popoldanski telegraf, rezervirano za stranke - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.15 - Obvestila, novice, Bracov klepet - 18.00 - Voščila, novice - 19.45 - Dogodki jutri, prenos Radio Slovenija -

R ŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisku - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Varno s Triglavom - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje R Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.15 - Od srca do lonca - 16.30 - EPP - 17.00 - Novice - športni utrinki - obvestila - 17.30 - Vprašanja in pobude - 18.00 - Aktualna tema - 19.00 - Odpoved programa -

KANALA

9.00 A shopp 9.35 MCM 9.50 Astrološka napoved 10.00 Macneil in Leher komentirata, oddaja v angleščini 11.00 Dokaz nedolžnosti, ponovitev am. filma 12.30 A shop 12.45 MCM 18.00 Drugačen svet 18.45 Jazzbina 19.15 A Shop 19.30 MCM 20.05 Poročila 20.30 Ciklus slovenskega filma - Stane Sever; Družinski dnevnik, slovenski čb film 22.00 Jazzbina 22.30 5 minut za kulturo 22.35 Poročila 23.00 Drugačen svet 23.45 Astrološka napoved 23.55 A shop 0.10 MCM

GAULOISES BLONDES

KINO

CENTER amer. druž. kom. BEETHOVEN ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ in ŽELEZAR Danes zaprtol

GLASBA JE ŽIVLJENJE

ŠIMONA HROVŠČIČ SOBOTO OPOLDNE NA RADIU TRIGLAV JESENICE 96,0 MHz

NAGRAJENCI IGRE EUROSONG '93

Poslušalci oddaje Glasba je življenje zelo radi sodelujejo z nami, še posebej, če je naš nagradni sklad tako bogato napolnjen, kot je tokrat. Kakorkoli že, veseli smo vašega odziva, ki je štel kar 5.000 dopisnic, z vašimi napovedmi klina, na katerem naj bi pristala naša pesem na izboru za popevko Evrovizije, ki se je odvijal v Millstreetu na Irskem. Zastopal nas je ansambel 1 x band, s skladbo Tih deževen dan, ki je pristal na 22. mestu. Med vašimi napovedmi je bilo le 67 pravih, kar pomeni, da ste bili z uvrstitvijo nekoliko razočarani; ampak, saj veste tisto - važno je sodelovati...

- Nagrade pa smo izžrebali takole:
1. nagrada: glasbeni stolp v obliki Petrolove črpalke Samo Kosej, Vrba 25, Zirovnica
 2. nagrada: disc player Liqui Moly Tone Sodin, Mestni trg 12, Slovenske Konjice
 3. nagrada: radio Liqui Moly Rudi Lavrič, Uskoška 24, Kočevje
 4. nagrada: avto set Liqui Moly Franc Brdnik, Smlednik 23, Smlednik
 5. nagrada: denarnica Liqui Moly Marko Zorko, Vrtna 22, Štore
 6. - 10. nagrada: darilni paket Liqui Moly Ada Čepin, Šaleška 16, Velenje, Miran Hočvar, Levstikova 22, Ljubljana, Tadej Rakar, Žalna 2, Grosuplje, Janez Lavrič, Janeza Puharja 4, Kranj, Darinka Žarn, Ul. Veljka Vlahoviča 5, Kranj.

V sobotni oddaji bomo gostili zanimivega gosta, generalnega direktorja Univerzitetnega kliničnega centra v Ljubljani, dr. Primoža Rodeta.

ZADETEK V PETEK

Prihodnji petek bo spet dan za ZADETEK V PETEK. Že enajstič v zimsko spomladanski seriji bo vroče tekmovalni ekipi, ki bo tokrat iz OKREPČEVALNICE SONČEK v Stari Loki 12 (telefon: 064/620-764) neposredno na valovih Radia Žiri.

I. vprašanje: Milena Marn, lastnica Prodajalne OSTRŽEK iz Frankovega naselja 68, zastavlja dve vprašanji: KDO JE AVTOR ZNANE IN PRILJUBLJENE PRAVLJICE O POREDNEM LESENEM FANTIČU, PO KATERI NOSI IME PRODAJALNA V FRANKOVEM NASELJU? KAKŠNO JE FANTIČEVO IME V ORIGINALU?

II. vprašanje: Vinko Brelih, ki opravlja storitve avtoličarstva in mešanja barv, njegova delavnica pa je na Suhi 65, sprašuje: V AVTOLIČARSTVU BRELIH MEŠAJO BARVE ZNANEGA SVETOVNEGA PROIZVAJALCA AVTOLAKOV, KI JIH IMAJO VSELEJ V ZALOGI. KATERO ZNANO FIRMO ZASTOPA AVTOLIČARSTVO BRELIH NA SUHI 65? Če morda ne veste, pokličite po telefonu 064/631-096 in Vam bodo povedali.

AVTOLIČARSTVO IN MEŠANJE BARV



VINKO BRELIH
Suha 65, Škofja Loka
tel.: 064/631-096

NAGRADNI KUPON

prodajalna Ostržek

frankovo naselje 68
Škofja Loka
tel.: 064/631-714

Marn Milena
NAGRADNI KUPON



Škofja Loka
Mestni trg 20
Tel.: 064/622-171

V PETEK, 4. JUNIJA, OD 17. URE DALJE ZADETEK V PETEK:



MARINKA DAMJAN
STARA LOKA 42
64220 ŠKOFJA LOKA
telefon: 064/620-764



Škofja Loka
Titov trg 14
Tel.: 064/621-000

ALPETOUR



Podjetje za obnavljanje avtoplaščev
Kidričeva 8, Škofja Loka
tel./064/631-181, fax/064/632-806

LITERARNA SNOVANJA

NOVE KNJIGE

Poezija Neže Maurer in poezija zbirke "Od mene k tebi"

O liriki Neže Maurer sem nekoč že izrekel misel, da v njej nastopa kot temeljna in vseobsegajoča idejna, miselna in emocionalna prvina - ljubezen, tedaj sem celo rekel, da je Neža Maurer pesnica ljubezni. Ljubezen seveda v najbolj univerzalnem pomenu te besede, ki vključuje vase vse pole in zorne kote od erotičnega razmerja med ženskim in moškim polom prek ljubezni do življenjske moči in logosa narave, prek ljubezni do bližnjega in univerzalnega človeka, prek ljubezni kot oblike strahu pred smrtjo, srečanja z njo in boja proti njeni zaničevalski sili, do ljubezni do otroka in vsega rojenega kot nadaljevalca najbolj prvinske vseh prvih univerzumov - življenja, ki ga Neža Maurer upesnjuje kot emocijo, kot miselno spoznanje in kot izkušnjo in na katero pristaja in v katero rešuje in razrešuje tudi vse svoje trenutke omahovanja in brezupa. Zdi se, da so vsi odkloni od te njene temeljne ideje, odkloni, v katerih je upesnjena njena življenjska stiska, osamljenost in celo strah pred smrtjo in srečanje z njo zgolj digresija, ki osvetljuje in še poudarja njeno vodilno idejo o ljubezni kot prvini povezovalnosti in toplini med ljudmi, o ljubezni kot praprotu življenja, o ljubezni kot zanikovalni smrti. In čeprav se Neža Maurer proti smrti celo neprestano bori, zlasti proti nasilni smrti, ki jo prinaša denimo vojna, smrti, ki ni naravna posledica življenjskega kroga, jo v kontekstu te svoje univerzalne ljubezni tudi sprejema kot logično postajo v toku obnavljanja iz ljubezni porajajočega se življenja.

Ta tok, to vztrajanje pri obnavljanju življenja pa je po drugi strani temeljna prvina materinstva, za katero je bilo po dosedanjim izkušnjam z liriko Neže Maurer kar nekako logično pričakovati, da se bo nekega dne pojavilo kot zaokrožena tema, kakršne v slovenski liriki doslej še ni bilo. In to se je res zgodilo v pričujoči pesniški zbirki, ki nosi naslov OD MENE K TEBI in podnaslov Materine pesmi.

To pesniško zbirko, ki jo sestavljajo štiri razdelki, v prvem z naslovom "Molčal si..." še govori o erotičnem odnosu do ljubljeneža moža in ljubezni kot spočetju življenja in pričakovanju, v drugem z naslovom "Otrok" svoje misli in čustva posveča otroku, sinu, v tretjem z naslovom "Zavoljo ljubezni..." svojo pozornost posveča hčerki in ženskemu polu ljubezni, in v četrtem z naslovom "Moj dom", v katerem dom izpove kot smisel in cilj življenjskega utripa, to pesniško zbirko bi lahko imenovali tudi biografija materinske ljubezni, v kateri se poleg vseh življenjskih prvin najmočnejše kristalizira prav prvina dajanja kot najplemenitejše človeškega obstajanja.

In če so prvi trije razdelki nekakšna "analiza" materinske ljubezni, ljubezni razpetosti med ljubljenimi osebam in svojim lastnim jazom, potem je razdelek "Moj dom" sinteza, ki v pojmu "d o m" združuje vse prvine v človeško bližino, toplino, razumevanje in sozvenenje, v smisel in cilj, brez katerega ni mogoče pravo naravno nadalje-

vanje življenja kot opredmetenja ideje ljubezni. In za liriko Neže Maurer je mogoče reči, da v njej ta volja do življenja in vztrajanje pri življenju kalita znova in znova, kakor denimo regat, ki spomladi razkolje tudi asfalt ali beton, ki ga prekrivata, da znova vzcveti.

In v tem vztrajanju pri praprotu življenja Neža Maurer pristaja tudi na minevanje, iz katerega bo ona potem potek in kruh, da se bodo z njima odžejali in nahranili tisti, ki ostajajo, ali kot pravi v zadnji pesmi:

"Naj ostanem kot kruh na mizi za vse, ki se ustavijo spotoma".

Preden končam in dam besedo poeziji še sklepna misel h knjigi poezije OD MENE K TEBI, ki jo je zapisal dr. Denis Poniž:

"Pesmi zbirke OD MENE K TEBI so lirika, ki stopa dobesedno v srce. Pripoveduje namreč tisto, kar to srce - moje, tvoje, vsakršno - hoče slišati, da lahko preživi v ponorelem svetu. To so pesmi, ki pripovedujejo o tihli lepoti materinstva, ne zaradi materinstva samega, marveč zaradi zaveze in trdnosti, ki raste iz prave človeške ljubezni. Posebej ljubezni do otrok. Zdi se, da jih je treba tako brati: s tiho zbranostjo, ki postaja (pre)redka kakovost našega vsakdanjika: in bralec bo poplavljen za svojo tiho zbranost z besedami, ki se bodo vtisnile tudi v njegovo srce."

Ludvik Kaluža

Trijon, zgodovina večnosti

Valentin Cundrič, *Trijon, ime zveri, proza; spremna beseda Denis Poniž, likovna oprema Orest Zagoričnik, zbirka Fondi Orlyja Pála, Jesenice - Kranj 1993.*

Ne čas, ampak več od časa, to je duhovno ustvarjalni volumen gorenjskega pisatelja Valentina Cundriča. In ta več od časa - ali večnost in večnost - ni samo razsežnost, ki bi si jo avtor odmerjal v svoji ustvarjalni vni in jo izrekal z eno samo besedo, ta pa bi nas potem zaslepljevala z neko svojo samoumevnostjo. Večnost ni nekaj tako lepo samoumevnega in tako vseumevanega, da je s to besedo že vse povedano. Je torej nekaj, kar je tudi več od besede, nekaj, kar ima svojo zgodovino, svojo predzgodovino in svojo čezgodovino. In tudi nič od tega. Pač pa glede na to, kaj bo avtor lahko izpostavil v svojem besedišču in česar ne bo smel potegniti na plano iz temin časov popred in tistih, ki še bojo ali ki jih ne bo.

Njegova slovna snov je doberšno preveč za zgodbo. Ta ne gre v prepoznavne pripovedne oblike, kot epika, kot romaneskno. Liričnost je skorajda bolj samoumevna, vendar ne takšna sentimentalno humanistične podvrsti tipa "pesmi štirih" in podobnih cenenih navlak. Dramatika je, vendar tista v relaciji glavnega in stranskih življenj, sočasnosti vsečasa, sveta in paralelnih svetov. Esezistika in filozofija ja in ne, nemara pa hibrid, ki bo kot enota izrecno "cundričevski".

Cundrič svoje delo imenuje še *Ime zveri*. To je sicer dostavek k naslovu njegovega dela in ga

lahko beremo tudi kot drugo ime za večnost, pa tudi kot drugo ime človeka v njej in še posebej za samega pisarja. Ta pa ni samo podrejen narekavcu iz jezika. Tudi sam je demiurg, ker ta pošilja v svet svoja presoja, le v duhu prepoznavna in v snovnosti jezika izoblikovana bitja. Ne poimeuje ga torej kot predmet, ki bi ga v svoji umetnosti oblikoval, ampak kot stvar, ki dosti bolj oblikuje njega. Saj ravno tu je pisar v karseda podrejenem položaju. Lahko samo nekaj pisne od vse tiste resničnosti, ki mu je dana v sprevid. Pred sabo imamo skoraj neke vrste življenjepisa, ki je obenem tudi svojevrsna "zgodovina", ta pa je zgodovina zveri. V tem ni toliko alegorije, kot bi se nam je mogoče zahotelo.

Živa stvar te zgodovine (tukaj jo preprosto imenujemo *proza*, kar je tudi sicer sinonim za navadno in navajeno življenje), njen nosilni steber, sam nosilec in obenem sostvaritelj je torej lahko samo človek. In to funkcijo lahko opravlja zaradi svoje nesorodnosti bitja (biti in bitke, bitnost in ubitosti itn.), zaradi svoje imanence in transcendence. Cundrič je tako poučen in tudi nas pouči, da človek ni samo v tem času, kamor bi ga njegovi svetni in posvetni gospodarji radi usužnjili, s sedanjkom v ospredju, obdanem z bližnjim preteklim in prihodnjim, kot navita ura, ki pa se kmalu izteče, z edinim svojim

milijardnim začetkom in koncem. Reinkarnacija bi bila prava beseda te cundričevine, če pod tem lahko razumemo, da je posamično človekovo rojstvo samo eno izmed njegovih nesčetih rojstev. Torej je več en kot edinka - edinec, večno živ z vsemi ubitimi prekinitvami svojih večnostnih epizod.

Trijon, ime zveri je sestavni del širše prozne celote, ki v tej knjigi zaobsega tri dele: *Opazovalnica duhov* (str. 87 do 55), *Erlikönig* (str. 54 do 0) in *Trijon* (str. +1 do +3). *Trijon* je nekoliko izmaknjen. V knjigi je samo deloma, samo v nekakšni recenzirani (recentni) obliki. Ta torej še naprej čaka na pravi natis, nemara še z drugimi neobjavljenimi besedili. Širši kontekst tega Cundričevega proznega dela predstavlja tudi njegova predhodna zbirka, imenovana *Varščine* (izšlo na Jesenicah 1991, v Mali Čufarjevi knjižnici), ki obsega dve *Votivni pesmi in Ptice letajo po pokosenem* (pred tem objavljene v mariborskih *DIALOGIH*, v nadaljevanju skozi leto 1990).

Vse to je potrebno omeniti, saj se bo slejkoprej pojavila napovedana celota, za katero avtor z duhom teksta sporoča (str. -3), da je v njej deponiral preklestvo naroda. Naslov te celote zna biti *Evrotekst POET*; "poet" je pri tem sestavljenka iz kratic že imenovanih glavnih naslovov zbranih proze: *Ptice letajo po pokosenem*, *Opazovalnica duhov*, *Erlikönig*, *Trijon*. Odčaranost teksta bo nastopila takrat, ko bo tudi naš narod osvobojen, tako politično kakor tudi kulturno.

Franci Zagoričnik

GLASBA

Občinsko srečanje odraslih pevskih zborov občine Kranj

Opazen napredek

Kranj - Pregled dosežkov odraslih pevskih zborov kranjske občine je bil letos kar dva meseca pozneje kot običajno. Zamuda gre bržkone na račun še nekaj časa trajajoči organizacijski krizi glasbene dejavnosti ZKO, ki se je končno začela reševati s prihodom novega strokovnega sodelavca Vinka Šorlija. Njegov kratki uvodni nagovor je primerno opredelil namen in cilje revije; predstavitev najboljših ali najbolj tipičnih dosežkov posameznih pevskih društev, da bi jih lahko primerjali in vrednotili - tako v pogledu lastnega razvoja skupine kot skozi prizmo umetniških dosežkov, ki so (ali bi) jih bili sposobni doseči. Zato je k sodelovanju povabil tudi Janeza Boleta in Sama Vremšaka, da sta revijo strokovno spremljala in ocenila ter pripravila nasvete in priporočila, kako naj zbor in zborovodja v prihodnje še bolje poskrbita za svoj lastni razvoj.

Vsega je na dveh koncertih (v petek, 15., in soboto, 16. maja) nastopilo dvajset pevskih zborov in skupin. V vseh pogledih prevladujejo mešani zbori, saj kot najbolj naravne socialne združbe in kot celoviti zvočni organizmi v največji meri omogočajo zborovsko udejstvovanje pevcev in uresničevanje umetniških ambicij zborovodij. Prvenstvo absolutno pripada Akademskemu pevskemu zboru France Prešeren, ki je na reviji zanesljivo predstavil tekmovalni spored, za katerega izvedbo je konec aprila v Ljubljani prejel Zlato odličje Naše pesmi 1993, njegov novi zborovodja Damijan Močnik pa se priznanje najuspešnejšemu debitantu. Na reviji pa smo bili priča še nekaterim res izvrstnim nastopom: mePZ Musica Viva (Nada Kos) s še vedno premalo gibkim zvokom in nekoliko neurejenim sporedom, pravemu performance Komornega zbora De profundis (Branka Potočnik) s skoraj agresivno interpretacijo tudi raznovrstnega sporeda, Komornega zbora Gallus (Angela Tomanič) z bolj ubranim tonom v zadržani dinamiki in mePZ Svoboda Strazišče (Aleš Gorjanc) s presenetlji-

vo svežino in nekaj odpustljivimi nerodnostmi, zlasti v izbiri tempa. Omeniti je treba še oba cerkvena mešana zbora iz Olševka (Francka Šenk, Mojca Rozman) in cerkveni mePZ Andrej Vavken iz Cerkelj (Damijan Močnik) - slednjega s prodornim zvokom in dramatičnim učinkom, obetavne Škrjančke iz Kranja (Angela Tomanič) ter debitanta, Mešani zbor Kranj (Vladimir Brlek), katerega sicer izkušeni pevci se še niso preplekli v prvi zborovski organizem. Nastopil je še vztrajni mePZ Iskra Kranj (Dušan Bavdek).

Med ženskimi zbori je prav lep vtis napravil ŽePZ Tomo Zupan (Peter Škerjanec) z ubranim zvokom, občutljivim niansiranjem in skladnim oblikovanjem. Dekliški PZ A. Vavken iz Cerkelj (Damijan Močnik) je zgled intonancije zanesljivosti in dramatične moči, zvok pa je nekoliko razpršen. Obetavni so tudi nastavki novega ŽePZ Dupljanke (Zdravka Klančnik).

In moški zbori: Nanovo je oživel cerkljanski Davorin Jenko (Jožef Močnik), ki je svojčas redno nastopal na slovenskih zborovskih tekmovanjih - izkušnje

je izkazal tudi tokrat. Kot zgled ubranega vaškega petja so se predstavili mladi pevci KUD Jože Papler Besnica (Peter Škrjanec), le z zanje prezahtevnim sporedom. Nastopili so še Obrtniški MoPZ Janez Bleiweis (Janja Kovač) s skromno in neizrazito dinamično, novoustanovljeni Moški zbor Kranj (Janez Foršek) - s podobnim vtisom kor mePZ Kranj, MoPZ KUD Triglav Duplje (Jože Mohar) - skromno, ter seveda prizadevni MoPZ Društva upokojencev (Janja Kovač).

Letošnja občinska zborovska revija primerno odsluša ambicije kranjskih zborovskih pevcev in njihovih zborovodij. Res pohvalno je, kadar so med seboj skladne in kadar upoštevajo premnoge smotne zborovske ljubiteljske; spoznavati, uživati, učiti se, doživljati, prepečevati, razveseljevati - na pevski strani, in oblikovati, uresničevati, učiti, voditi, oživljati, razgrinjati, vplivati - na strani zborovodij. (Predstavljeni dosežki kažejo uspešna prizadevanja v tej smeri.) In predvsem, kadar upoštevajo objektivne danosti: pametna izbira vsebinsko in tehnično pravilnega sporeda je v tem primeru usodnega pomena. V tem pogledu bi marsikateri program morali novoro pretehtati, predvsem po sestavi, pa tudi po njegovem zaporedju in izraznem loku. Več pozornosti zahtevajo besedila skladb, v pomenski in zvočni funkciji. Opazen je napredek v intonanci zanesljivosti in harmonski ubranosti, nekoliko manj pri ritmičnem in agogičnem valovanju. Temeljno skrb pa bo tudi v prihodnje treba posvetiti predvsem kultiviranju glasov, da bi z barvno in dinamično bolj gibkim zvokom zbori lahko uresničevali tiste izrazne možnosti, ki jih skladatelji ponujajo v svojem sporočilu.

Marko Studen

LIKOVNI ODSEVI

Žrtvovanje pomladi

V Galeriji Mestne hiše v Kranju akad. slikarka Nataša Pičman razstavlja slike in grafike, ki so nastale med njenim večletnim študijskim izpopolnjevanjem in bivanjem v Parizu.

Na otvoritvi razstave je umetnica pripravila tudi performance na temo "Žrtvovanja pomladi", ki ga je spremljala videoprojekcija njenega nastopa na "Salonu figuration critique" v Parizu leta 1990, na katerem se je predstavila s performansom "Sarkofag nesmrtni ljubezni - Molitev Henrika IV in Katarine Medicejske". Slike in grafike Nataše Pičman, ki jih razstavlja pod skupnim vodilom "Žrtvovanje pomladi", lahko uvrščamo v širok sklop figurativnega slikarstva, katerega večino predstavnikov določajo izrazito osebne vsebine. Ne glede na to, da se značilnosti ekspresionizma, nadrealizma, fantastike in drugih umetniških smeri pri njenem slikarstvu, grafiki in kiparstvu neprestano prepletajo, prav tako kot umetnica tudi združuje te tri med seboj različne likovne vrzti, pa pri njenih delih najbolj izstopa samosvoja simbolna izpovedna govorica, pri kateri zlahka začutimo tudi umetničino vpetost v lastno ustvarjalnost, iskrenost, odprtost in še zlasti brezkompromisnost, ki marsikdaj lahko povzroči še celo odpor. Pri delih, pri katerih namreč ne zasledimo prav nikakršne nevtralnosti, slikarka

prav vse hote prikaže nezastrto, eksaktno in skorajda surovo.

V središču umetničine pozornosti je vedno samo človek. Njegova sreča in žalost, ljubezen in strast, ženstvenost, materinstvo, Eros in Thanatos, pa plesalka, ki lahko predstavlja tudi slikarko samo, vse to so k človekovi individualnosti in k svetu njegovih čustev usmerjeni motivi, ki ostajajo zavezujoče prisotni v ustvarjanju Nataše Pičman. Čutnost in erotičnost slikarka velikokrat podaja povsem nezastrito. Toda za čutnostjo in erotično slo, ki se je je polastila na slikah predstavljenih oseb, lahko neredko odkrivamo tudi lirčno podstat, saj so človeške figure prej nepremične, kot da bi se predajale divjemu in vrtoglavemu gibanju, ki bi najlažje ponazarjalo intenzivna in razburkana čustva, ki jih obvladujejo. Na določen način celo pozirajo na slikarskem platnu. S svojo držo in izrazi obraza so namreč direktno naslovljene na gledalca, čeprav so narejene le za slikarko in po njeni meri.

Pri slikah Nataše Pičman je pogosto prisotna dvojnost med umirjenostjo kompozicije in testualnostjo slikarskega postopka, ki pravzaprav to kompo-

zicijo tudi obvladuje. Nataša Pičman slika s hitrimi potezami, pušča, da po sliki teče barva, nanjo lepi koščke tkanin ali čipke, posipa pesek, torej v slike vključuje tudi vrsto izrazito neslikarskih materialov. Vendar pa je ta dvojnost povsem nemoteča, saj se zdi, da hoče tudi z izpostavitvijo dinamičnosti nastajanja slik, pri katerih nista zadržani ne vsebina in ne oblika, poudariti, da v njih ni ničesar več prikritega. Po zaslugi v tolikšni meri ekspresivno naravnanih slikarskih postopkov, ki jih slikarka v prilagojeni obliki uporablja tudi v grafikah, lahko njena dela marsikdaj učinkujejo tudi kot ne navadne in neotipljive freske, ki jih že ta načenja zob časa, ne glede na to, da z njimi pravzaprav posega po povsem sodobnih in aktualnih likovnih vsebinah. V grafike, ki so ne glede na velik format grafične plošče, mnogo manjše od slik, zato pa seveda občutljivejše, lahko vnaša vrsto mnogo bolj intimističnih likovnih zapisov. Za razliko od prvih grafičnih listov, ki jih je povsem obvladovala divja emotivna igra predstavljenih motivov, so v zadnjem času še zlasti litografije in tudi nekatere drobnopotezne jedkanice postale tudi po formalni plati mnogo bolj rafinirane, kljub temu da se v ničemer ni zmanjšala njihova pomenska nasičenost, saj je v en grafični list pogosto vključena cela vrstaparalelnih motivov, in ne podobno kot pri slikah na svet erotike vezana vsebina.

Damir Globočnik

Kulturni teden v Šivčevi hiši

Likovna (in siceršnja) pravljica

Radovljica - Ob razstavi likovnih del otrok iz OŠ Antona Janše in iz vrtecev radovljiške občine so se prav v prostorih galerije vrstile prireditve za otroke. Nastope so pripravili otroci iz vrtecev radovljiške občine, njihove vzgojiteljice, otroci iz OŠ A. Janše, otroci iz OŠ A. T. Linhart, veroučna skupina otrok iz Radovljice, dijakine srednje vzgojiteljske šole iz Ljubljane in umetniki: Cveto Sever, Nace Simončič, Neža Maurer, Berta Golob, Rado Mužan, Miran Kenda, Lidija Artelj, Melita Vovk - Štih.

Razstava, ki je napolnila galerijske prostore do zadnjega kotička, je predstavila predvsem živobarven svet slik večjih formatov v številnih slikarskih tehnikah, z množico izvirnih likovnih oblik in oblikovanih pretiravanj, ki so za otroke logična posledica doživljanja in vrednotenja upodobljenega sveta. Spominja na pristno naivno umetnost, tu najdemo odgovor, zakaj so se prav nekateri največji umetniki "učili" pri otrocih. Slike otrok iz vseh vrtecev radovljiške občine so individualno ali skupinsko delo otrok v starosti od treh do sedem let.

Že v prvem prostoru so se zvrstile skoraj vse pravljice, ki so jih otroci skupaj s svojimi vzgojiteljicami izbrali za upodabljanje: Mala Marjetica in gozdni mož, Muca copatarica, Pajacek in punčka, Mali in veliki zajec, Kdo je napravil Vidku srajčico, Zmaj direndaj, Sanjska miška in Povodni mož. Le Hankina igla je zaradi majhnih formatov našla mesto v zadnjem razstavnem prostoru.

Drugi razstavni prostor je v celostno podobo na temo Coll'odijevga Ostržka oblikovala šola Antona Janše z izdelki učencev od četrtega do osmega razreda. Številne in raznolike izdelke na isto temo je povezoval v celoto skoraj dvometrski kit na levi strani prostora in konstrukcija drevesa v naravni velikosti na desni. Skozi odprti gobec morske pošasti sta bila vidna v notranjosti Pepeta in Ostržka ob prižgani sveči; na drevesu so viseli iz raznobarnega kartona oblikovani Ostržki - kopitljači.

Skupina dobrih vil v sredini prostora je predstavila najbolj "nežni" del razstave. Stožčasta telesa vil iz kartona z glavami iz papirne mase in konopljastimi ali volnenimi lasmi, je z barvanjem in drobnimi okraski iz papirja in tkanine s cenanim gradivom in preprosto tehniko dosegla učinek. Štropa so viseli majhni svetlikajoči se mobilni v barvani papirni masi na temo zgodbe iz Ostržka.

Iz žgane gline so otroci ustvarili sedeče figure Ostržka, Pepetovo glavo, medaljone in pravokotne reliefe v žgani glini, oplemenitene z glazuro in engobo ali z engobo in z grafitom. Zahtevne tehnike dokazujejo na eni strani strokovnost likovne pedagogije in preko nje uspešne rezultate mladih "keramikov", ki imajo po izkušnjah keramikov tudi terapevtski učinek v umirjanju gnetljivcev gline.

Ostržki so se pojavljali tudi kot "punčke iz cunj", kot aplikacije na blazinah ali prtičkih za malico, kot barvani in "oblečeni" kopitljači, kot igrače s krogom na vrvi, ki naj se ujame na Ostržkovem nosu. Tudi barvite sestavljence Ostržkov so bile na razstavi.

Ob "kiparskih" izdelkih je "slikarski" del morda stopal v ozadje. To posredno opozarja na domišljene prijeme specialne pedagogije, ki likovno ustvarjanje uspešno porablja tudi v vzgojne in izobraževalne, ne le v sprostitvene in "umetniške" cilje. Kreativnost pedagogije se kaže tudi v iskanju preprostih in učinkovitih slikarskih tehnik. Sem sodijo npr. "slike" gozda na pobarvani papirni podlagi z aplikacijami iz živobarvnih trakov blaga.

Grafika kot preizkušeno in učinkovito otroško likovno izražanje je bila zastopana v črnbeli rdečecni izvedbi. Cela vrsta različnih Ostržkov v črnbeli grafični tehniki dokazuje, kako je Ostržek razgibal domišljijo otrok. Kit, oblikovan iz papirne mase, pobarvan in polakiran, je izjemen primer skupinskega dela otrok sedmega b razreda šole, ki jih je zaposlovalo in razveseljevalo vsaj mesec dni.

Vsebinsko enotna, oblikovalsko premišljena postavljena razstava na temo Ostržka in pestrost likovnih tehnik je dokazala jasen koncept vnaprej zastavljenega likovnega dela na šoli, z zavestno postavljenimi likovnimi in vzgojnimi cilji. Cilji so bili doseženi: razstava izdelkov je pokazala po vsebinski strani sproščeno ustvarjalnost otrok, brez travmatičnih sledi, po likovni strani pa relativno visoko stopnjo tehnične dodelanosti. V zadnjih dveh galerijskih prostorih se je nadaljevala razstava del otrok iz vrtecev. Pravljica Povodnega moža v plastični izvedbi v pobarvani in patinirani barvni masi je predstavljala skorajda vrh oblikovalskega dela otrok iz vrtecev, kakor je njihov slikarski vrh skupinska slika Muca copatarice v kombinirani tehniki barvite podlage in črnebele risbe figur preko nje. Tudi Zmaj direndaj je izjemno razgibal otroško ustvarjalnost: poleg vrste slik tri - in štiriletnih otrok imamo na razstavi zmake oblikovane iz surove in žgane gline, iz lesa, zmake - vlake iz pobarvanega kartona ali zanimive "posnetke" po slikanih zmajih Jelke Reichmanove v barvani papirni masi. V zadnjem galerijskem prostoru se na stenah ponovijo pisane, slikane in pobarvane, ali iz blaga sešite, pobarvane in na prt vkomponirane pravljice, ki z neposrednostjo izraza in z duhovitimi domislicami odkrivajo ustvarjalnost in strokovnost vzgojiteljice in otroško ustvarjalnost.

Oblikovalski delež je vseboval vrsto materialov in tehnik od surove, žgane in barvane gline, barvanega testa, oblikovalske mase, mavca, plastelina in valovite lepenke pa vse do zelo preprostih lutk iz pobarvane penaste gume in blaga ter izdelkov iz papirja in škatic, ki so po "tehnični dovršenosti" med najskromnejšimi izdelki na razstavi, dokazujejo pa živo otroško fantazijo, njihovo pogumno oblikovanje s škarkami, šivanko in barvani ter spontano sprejemanje raznovrstnih materialov. Galerija Šivčeva hiša je kot že večkrat doslej zavestno odprla svoja vrata likovnemu svetu otrok: zaradi njihove sveže in optimistične ustvarjalnosti, ki odraslim lahko pomeni razbremenitev včasih turbne vsakdanjosti, dalje zato, da bi se vsi zavedali pomembnosti likovne vzgoje otrok, in nenazadnje zato, da bi z javno predstavitvijo njihovih del pokazali na delo, ki ga z veliko mero znanja in ljubezni do otrok opravljajo vzgojiteljice po naših vrtcih in šolah.

Maruša Avguštin

KOMENTAR

Nategovanje za južno mejo

Slovenci smo se morali v svoji zgodovini še boriti za svojo severno in zahodno mejo; za vzhodno in južno pa le redkokdaj. Jugovzhodno je bila namreč meja z brati Hrvati. Z njimi pa smo stoletja nazaj živeli v istih državah: pod Habsburžani, v Avstro-Ogrski in nato še v obeh Jugoslavijah. Med nami so potekale deželne in republiške meje, določene na Dunaju, v Budimpešti in v Beogradu in z njimi ni bilo posebnih težav. Odkar pa smo se eni in drugi osamosvojili, kaže, da se bomo tudi zares razmejili. Po številnih zapletih, kakršni so bili v Razkrižju, na Trdinovem vrhu, v snežniških gozdovih in kakršen je zdaj v Sečoveljah, nam drugega tudi ne preostane.

Ko smo bili še v Avstriji, smo se udeleževali bojev proti Turkom v Vojni krajini in tako hkrati branili našo jugovzhodno etnično mejo. Letos, ob 400-letnici, se pogosto govori in piše o najvidnejšem primeru te vrste, o bitki pri Sisku (1593). Ko je šla Avstro-Ogrska h koncu, so se slovenski in hrvaški politiki pogosto srečevali in nazdravljali skorajšnemu zedinjenju. To je bila doba vinskih napitnic. V njej so se poročile tudi nekatere retorične krasote, ki bi brez vinske pomoči le težko zcvetele. Najznamenitejša je tista, ki jo je že 1882 izrekel liberalni dr. Ivan Tavčar: da je slovenska zemlja, "če smo pravični zgodovini ter pokorni historičnemu pravu, samo kos zemlje hrvaške!" (Slovenski narod, 2. junija 1882.) Njegov klerikalni oponent, dr. Ivan Sušteršič, ob hrvaško-slovenskem zboru v dvorani hotela Union v Ljubljani (20. oktobra 1912) ni bil tako darežljiv, zato pa v bistvu enakega mnenja: "Hrvaško-slovenski



Miha Naglič

narod je eno telo, eno srce, ena duša."

Dr. Vasilij Melik, po katerem povzemamo Sušteršičeve besede, je ono evforično obdobje označil takole: "Politični stiki med Slovenci in jedrom Hrvatov so se kazali predvsem v dokaj stalnih, čeprav ne vselej enako vestnih in poglobljenih časopisnih poročilih o stanju, dogajanju in problemih pri sosedih, v manifestacijskih srečanjih in obiskih, v moralni podpori v trenutkih stisk in težav, v izjavah o skupnih težnjah, potrebi po skupnem nastopanju in združevanju. Od časa do časa so se pojavljale tudi ohladitve, nezanimanje, nesoglasja, odpori in spori..." (Enciklopedija Slovenije, 4. 69.) - Tu si ne morem kaj, da ne bi spomnil na prvo leto Demosove vlade, ko je že kazalo, da se je čas vinskih napitnic povrnil (Otočec, Mokrice...). A minil je, še preden se je prav začel.

Pod Jugoslavijo si z brati Hrvati, resnici na ljubo, nismo bili posebno prijazni. Kako tudi, ko pa smo Slovenci vseskozi in rade volje sodelovali v beograjski politiki brzdanja in onemogočanja hrvaških avtonomističnih teženj (Korošec, Kardelj...). Posebej boleča je nadalje slovenska ločitev

od Istre. Istra in Dalmacija sta pod Avstro-Ogrsko sodili na avstrijsko, cislajtansko stran. Železnica je slovenske in istrske dežele povezala v gospodarsko enoto. Pozneje jih je ločila italijanska zasedba. Po osvoboditvi pa se zgodi domnevno barantanje med Kardeljem in Bakaričem za Savudrijo. "Razširjena teza, da Kardelj in pravni eksperti tedaj v Istri niso ločili Mirne od Dragonje, je ostarjela, ki jo je razobnal pokojni Vladimir Dedijer... Po osebnem pričevanju pokojnega Maksa Šnuderla, odličnega slovenskega pravnika, ki je po drugi svetovni vojni kot ekspert pomagal Edvardu Kardelju pri določanju slovenskih meja, delo ni bilo lahko. Najprej je šla po zlu Gorica. Potem so ruski diplomati cinično pripomnili, da vsaka gubernija ne more imeti morja. Mislili so na Slovenijo. Vladimir Bakarič je zastrigel z ušesi: Hrvaška bi lahko segala do Kopra. Mesta ob sedanjih slovenski obali so bila skoraj prazna. Kardelj je trmasto maneviral. Sklepal je, da bo slovenski izhod na morje morda nekoč urejalo predvsem mednarodno pravo. Zato je bilo važno dobiti okno. Spretno je zamenjal Savudrijo za slovenske vasi v severovzhodni Sloveniji..." (Milan Meden, Republika, 25. maja 1993.)

Kardelj je torej res žrtvoval Savudrijo (in obalo od nje do ustja Dragonje, ki sodi v katastrsko občino Piran), vendar z razlogom! Saj na jugu tedaj tako ali tako ni bilo prave meje in je imela nato Slovenija od Istre skoraj več kot Hrvaška! Zdaj pa se je treba od slednje in, žal, tudi od Istre, razmejiti. In tu ni kaj dodati. Upati je le, da bo državne meje pozneje zopet preselilo regionalno povezovanje.

Pet let pozneje

V ponedeljek, 31. maja, bo minilo natanko pet let od tega, ko so najprej ob 6. uri zjutraj delavci uprave za notranje zadeve začeli hišno preiskavo stanovanja in nato službenih prostorov Janze Janše, po koncu preiskave v prostorih Mikro Ade pa so Janšo in Igorja Omerzo odpeljali na razgovor na Prešernovo ulico. Od tam se je Omerza vrnil ob 17. uri, za Janšo pa se je uro kasneje izvedelo, da so ga priprli in odpeljali v zapore na Povšetovo.

S tem se je formalno začelo vročje slovensko poletje, ki je vsakemu Slovencu dobro znano kot Afera JBTZ. Pred petimi leti, takoj lahko rečemo, se je začela najnovejša slovenska zgodovina, katere končna posledica je samostojna in mednarodno priznana Slovenija. Proces proti Janši, Borštnerju, Tasiču in Zavrlu je združil vse Slovence, dvignil nacionalno zavest in zaradi tega pospešil proces demokratizacije, s tem pa tudi razpad enomiselnosti Jugoslavije.

Čeprav je torej od tedaj preteklo že pet let, pa je dejstvo, da do danes vse njegovo ozadje še vedno ni razčiščeno, čeprav so se nekdanji obtoženi in napadeni le nekaj let zatem znašli na vodilnih političnih položajih, od koder je vsekakor najboljši pogled v politične zakulisje. Problem z zgodovino je pač v tem, da jo ne nemo popravljajo, predvsem pa neposredni udeleženci skrbijo za to, da za njihovimi dejanji ostaja manj materialnih dokazov. Kmalu po Demosovem prevzemu oblasti se je pojavilo vprašanje, kaj storiti z arhivi nekdanje udbe in še bolj, kaj storiti z ljudmi, ki so v bivšem sistemu ovajali in se sploh ukvarjali z nizkimi posli. Tedanji notranji minister Igor Bavčar je celo izjavil, da arhivi so, vendar imen sodelavcev udbe ni hotel objaviti. Danes, ko



Marko Jenšterle

se z udbovsko preteklostjo manipulira na vseh koncih, pa je vprašanje, ali ne bi bilo te stvari tedaj vendarle dobro do konca razčiščiti. V tem smislu je bilo na nedavni televizijski okrogli mizi zanimivo prisluhniti dr. Slavju Žižku, ki je izredno zaostрил svoje dosedanje stališče, da se je tudi sam soočil s tem, da na univerzi (torej na njegovem delovnem področju) oblast še vedno kroji ljudi, za katere je evidentno, da so bili v bivšem sistemu udbovski kadri. In ker se Žižek ni hotel zapletati z imeni, je enostavno predlagal, naj se objavi, katere so bile tiste funkcije (na primer kadrovske komisije za podeljevanje mednarodnih štipendij), ki jih ni bilo mogoče opravljati, če pred tem nisi sklenil pakta s tajno policijo. Po tem ključu bi zelo hitro prišli tudi do imen, saj so prenekatere ljudje enostavno krožili na različnih "varnostnih pozicijah".

Ob vsem tem, kar se danes piše o sodelovanju z udbo, je treba dodati, da je šlo vendarle za moralno dejanje, pri katerem razna opravičila v smislu, da so ljudje to morali početi, ker niso hoteli izgubiti službe, bolj malo zaležejo. Navsezadnje je treba spoštovati tudi vse tiste, ki so svojo načelnost na primer plačevali v zaporih. Konec koncev je tudi četverica iz procesa JBTZ na koncu

zaradi udbe in njenih ovaduhov končala v zaporu.

In ker naše dnevno časopisje o nekaterih ljudeh vsak dan objavlja nove dokaze o njihovem sodelovanju s policijo, se je dobro spomniti tega, da je najboljši recept za mirno vest že pred leti Slovincem zapisal pokojni pesnik Jure Detela, ko je v svoji knjigi o stikih udbe z njim povedal, kar se je najbolje obneslo. Predvsem to, da je o njih takoj na veliko govoril naokoli in s tem obveščal javnost. Vsi tisti, ki so kalkulirali z molkom in upali, kako stvari ne bodo prišle na dan (čeprav niso bili zavestno vpleteni v policijske igre), se danes srečujejo s problemi, kako javnosti razložiti razmere pred mnogimi leti, kar je izredno težko, ker ljudje še današnje komaj dojemajo.

ODMEVI

O ZZB ali o ZZBU ali o radovljiškem proračunu?

V zadnjem mesecu in pol so bili objavljeni številni prispevki, ki so in niso povezani z mojim nastopom v proračunski razpravi na seji Skupščine občine Radovljica 13. aprila 1993. Na izrednih in rednih sejah se je sestalo več borčevskih organov, angažirali so se tudi pisci pisem bralcev.

Naj si privoščim nekaj pripomb. 1. V svoji razpravi na skupščini nisem omenjal imena borčevske organizacije, torej se nikakor nisem loteval njenega preimeno- vanja, kar mi očitajo - zgolj

povzel sem pojmovno opredelitev (o vojni veteranih in žrtvah vojne), ki jo je v svoji razpravi nakazal poslanec SDP g. Šuštek (Je pa nenavadno, da so poslanci SDP v svojem amandmaju govorili o ZZB, čeprav ta organizacija ne obstaja več, saj jo je nadomestila ZZBU).

2. V pismu OO ZZBU NOB Radovljica se je zapisalo, da sem predlagal, da letošnja proračunska postavka že vsebuje tudi sredstva za mobiliziranje nemški vojsko in domobrance in da je skupščina tak sklep sprejela. Ne eno ne drugo ni točno.

3. Na osnovi teh domnev se je začelo sestajanje borčevskih organizacij od Bohinja do Ljubljane. Iz pisma OO ZZBU NOB Radovljica je razumeti, da je potrebno preveriti moje delo v Gorenjskem muzeju in v uredniškem odboru revije Borec. KO ZZBU NOB Bohinjska Bistrica je strumno pribil žebli- co na glavico: "Kot udeleženci in sedaj člani ZZBU NOB, vam predlagamo in zahtevamo, da se gospoda Jožeta Dežmana izklo- juči iz uredniškega odbora re- vije Borec." Analogno temu lahko pričakujem, da bo oper- acionalizirana tudi druga zahte- va OO ZZBU NOB Radovljica in sicer, da me je potrebno vr- čiti iz službe. Čeprav človek večkrat vzdihne zaradi težav, ki nam jih povzroča vsakdan, pa si privo- šči upanje, da bodo morda določeni elementi totalitarizma le počasi izginili. In da je tovrstna ekshibicija ZZBU le njihov nostalgčni utrinek na pohodu v demokracijo. Seveda pa poslance SDP sprašujem, ali pri tovrstnih zahtevah podpirajo OO in KO ZZBU?

4. G. Rolc je svoje veteranske pomisleke povezal tudi s skrbjo za globalno usodo LDS (po njegovem je sicer v ta problem vpletena še neka stranka "KDS", vendar žal takšne stranke v radovljiškem parla- mentu ne poznam). Glede na to, da je v vrstah ZZBU nekaj uglednih strokovnjakov, ki so znali ekselentno obravnavati politične in drugačne nadle- žneže z ustreznimi likvidacijski- mi postopki, je tovrstni namig & Rolca zelo resno dejanje. Seve- da zgolj v primeru, če bi se vr- nili časi, ko je tovrstna obr- cvetela. Če pa verjamemo, da bomo usodo LDS kolikor toliko v miru reševali na volitvah, potem pa mu zagotavljam, da se bomo skušali, kolikor se bo dalo, obdržati v političnem življenju. Lepo pozdravljeni!

Jože Dežman

Slovenska vojska

15. maja praznuje slovenska vojska svoj praznik, s tem da še danes nima uradnega imena SLOVENSKA VOJSKA. Pri tem bi vrhovnega poveljnika TO vprašal, do kdaj tako?

Ministrstvo za obrambo bi pro- sil, da poostri vojaške predpise, za vožnjo tovornjakov po ces- tah. Sedaj se dogaja, da veliki vojaški tovornjaki vozijo po ces- tah hitro in neodgovorno. Veliko oseb je tudi v civilnih oblekah, tako da ne veš, kakšno uporabo vozila gre.

Minister Janša je zelo velik vojaški strateg, vendar se vojs- ka ne sme skrivati za njegovimi hrbtom.

Slovenska vojska, kot poroč državne suverenosti naj bo strokovno organizirana, politič- no pa pod vodstvom ustavnih izvoljene oblasti. Državna obramba naj sloni na majhnem številu visoko izobraženih in tehnološko opremljenih rednih vojaških enot ter na rezervnih vojski.

Slovenci smo in bomo za pravo državo Slovenijo.

Kranj, dne 17. maja 1993
Slovenska stranka prava
Predsednik Srečko Debenec

Petek, 28. maja 1993

Mednarodni posvet o sistemih kakovosti ISO 9000

Forum EQNET

Kranj, maj - Prihodnji teden bo v Ljubljani potekalo mednarodno posvetovanje o sistemih kakovosti ISO 9000 ter mednarodna seja združenja EQNET, v katerega je poleg številnih razvitih evropskih držav včlanjena tudi Slovenija.

Mednarodni seminar o sistemih kakovosti ISO 9000 bo 2. junija potekal v Cankarjevem domu, pripravlja ga Slovenski inštitut za kakovost in meroslovje. Sodel bo v okvir mednarodne seje združenja EQNET, ki bo 2. in 4. junija potekala v hotelu Holiday in Ljubljani. Zbrali se bodo predstavniki sedemnajstih članic: Avstrije, Belgije, Danske, Finske, Francije, Grčije, Irske, Italije, Nemčije, Nizozemske, Norveške, Portugalske, Španije, Švedske, Švice, Velike Britanije in Slovenije, ki je bila v združenje sprejeta decembra lani. Natančneje kot njen predstavnik je bil sprejet Slovenski inštitut za kakovost in meroslovje.

V Ljubljani se bodo torej zbrali vidni strokovnjaki za sisteme kakovosti, kar je vsekakor pomembno priznanje Sloveniji. Na forumu se bodo posvetili izobraževanju na področju zagotavljanja kakovosti, kakovosti storitev, presoji varovanja okolja, sistemom kakovosti v malih in srednjih podjetjih, pregledom kakovosti s strani vodstva, presoji podpodbodbenikov, dilemam pri izbiri standardov ter najpogostejšim neskladjem z zahtevami standardov.

Cilj EQNET je spodbuditi in podpreti medsebojno priznavanje certifikatov za sisteme kakovosti. V eni državi pridobljeni certifikat bodo priznali tudi v drugih državah, članicah združenja. Certifikacijski postopek je tako bistveno cenejši in enostavnejši. Sodelovanje torej temelji na zaupanju, EQNET zaenkrat deluje kot neformalni forum strokovnjakov - predstavnikov nacionalnih certifikacijskih organov. Skupno število EQNET certifikatov pa se je marca letos povzpelo že na 21.600.

Drugi paket pomoči Phare

Kranj, 27. maja - Evropska skupnost je v okviru programa Phare dodelila drugi paket finančne in tehnične nepovratne pomoči v višini 20 milijonov ekujev (30 milijonov mark). Za izvajanje svetovnih programov lahko kandidirajo tudi slovenske svetovne organizacije.

Slovenija je na robu držav, ki še lahko prejemajo takšno pomoč, novi paket pomoči pa je posledica ugodne ocene o izkoriščenosti prvega. Lansko jesen je Slovenija dobila 6,7 milijona ekujev pomoči, doslej je porabljenih približno 40 odstotkov sredstev.

Vlada je že določila prednostna področja, kamor bo usmerjena pomoč programa Phare: lastninjenje, sanacija bank, prestrukturiranje javnega sektorja, vzpostavitev socialne mreže in približevanje vstopu v ES.

Porabo pomoči nadzoruje ministrstvo za znanost in tehnologijo, ki je dobila dodaten milijon ekujev za sto posamičnih stипendij (kar je bilo prvotno namenjeno bivši Jugoslaviji), ter 4 milijone ekujev za izvajanje petih projektov ES. Namenjena so mu tudi sredstva v okviru programa Tempus za usposabljanje slovenskih univerzitetnih profesorjev in raziskovalcev ter njihovo izmenjavo.

TECHNO FOTO HI-FI VIDEO

Ljubljanska 1, KRANJ
tel.-fax: 064/221-112
/za hotelom Jelen/



GABRIEL d.o.o., Medvode
Zg. Pirniče 124/A
tel./fax: 061/621 839
fax: 061/576 447

POZOR!

NUDIMO VAM DOBER TRAKTOR

ZETOR

25-11 cena 9.900 DEM
35-11 cena 10.950 DEM



PRAV TAKO VAM ŠE NUDIMO TRAKTORJE LINDNER, UNIVERSAL, ZETOR, FIAT-ZTS - PO UGODNIH CENAH.

V prodaji originalne traktorske kabine za ZETOR, URSUS, UNIVERZAL. Kosilnice BCS.

Vse stroje prodajamo na kredit pod ugodnimi pogoji, polog 33%, ostalo plačilo v treh letih.

Možnost prodaje STARO ZA NOVO!

Brezplačna dostava na dom - servis zagotovljen - enoletna garancija za vsa servisna dela. Takojšnja dobava traktorja UTB 640 DTC MEXICO, za katerega dajemo 5% popust.

Posvet elektroenergetikov

Zasebni kapital v elektrogospodarstvu

Ljubljana, 25. maja - Na prvem posvetu slovenskega komiteja mednarodne konference za velike elektroenergetske sisteme je minister za gospodarske dejavnosti Maks Tajnikar dejal, da je eno najpomembnejših vprašanj lastninjenje v elektrogospodarskem sektorju.

Na ministrstvu pripravljajo dva dokumenta in sicer o strategiji energetske oskrbe in zakon o javni oskrbi. Končni cilj ni, da bi bil elektroenergetski sistem v državni lasti, temveč bi z večjim deležem zasebnega kapitala povečali njegovo učinkovitost. Proces privatizacije bo najmanj problematičen v proizvodnji električne energije, osnovna distribucijska mreža pa bo še naprej državna, medtem ko bo končna dostopna zasebnemu kapitalu. Lastninjenje naj bi prineslo nastajanje delniških družb in izdajanje vrednostnih papirjev.

Najpomembnejši okvir za lastninjenje je cena, ki mora pokrivati tekoče in investicijske stroške, kar seveda narekuje premislek o administrativnem določanju cen elektrike in drugih energentov. Minister Tajnikar je dejal, da cene nafte zdaj za evropskimi zaostajajo za 20 do 30 odstotkov, cene električne energije pa do 50 odstotkov. Torej bi morali v Sloveniji na novo opredeliti razmerja cen. • M. V.

Tekstilci zahtevajo znižanje obremenitev

Kranj, 26. maja (STA) - V tekstilni industriji so zaradi delovne intenzivnosti plače bolj obremenjene z davki in prispevki kot povprečno v industriji, kar zmanjšuje njeno konkurenčnost na svetovnem trgu.

Združenje za tekstilno industrijo pri GZS je ponovno zahtevalo zmanjšanje obremenitev, vlada pa naj bi vplivala tudi nadaljnje zmanjšanje obrestnih mer in povečanje tečaja tolarja.

Tekstilna industrija je že nekaj časa zastavonoša slovenskega izvoza. Marca letos je bil v primerjavi s februarjem obseg proizvodnje za dobro desetino višji, bruto plače pa za 20 odstotkov nižje od povprečnih bruto plač v industriji, za 30 odstotkov nižje od slovenske povprečne bruto plače ter za več kot polovico nižje od bruto plač v negospodarstvu.

Slovenska tekstilna industrija je lani ustvarila 15,6 odstotka celotnega slovenskega izvoza, 16,4 odstotka celotnega slovenskega uvoza ter dosegla 140,2-odstotno pokritost.

Na seji odbora združenja so zelo kritično obravnavali potek sanacije bank, o čemer so slabo obveščeni. Zato so zahtevali naj "sanatorji" predstavijo rezultate, zlasti odpise. Bojijo se namreč, da bodo sanacijo plačali dvakrat, prvič njihovi delavci kot davkoplačevalci in drugič kot tekstilna industrija. Seznanili so se tudi s pripravami na sodelovanje tekstilne indstrie pri uresničevanju dogovora med Slovenijo in članicami t.i. Višegradske skupine.

BRIVSKO FRIZERSKO PODJETJE KRANJ p.o.

Tomšičeva ul. 3, KRANJ

Brivsko frizersko podjetje Kranj p.o. razpisuje po sklepu delavskega sveta z dne 25. 5. 1993 in v skladu s statutom prosta dela in naloge

DIREKTORJA PODJETJA

za mandatno dobo 4 let

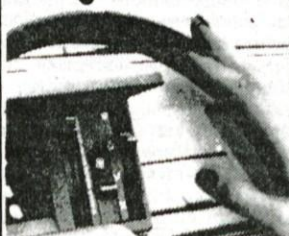
Pogoji:

- VI. ali V. stopnja strokovne izobrazbe ekonomske, komercialne, pravne ali frizerske smeri
- 4 leta delovnih izkušenj pri opravljanju odgovornih del
- sposobnost za delo z ljudmi, za organiziranje, vodenje in usklajevanje delovnega procesa

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati posredujejo na naslov: Brivsko frizersko podjetje Kranj p.o., Tomšičeva ul. 3 s pripisom "ZA RAZPISNO KOMISIJO" v 15 dneh od dneva objave.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po sprejetju sklepa o izbiri.

AVTO ŠOLA ing. HUMAR



ORGANIZIRA

TEČAJ
CESTNOPROMETNIH
PREDPISOV

v kranjski gimnaziji

začetek tečaja

PONEDELJEK

31. MAJA 1993, ob 18. uri.

VOZILI BOSTE NA

SODOBNIH

VOZILIH R5, GOLF in

motomem kolesu YAMAHA.

☎ 311-035

SALON POHIŠTVA



Kranj, PREDOSLJE 34
(kulturni dom), tel.: 241-031

MEGAMILK

Menjalnica
MIKEL d.o.o.

Delavska 24, Kranj
Stražišče

**Najučudnejši
TEČAJNI pogoji.
PREPRIČAJTE SE!
Tel. 310-057**

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
MENJALNICA	1 DEM		1 ATS		100 LIT	
A banka Kranj (Tržišče, Jesenice)	70,00	71,40	9,93	10,09	7,70	7,90
AVAL Bled, Kranjska gora	70,00	71,00	9,90	10,15	7,60	8,00
COPIA Kranj	70,70	71,80	9,95	10,30	7,70	7,90
CREDITANSTALT N. banka Lj.	69,80	71,20	9,80	10,15	7,40	7,80
EROS (Stari Mayr), Kranj	70,50	71,20	9,90	10,17	7,80	7,95
GEOS Medvode	70,50	70,90	9,90	10,05	7,70	7,80
HRAVILNICA LON, d. d. Kranj	70,40	71,45	9,90	10,20	7,50	7,80
HIDA-tržnica Ljubljana	70,50	71,00	9,95	10,05	7,80	7,90
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	70,00	71,40	9,90	10,30	7,60	7,90
INVEST Škofja Loka	70,40	71,90	9,95	10,20	7,65	7,99
INVEST Tržič	ni podatkov					
LB-Gorenjska banka Kranj	69,60	71,70	9,70	10,19	7,30	8,05
MERKUR-Partner Kranj	70,50	71,05	10,02	10,10	7,73	7,83
MERKUR-Zelezniška postaja Kranj	70,50	71,05	10,02	10,10	7,73	7,83
MIKEL Stražišče	70,65	70,99	9,95	10,10	7,75	7,95
OTOK Bled	70,13	71,01	9,90	10,08	7,60	7,85
POŠTNA BANKA, d. d. (na poštah)	69,00	71,30	9,60	9,99	7,40	7,90
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	70,60	70,99	10,00	10,08	7,70	7,90
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	70,50	71,05	10,02	10,10	7,73	7,83
SLOGA Kranj	70,20	71,20	9,90	10,20	7,75	8,00
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	69,60	-	9,70	-	7,30	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	70,10	71,20	9,93	10,05	7,70	7,90
WILFAN Kranj	70,60	71,00	9,95	10,10	7,70	7,95
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	70,45	70,95	9,90	10,10	7,65	7,95
F-AIR d. o. o. Tržišče	70,62	71,40	9,95	10,09	7,60	7,89
POVPREČNI TEČAJ	70,24	71,22	9,90	10,13	7,63	7,90

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata provizijo.

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 9,80 tolarjev.

NIKA

BORZNO
POSREDNIŠKA
HIŠA d.d.



INVESTMENT

VREDNOSTNI PAPIRJI

K & K INVESTMENT d.o.o., KRANJ, J. Platiše 17, tel. 331-045



POSOJILNICA - BANK - BOROVLE
tel. 9943-4227-3225

**VAŠ ZANEŠLJIVI PRIJATELJ
V VSEH BANČNIH ZADEVAH!**



STROKOVNO HITRO PRIJAZNO

MENJALNICE WILFAN

Vaš najboljši partner
pri menjavi deviz

* P.E. KRANJ,
Delavski dom
tel.: 064/211 387
* P.E. RADOVLJICA,
Hotelj Grajski dvor
tel.: 714 013

PRO COMMERCE

VELETRGOVINA & MALOPRODAJA

!!! POZOR !!!

IZREDNO UGODNA PONUDBA

- * šolske torbe.....od 1.190 SIT dalje
- * majice T-Shirt.....od 149 SIT dalje
- * športne majice.....od 149 SIT dalje
- * ženske hlače nogavice.....od 67 SIT dalje

DOBAVA TAKOJ

Pokličite nas ali se bolje - obiščite nas!

Iščemo komercialne zastopnike za prodajo.

REMONT

p.o. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LJUBLJANSKA 22
SPC KRANJ - LABORE, tel. 223-276

TESTNE VOŽNJE

RENAULT CLIO

Škofja Loka pred Namo v petek, 28. 5., med 12. in 17. uro.
Kranj - Slovenski trg v soboto, 29. 5., med 10. in 14. uro.

**Med udeleženci bodo izbrali
lepe nagrade.**

Lastninjenje kranjske Mlekarnice

Zadružni deleži so razdeljeni

Kranj, 26. maja - Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo je pred nedavnim izdalo odločbo, s katero je 45 odstotkov vrednosti družbenega kapitala Mercator - Mlekarnice Kranj razdelilo med sedem gorenjskih zadrug. Kmetijsko gozdarska zadruga Sloga Kranj je v skupnem zadružnem deležu dobila 25,8 odstotka družbenega premoženja, cerkljanska zadruga 22,4, leška Sava (naslednica nekdanjega KŽK-jevega TOK-a Radovljica) 22,2 odstotka, kmetijska zadruga Naklo 13,9 odstotka, Gorenjska mlekarica zadruga 9,2, blejska 4,1, trziška zadruga pa 2,4 odstotka zadružnega deleža. Ministrstvo je zavrnilo zahtevek Gorenjske mlekarice zadruga Kranj, da bi pri izračunu upoštevali tudi mleko, ki so ga v Mlekarno oddali trije kmetje z Letenc in iz Srednje vasi pri Goričah, ampak je njihove količine upoštevalo pri nakelski zadrugi.

Ker vsi niso najbolj zadovoljni z razdelitvijo, pritožba na odločbo pa ni dovoljena, nekateri razmišljajo tudi o tem, da bi se pritožili na Vrhovno sodišče Slovenije. • C.Z.

Visok jubilej

Kmečki glas izhaja že pol stoletja

Ljubljana - V časopisno založniškem podjetju Kmečki glas praznujejo v teh dneh 50-letnico izhajanja tednika Kmečki glas in 25-letnico izhajanja revije Moj mali svet. Visoka jubileja bodo proslavili v torek, 1. junija, s slovesnostjo v Viteški dvorani Cekinovega gradu (Muzej novejšje zgodovine) v Ljubljani, kjer bosta zbranim spregovorila predsednik republike Milan Kučan in minister za kmetijstvo in gozdarstvo dr. Jože Osterc. Ob jubileju bodo v gradu pripravili tudi razstavo o razvoju ČZP Kmečki glas. • C.Z.

Jutri v Žirovnici

Tekmovanje mladih čebelarjev

Žirovnica - Zveza čebelariskih društev Slovenije in osnovna šola Žirovnica prirejata jutri, v soboto, v Žirovnici šestnajsto republiko tekmovalno mladih čebelarjev. Tekmovanje se bo začelo ob devetih dopoldne, razglasitev rezultatov pa bo ob pol dveh. Nastopilo bo več kot sto osnovnošolskih in srednješolskih ekip iz vse Slovenije, še najmanj z Gorenjskega. Razdeljene bodo v tri skupine: od prvega do petega razreda, od šestega do osmega razreda in srednje šole. Mladi čebelarji se bodo pomerili v znanju o življenju in gojenju čebel, ogledali pa si bodo tudi nekatere bližnje znamenitosti. Razlog, da bo tekmovalje v Žirovnici, je v tem, da iz teh krajev izhaja znani slovenski čebelar Anton Janša in da na šoli pridno deluje čebelarska skupina, ki se ponaša tudi s "svojim" čebelnjakom. • C.Z.

Prejeli smo

Gospodarjenje z gozdovi v prelomnem času

O slovenskih gozdovih in gospodarjenju v njih je bilo v zadnjem času veliko napisanega. Boleče in neustrezno je bilo odlaganje sprejetja zakona o gozdovih. Prav to pa je marsikomu, ki ima opraviti z gozdom, zelo prav prišlo. Tako tistim, ki z gozdom uradno upravljajo, kot tudi tistim, ki ga izkoriščajo in skušajo od njega delno ali sploh preživeti.

Primeroma je takoj na začetku spomniti na eno glavnih nepravilnosti, kakršnih ni nikjer v Evropi. Gozdna gospodarstva namreč še vedno poslujejo na podjetniški podlagi. Že malodane ves povojni čas si sama predpisujejo vsako gospodarjenje v gozdovih, ki jih upravljajo. Kaj to pomeni? Desetletni načrt, ki vsebuje vse posege v prostoru - gozdu, si same napravijo. Vse sečnje, melioracije (pomlajevanje, nega gozda), gradnje, načine izkoriščanja (eksploatacije) si predpišejo sami. Najbrž bi bili zelo nepredvidljivi, če teh planov ne bi priredili tako, da predvsem ustrezajo njim in njihovemu preživetju. Tudi če bi bil še tako strokoven, pošten, poklicno zaveden strokovnjak, se ne bi mogel odreči svojemu kruhu; če pa bi bil malo pristranski ali celo nepošten, se ne bi odrekel dobremu kruhu. Najbrže marsikdaj gozdarski strokovnjaki zaradi teh ozirov samozadostno precenjujejo svoje strokovne in poštenjarske sposobnosti, kar enostavno zaradi njim primernih pogojev ne morejo biti objektivni. To, da ima nekdo na takem objektu, kot je gozd, z njegovo vsepomembnostjo na ekološkem in socialnem področju in za upravljalca v tako ugodnem stanju, škarje in platno v svojih rokah, se menda ne dogaja nikjer. Družba je vsa dogajanja v gozdovih kontrolirala le delno, rutinsko, več ali manj od daleč in uradniško.

Spremembe niso bistveno prizadele gozdarstva

Velike spremembe, kot so denacionalizacija in prosta trgovina z lesom, ki je bila prej monopol goz-

darjev oz. državnega sistema, začuda niso bistveno prizadele splošnega in tudi ne finančnega stanja v gozdarstvu. Celotno nasprotje: nekatera gozdna gospodarstva so se dokaj intenzivno in hitro znašla. Prvo, kar so storili v pogledu stabilnosti, so se po vzoru drugih podjetij dosledno rešili vseh delavcev, ki so bili pred upokojitvijo. To so naredili brezobzirno in dosledno.

Nekatera gozdna podjetja so takoj pohitela urediti odnose z novimi lastniki stabilnih več sto hektarskih gozdnih kompleksov (npr. Pokljuka), oziroma s tistimi, ki so po denacionalizacijskem zakonu prejeli (ali pa še bodo prejeli) svoje gozdove nazaj.

Brez kakršnihkoli slabih občutkov so se hitro prilagodili razmeram, kljub temu da z zakonom sploh ne soglašajo in da ga stare komunistične strukture hočejo še vedno ovreči. Pod krinko, da skrbijo za nemoteno gozdarsko službo in predvsem za zaposlitev delavcev, ki so še ostali v proizvodnji, da ne bi nastala škoda zaradi prekinitve del, so sklenili pogodbo z ljubljansko škofijo. Pogodbe o izvajanju del so napravili izredno uspešno, v razmerju približno 50 : 50, kar se pri kateremkoli drugem posestniku nikoli niti redko ni zgodilo.

Običajno so bile pogodbe sklenjene standardno - 30 - 40 : 70 - 60 v korist lastnika gozda. Primer Pokljuke pa je sploh drastičen, saj je vsa proizvodnja doma la na platoju (v ravnini), z mini-

malnimi stroški, lesna masa pa visoko kakovostna in lahko vnovčljiva.

Po neki zadnji uredbi pa jim zaenkrat tudi tega domnenega v pogodbi ni treba plačevati. Tako se v teh bivših državnih gozdovih v novem začasnem sistemu posluje pod boljšimi pogoji kot prej v socialističnem gospodarstvu. Mnenja, da so npr. na Pokljuki sečnje predimenzionirane, so utihnile, dela se opravljajo brez večje kontrole novega lastnika. Težko je razumeti, da je lastnik še toliko plah in nezaupljiv, da ne organizira svojega inšpekcijskega organa in slepo zaupa gozdarskemu lobiju, ki je bil vedno na izvajalskih in inšpekcijskih strukturah medseboj povezan.

Tudi denacionalizacija pri lastnikih z manjšimi kompleksi ni prizadela gozdnih gospodarstev. Novi lastnik, ki skoraj petdeset ali še več let ni imel nobenih koristi od svoje lastnine, si je zaželel sedaj vendarle kaj iztržiti. Večidel je pohitel in pod kakršnimi koli že pogoji (vendar boljšimi kot v škofijskih gozdovih) oddal sečnje v svojih parcelah, seveda spet gozdnomu gospodarstvu, ki še vedno zaradi starih privilegijev in zasidranosti nima prave konkurence.

Pretirana zaljubljenost v iglavce

Njihovo trkanje na prsi, da so uspešni, zaenkrat še traja. Ven-

dar kot kaže, dolgo le ne bodo mogli vzdržati. Gozdovi so iz leta v leto v slabšem stanju. Lubadar množično napada in uničuje. Gospodarjenje je kljub sredstvom iz proračuna, ki jih dobivajo, verjetno zgrešeno. Pomislimo na neprimerno težko mehanizacijo, ki jo uporabljajo v alpskem območju. Manjše pretirane gradnje cest in vlak je bila neustavljiva. Zasmrečevanje gozdov brez listavcev ni bilo nikoli preštudirano in zaustavljeno. Čeprav je gozdarjem v našem okolju največ pomagala narava, jim bo izgleda sedaj odrekla. Generacija, ki je na tem, da bo čez nekaj let odšla, bo zapustila za seboj slabo dediščino in pravo razdejano. Tudi socialistična in materialistična usmeritev ter vzgoja sta opravili svoje. Ne bo pa lahko mlajši generaciji. Kako sanirati, kar je bilo podrtga in napačno predvidenega v naravi? Pretirana zaljubljenost v smreko in iglavce je pri nas in v Evropi trajala celo stoletje. Slediti bo moralo obdobje listavcev. Težko bo preboleti prebrat v glavah gozdarjev v strokovnem in moralnem oziru. Moralo pa se bo zgoditi, saj bodo le tako poletni ostali še zeleni...

(Opomba uredništva: prispevek smo nekoliko skrajšali in vstavili mednaslove).

M. J. Zupan
(naslov v uredništvu)

Še enkrat:

Gorenjci protestirali s košnjo in pravilom

Pod tem naslovom je v petek, 21. maja 1993, gospod Ivan Oman v intervjuju razložil, zakaj on in Kmečko gibanje nasprotujeta kmečkemu protestu. Ob tem pa je obtožil tudi člane Slovenske ljudske stranke, da v Odboru za kmetijstvo in gozdarstvo niso glasovali za njegov predlog sklepov ob sprejemanju Strategije razvoja slovenskega kmetijstva.

Poslanci SLS v Državnem zboru in Odboru za kmetijstvo in gozdarstvo vedno glasujemo za predloge oziroma sklepe, ki so v korist kmetijstvu, ne glede na to, kdo jih predlaga.

Odbor za kmetijstvo in gozdarstvo je kot matično delovno telo obravnaval omenjeni dokument na svoji 4. seji dne 6. in 7. maja. Po dolgotrajni razpravi in usklajevanju med člani različnih strank, ki sodelujejo v Odboru, smo v zvezi s Strategijo soglasno sprejeli za vlado obvezujoče štiri sklepe. Torej je zanje glasoval tudi Oman. Taki usklajeni sklepi Odbora imajo veliko več možnosti, da jih Državni zbor sprejme, kot pa, če bi jih predlagal posameznik. Ob razpravi v Zboru jim kasneje tudi nihče ni nasprotoval. Res pa je, da je na seji Zbora gospod Oman predlagal svoj predlog sklepov, ki delno dopolnjuje sklepe Odbora. Ta predlog smo potem obravnavali še na Odboru za kmetijstvo in gozdarstvo, kjer smo podprli vsebinske dopolnitve. Za Omanov predlog v celoti sta glasovala samo dva člana Odbora, ker ruši koncept že sprejetih sklepov v Odboru, ki jih je Državni zbor že obravnaval. Torej ne drži Omanova trditve, "da bi bil predlog zanesljivo sprejet, če bi ga podprli poslanci Slovenske ljudske stranke", saj šteje Odbor sedemnajst članov, od tega smo trije iz SLS. Soglasno pa smo povzeli vsebinske dopolnitve iz Omanovega predloga in z njim razširili in dopolnili sklepe Odbora, kar smo potem predložili v sprejem Državnemu zboru.

V Slovenski ljudski stranki se strinjamo, da je parlamentarni način reševanja problemov v družbi, tudi kmetijskih, najboljši, seveda če rodi sadove. S tem v zvezi naj omenimo, da je Državni zbor 26. marca 1993 z glasovanjem podprl zahteve kmetov, ki jih predstavljata Slovenske

kmečka zveza pri SLS in Zadružna zveza ter zadolžili vlado, da do začetka seje Zbora pripravi program aktivnosti za rešitev kritičnih razmer v kmetijstvu. V dobri veri, da se bo to res zgodilo, sta Slovenska kmečka zveza in Zadružna zveza Slovenije že napovedale proteste začasno preklicali. Ampak vlada velika koalicije se na sklepe Državnega zbora poživža. Mimo sta že dva meseca, ukrepov pa ni še nobenih drugih, razen dviga odkupne cene mleka za tri tolare, ob čemer pa se zaostrujejo kriteriji kvalitete in se na ta način posredno spet znižuje cena.

Ne glede na to, kaj v prid kmetom v javnosti govorita gospod Oman in minister dr. Osterc, sta oba za tako kritično stanje v kmetijstvu neposredno soodgovorna - dr. Osterc, ker je minister v taki

vladi, Oman pa, ker kot član SKUP in velike koalicije tako vlado podpira.

Ker zaenkrat parlamentarni način ne razrešuje problema kmetijstva, so se kmetje primorani posluževati "sindikalnega" boja za doseganje svojih pravic. Zato so tudi kmetje organizirani v Slovenski kmečki zvezi pri SLS in v Zadružni zvezi pripravili protestne shode v večjem delu Slovenije, da bi opozorili na svoje velike težave, ki jih kljub svoji največji angažiranosti ne morejo več sami reševati, ampak jim morajo pri tem kot drugje po svetu pomagati država.

Organizirani opozorilni protestni shodi so pokazali enotnost kmetov v njihovem boju za lastne pravice. Le enotni bomo lahko dosegli, da bo vlada začela uresničevati naše upravičene zahteve!

Franc Potočnik
dr. Franc Zagožen
Zoran Madon
poslanci: SLS in člani
Odbora za kmetijstvo in gozdarstvo

Ob tednu gozdov

Ali lahko storimo še kaj več?

Ljubljana - Zveza društev inženirjev in tehnikov gozdarstva in lesarstva Slovenije in Inštitut za gozdno in lesno gospodarstvo sta včeraj pripravila v Ljubljani republiko posvetovanje z naslovom Mestni in primestni gozdovi - naša skupna dobrina. Na posvetu so govorili o pomenu, varovanju in razvoju tovrstnih gozdov v Ljubljani in v Sloveniji, predstavili pa so tudi dosedanje izkušnje gospodarjenja z mestnimi gozdovi.

Primestni in mestni gozdovi so pomembni za kakovost bivanja mestnega prebivalstva in za stabilnost mestne krajine, precej pa pripomorejo tudi k lepoti, izgledu in privlačnosti. Pri nas je bilo doslej že precej storjenega za obvarovanje in nego gozdov v urbanem okolju, na posvetu pa so želeli zvedeti, ali je mogoče narediti še kaj več. Kot je poudaril dr. Lojze Čampa, so v Sloveniji pri pospešeni zidavi mestnih naselij hotele ali nehotne pozabljali na sočasno urejanje in opremljanje mestnih in primestnih gozdov in drugih zelenih površin. Najpogostejše se je dogajalo, da so stoletja negovane in vzdrževane zelene površine uničevali, drevje in gozdove pa izsekavali, jih izrabljali za različne namene in se ob tem bolj malo menili za to, da so mestni in primestni gozdovi srce in pljuča mest. • C.Z.

GORENJSKI GLAS**Agromehanika**

64001 KRANJ - Hrastje 52 a, p.p. 111, telefoni: (064) 331-030; telex: 37 744; fax: (064) 331-734

**GENERALNI
ZASTOPNIK
ZA PODROČJE
SLOVENIJE****CANTONIO
CARRARO****TAKOJŠNJA
DOBAVA**

- TRAKTOR TORPEDO DEUTZ VSEH VRST
- TRAKTORJI TOMO VINKOVIČ TV 826

MOŽNOST DOBAVE TRAKTORJEV ZETOR PO KONKURENČNIH CENAH
ZA ZGORAJ NAVEDENE PROGRAME ZAGOTAVLJAMO REZERVNE
DELE IN SERVISIRANJE TER URADNO GARANCIJO

NOVO ! ODKUP RABLJENE MEHANIZACIJE - TRAKTORJEV - PO SISTEMU STARO ZA NOVO

UGODNI KREDITNI POGOJI ZA KOMPLETNI PRODAJNI PROGRAM
KMETIJSKE MEHANIZACIJE IN 10% GOTOVINSKI POPUST ZA PROGRAM
ŠKROPILNE TEHNIKE IN VISOKOTLAČNIH APARATOV ZA PRANJE

VABIMO VAS V POSLOVNO PRODAJNI CENTER V HRASTJU

Delovni čas od 7. do 19. ure
v soboto od 8. do 13. ure

Informacije

064 331- 732
331-730

Petek, 28. maja 1993

SLOVENSKI JADRALNI PADALCI TE DNI TEKMUJEJO NA DRŽAVNEM PRVENSTVU

PREDNOST NAJBOLJŠIH SO PREDVSEM IZKUŠNJE

Jadralno padalstvo je v Sloveniji vsako leto bolj popularno, naši piloti pa dosegajo vse bolj odmevne rezultate v svetu. Letošnje državno prvenstvo je tudi preizkušnja organizatorjev pred Evropskim prvenstvom, ki bo konec junija prihodnje leto v Predvdvoru.

Predvdvor, 26. maja - Letenje z jadrlnimi padali je v svetu in tudi pri nas razmeroma mlad šport, saj je minilo komaj šestnajst let od prvega poleta z jadrlnim padalom v svetu in komaj devet let od prvega jadrlnega padalskega poleta v Sloveniji, ko je Dare Svetina letel s padalom s pobočja Dobrče. Danes pa je v svetu že okrog sto tisoč pilotov jadrlnih padal, ta šport pa ima vse več privrženecv tudi v Sloveniji.

Tako se je za letošnjo ligo v letenju z jadrlnimi padali prijavilo okrog sto pilotov, zaradi česar je bilo treba najprej prijaviti kvalifikacije za nastop v ligi. Žal pa do dveh kvalifikacijskih tekmovalcev niso uspeli izvesti. Več sreče pa bodo, kot kaže, imeli ta teden z izvedbo državnega prvenstva, ki šteje hkrati tudi za tekmovalno leto. Prvenstva, ki se bo zaključilo to nedeljo, se udeležuje 75 tekmovalcev (med njimi tudi tri tekmovalke) iz 15 klubov.

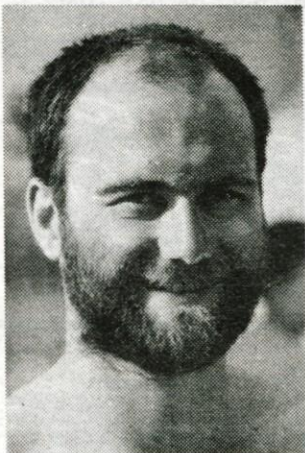
Vsak dan od ponedeljka naprej je v Predvdvoru dopoldne zbrane tekmovalce, organizatorji in komisija pa izberejo (odloča predvsem vreme), od kod se bo vzletalo, koliko in kje bodo obratne točke in kje cilj. "Pri organizaciji tekmovalstva z jadrlnimi padali je najbolj pomembna varnost, organizatorji vedno najprej poskrbimo za to. Večina tekmovalcev imamo s seboj radijske postaje, z njimi pa smo povezani v centru, tokrat v Predvdvoru. V primeru, če je karkoli narobe, se v centru organizira reševalna akcija. Zaenkrat letos, razen nekaj nenevarnih pristankov na drevesih, nesreč ni bilo. Vsak, ki se udeleži tekme mora poznati pravila varnega letenja, zato zahtevamo, da imajo vsi tekmovalci naše pilotske izpite za jadrlna padala, vsi morajo imeti čelade in rezervna padala. Če se tekmovalci pravil letenja ne držijo, sledi kazen, to pa je lahko diskvalifikacija ali pa odvzem točk za dobo točen tekmovalni dan," pravi preko Meglič, ki v letošnji ligi ni na državnem prvenstvu skupaj z člani kluba Orli Kranj in Polet Kamnik skrbi za organizacijo tekmovalnih in je hkrati tudi eden naših najbolj izkušenih pilotov z jadrlnim padalom.

Pri nas sta na tekmovalnih uveljavljeni predvsem dve disci-



Po treh tekmovalnih dneh na drugem državnem prvenstvu je v vodstvu Rok Preložnik (Celje) z 2356 točkami, drugi je Franc Megušar (Krokar - Železniki) z 2311 točkami, tretji pa Janez Žibert (Orli - Kranj) z 2091 točkami. Včeraj je tekma zaradi premočnega vetra odpadla.

plini, tekma na čas, ko se štarta v določenih časovnih zaporedjih (takoimenovani speed run) in tako imenovana dirka (race), ko se štart "odpre" za vse hkrati in štarta vsak po svoji presoji. Ta dirka je zelo zanimiva za gledalce, saj tisti, ki prvi prileti v cilj, res tudi zmaga. Naši tekmovalci pa s svojimi preleti (tako na v cilj, kot s povratkom in v FAI trikotniku) že lovijo svetovni elitov v jadrlnem padalstvu. "Da nismo v samem svetovnem vrhu jadrlnega padalstva, je vzrok samo eden, to pa je pomanjkanje izkušenj, ki si jih je moč nabirati na stotinah tekmovalnih po vsem svetu. Voziti padala ni težko, težko pa je predvideti vreme, presoditi, kaj je v danih razmerah moč največ storiti in se pravi trenutek za to odločiti. Da pa do tega pri-



Evropski viceprvak Domen Slana je po treh tekmovalnih dneh na desetem mestu.



Aleš Šušter si želi več nastopov naših jadrlnih padalcev na tekmah svetovnega pokala.

deš, je potrebno slediti tekmovalne za tekmovalcem, nenehno nabirati izkušnje," pravi lanski slovenski prvak v jadrlnem padalstvu, ki je zmagal tudi na prvi letošnji dirki za državno prvenstvo, Aleš Šušter iz Ljubljane.

Naši tekmovalci tudi pravijo, da bi letno (brez opreme) za udeležbo na tekmovalnih rabili vsak po najmanj 20 tisoč DEM. Nekaj tega denarja jim uspe zbrati s pomočjo sponzorjev (glavni sponzor naših jadrlnih padalcev je Studio G3, ki propagira burbon JIM BEAM), sponzorje pa si med podjetji poiščejo tudi posamezni jadrlni padalci, saj se le z njihovo pomočjo lahko "privoščijo" tekme svetovnega pokala. "Gotovo je res, da je na tekmah svetovnega pokala malce večja kvaliteta, kot je na primer na našem državnem prvenstvu, saj nanje prihajajo najboljši tekmovalci iz vsega sveta, vendar pa je vpraša-

nje, ali bi ti najboljši tekmovalci danes tu uspeli postaviti boljši rezultat, kot ga bodo dosegli naši najboljši. Slovenci pa se vseh teh tekmovalnih po svetu ne udeležujejo kaj prida, nekaj navdušencev nas je, mene naprimer sponzorira Tone Svojsak (AIR systems), tudi nekateri drugi imajo svoje sponzorje, sicer pa so stroški tako veliki, da jih malokdo zmore. Tako sta bila na prvi tekmi za svetovni pokal na Japoksem le Mar-ko Novak in Aleš Šušter, ki sta bila zelo dobra in sta se uvrstila med prvih trideset, na tekme po Evropi pa upam, da nas bo lahko šlo več. Težko je sicer reči, kam trenutno na svetu slovenski jadrlni padalci sodimo, smo pa vsekakor sposobni narediti kakšen dober rezultat," razmišlja eden najboljših slovenskih pilotov z jadrlnim padalom Domen Slana iz Škofje Loke. ● V. Stanovnik, foto: G. Šinik

BOKS

KRANJČANOM 8 KOLAJN

Kranj, 24. maja - Kranjski boksarji so na državnem prvenstvu v Slovenski Bistrici osvojili 8 kolajn. Trener Dušan Čavič je odpeljal na tekmovalne 8 boksarjev. Zvone Drobež ni dobil dopusta (v Ljubljani služi vojsko), Čuturič pa je poškodovan. Če bi bila na prvenstvu še ta dva, bi bila več še najmanj ena kolajna. Tako so Kranjčani osvojili 3 zlate, 2 srebrni in 3 bronaste kolajne. Zlati so Denis Smiljanec (mladinci), Safet Beganović in Sebastijan Oplanič, srebrna sta Andrej Žanko (mladinci) in Branko Kušlakovič, bronasti pa David Justin, Edvard Štalec in Bido Bašovič. ● J.K.

NOGOMET

PAVLIN IN MARUŠIČ NA MEDITERANSKE IGRE

Kranj, 28. maja - Selektor slovenske nogometne reprezentance Bojan Prašnikar je izbral 18 nogometašev, ki bodo igrali v slovenski reprezentanci na Mediteranskih igrah v Franciji. V reprezentanco sta izbrana tudi nogometaša Živil Naklo Miran Pavlin in Robert Marušič. Oba sta se na dosedanjih reprezentančnih tekmah izkazala z igro in go-li. To je priznanje za Živila Naklo in gorenjski nogomet. ● J.K.

ŽIVILA PREMAGALA KOMPAS

ŽIVILA NAKLO : KOMPAS HOLIDAYS 2 : 1 (1 : 0), strelca za Živila Naklo Andrej Jerina v 12. in Robert Marušič v 64. minuti, za Kompas Holidays pa Kavčič v 71. minuti.

Kranj, 26. maja - Kljub zmagi Živil po dveh porazih in enem neodločenem izidu trener Brane Oblak ni bil zadovoljen. Po vodstvu so Naklanci spet pustili in kaj lahko bi se zgodila stara pesem, da bi se dobljena tekma spremenila v delitev točk ali celo poraz. Pogoj za igro so bili težki: slabo, če že ne katastrofalno igrišče, polno grbin, nepredvidljiv in na trenutke močan veter ter velika vročina.

Po dokaj dobri in odprti igri na začetku je okrog 600 gledalcev videlo prvi gol za Živila v 12. minuti. Jeraj je centriral z leve do Marušiča, ki je podal v sredino. Miran Pavlin je zgrešil, kapetan Naklancev Andrej Jerina pa je zabil gol. Živila so imela še dve priložnosti, gostje pa eno v 20. minuti, ko je Vodan slab posredoval. Novakovič pa je zadel mrežo s strani. Drugi polčas je bil kakovostno slabši. V 63. minuti je Kompas kombiniral pred kazenskim prostorom Nakla. Čosič pa se je z okrog 20 metrov odločil za strel in zadel vratnico. Čirič pa je nato ustrelil mimo gola. Zmaga je bila zagotovljena v 64. minuti z značilnim naklanskim hitrim napadom. Vorobjov je z leve podal žogo daleč naprej na desno Marušiču, ki je potegnil in zabil gol. 2 : 0. V 71. minuti je gostujoči igralec Kavčič z okrog 25 metrov neubranljivo zadel naklansko mrežo. 2 : 1. Gostje pa so zapravili zadnjo priložnost za izenačenje v 80. minuti, ko je Andrej Jošt zbil žogo zadnji hip v kot.

Tekma je bila športna, sodnik Jakopič iz Maribora je pokazal rumena kartona Marušiču pri Živilih in Janežiču pri gostih. Živila so igrala brez Janeza Križaja, Braneta Pavlina, Pihlerja in Darjana Jošta, tekmo pa so od začetka do konca odigrali Vodan, Sirk, Andrej Jošt, Ahčin, Murnik, Grašič, Vorobjov, Miran Pavlin, Jeraj, Jerina in Marušič.

Živila ostajajo peti s 36 točkami. V nedeljo jih čaka tekma v Izoli z Izolo, ki se bo na vsak način skušala rešiti izpada iz lige. Zmaga bi bila za Živila zagotovitev mesta med petimi najboljšimi slovenskimi moštvi, pa tudi točka ne bi bila neuspeh. Do konca lige so še tri kola. ● J. Košnjek

HOKEJ

OB LEDU BO POLETI ŠE VROČE

NA JESENICAH

ŠE ČAKAJO NA ODLOČITEV

Jesenice, 27. maja - Kot kaže bo treba počakati še nekaj dni, da bo znano ali bo naš državni prvak, ekipa Acroni Jesnic, letos nastopala v Alpski ligi. Njihov nastop je namreč še vedno odvisen od odločitve ekipe Zell am See, ki se mora odločiti ali bo lahko nastopala na tem tekmovalju.

Po torkovem sestanku vodstva kluba Zell am See še ni padla končna odločitev o njihovem nastopanju v letošnji Alpski ligi. Prav od te odločitve pa bo odvisen nastop Acronov Jesenic. Po informacijah iz Avstrije se je klub Zell am See v torek na novo organiziral, vendar je še vprašanje, ali bodo letos lahko nastopali tako v državnem prvenstvu kot Alpski ligi. Tako po pogovorih z vodstvom ekip Villacha, Feldkircha in Innsbrucka na Jesenicah še vedno upajo, da bodo tudi letos lahko zaigrali v tem vsekakor zanimivem in kvalitetnem tekmovalju.

Kot kaže pa še ni konec zapletov o prestopih in odškodninah za igralce med našimi najboljšimi klubi. Medtem ko so v jeseniško klubsko blagajno že dobili za 30 tisoč nemških mark (in ne 30 kot nam je v torkovi Stotinki ponagajal tiskarski škart!) odškodnine za reprezentanta Toma Juga, pa menda v ljubljansko blagajno iz Celja niso dobili še ničesar. Neporavnane odškodnine in način tekmovalja v državnem prvenstvu v novi sezoni (predvsem ali bodo lahko najboljši igrali z dvema ekipama) pa bosta najbrž glavni točki dnevnega reda ponedeljkove seje predsedstva Hokejske zveze Slovenije. ● V. Stanovnik

VATERPOLO

VATERPOLISTI IGRAJO NA KVALIFIKACIJAH V PALERMU

NA PRVI TEKMI PORAZ Z ITALIJO

Kranj, 27. maja - Kot kaže se bodo napovedi vodstva naše vaterpolske reprezentance uresničile in bo kvalifikacijski turnir za nastop na evropskem prvenstvu za našo ekipo (pre)težko delo.

Naši so se v sredo na prvi tekmi pomerili z italijansko reprezentanco in pričakovano izgubili. Čeprav so srečanje začeli dobro, saj je bil rezultat po dveh četrtinah 4 : 1 za Italijane, pa so nadaljevali slabše in na koncu izgubili z visoko razliko 18 : 4 (3:1, 1:0, 8:2, 6:1). V naši ekipi se je poznala slabša telesna pripravljenost igralcev, najboljša pa sta bila vratar Matjaž Homovec in Tadej Peranovič, ki je dal tri gole. Četrti gol za Slovenijo je dal Kristof Štromajer. Naši igrajo še z Poljsko, Dansko, Nemčijo in Ukrajino. ● V. S.



Kranj, 25. maja - Letos je v New Yorku že četrtič na pot krenil svetovni tek miru. Tekalci iz štiridesetih držav bodo s plamenico miru obkrožili svet, saj bodo na 50 tisoč kilometrih obiskali več kot 70 dežel. Tako so tudi naši tekači plamenico miru v ponedeljek prejeli v Novi Gorici, in jo v torek prek Postojne ter Ljubljane prinesli do Kranja. V sredo jutraj pa so izpred Slovenskega trga v Kranju čez Tržič in Ljubelj do avstrijske meje plamenico ponesli gorenjski tekači. Na pot so jih pospremili člani kranjskega izvršnega sveta, tekačem pa je plamenico miru podal predsednik Peter Orehar. Geslo teka je: Mir se začne s teboj, stori tudi ti ta korak! ● V. Stanovnik, foto: L. Jeras

PADALSTVO

EKIPA ALC ZMAGALA V PIBERSTEINU

Lesc, 25. maja - V avstrijskem Pibersteinu je bilo konec tedna mednarodno padalsko tekmovalje v skokih na cilj, ki se ga je udeležilo 74 tekmovalcev iz 19 ekip, med njimi tudi dve ekipi ALC iz Lesc. Kot je sporočil trener ekipe Drago Bunčič, so naši padalci dosegli imenitne uvrstitve, saj je Irena Avbelj zmagala v ženski konkurenci, Matjaž Pristavec v mladinski konkurenci, Branko Mirt je osvojil drugo mesto med člani, ekipa ALC - A je na tekmovalju zmagala, ekipa ALC - B pa je osvojila tretje mesto. ● V.S.

VABILA, PRIREDITVE

Triatlon moči v Škofji Loki - To nedeljo, 30. maja, bo v mali dvorani na Podnu državno prvenstvo v triatlonu moči. Tekmovalje bo sestavljeno iz treh panog: globoki počep, težno leže, vlečenje do tal. Prireditve se bo začela ob 10. uri. ● D. Rupar

Triatlon "Ratitovec" - Jutri, 29. maja, ob 9. uri se bo v plavalnem bazenu v Železnikih začel triatlon "Ratitovec". Po 700 metrih plavanja bo sledilo kolesarjenje (6 km) do Prtočva, nato pa še tek (4 km) do koče na Ratitovcu. Za tekmovalje se je moč prijaviti še jutri do 8. ure v Plavalnem bazenu ali po telefonu 66-381. Startnina je 1000 SIT, vsak tekmovalce pa dobi majico in topli obrok. ● V.S.

Letne igre specialne olimpiade - S tekmovaljem v namiznem tenisu in košarki se bodo danes ob 16. uri na Bledu začele 6. letne igre specialne olimpiade Slovenije. Jutri se bodo tekmovalci v športnem parku v Kranju in zimskem bazenu pomerili v teku, metu žogice, skoku v daljino in plavanju. Ob 13. uri bo podelitev medalj. ● V.S.

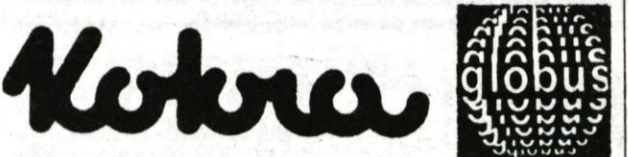
Golf Rally na Bledu - Od danes do nedelje bo na blejskem golf igrišču XVIII. Golf Rally - seniorski pokal "Zlati lev". ● V.S.

Rokometni spored - V II. državni ligi za ženske Sava Kranj doma gosti ekipo Krima (sobota ob 17. uri). Kranj gostuje pri Burji, ekipa Lokastara pa pri Olimpiji. V III. državni ligi za moške pa so pari Sešir - Predvdvor Info II., Žabnica - Predvdvor Info. Skala (nedelja ob 10. uri), Herbalife Storičič - Sava Kranj (nedelja ob 18. uri), Bsmjka - Radovljica S. Bled (nedelja ob 10.30), proste so Loške Besnice Center Zaplotnik. V skupini starejše deklice ekipa Kranja igra doma, Planina Kranj, Sava Kranj in Lokastar pa gostujejo. ● V.S.

Balinarski spored - V VII. kolu super lige ekipa Trate gostuje pri Skali v Sežani. V I. ligi Primskovo gostuje v Šiški, Huje doma gostijo Svobodo, v Tržiču pa bo gorenski prvoligaški derbi med 5. avgustom in Ferolesom iz Radovljice. Vse tekme se začenejo jutri, v soboto, ob 9. uri. V II. ligi - vzhod Center doma igra s Krmeljem. Rogovila gostuje pri Slaviji, Bistrica pri Fužinah, Loka 1000 pa pri ekipi RLV v Velenju. ● V.S.

Nogometni spored - V I. SNL nogometaši Živil Nakla v nedeljo odhajajo na gostovanje k ekipi Belvedur Izola, v 2. SNL pa Jelen Triglav gostuje pri ekipi Era v Šmartnem ob Paki. Tudi mladinci Jelena Triglava tokrat gostujejo pri Belveduru Izoli. V 3. SNL Jelovica LTH gostuje pri Finalih, Creina Dolnov v soboto ob 17. uri gosti Svobodo, Zarica pa v nedeljo gostuje pri Korotanu. ● V.S.

Turnir v malem nogometu - Na nogometnem igrišču na Ježah bodo v soboto, 29. maja 1993, z začetkom ob 15. uri člani Športnega društva Brezje pri Tržiču pripravili odprti turnir v malem nogometu za članske ekipe, na katerega vabijo vse ekipe iz domače občine ter tudi okoliških krajev. Prijave bodo zbirali pol ure pred začetkom turnirja, prijavnina pa znaša 1.500,00 SIT. Za najboljše so pripravili častna priznanja. ● J. Kikel



oddelek avto deli - v kleti, tel.: 214-761

VELIKA IZBIRA KOLES



MOŽNOST NAKUPA NA 5 ČEKOV

Razlog poškodba glavne obtoženke

Sojenje Piskernikovi in Kodru preloženo na jesen

Kranj, 27. maja - Ta teden sta bili v jeseniški in kranjski enoti temeljnega sodišča razpisani dve zahtevnejši in za javnost zanimivi glavni obravnavi; v torek naj bi se nadaljevala prekinjena obravnavna proti obtožencem v zadevi Mavrica na jeseniškem sodišču, v sredo pa naj bi se pred senatom v Kranju zagovarjala Zdenka Piskernik, obtožena kaznivga dejanja nevestnega gospodarjenja, in Pavel Koder, obtožen napeljevanja k temu. Gre seveda za zadevo Elan.

Omenjena obravnavna naj bi bila pravzaprav bolj "predjed" sodišču v dolgi verigi nezakonitosti, ki naj bi jih zagrešili nekdanji vodilni Elanovi ljudje in njihovi pomagači. Naj spomnimo, da je bil po 55 vloženih kazenskih ovadbah na javno tožilstvo doslej na sodišču obravnavan šele en toženi primer, pa še ta obravnavna je bila preložena za nedoločen čas. Gre za sporni Aljančičev kredit pri Zvezi bank v Celovcu, za katerega je jamčil begunjski Elan in jamstvo tudi izgubil.

V torek in sredo naj bi bil torej na vrsti drugi primer, v katerem je sicer glavna obtoženka Zdenka Piskernik, nekdanja direktorica enote Beograjske banke v Kranju, ki naj bi na prigovarjanje takratnega Elanova finančnika in predsednika izvršilnega odbora Beograjske banke Pavla Kodra iz-

dala za Elan najmanj 81 bianco menic ter bianco pogodb o avaliranju menic. V vnovčenje so prišle štiri menice, s čimer je bila banka oškodovana za dobrih 13,2 milijona tolarjev.

Kot rečeno, do obravnave ni prišlo. Razlog je nedvomno opravičljiv. Obtožena Zdenka Piskernik si je 1. maja zlomila stegnenico, bila do 13. maja v bolnišnici, zdaj pa je na rehabilitaciji v Dolenjskih Toplicah. Vendar pa pri tem moti nekaj drugega; sodišče je obtožencevma in pričam poslalo vabila za obravnavo že 11. maja; da Zdenka Piskernik na obravnavo ne more priti, pa je sodnik Anton Šubic od njenega zagovornika zvedel šele ob izteku delovnega dne v ponedeljek, torej samo dan pred napovedanim in nato preklicanim začetkom obravnave.

Na delo sodišča, še posebej prav v zadevi Elan, je večkrat slišati očitke - včasih so tudi upravičeni - češ da se kriminala belih ovratnikov loteva preveč mencajoče ali sploh ne. Za sredo razpisana obravnavna naj bi dala vedeti, da se je vendarle "začelo" (1. junija se bo Pavel Koder predvidoma zagovarjal tudi na radovljiškem sodišču zaradi več očitanih kaznivih dejanj).

Pred jesenjo obravnavo proti Zdenki Piskernik in Pavlu Kodru zaradi nekritih menic gotovo ne bo. Zadeve tudi ni mogoče ločeno obravnavati. Ali bo tedaj uspela, ali pa bo kdo od ključnih akterjev obtožnice spet zadnji hip zadržal sodno kolesje, seveda ni mogoče vedeti. V nasprotju z javnim tožilstvom je obtožencu oziroma njegovemu zagovorniku pač dovoljeno marsikaj, da proces (za nekaj časa?) obrne sebi v prid, celo nagajivo prikrito smešenje sodišča, ki se mu tudi na tak način kup neresenih zadev še povečuje. ● H. Jelovčan

Deklica pred avto

Breznica - 21. maja ob štirih popoldne je 10-letna Barbara Žvelc z Breznice pri Žirovnici s kolesom peljala proti domu po vaški nekategorizirani cesti nad obratom Planike. Ko je pripeljala do križišča dveh vaških poti pri hiši št. 29, kljub prometnemu znaku "križišče s prednostno cesto" ni počakala, niti se ni prepričala, ali lahko varno zapelje na prednostno cesto. Ko je to storila, je po prednostni cesti pripeljal z osebnim avtom 26-letni Marjan Kusterle z Bl. Dobrave. Križišče je zaradi visoke žive meje nepregledno, zato je voznik deklico opazil šele tik pred seboj, se umikal v levo, vendar nezgode ni uspel preprečiti. Kolesar je zadel, padla je na pokrov avta, od tam pa na cesto. Huje ranjeno so odpeljali v jeseniško bolnišnico. ● H. J.

Viličar zapeljal prek noge

Kranj - Do delovne nezgode je prišlo 21. maja tudi v Gradbinčevem lesnem obratu na Kokrici, kjer sta viličarist in delavec razkladal tovarnjak z materialom. Ko je viličarist že odpeljal od tovarnjaka, je delavec stekel okrog viličarja, da bi skočil nanj in se peljal. Pri tem je zgrešil stopnico, viličar mu je zapeljal prek noge in jo zmečkal.

Zamenjava "pasoša" do 25. junija

Kranj, 27. maja - Časa za zamenjavo starih rdečih jugoslovanskih potnih listov z modrimi slovenskimi je še slab mesec, točneje do 25. junija, dneva osamosvojitve Slovenije, ki je sicer državni praznik. V kranjsko občinsko pisarno, kjer izdajajo nove potne liste, vsak dan pride od 200 do 300 ljudi, na modri dokument čakajo deset do štiriinajst dni. Podobna gneča je pred iztekom roka za zamenjavo potnih listov tudi v drugih gorenjskih občinskih hišah. Cena pa je še "stara"; potni list za odraslega stane 2.655 tolarjev, otroški 1.855 tolarjev.

Po 25. juniju slovenski državljani ne bodo mogli več potovati na tuje z rdečimi potnimi listi. Tudi sicer jih že nekaj časa na nekaterih mejah grdo gledajo. ● H. J.

PACE
SATELITSKI SISTEMI
PACE ŽE OD 610 DEM
DALJE
ANTENSKJE NAPRAVE LUKEŽ
KRANJ, TEL.: 212-107

EUROPIZZA
DOSTAVA PIZZ
TEL.: 064/215 797
najcenejša velika pizza že od 290 SIT dalje

PTT PODJETJE Kranj

objavlja prosta dela in naloge

OPRAVLJANJE BLAGAJNIŠKIH STORITEV

na območju PE Škofja Loka za določen čas enega leta

Pogoji:

- ptt tehnik
- 6 mesecev delovnih izkušenj

Poskusno delo traja tri mesece.

Kandidati naj naslovijo prošnje z dokazili o izpolnjevanju

pogojev na naslov: PTT podjetje Kranj, Mirka Vadvnova 13.

Prošnje bomo prejemali 8 dni po objavi, vsi kandidati pa bodo obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.

MI VAM I VI NAM

Turistično društvo Jesenice obvešča bralce Gorenjskega glasa, da sprejema v svojem biroju male oglase, osmrtnice, daje informacije in sprejema vplačila in prijave, tudi po tel. 81-974 vsak delavnik.

Jeseničani izkoristite ugodnosti, ki jih nudi za vas Gorenjski glas.

RAFAEL
STUDIO
Trg Prešernovih
brigad 6, Kranj

- * TRAJNO ODSTRANJEVANJE DLAČIC - BREZ IGLE - BREZ BOLEČIN
 - BREZ IRITACIJE
 - * ODSTRANJEVANJE CELULITA
 - po učinkoviti metodi
 - * SOLARIJ
- delovni čas: 9. - 12. in 16. - 18., sobota zaprto
Informacije ☎ 326-683

MALI OGLASI

☎ 217-960

HALLO
242-274
PIZZA
DELOVNI ČAS:
VSAK DAN OD 8³⁰ - 22³⁰
NEDELJA OD 11³⁰ - 22³⁰

APARATI STROJI

SATELITSKE ANTENE Pace in Lasat z montažo in garancijo. Cena 530 DEM. ☎ 43-293 10651

Kmetovalci, AGROIZBIRA Čirče nudi ugodno vse rezervne dele za kosilnice BCS, traktorje Ursus, IMT, Univerzal, Zetor, Deutz, Univerzal, gumo Barum, akumulatorje Vosna in Topla, nože za kosilnice, vzmeti za obračalnike, olje za motorje po 1.800 SIT - 10 l itd. Pokličite nas! ☎ 064/324-802 11060

OVERLOCK PFAFF in SINGER, nov nerabljen, ugodno prodam. ☎ 215-650 11263

GRAMOFON Tosca 25 in veliko plošč, zelo ugodno prodam. ☎ 721-739 12010

Nov TRAKTOR ferguson 39 s kabino in kabino novo za ferguson, prodam. ☎ 65-140 12650

Pralni STROJ gorenje, računalnik in gorsko KOLO, prodma. ☎ 325-840 12655

Traktor Masej Ferguson s kabino in bočno kosilnico 35 konj, ugodno prodam. ☎ 061/738-619 12769

RADIATORJI
IN MATERIAL ZA CENTRALNO OGREVANJE
BREZ POPUSTOV NAJCENEJE V "KIKI"
Tel.: 691-555, 692-036, fax.: 691-610

GORENJSKI GLAS
NAPRODAJ ŽE V
PONEDELJEK
IN ČETRTEK
V RAGTIME
JAZZ KLUBU
OB 22. URI
PRI MOHORJEVEM
V KRANJU



Zaradi selitve prodam skrinjo Gorenje 210 litrov, kombiniran hladilnik, hladilnik ter šivalni stroj Maister Agovič, Ljubelj 122, Tržič 12676

Varilni aparat CO2 140 A, enofazni, 25-litrski kompresor, vse novo, prodam. ☎ 65-564

Mercedesov TRAKTOR, MB TRAK 800, 80 kon. moči, cestna hitrost 40 km/h v izrednem stanju ter gozdarsko žičnico dol. 350 m prodam. ☎ 83-840, 85-583 12689

OBRAČALNIK za seno SIP 2050, nov ter SENO, prodam. ☎ 723-222, Jereka 11 13068

PEČ za centralno kurjavo (rabljen), prodam. ☎ 715-802 13007

SILOREZNICA Blacius 800 EPLLE, prodam. Ljubljanska 24, Radovljica ☎ 715-746 13046

PANASONIC brezžični telefoni, tajnice, taxi, telefonske centrale, zelo ugodno! ☎ 632-595 13006

Zamrzovalno skrinjo (380 litrov), odlično ohranjeno in dva pralna stroja, potrebna manjšega popravila, ugodno prodam. Jan, Jelovška c. 6, Bled, ☎ 78-014 ali 78-015 13007

OBRAČALNIK za seno SIP VO 2250, prodam. Oševsek 46, Predvorje 13067

Vgradni kombiniran hladilnik 60 litrski (elek., plin, akumulator), prodam. ☎ 324-304 13006

Dvovalčni BRUSILNI STROJ prodam. mo. Srednja lesarska šola, Škofja Loka, ☎ 632-413 13007

GLASBILA

Skoraj novo diatonično HARMONIKO B-eS-As, prodam. ☎ 403-160 12883

FREJTONARICO, odlično ohranjeno, BE-ES-AS Melodija, prodam. ☎ 70-015 13007

GR. MATERIAL

Kromasto pločevino za žlebove in izgotovljene kljuke, prodam. ☎ 738-184, po 20. uri 12946

Izdelujemo in prodajamo suh smrekov, macesnov in borov ladijski parket ter obloge opaž raznih širin in dolžin! ☎ 64-103 12488

Prodam plohe, colarice in mivko. ☎ 217-791, zvečer 12906

8 kom. ŠPIROVCEV, dolžina 8 m, prodam. ☎ 242-537, Kranj 12700

Smrekove plohe in colarice, ter butare za krušno peč, prodam. ☎ 622-479 12772

Hrastove in gabrove HLODE, debeline 40 cm, cca 2.5 kub.m, prodam. Huje 13, Kranj 12791

Gradbeno dvigalo, nosilnosti 750 kg, prodam za 650 DEM. ☎ 622-226 12906

STREŠNO OPEKO Kikinda, 2.000 kom, rabljeno, ugodno prodam. Rozman, ☎ 48-761 13194

Prodam 2500 kom. novega BROVCA in pripadajoče polovice, cena po dogovoru. ☎ 736-400 12906

Betonski strešni špičak, prodam. Zontar, Hosta 6 A, Šk. Loka 12906

BALKONSKA VRATA, vezana, zask. tekijena 1 mx2,20 m, prodam. ☎ 633-435 12906

Smrekove deske, debeline 80, 60 in 25 mm. ☎ 59-105 12906

Oddam 800 kom. rabljenega strešnika Kikinda. ☎ 421-260 12906

RADIATOR jugoterm 900x800 in 1/2 kubika bele MIVKE, prodam. ☎ 633-677 12906

Ceste barvajo

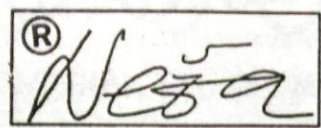
Da je poletje že skoraj tu, ne dokazujejo samo vročina in osušeni vodovodi, pač pa tudi komunalci in cestarji, ki zadnje dni vneto barvajo črte, zebre in druge vrste talnih oznak po gorenjskih cestah in mestnih ulicah. Včasih so jih barvali na pragu pomladi in še enkrat pred zimo, zadnja leta pa se čas zbledelih oznak vse bolj razteguje. Seveda predvsem na škodo varnosti udeležencev v prometu, ki pogosto hodijo (tudi v bližini šol!) in vozijo "po spominu". Pač niso suhi samo vodovodi, ampak tudi republiška ter občinske blagajne. Pa še to: ko se delavci že lotevajo barvanja, bi bilo vsaj za najbolj prometne ceste pametno, da se ga lotijo ponoči. Lea Jeras

Kolesarski izlet v Železnike

Kolesarska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira izlet v Selško dolino, in sicer: 1. možnost je do Železnikov, kjer bo tudi ogled Železarskega muzeja, in 2. možnost skozi Železnike v Dražgoše in Kropo, kjer bo ogled Kovaškega muzeja in nato nadaljevanje proti domu. Izlet, ki ga vodi Peter Križaj in Karel Polajnar, bo v torek, 8. junija 1993, z odhodom ob 8. uri izpred zgradbe Društva upokojencev Kranj, Tomšičeva 4. Če bo vreme slabo, bo izlet prihodnji torek, 15. junija. ● L. C.

Izlet na Veliki vrh

Kranj, 28. maja - Planinska sekcija kranjske Iskre prireja 5. junija 1993 izlet z Ljubelja na planino Korošca in čez Veliki vrh na Kofce. Odhod bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Vzpon po zelo zahtevni poti prek severozahodne stene bosta vodila Milan Čelik in Jože Trilar. Prijave pričakujejo do 2. junija opoldne. ● S. S.



331-339
DOSTAVA PIZZ VSAK DAN
OD 9. DO 23. URE

POLETNA ŠOLA NEMŠČINE
Dvotedenski tečaji
(od 28. 6. do 9. 7. 1993) za
- učence (začetniki)
- dijake (začetniki,
utrjevanje snovi)
Inf. po tel. 621-998, KON
Škofja Loka, Podlubnik 253
(prof. Meta Konstantin)

Oddamo strešni cementni zareznik
na strehi. 13023
Novo vezano OKNO 70x100, pro-
m. 66-052 13030

Prodaj rezan les hrast, hruska,
sajna, lipa, bukev 10 cm za ponko.
13041
1312-101

BALKONSKA VRATA 100 x 220 in
možezeleno kad 160 (zelena) prodam.
13074
622-472

Staro ostrešje primerno za pečarja
ali lončarja, nekaj punt dolgih 4 m ter
mazane deske od betona. Hafner
Franc, Sp. Brnik 61 13077

ŠPIROVCE, dolge 8 m, prodam.
Zalog 32, Cerkije na Gorenjskem

IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo.
064/328-488 12731

Učitelj matematike INŠTRUIRA ma-
tematiko za osnovne in srednje šole.
12788
218-070

Inštruiram matematiko in pripravljam
maturu. 241-400 12926

Organiziramo TEČAJ strojnega ple-
tenja, ki se prične 21/6/1993 v
Kranju. Prijave na 622-256 13159

IZGUBLJENO

Ukradena sta bila dva mladiča
pasma Rotwailer, stara 2 meseca. V
njih imata vnetovirani številki:
01053, 01054! Eventualne informa-
cije sporočite na 061/627-011.
Najditelja čaka NAGRADA! 12837

KUPIM

Se skupujemo starinsko POHIŠTVO in
ostale starinske PREDMETE. ANTI-
KARIKA, Tavčarjeva ul. 7, Kranj,
064/221-037 11799

Kupim BIKSA simentalca do 14 dni
starega. 802-042 12297

Kupim elektromotor 7,5 Kw, 1440
var/min, v neispravnem stanju.
421-785 13053

LOKALI

BIRO ZA ARHITEKTURNO IN GRA-
FIČNO OBLIKOVANJE IŠČE V
KRANJU POSLOVNI PROSTOR ZA
NAJEM - v skupni izmeri cca 100
kvad.m. Prostore smo pripravljene
za obnovo. 064/241-110 6658

V Kranju ali okolici kupim KAVA BAR.
ANJA 12707

V okolici Kranja oddam prostor,
primeren za trgovino z živili. 310-
42 12916

ODDAMO trgovino v Škofji Loki,
lokal za trgovino ali pisarne na Bledu,
polašče pri Bledu, kava bar in
prostor za obrtno dejavnost pri
Kranju. NAJAMAMO ali KUPIMO
najboljše lokale za trgovino in pisarne
v centru Kranja. APRON NEPREMI-
ČNINE, 064/214-674 13144

KOLESA

Moško, žensko GORSKO KOLO,
prodam na 3 čke. 721-289 12627

Prodaj lepo ohranjen TORI, avto-
matik, dve prestavi. 84/331-784

SAMSUNG

TV 37 cm 490 DEM
TV 37 cm TTX 540 DEM
TV 51 cm TTX 630 DEM
TV 55 cm TTX 730 DEM
TV 63 cm TTX stereo 1.900 DEM
TV 72 cm TTX stereo 1.700 DEM
VIDEOREKORDERJI od 570 DEM
HIFI STOLPI od 610 DEM
Cene so plačljive v SIT

TV-HIFI-VIDEO CENTER REVOK

C. Talcev 3 Kranj
Tel.: 212-367
od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

S tem kuponom vam
ob nakupu poklonimo
2 VIDEO KASETI

TELEFON

TRGOVINA - SERVIS
telefaks - žicni in brezžični telefoni -
tajnice - centrale - zaščite - telefonske
ključavnice - kretnice - kabli - vtičaci -
vrtičnice

Iskra - Canon - Panasonic

prodaja na drobno in debelo - rabati

montaža na terenu, svetovanje, ga-
rancija, atesti, konkurenčne cene

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12,
tel./fax: 573-209

KRANJ LJUBLJANSKA 1,
tel./fax: 222-150

AVTOMATIK TOMOS, dobro ohran-
jen, prodam. Možnost na tri čke.
721-289 12628

PONY KOLO maks, servisiran, za
5000 SIT, prodam. 403-042 12706

ČELADO prodam za 100 DEM.
218-159 12822

Moško KOLO (rog-brez prestav),
otroško BMX in dvojno pomivalno
korito, ugodno prodam. 217-020
12828

MOPED APN 6, prodam. Ambrožič,
Muže 2 Zasp, Bled 12877

Italijansko dirkalno KOLO Alfira na
10 prestav, prodam. 77-774 12900

Moško KOLO na pet prestav in APN
6 S, prodam. 327-091 12903

BMX in TORI-ja ugodno prodam.
217-697 12933

Moško dirkalno KOLO senior, 10
prestav, prodam. 621-687 12982

Žensko KOLO maestral in moškega
Maraton, prodam. 632-770 13008

Ugodno prodam deklško KOLO na
5 prestav, fantovsko dirkalno KOLO
in KOLO pony. 77-985 13054

Prodaj dva pony KOLESA, ugodno.
213-168 13061

TOMOS AVTOMATIK A 3 SL, odlično
ohranjen, prodam. Sink Jože, Sp.
Brnik 37 13062

MOTORNO KOLO in moško KOLO
ugodno prodamo. 714-638 13113

GORSKO KOLO, skoraj novo,
prodam po zelo ugodni ceni. 46-
622 13139

FORD FIESTA ŽE od 17500 DEM
ESCORT, MONDEO, OPEL ASTRA
VOZILA SO V ZALOGI
MOŽNOST NAKUPA NA KREDIT

INF. VRBA d.o.o., Struževo 4
Kranj, tel. 064/218-454

OBVESTILA

Premagajte bolečino, glavobol, ast-
mo, alergije, shujšajte, prenehajte
kaditi! 064/213-034 8887

Enodnevn nakupovalni izlet z avto-
busom na Madžarsko dne 29.5.93.
Pijave na 49-442, po 16. uri 12443

Gostilna ZARJA TRBOJE vabi na
nedeljska kosila! Cena 500,00 SIT.
Poleg domače hrane in velike izbire
jedi po naročilu, vam nudijo tudi
pizze po 280,00 SIT. 49-037-49-
3051 13029

OBLAČILA

NOSEČNICE - v Butiku ORHIDEJA
dobite oblačila. Stari del Kranja.
327-144 12538

Bombažne majice, trenirke, ženske
hlače nogavice - UGODNO! 241-
038 12658

Lepo, dolgo, novo, belo poročno
OBLEKO, prodam. 421-868 12783

Belo POROČNO OBLEKO z boiler-
om, št. 40-42, prodam. 715-411
13101

OTR. OPREMA

Modern, kombiniran otroški VOZI-
ČEK, nemške izdelave, prodam.
57-534 12770

Otroški sedež za kolo, uvožen, nov,
prodam. 81-873 12784

AVTOSSEDEŽ za otroka prodam
poceni. 65-786 12816

STAJICO, nahrbtnik za nošenje
otroka in ležalni stolček, prodam.
214-645 12826

Globok VOZIČEK tribuna, ugodno
prodam. 621-639 12866

Prodaj belo otroško POSTELJICO
z jogijem in TRIP TRAP stolček.
325-855 12921

Kombiniran otroški VOZIČEK pro-
dam za 150 DEM. 215-004 12947

Kombiniran otroški VOZIČEK, pro-
dam. 57-841 12956

Avstrijski kombiniran VOZIČEK,
dobro ohranjen, z dodatno opremo,
prodam. 325-634 13123

OSTALO

DRVA meterska, razžagana, trske, z
dostavo, prodamo. Žagamo tudi na
domu. 325-488 10485

OGLJE za na žar, ugodno prodam.
Pot v Bitnje 57, 310-792 12636

Lepa bukova DRVA prodamo. 64-
254 12807

POJDIŠTE Z NAMI NA IZLET
V GARDALAND!
Informacije po tel.
064/421-271

11 kub.m. suhih bukovih drv,
prodam. 218-647 12809

Bukova in mešana DRVA prodam.
421-345 12833

Počitniško PRIKOLICO letno-zims-
ko, ugodno prodam. 311-476 12842

POSMOJKE za vleko lesa prodam.
802-040 12859

Bukova DRVA prodam. Zg. Bitnje 18
12869

Poslikano kmečko SKRINJO 1830
cvetlični motivi, prodam. 45-372
12888

Bukova in mešana DRVA prodam in
dostavim. 696-042 12890

Prodaj AŽ PANJE in TOČILO za
med. Reteče 82, Škofja Loka 12899

Bukova DRVA prodam. 421-837
13107

Suha bukova DRVA prodam. 66-
230 13131

PRIDELKI

SADIKE poznega in rdečega zelja,
prodam. 403-335 12870

Brezplačno oddam KOŠNJO v
Selcih. 66-752 12895

Drobni in debeli KROMPIR prodam.
242-469 13019

Jedilni KROMPIR, beli in rdeči, ter
jabolčni domači KIS prodam. 48-
051 13149

POSESTI

ZEMLJIŠČE nezazidljivo 7400
kvad.m prodam kmetu. Cena 4
DEM/kvad.m. 622-186 12777

Starejšo hišo na Jesenicah prodam.
mo. Vsebuje 13 prostorov, klet,
drvarnico in garažo. Skupna površi-
na 202 kvad.m. in 680 kvad.m.
zemljišča. Primerna za obrt ali pod-
jetje, potrebna adaptacije. 063/
721-052, od 8. do 16. ure 12810

Prodaj etažni del enodružinske hiše
30,5 kvad.m (soba, kuhinja, sanitar-
ije) z garažo in delom kleti. 061/
613-335 12825

VIKEND sredi vrta, tik ob morju na
otoku Cres oddam v juniju. 061/
263-733 12875

Poceni prodaj VIKEND blizu Dom-
žal. Sorška 3/7 ali 993940-351-
286 12959

Na Dovjah prodam PARCELO z
vikendom v izmeri 4107 kvad.m.
891-694 13012

TRAVNIK, 3.200 kvad. m, prodam
(po možnosti kmetu). 46-677 13105

Nove hiše PRODAMO v Škofji Loki,
Kovorju, Mojstrani (dvojček); nede-
grajeno v Medvodah, Senčurju, pri
Škofji Loki, v Mojstrani; starejšo v
Stražišču, Bledu, Hotavljah, Gorjah
pri Bledu, Kamni Gorici, pri Podvinu
in druge. PRODAMO travnik na
Posavcu (1.650 kvad. m), Žirovskem
vrhu (16.000 kvad. m); travnik, pašnik
in gozd pri Blegošu, zazidljivo parče-
lo na Jezerskem in Ljubnem. APRON
NEPREMIČNINE, 064/214-674
13142

Pri Naklem prodamo POLOVICO
HIŠE s posebnim vhom in vrtom.
064/214-674 13143

Prodaj zazidljivo PARCELO 500
kvad.m blizu Kranja. 223-391, od
8. do 10. ure, 217-918, po 20. uri
12910

Starejšo HIŠO v Mavčičah, prodam.
Cena po dogovoru. 216-029 12915

Vila na Bledu 10 arov, 31.5. dražba -
sodišče Radovljica. 12930

PRIREDTIVE

Glasba za ohceti in zabave. Duo
CARENA! 46-137 12957

Gasilsko društvo Podbrezje
prireja v soboto, 29. maja 1993,
ob 19.30 uri VELIKI NOČNI ŽUR.
Igral bo priznani ansambel
"POP DESIGN" Vabijo gasilci!

POZNANSTVA

Izberite najboljšo - izberite AMOS
ženitna agencija. Brezplačen izlet v
tulinjo za vse ženske. 061/191-
760, 065/23-440, 23-632 13140

RAZNO PRODAM

Original BORLAND Quattropro in
Paradox prodam samo za 150
DEM. 061/343-391 12782

Ugodno prodam SMETNJAKE in
stojalo rezilko za železo. Kveder
Bojan, Predoslje 132 12802

Betonski STOŽNIK prodam ceneje.
802-040 12858

TOČILO za med, Procom, malo
rabljeno, ugodno prodam. 218-
306 12902

Poceni prodaj juta vreče, ploč.
sode, palete in kletno okno. 312-
101 13039

Prodaj RK 135, lipove in smrekove
plohe ter Tomos avtomatik. Koželj,
Zalog 60, Cerkije 13049

Nerabljeno avtoprikolico z ogrodam,
prodam. Cena 600 DEM. 64-153
13067

STAN. OPREMA

Samsko POSTELJO brez jogija,
prodam. 631-335 12779

Mizo, tri stole in klop, prodam.
214-645 12827

SPALNICO rabljeno prodam (pos-
telji, nočni omarici, trodelna omara,
komoda). Ogled sobota, nedelja.
Bratuš, Kropa 54 12836

Ohranjen JOGI 200/160 prodam.
211-972, od 10. do 12. ure 12953

Sedežno pleteno garnituro, prodam.
721-289 12997

Pleteno garnituro primerno za salon,
vrt in teraso, prodam. 721-289
13004

Starejšo jedilno kredenco, prodam
(črni hrast). Zalog 28, 421-006
13017

Vse vrste pohištva prodam, jogije
ortopedico 190x90, cena 9500
SIT. 217-167 13042

SEDEŽNO GARNITURO z raztegljiv-
im ležiščem ugodno prodam. 401-
109 13114

ŠPORT

SURF alpha 160 F, komplet 330 cm,
profilno jadro, rabljen 3 sezone,
ugodno prodam. 48-543 12694

ŠOTOR za dve osebi, zelo malo
rabljen, prodam, cena ugodna.
622-258 12773

POČITNIŠKO PRIKOLICO ADRIA
450 in COLN T 401 s prikolico in
motorjem 4 KM. 325-666 ali 46-
250 12905

ŠOTOR (3-4 osebe), cena po
ogledu, prodam. 215-040 12934

Počitniško PRIKOLICO adria 390 Q,
zimsko in zunaj ladijski motor Mer-
cury 200 (22 konj. moči), prodam.
218-965 13020

Komplet obleko za surfing, velikosti
za 14 let, ugodno prodam. 221-
328, dopoldan 13064

STORITVE

J in J SERVIS vam nudi popravila TV,
VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajal-
cev. Smedniška 80, Kranj, del. čas:
9. do 17. ure, 329-886 963

POPRAVLJAM pralne stroje. Pridem
takoj! 713-235 7357

LEDO SERVIS -iramo skrinje, hladil-
nike, pralne stroje, štedilnike. Hitro,
poceni. 214-780 9047

AVTODVIGALO za popravilo streh,
barvanje opaža ter obžagovanje
drevja vas čaka. 733-120 9879

Montaža in popravilo rolet in žaluzij
061/376-783 10612

ROLETE, ŽALUZIJE vseh vrst lahko
naročite na 216-919 10756

STAJICO, nahrbtnik za nošenje
otroka in ležalni stolček, prodam.
214-645 12826

Globok VOZIČEK tribuna, ugodno
prodam. 621-639 12866

Prodaj belo otroško POSTELJICO
z jogijem in TRIP TRAP stolček.
325-855 12921

Kombiniran otroški VOZIČEK pro-
dam za 150 DEM. 215-004 12947

Kombiniran otroški VOZIČEK, pro-
dam. 57-841 12956

Avstrijski kombiniran VOZIČEK,
dobro ohranjen, z dodatno opremo,
prodam. 325-634 13123

OSTALO

DRVA meterska, razžagana, trske, z
dostavo, prodamo. Žagamo tudi na
domu. 325-488 10485

OGLJE za na žar, ugodno prodam.
Pot v Bitnje 57, 310-792 12636

Lepa bukova DRVA prodamo. 64-
254 12807

POJDIŠTE Z NAMI NA IZLET
V GARDALAND!
Informacije po tel.
064/421-271

11 kub.m. suhih bukovih drv,
prodam. 218-647 12809

Bukova in mešana DRVA prodam.
421-345 12833

Počitniško PRIKOLICO letno-zims-
ko, ugodno prodam. 311-476 12842

POSMOJKE za vleko lesa prodam.
802-040 12859

Bukova DRVA prodam. Zg. Bitnje 18
12869

Poslikano kmečko SKRINJO 1830
cvetlični motivi, prodam. 45-372
12888

Bukova in mešana DRVA prodam in
dostavim. 696-042 12890

Prodaj AŽ PANJE in TOČILO za
med. Reteče 82, Škofja Loka 12899

ICOM-M AVTO

OPEL VW SEAT
ROVER FIAT-INNOCENTI
KREDIT LIZING
TEL. FAX: 064/222-813

VARSTVO

Za ostarelo mamo na hribovski kmetiji rabimo dobro žensko, ki bi jo bila pripravljena negovati in gospodinjiti. Ostalo po dogovoru. ☎ 631-624 ali 632-581, od 17. ure dalje 12863

Iščemo varstvo za enoletno punčko. Tržič in okolica. ☎ 51-956 12935

Nudim varstvo za vašega malčka, neomejeno. ☎ 622-779 12979

VOZILA DELI

Ugodno prodam: DELI za Golf I. - menjalnik, vlečna kljuka, prtljajnik, zavorna diska. ☎ 213-294 12734

Prednjo STENO za Zastavo 101, okrogle LUČI prodam. ☎ 802-040 12860

Pokrov motorja za Z 101, dobro ohranjen. ☎ 713-305 12975

R 4 GTL, letnik 1989, potreben ličarskega in kleparskega dela, prodam. ☎ 324-606 13034

Zelo poceni prodam Z 101 po delih in VIDEOREKORDER sharp. ☎ 51-940 13052

Rezervne dele za LADO 1600, prodam. Černivec Miha, Sp. Duple 69 13082

VOZILA

Enodnevní nakupovalni IZLET z avtobusom na Madžarsko, dne 29/5/1993. Prijave na ☎ 49-442, po 16. uri 9475

MENJALNICA VILFAN v Delavskem domu. ☎ 211-387 10246

Prodam Z 750, letnik 1984 in smrekove PRIZME. Breg 19, Mavčiče 12822

Z 101, letnik 1983, registriran do 12/93, prodam. ☎ 325-981 12864

FIAT UNO, l. 1990, dobro ohranjen, prodam. ☎ 218-670 12897

BMW 316, l. 87, prodam. Sitar, Velešavska c. 20, Senčur 12714

JUGO 45, letnik 1986, prodam. ☎ 47-762 12724

126 P, letnik 1988, 33000 km, dobro ohranjen, prodam. ☎ 801-626 12741

JUGO 55 KORAL, l. 1990, prodam. ☎ 45-179 12764

GOLF JGL, prodam. Misotič, Zg. Rute 69, Gozd Martuljek 12768

C 15 E, l. 5/88 z delom prodam, cena 8500 DEM. ☎ 327-304 12769

Z 126 P, ohranjen, tehnično urejen, vozen, dodatno opremljen, 450 DEM, prodam. Majo Markelj, Tavčarjeva 2, Radovljica 12778

GOLF diesel, letnik 1984, dobro ohranjen, garažiran, prodam. ☎ 715-113 12781

Zastavo 126 P, letnik 1988, prodam. ☎ 311-613, po 16. uri 12786

GOLF JGLD, letnik 1985, 5 vrat, prodam. ☎ 51-747 12787

JUGO 55, letnik 1987, prevoženih 92000 km, obnovljen, prodam za 3000 DEM. ☎ 78-112 12790

GOLF GTI, letnik 1979, generalno obnovljen, prodam. ☎ 213-983, dopoldan, 327-866, od 16. ure dalje 12796

JUGO 55A, letnik 1986, kovinske barve, AL platišča, prodam. ☎ 58-491 12800

JUGO 45/87, 2700 DEM, prodam. ☎ 061/613-308 12801

JUGO 45 AX, 10/88, 62000 km, 3500 DEM in JUGO 55 KORAL, 3/89, 40.000 km, garažirana, prodam. ☎ 242-368 12803

Z 750 LE, l. 85, reg. celo leto, prodam. ☎ 49-521 12805

R 4, letnik 1984, dobro ohranjen, ugodno prodam. ☎ 49-326 12806

Z 101, 1986, nekaramboliran, reg. do maja 94 prodam za 2400 DEM, nujno. Potoče 14, Predvor 12811

Z 128, letnik 1983, dobro ohranjeno, prodam. ☎ 66-977 12812

JUGO 45, letnik 1989, prevoženih 37000 km, prvi lastnik, prodam. ☎ 45-739 12813

Z 101 še v voznem stanju prodam za 500 DEM. Britof 174 12815

ASCONA 16, letnik 1986, bela barva, prodam. ☎ 881-452, od 12. do 23. ure 12817

ŠKODA 105, registrirana, dobro ohranjena, ugodno prodam. Olševšek 24, Predvor 12818

JUGO športno preurejen 100 k.s. maksimalno opremljen, nikoli karamboliran, registriran eno leto, cena 5200 DEM. ☎ 328-916 12821

LADO SAMARO 1300, 5 vrat, letnik 1990, 33000 km, garažirano, prvi lastnik, prodam. ☎ 733-014, popoldan 12823

VAUXHALL CHEVETTE GL, l. 77, 23.000 km po generalni, poceni prodam. ☎ 061/613-335 12824

LADO SAMARO zelene barve, l. 87, prodam. Karlaš, St. Žagarja 37, Radovljica 12829

GOLF diesel, letnik 1986, ter ČOLN Maestral 35 F, s prikloico in motorjem T 18, prodam. ☎ 715-590 12830

ZASTAVO 750, letnik 1979, dobro ohranjeno, registrirano celo leto, prodam. ☎ 403-221 12831

ZASTAVO 101, letnik 1988, rdečo, prodam. Mavčiče 67 12832

Z 101, GTL 55, letnik 1986, prodam. Reg. do aprila 1994. ☎ 710-108 12834

Z 101, letnik 1987. ☎ 222-544 12840

KOMBI WOLKSWAGEN, letnik 1987, prodam. ☎ 242-150 12843

JETTO, registrirano celo leto, prodam ali menjam za JUGO 55. ☎ 325-543 12845

R 4 GTL, registriran do 5/1994, prodam za 2.500 DEM. ☎ 401-270 12847

YUGO 45, letnik 1989, registriran celo leto, 49.500 km, prodam. ☎ 421-718 12850

HROŠČA 1.200 J, registriran do 4/1994, odlično ohranjen, prodam. ☎ 721-546, popoldan 12851

R-4, letnik 1982, dobro ohranjen, prodam. ☎ 241-723 12853

ZASTAVO 101 GTL 65, letnik 1984, l. registracija 4/1985, prodam. Oštr Srečo, Poljče 39, Begunje 12854

NISSAN AVTOMATIC, letnik 1987, prevoženih 96000 km, prodam. ☎ 215-594 12861

AUDI 80 turbo diesel, letnik 1985, zelo ohranjen, brezhiben, prodam. ☎ 710-552 12862

JUGO 45, letnik 1987 in JUGO 55, letnik 1985, prodamo. ☎ 631-311 12864

AX diesel, letnik 1990, rdečo, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 76-100 12867

JEEP CHEROCHEE, letnik 1990 prodam ali menjam za cenejši avto. ☎ 325-981 12868

JUGO KORAL 45, letnik 1989, cena 4300 DEM, prodam. ☎ 242-030 12872

Ugodno prodam OPEL ASCONO, letnik 1985, 1,6 GLS. ☎ 312-306 12873

Lepo ohranjen R 4, letnik 1981, prodam. Bistrica 13, Duple 12874

YUGO 45, letnik 4/1990, registriran do 5/1994, prodam. Cena 5.000 DEM. ☎ 714-556 12876

GOLF TURBO diesel, l. 85, dobro ohranjen, prodam. ☎ 77-781 12878

R-4, letnik 1989, prevoženih 20.000 km, prodam. Vidmar, Zg. Bela 29 13150

GOLF JX bencin, letnik 10/1987, 45.000 km, prodam. ☎ 215-544 13151

FORD TAUNUS, registriran do 8/1993, prodam za rezervne dele. ☎ 328-404 13156

R-4 GTL, letnik 1987, odlično ohranjen, prodam. ☎ 331-061 13158

ZASTAVO 101 1.1 GX, letnik 1987, prodam. Cena 2.900 DEM. Kriška 3, stan. 2, Drušovka 13134

YUGO 45, letnik 1989, ugodno prodam. ☎ 218-639 13135

ZASTAVO 101, letnik 1979, prodam. Rozman, Višelnica 6, Zg. Gorje 13137

GOLF Diesel, letnik 1985, prodam. ☎ 725-238 13138

Auto - Krainer
CELOVEC, ROSENTERSTRASSE 126,
tel.: 9943-463-21415
VOZILA * NAD. DELI * SERVIS
GOVORIMO SLOVENSKO

GOLF, letnik 1979, zelene barve, prodam. ☎ 310-543 12879

R 4 GTL, letnik 1988, reg. do 5/94, lepo ohranjen, prodam. ☎ 51-902 12881

VW 1303, letnik 1975, izredno ohranjen, prevoženih 72000 km, prodam. ☎ 213-983, dopoldan, popoldan 324-969 12884

R 4 GTL, letnik 1985, dobro ohranjen, prodam, cena po dogovoru. ☎ 723-676 12887

JUGO 55 E, rdečo, letnik 1987, Berelli gume, zvočniki in antena, prodam za 3000 DEM. ☎ 221-481 ali 218-498 12893

GOLF JXD, reg. do jan. 94, prodam za 8400 DEM. Lidija Horvat, Šempetrska 14, Kranj, Stražišče 12896

Z 101, letnik 1983, reg. do novembra. Čadovlje 1, Golnik, ☎ 46-451 12901

R 4, letnik 6/86, prodma. ☎ 214-115 12904

126 P, letnik 1982, cena po dogovoru, prodam. Novak Drago, Pipanova 74, Senčur 12907

FORD ESCORT 1.3, letnik 1987, z dodatno opremo, prodam. ☎ 215-597 12908

VECTRO 2.0 i, letnik 1990, prodam in Z Poly, l. 1987, generalno obnovljen. ☎ 223-391, od 8. do 10. ure, 217-918 po 20. uri 12909

GOLF, letnik 1979, reg. do februarja 1994, prodam. ☎ 327-729 12911

WALBURG 1.3, letnik 1989, prodam. ☎ 736-598 12913

GOLF, letnik 1990, 1,3 bencin prodam ali menjam za R 4 ali Jugota. ☎ 214-717 12914

126 P, letnik 1981, ugodno prodam. Na vasi 15, Voglje, Senčur 12918

CITROEN GA, letnik 1980, cena 1500 DEM. ☎ 325-905 12924

LADO RIVO, letnik 1976, garažirano, prvi lastnik, dobro ohranjeno, ugodno prodam. ☎ 801-472, od 12. do 16. ure 12925

ŠKODA FAVORIT 135, letnik 1991, rdeče barve, prodam. ☎ 50-427 12929

LADO 1500 SL, l. 1980, registriran 4/94, ohranjen, prvi lastnik. ☎ 713-044 12932

FORD ESCORT, l. 76, reg. do 4/94, prodam za 1450 DEM. ☎ 82-016 12938

Z 850, letnik 1984, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 714-504 12945

Z 101, letnik 1978, reg. do oktobra, ogled od 19. do 20. ure. Gosposvetska c. 15, Kranj, stan. št. 10 12946

LADO RIVO 1300, letnik dec. 1988, 57000 km z dodatno opremo prodam za 4000 DEM. ☎ 214-826 12950

GOLF diesel, 3 vrata, letnik 1990, 36000 km, prodam. ☎ 64-138 12951

JUGO 45 KORAL, l. 89, reg. do 5/94, prodam. ☎ 681-134 12958

Odlično ohranjen R 4 TL, ugodno prodam. Žitnik, Sv. Duh 175, Šk. Loka 12960

Izredno ohranjen GOLF CL, letnik 1991, bele barve, ugodno prodam. ☎ 310-766 12964

Z 101, letnik 1982 prodam ali menjam za manjši avto. ☎ 329-974 12967

Z 750 LE, letnik 1984, prodam. Čebulj, 4. oktobra 23, Cerklje 12968

JUGO 45 L, 2/86, prevoženih 60.000 km. Vogrinec, St. Žagarja 27, Radovljica 12978

WV 1200, letnik 1976, prodam. ☎ 312-230, Zg. Bitnje 35 12985

Eno leto in pol star R 5, rdeče barve, temna stekla prodam za 777.000 SIT. ☎ 621-536, zvečer 12986

Z 750, letnik 1979, reg. do maja 94, prodam. ☎ 65-015 12987

HROŠČA 1200, letnik 1974, reg. do maja 94, prodam. ☎ 66-232 12988

R 4, letnik 1988, prodam. Zalokar, c. Revolucije 12, Jesenice, ☎ 81-335 12990

TAVRIA, star 2 leti, reg. do maja 94, prodam. ☎ 324-241 12992

OPEL KADET 13 S, letnik 1985, prodma. ☎ 83-341 12994

LADO KARAVAN 1300, l. 77, prodamo in JUGO 45, l. 88, z dodatno opremo-spojljeri in AL platišča. Prodajamo nova vozila LADA in FIAT, vsi modeli, kratki dobavni roki, plačilo na leasing ali kredit. TEHNOCAR, Tavčarjeva 17, Šk. Loka, ☎ 632-840 12995

NISSAN PRIMERA 20SLX hatchback, letnik 1991, električna stekla, avtomatska antena, elek. ogledala, zložljivi zadnji sedeži, reg. do marca 94 za 20500 DEM. ☎ 59-129, popoldan 13009

FIAT 750, letnik 1980, prodam. ☎ 65-544 13011

OPEL CORSA, letnik 1991, prodam. ☎ 725-084 13014

JUGO 45 AX, prva reg. 1/88, prodam. ☎ 422-259 13016

JUGO 45, letnik 1989 in starejšo Z 101 celo za dele ali registracijo. Medved, Staretova 32, Kranj 13018

Z 750, letnik 81, prodam. ☎ 422-435, Poženik 6 13021

JUGO 45, registriran do aprila 1994, letnik 1984, prodam. ☎ 84-514 13022

LADO 1300 S, letnik 11/82, reg. do 11/93, 52000 km, z avtoradiom, garažirano, zelo dobro ohranjeno, prodam za 3000 DEM. ☎ 66-796 13025

GOLF JGLD, letnik 1984, prodam. ☎ 82-065 13026

JUGO 45, letnik 88, cena po dogovoru, prodam. ☎ 736-407 13027

R 5, star 18 mesecev, nujno prodam. ☎ 802-081 13028

MERCEDES 300 D tip 116 z 300 D motorjem, CITROEN XM, letnik 90, reg. oba celo leto in še WALTURG KARAVAN 1.3, l. 90, prodam. ☎ 324-606 13035

DAIHATSU SHARADE TURBO DIESEL, l. 90, zelo ugodno prodam. ☎ 713-121 13043

JUGO SKALO 55, letnik 1988, prodam. ☎ 328-269, dopoldan 13045

Zelo ohranjeno R 4, letnik 1986, prodam. ☎ 312-255 13047

GOLFA diesel, letnik 1989, cena 13.400 DEM, prodam. ☎ 312-255 13048

LADO RIVA ugodno prodam, 1300, letnik 1989, prevoženih 29000 km. ☎ 621-806 13057

126 P, letnik 1989, prev. 35000 km, ugodno prodam. ☎ 061/823-073 13060

KADET 1.3, letnik 1987, 12200 DEM in GOLF 1.6, letnik 90 17200 DEM, prodam. ☎ 632-465 13066

Z 750, letnik 1981, dodatno grejte, obnovljeno, prodam. ☎ 311-714 13069

OPEL REKORD 1900, l. 1976, reg. do 22/4/94 in rezervne dele, prodam. Lazarov, Svetinova 16, Jesenice 13071

R 5 GTL, letnik 1985, solidno ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 52-215 13075

KOMBI IMV s kasonom, letnik 1980, dvoosni, motor mercedes 220 D, celega ali po delih, prodam. ☎ 41-298 13080

JUGO 45A, letnik 5/87, registriran celo leto, prodam. ☎ 45-641 13081

JUGO 45, letnik 1986, reg. 4/94, prodam. Triglavška 12, Kranj Drušovka 13086

ŠKODA, letnik 1982 in Z 750 S, prodam. ☎ 214-628 13088

OPEL KADET 1.3 S, 5 vrat, letnik 1989, temno sive metalne barve, ugodno prodam. ☎ 70-554, od 15. do 20. ure 13090

GOLF Diesel, letnik 1990, bele barve, prevoženih 55.000 km, lepo ohranjen, ugodno prodam. ☎ 715-927 13091

PEUGEOT 309 GT, letnik 1989, registriran do 5/1994, prodam. ☎ 311-755, od 15. ure dalje 13093

R-18, letnik 1983, registriran do 20/2/1994, prodam. ☎ 326-142 13104

ZASTAVO 101, letnik 1980, registriran do 16/5/1994, prodam. ☎ 325-862 13106

JETTO, letnik 1981, registrirano do 6/5/1994, dobro ohranjeno in z dodatno opremo, prodam. ☎ 725-544 13116

YUGO 45, letnik 1986, 8.000 km po generalni, 3.000 DEM, prodam. Ogled soboto popoldne in nedeljo: Predoslje 123, ☎ 241-073 13118

LADO 2.100 prodam. Pavlin Peter, Senično 34, ☎ 57-879 13120

GOLF, letnik 1981, prodam. ☎ 713-281, zvečer 13121

GOLF GTI 1.6, registriran do 6/1994, prodam. Triglavška 12, Kranj - Drušovka 13126

</

"POD ŠIFRO"
Za male oglase "POD ŠIFRO" so oglaševalci naročili objavo tako, da zanje v malooglasni službi Gorenjskega glasa zbiramo izključno pismene ponudbe interesentov. Stik z oglaševalcem "POD ŠIFRO" navežete tako, da posredujete pismeno ponudbo v zaprti kuverti na naslov GORENJSKI GLAS - MALI OGLASI 64000 Kranj, na kuverto obvezno napišite šifro, na katero se Vaša ponudba nanaša. Veliko uspeha Vam želi Gorenjski glas in se priporočamo!

KOZO z mladičem, prodam. 422-021 12955
Enoletne KOKOŠI za zakol ali nadaljno rejo, prodam. Cena 130 SIT. 64-226 12962
Kupim ŠKOTSKEGA OVČARJA, najraje samca, mladiča. 41-101 12966
Enoletne KOKOŠI in kokoši gnoj, prodam. 217-351 12970
LABRADORCE, rumene barve z rodovnikom, prodam. 66-473 12970
Brejo KRAVO simentalco, prodam. 51-341 12971
KOBILLO norik, 3 leta in TELICO simentalco, staro 8 tednov, prodam. 76-371 12973
Kupim TELETA simentalca, starega od 14 dni. 77-629 12974
Teško mlado KRAVO simentalco, brejo dva meseca prodam ali menjam za žrebco ali jalovo goved. 12984
TELIČKO simentalco, staro 8 dni, prodam. 891-317 12989
Mlado KRAVO simentalco, po drugem teletu, prodam. 725-417 ali 725-828 12991
8 tednov staro TELIČKO simentalco, prodam. 45-255 12999
140 kg BIKKA simentalca, prodam za zakol ali rejo. Kuhar, Ambrož 5, Cerkije 13001

MALI OGLASI TUDI BREZPLAČNO
Če nam pošljete kupon iz časopisa - objavili smo ga v petek 7. maja - vam bomo mali oglasi do 10 besed, vpisan na kuponu, objavili brezplačno. Male oglase nad 10 besed, pod šifro itd. zaračunavamo po ceniku - za naročnike Gorenjskega glasa je objava 20 odstotkov cenejša (velja tudi za oglase po telefonu!). Kupon za brezplačni mali oglaš bomo objavili ponovno prvi tork v juniju. Veliko uspeha v največji trgovini na Gorenjskem - z malimi oglasi v Gorenjskem glasul!



ZAHVALA
*Delo, skromnost in poštenje
tvoje bilo je življenje,
tvoj dom ovila je črnina
in ostala je tišina.
Utihi je tvoj glas,
ostalo ti srce,
prerano poslovi se od nas.
Ob nenadni in boleči izgubi moža, očeta,
starega očeta in tasta*

ALOJZA MIKLJA
pečarskega mojstra

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste z nami sočustvovali, nam izrekli sožalje, mu poklonili cvetje in ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot. Zahvaljujemo se tudi učencem 8. razreda OŠ Predoslje, PIONIR "KERAMIKA" Novo mesto, Gorenjskim oblačilom iz Kranja. Posebna zahvala g. dekanu Antonu Slabetu za lepo opravljen pogrebni obred, za lepo petje pevcem bratov Zupan, Mateju za zaigrano "Tišino" in Navčku za pogrebne storitve. Hvala vsem, ki ste ga spoštovali, imeli radi in ga boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoci: žena Mariaka, sin Boštjan z družino, hčerka Urška in sin Lojze Milje, 25. maja 1993



ZAHVALA
Ob boleči izgubi dragega moža, ata, deda in pradedka

ALOJZA KAVČIČA
p. d. Boltarjevega ata

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam ob težkih trenutkih stali ob strani in izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče. Še posebno zahvala gre osebju ZD in internega oddelka Jesenice. GD Koroška Bela ter g. župniku za lepo opravljen obred in pevcem bratov Zupan. Vsem skupaj še enkrat posebno hvala.

VSJ NJEGOVI
Koroška Bela, maj 1993

Brejo TELICO po izbiri prodam. 632-914 13100
BIKKA za zakol ali nadaljno rejo, težkega 100 kg, prodam. Ribno - Dobje 5 13103
Zamenjam BIKKA 120 kg za teličko simentalco. Kogovšek, 061/824-156 13124
Čistokrvne pritlikave črne PUDLJE z rodovnikom, cepljene, ugodno prodam. 064/327-315 13125
V juniju bom prodajal grahaste (sive) JARKICE. Sprejemam naročila. Stanonik, 65-546 13127
ROTTWEILER psičko prodam. 401-364 13115
Rjave JARKICE ter manjše in večje PRAŠICE prodam. Stanonik, 65-546 13129
KOZO z mladičem in KOZLIČKE smaste pasme prodam. 47-628 13152
KOZLIČKE prodam. Arhar Janez, Hrastje 18, 328-858 13152
JARKICE, cepljene, stare 13 tednov, prodam. Golniška 1, Kokrica 13155
JARKICE pred nesnostjo - bele pitance in PRAŠICE prodam. Hraše 5, Smlednik 13161

ZAHVALA
*Mlad umrje, kdor od bogov izbran je.
To, dragi, se tebi je spolnilo,
končan je boj, trpljenje je minilo.*
France Prešeren



Ob nenadni smrti dragega moža, očeta, sina, brata, nečaka, bratranca, strica, zeta in svaka

FRANCIJA PRUDIČA
Frenka mlajšega

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, Boštjanovim sošolcem in ostalim, ki so nam izrekli ustna in pisna sožalja ter darovali toliko lepega cvetja, sveče in svete maše. Posebna zahvala župniku gospodu Petru Selcu iz Pirniča za globok tolažilni govor med pogrebno mašo. Zahvala tudi gospe Vidmarjevi iz Brega ob Savi za molitve in pevcem iz Sore za izbrano in lepo petje na njegovi zadnji poti. Vsem in vsakomur posebej še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci vsi njegovi
Kranj, 12. maja 1993

ZAHVALA
Ob mnogo prezodnji smrti našega dragega moža, očeta, brata, strica in bratranca

VINKA BOLKE

gostilničarja iz Predoselja iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom iz Predoselj in Smartnega za izrečena sožalja in darovano cvetje in vsem, ki ste ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvala gre zdravstvenemu osebju, gasilcem in praporščakom iz Predoselj in ostalih krajev, krajevni skupnosti Predoslje, Združenju šoferjev in avtomehaničarjev iz Kranja, godbi na pihala iz Kranja, pevcem iz Predoselj, obema govornikoma za poslovilne besede, izvršnemu odboru gostincev, Rokovim in Poloninim sošolcem in Vinku Janežiču za zaigrano Tišino. Zahvala g. župniku za lep pogrebni obred in poslovilne besede. Vsem skupaj in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala!

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Predoslje, 24. maja 1993



V SPOMIN
*Solza, žalost, bolečina
te zbudila ni,
ostala je samo praznina,
ki hudo boli.*

27. maja je minilo 4 leta,
odkar si nas zapustila

DRAGICA REŠ

Vsi te pogrešamo najbolj pa tvoja prvoobhajanka Aleksandra. Hvala vsem, ki ji prižigate sveče in se je spominjate v molitvi.

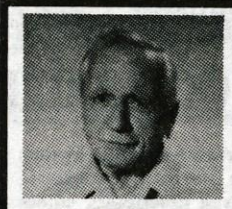


ZAHVALA
Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage žene, mame in stare mame

NATALIJE EBERL
iz Ljubnega

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, ki so nam kakor koli pomagali v teh težkih trenutkih in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo številnim duhovnikom za prelep cerkveni obred, pevcem bratov Zupan za ganljivo petje, govorniku Francetu Cvenklju za poslovilne besede, sodelavcem Iskre Otoče, predstavnikom KS Ljubno, faranom župnije Stopiče ter sosedom, posebej Veri Šmid, za vsestransko pomoč. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: mož Gustelj, sinovi Edo, Bogdan s hčerko Sašo, Lado z družino ter ostalo sorodstvo
Ljubno, Stopiče, Radovljica, 20. maja 1993



ZAHVALA
*Dan na dan
dan prinaša dan.
Noč za nočjo
noč prinaša noč.
Dan za dnem
hitimo v zadnji dan, v zadnjo noč.*
F. Tronkar

Minulo soboto, 22. maja 1993, smo pospremili k večnemu počitku 99-letnega moža, očeta, dedka in pradedka

FRANCA OKORNA
Mežnarjevega ata iz Spodnje Besnice

Najiskrenejše se zahvaljujemo gospodu župniku Alojzu Grebencu za tenkočutno izrisan pokojnikov portret in za lepo opravljen pogrebni obred. Zahvaljujemo se vsem, ki ste pokojnika pokropili ali ga spremlili na zadnji poti; pevcem iz Predoselj in vsem, ki ste pripomogli, da je bila pogrebna svečanost tako ganljiva. Hvala tudi vsem, ki ste pokojniku karkoli dobrega storili v njegovem življenju in ga spoštovali.

VSJ NJEGOVI
Besnica, Kranj, Ljubljana, Koper, Piran



V SPOMIN
*Še so cvetlice v vrtu in na oknih, ki jih je
sadila tvoja roka v najlepšem mesecu
maju, v upanju, da bo dom, ki si ga tako
ljubila vse letne mesece v cvetju. Prišel
je dan. Črni dan, ko si morala vse pustiti
in brez vsakega slovesa oditi v večni mir.*

30. maja minevata dve leti, odkar nas
je za vedno zapustila dobra žena,
mama, sestra in babi

ŠTEFANIJA PREVODNIK

Vsem, ki se jo spominjate, prižigate sveče, krasite grob s cvetjem, iskrena hvala.

Žalujoci vsi njeni
Škofja Loka, 30. maja 1993

ZAHVALA
Ob smrti dragega moža, očeta in deda

ALOJZA FORTUNE
iz Gorenje vasi

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam kakorkoli pomagali v teh težkih dneh. Posebej se zahvaljujemo dr. Gregorčiču in sorodnikom ter sosedom za vso pomoč. Prisrčna hvala g. prelatu Melhiorju Golobu za lepo opravljen pogrebni obred, domačemu župniku g. Alojziju Oražmu in vsem duhovnikom, ki so somaševali, pevcem iz Gorenje vasi in Bohinja za ubrano petje ter obema govornikoma za govora ob odprtem grobu. Hvala tudi g. Tomažu Plahutniku in g. Janezu Majcenoviču, ki sta se s citrami in pesmijo ganljivo poslovlila od očeta. Zahvalo smo dolžni tudi vsem, ki ste nam ustno in pisno izrazili sožalje, darovali za cvetje, sveče in svete maše in našega očeta spremljali na njegovi zadnji poti.

Žalujoci žena Marija, sin Simon, hčere Vida, Kati, Anka in Kristina z družinami.
Gorenja vas, 25. maja 1993

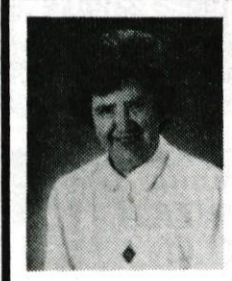


ZAHVALA
Ob boleči izgubi drage mame, sestre, tete, stare mame in prababice

ALOJZIJE ČEBULJ
roj. PELKO

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom iz Čirč za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje ter sveče in za spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se dr. Jerajevi in patronažni sestri Marti za zdravljenje in pomoč pri negi. Iskrena hvala tudi kolektivu Sava za prineseno cvetje in izrečeno sožalje. Hvala tudi pevcem iz Naklega za zapete žalostinke in g. župniku za občutene besede ob slovesu.

Hči Nada z družino
Kranj, 19. maja 1993



ZAHVALA
Ob boleči, nenadomestljivi in mnogo prerani izgubi naše drage žene, mami, stare mame, hčerke, sestre, tete, tašče, svakinje in sestrične

FRANČIŠKE LIKOZAR
p.d. Pravharjeve mami iz Vokla

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani in so čustvovali z nami. Zahvaljujemo se za vsa pisna in ustna sožalja, darovano cvetje, sveče in sv. maše in številno spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi pevcem, zvonarjem, Navčku, g. župniku iz Senčurja in sorodniku g. Janku Šketu. Vsem skupaj še enkrat hvala.

VSJ NJENI
Voklo, Lahovče, 11. maja 1993

Dvajset let društva MS Slovenije

Na društveno moč se družba odziva

Ljubljana, 26. maja - Društvo multiple skleroze Slovenije, ki ima danes 965 članov v dvanajstih podružnicah po Sloveniji, je proslavilo 20-letnico društva. Veliko so dosegli v dveh desetletjih, odnos družbe se je že v marsikaj spremenil, saj se odziva na društveno moč, letošnja največja pridobitev bo rehabilitacijski center v Topolšici. Še bolj bi se evropskim razmeram približali z uresničevanjem lani sprejetega zakona o zdravstvenem varstvu.

Društvo multiple skleroze je nekaj zagnancev leta 1973 ustanovilo v Kočevju, na začetku je imelo 23 članov in bilo predvsem društvo samopomoči obolelim za to kronično boleznijo, ki so bili odrinjeni na rob družbene pozornosti. V dveh desetletjih se je marsikaj spremenilo, tudi vloga društva, ki je preraslo v organizatorja socialno zdravstvenega varstva, kakor je na proslavi dejal predsednik društva Alojz Ješelnik. Proslave se je udeležil tudi minister za zdravstvo dr. Božidar Volčič, ki je dejal, da je bolezen še vedno naprejal problem vsakega posameznika, saj tega ni moč spremeniti, vendar pa v društvu lahko najde stik z ljudmi, ki imajo podobne probleme, s čimer je osamljenost

manjša in moč večja, družba pa se do močnih obnaša drugače.

V društvu je danes 965, približno toliko pa ni včlanjenih in pri pridobivanju članstva jih torej čaka še dosti dela. Po Sloveniji ima društvo 12 podružnic, v njih delujejo poverniki, ki delajo na terenu. Na Gorenjskem podružnico že vrsto let zagnano vodi Jože Tavčar iz Škofje Loke. Poleg neposrednega stika s članstvom pa društvo uresničuje socialno zdravstveni program, pripravlja ga poseben odbor, ki ga vodi dr. Beatrika Končan-Vračko. Največja letošnja pridobitev bo multiplo sklerozo specializiran rehabilitacijski center v Topolšici. Modro vodstvo društva pa je ob osamosvojitvi Slovenije oziroma ob sprejetju novega zakona o zdravstvenem var-

Proslavo so pripravili v kulturnem domu Španci borci v Ljubljani, ki je zgrajen brez arhitektonskih ovir za invalide. Pozabiti so morali na Cankarjev dom, kamor so si mnogi želeli, saj so pri njegovi gradnji na invalide pozabili in na vozičkih nimajo vstopa v najbolj eminenten slovenski kulturni hram.

stvu znalo vključiti pravice, kakršne imajo drugod v Evropi. Evropska raven pa bo dosežena, ko bodo te pravice tudi uveljavljene, kar pomeni, da bo za bolnike z MS zdravljenje povsem brezplačno, da bodo dvakrat letno odhajali na tritedensko rehabilitacijo, da bodo deležni pomoči, zlasti fizioterapije na domu in da jim bo omogočena sodobna diagnostična metoda (napravo za zgodnje odkrivanje te bolezni bo te dni dobil Klinični center). Le tako je breme, ki ga morajo nositi, nekoliko lažje. Težko in robato breme, kakor pravi predsednik društva Alojz Ješelnik, ki ima toliko oblik in tež, koliko je ljudi, ki ga nosijo. ● M. Volčjak

Dan šmarnic na Slajki

Hotavlje - Turistično društvo Slajka Hotavlje bo v nedeljo pri Domu na Slajki pripravilo tradicionalno prireditev dan šmarnic. To bo prva prireditev iz letošnjega precej bogatega programa prireditev društva. Že 6. junija bo namreč društvo sodelovalo pri organizaciji letošnjega duatlona Hotavlje, 18. julija pa bo razglasitev najbolj urejenega kraja na območju društva na prireditvi Cvetje na vasi. V nedeljo bodo pri Domu na Slajki izbrali tudi miss šmarnic. Za veselo razpoloženje bo igral Janez Kogovšek, oskrbnika v Domu pa bosta poskrbela, da nihče, ki bo prišel na Slajko, ne bo lačen in žejen. Sicer pa, če nameravate v nedeljo na Slajko, ne pozabite na igro, ki smo jo objavili v Gorenjskem glasu v torek na 4. strani. ● L. M. (až)

Na proslavi so podelili priznanja. Najvišje priznanje častnega člana so podelili primariju dr. Borisu Jerebu, priznanji zaslužnega člana društva pa sta prejeli dr. Beatrika Končan-Vračko in dr. Majda Korinčič-Tomšič. Poleg priznanj za uspešno delo v društvu so podelili tudi priznanja za pomoč ljudem z MS, z Gorenjskega sta ga prejela Vida in Peter Naglič iz Žirov.

Nočni skok na Slovaško

Društvo upokojencev Šenčur prireja v torek, 8. junija 1993, "nočni skok" na Slovaško. V sredo so predvideni celodnevni nakupi, popoldne pa vrnitev domov. Pijave in vplačila sprejema Cilka Ravnik, tel.: 41-510, prijavite pa se lahko tudi pri vaših poverjenikih. ● L. C.

Sejem Zaščita 93

Kranj, 27. maja - V Kranju bo v torek, 1. junija, dopoldne Minister za obrambo R Slovenije Janez Janša odprl 21. mednarodni specializirani sejem opreme in sredstev za zaščito in reševanje ob naravnih in drugih nesrečah Zaščita 93. Prireditev, na kateri bo letos, kot so povedali v sredo na novinarski konferenci v Ljubljani, sodelovalo blizu 200 domačih in tujih razstavljalcev, letos prirejajo Poslovno prireditveni center Gorenjski sejem, Ministrstvo za obrambo, Republiški štab za civilno zaščito, Republiška uprava za zaščito in reševanje in občina Kranj. Namenjena bo predvsem predstavitvi domačih in tujih novosti in dosežkov na področju zaščite in reševanja. Poleg prikazov posameznih izdelkov in posvetovanj bo tudi več drugih obsejmskih prireditev. Najpomembnejši pa bosta Vaja Brnik 93 na letališču Brnik v sredo, 2. junija, zvečer, na Bledu pa se bo že dopoldne začel mednarodni posvet o varstvu pred požari v naravi. ● A. Ž.

Mladi maja

Dan radosti

Ljubljana, 25. maja - Biti mlad, pomeni biti vesel in ustvarjalno premagovati občutek nepomembnosti in vsesplošne apatije. Predsednik študentske vlade Kristjan Verbič pravi, da je dan radosti zrasel iz želje, da imajo tudi mladi svoj praznik, iz želje po izkoreninjenju črno-belega pogleda na svet. Študentska organizacija je po njegovem mnenju v položaju, ko mora biti (tako kot je bila njena predhodnica v preteklosti gonilna sila demokratičnih sprememb) nekakšen "korektiv" pretiranih odklonov. Pritegniti mora populacijo, ki je ne obvladajo take in drugačne ideologije in ki se ne identificira s tako ali drugačno barvo. S tega stališča se prav 25. maj zdi uporaben datum: koncert v Križankah, - žur skratka. ● T. A.

Anketa

Lepo je v naši domovini biti mlad...

Kranj, 26. maja - Ja, tako smo včasih prepevali v maju. Pa misel iz napeva danes še drži?



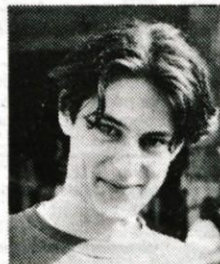
Majda Lavtar: Vsi mladi imamo svoje radosti, ampak zaradi težav s službami je veliko težje kot včasih. Uživamo v tem, v čemer lahko.



Simona Mikulič: Ne vem. Je lepo, je pa taka družba, da te hitro lahko zanese. Potem se vse spremeni, če pretiravaš.



Veronika Šetina: Če si zaljubljen, je v redu, sicer pa ne preveč. Odvisno je od tega, kako gre v šoli, kako se doma razumeš, kakšno je vreme... Če gledaš gospodarske razmere, pa ni preveč dobro, ampak name to ne vpliva.



Sedin Gorinjac: Ja. Samo, mladi se danes srečujemo z različnimi problemi. Denar..., pa šola... Mislim, pokvarjeni smo ratali. ● T. A., foto: Lea Jeras

Kljukčev živ-žav v Grimščah in na Jesenicah

Glasbena mladina Jesenice, Gledališče Tone Čufar Jesenice, grad Grimšče in Vzgojno-varstvena organizacija Jesenice prirejajo KLJUKČEV ŽIV-ŽAV, ki naj bi postal tradicionalna majska prireditev za otroke. Nastopila bo čarovni-

ška skupina Fenomena z Jesenic, paša za oči bo modna revija, žrebali pa bodo tudi vstopnice. Prireditev bo v Grimščah v soboto od 15. do 18. ure, na Jesenicah pa v nedeljo, 30. maja, od 10. do 14 ure na vrtu vrtca Julke Pibernik. ● L. C.

Strokovni ogled Škode

Kranj - Zveza šoferjev in avtomobilistov Kranj od 9. do 12. junija organizira za člane strokovno ekskurzijo na Češko v tovarno avtomobilov Škoda. Prijave sprejema Albin Zevnik (tel.: 217-240) do vključno 1. junija. ● (až)

Dnevi hrvaške kulture

Kranj - S sinočnjim gostovanjem Hrvaškega narodnega kazališta iz Splita na odru Loškega odra s tragično grotesko Cinco in Marinko ali kako zaslužiti nemško pokojnino se je zaključil obisk predstavnikov gledališča iz Dalmacije. Gledališče se bo predstavilo tudi v Ljubljani v Španskih borcih. Predstavi v kranjskem Prešernovem gledališču, bila je popolnoma razprodana, sta prisostvovala tudi veleposlanik Hrvaške v Sloveniji Miljenko Žagar in kranjski župan Vitomir Gros. Gostovanje splitskega gledališča, ki ga je organiziral Hrvaški kulturni dom, je bil vsekakor dogodek, ki sodi v okvir dobrega kulturnega sodelovanja med državama. ● L. M.

JAKA POKORA



Studio Radost Slovenija
PESEM DUBROVNIKA - GORENJSKI
TEREZA KESVIJA
KLAPA NAVA - DUBROVNIK
posebna gostja - JASNOVIDKA SARA
KINO CENTER KRANJ - PETEK 28. 5. 1993 OB 20.15 URI
SPONZORJI:
MEGGITOURS Škofja Loka
ZAVAROVALNICA TILIA Kranj
Turistična agencija CHEBULJ
INTERNATIONAL Radovljica

Kukru
RADIO KRANJ
97.3 MHz
GORENJSKI NEGRARČEK

TEHNIK
SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
Stara cesta 2, 64220 Škofja Loka
Telefon: 064-620-371, 620-375
Telefax: 064-620-375

KUPUJETE STANOVANJE?

NUDIMO VAM NAKUP PO UGODNIH POGOJIH!

- Lokacija je v neposredni bližini centra.
- Stanovanja bodo vseljiva 1. 8. 1993.
- Ob takojšnjem plačilu - ugodni popust!
- Odločite se pravočasno, na voljo je samo še nekaj dvosobnih in trosobnih stanovanj.

V Škofji Loki se v bližnji prihodnosti ne načrtuje gradnja novih stanovanj, zato: NE ZAMUDITE PRILOŽNOSTI
- POKLIČITE TEL.: 064/620-371